



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

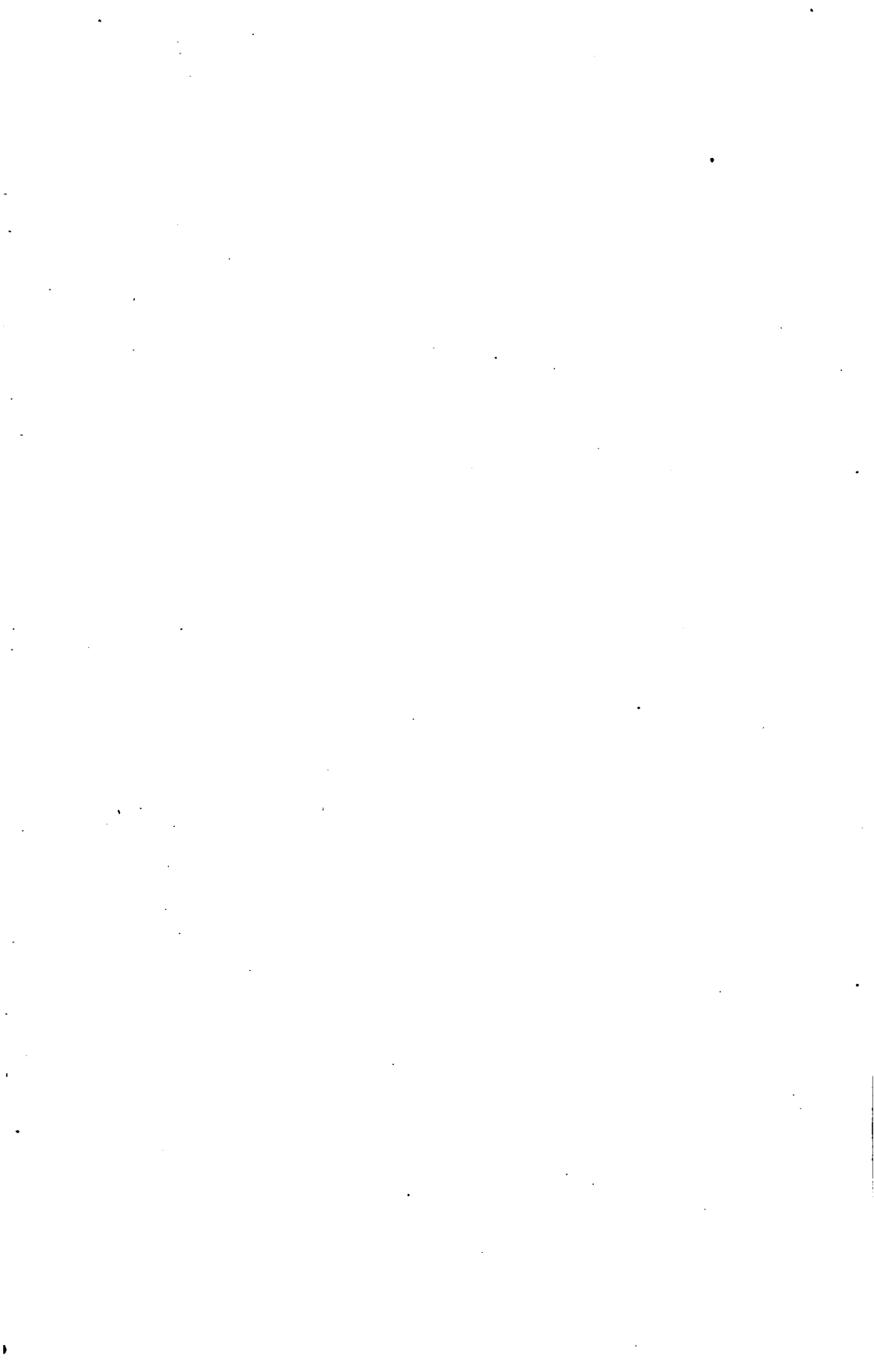
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





ARISTOPHANIS

V E S P A E.



ARISTOPHANIS

V E S P A E.

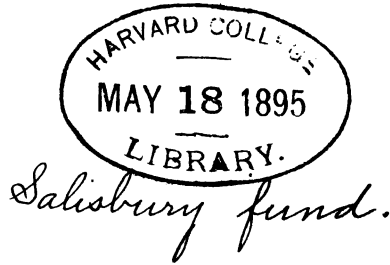
CUM PROLEGOMENIS ET COMMENTARIIS

EDIDIT

J. VAN LEEUWEN J. F.
in universitate Lugd. Bat. prof.

LUGDUNI-BATAVORUM
APUD E. J. BRILL.
1893.

KF23131
~~Call. 583.2~~
A



ΤΗΙ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚῃ
ΕΤΑΙΡΕΙΑΙ,

QUAE SOCIUM PRAECEDENTI ANNO ME RECEPIT,

GRATO ANIMO

HUNC LIBRUM DEDICO.

Anno 1885 Aristophanis Acharnenses edidi cum prolegomenis et commentariis patrio sermone scriptis. Ex cuius libri titulo (*Blijspelen van Aristophanes. Eerste stuk. De Acharniërs*) apparebat me aliarum quoque comoediarum similes editiones parare. Placuit autem ea editio viris quorum opinionem plurimi facio, neque discipulis meis ingrata fuit, nisi fallor. Cum tamen raros esse emtores bibliopola mihi dixisset, consilium illud abieci, et si quando rationes meae tulissent fabulam aliquam cum notis Latine scriptis in lucem emittere constitui.

Vesparum autem editio aegre desiderari mihi videbatur. Nam etsi textus huius fabulae cura criticorum passim purgatus satis integer iam circumfertur, multa tamen inesse intellectu difficilia quaeque non corrigenda sint sed explicanda, consentiunt omnes. Richteri autem, qui ultimus cum commentario eam edidit (Aristophanis Vespae, edidit J. Richter Berol. 1858), quae fuerit peritia docent e. g. quae ad versum 213 annotavit: „τί οὐκ ἀπεκοιμήθημεν] aoristus non placet, certe exemplis careo”, — cui exempla complura praebere poterat v. c. Heindorfii nota ad Platon. Protag. 310a. Quam aptum autem ei fuerit ingenium ad comici facetias suo pretio aestimandas et illustrandas luculenter apparet in notis ad vs. 45 δλᾶς; Θέωλος τὴν κεφαλὴν κόλακος ἔχει: „praeterea ... Θέωλος quasi Θεώλης quidam est, „diis inuisus. Infra enim vs. 416 utrumque et θεοσεχθρία et „quod κόλαξ fuerit repetitur. Postremo crediderim, etiam verbo „δλᾶς v. 45 luisse Comicum, ut esset ὁ λᾶς tanquam saxum „Sisyphi, impudens, bonorum impedimentum”. — Plura excribere piget — προσίσταται γάρ —, scatet autem eius editio huiusmodi annotatiunculis.

Multo meliora prolatum iri in Vesparum editione, quam a Blaydesio parari fama fert, quivis intellegit; vellem autem viri

acuti et indefessi copiis uti potuissem dum hunc librum concinnabam. Coniecturae Blaydesii, quas in notis criticis commemoravi, desumptae sunt ex editione Aristophanis minore (Aristophanis comici quae supersunt omnia, Hal. 1886), quae nihil nisi fabularum textum cum paucis addendis continet. Quapropter facile fieri potuit ut ipsi Blaydesio nonnumquam tribuerem quae aliis criticis deberentur.

In Aristophanis aliorumque comicorum fragmentis afferendis secutus sum recensionem Kockii; tragicorum autem fragmenta e Dindorfii poetarum scenicorum editione quinta citavi.

Operam me dedisse ne quid me fugeret ex iis quae hactenus a philologis sunt allata ad hanc fabulam explicandam eiusve textum rectius constituendum, apparebit, ut spero, lectoribus peritis; ne tamen nimia huius libri fieret moles, multa quae improbanda ducerem tacitus praeterii. Meas coniecturas asterisco (*) indicavi.

In Mnemosyne anno 1888 quaestiones nonnullas ad Vespas pertinentes tractavi (I de Vespasum *ὑποθέσεις* p. 251—263, II de Aristophane peregrino pag. 263—288, III de Aristophane Cleonis Euripidisque in Vespis irrisore pag. 399—438); unde in prolegomena, quae huic editioni praemisi, quaedam recepi. Primum autem caput prolegomenon tantum non integrum desumsi ex oratione, quam in Academia nostra Regia mense Febuario huius anni habui (over strekking en samenstelling der Wespen van Aristophanes, Verslagen en mededeelingen der kon. Akademie van Wetenschappen afdeling letterkunde 1893).

Scripsi mense Febuario 1893.

J. VAN LEEUWEN J. F.

PROLEGOMENA.

I.

Vesparum argumentum enarraturis prius breviter sunt complectenda quae poeta ante hanc fabulam scenae commissam in sua arte praestitit. Anno igitur 428/7 primam comoediam composuit *Daetalenses*, quae alieno nomine in certamen proposita et secundo praemio ornata est. Sequenti vero anno multo graviorem materiem tractandam sibi sumsit in *Babyloniis* fabula, qua ostendisse se „quali imperio populus Atheniensis utatur in socios” ipse gloriatur Acharn. vs. 642. Finxerat enim socios in pistrino domini Attici serviliter laborantes, et Cleonem produxerat furti convictum rapinasque suas in scena revomere coactum¹⁾. Haec autem dominii, quo socios opprimebant Athenienses, imago vividissimis coloribus distincta, quae magnis Liberalibus anni 427/6 (mense Martio anni 426) scenae est commissa, quantum civerit odium facile intellegimus; nam multi ex illis sociis; qui vilia plebis Atheniensis mancipia vocabantur, Athenis aderant, quo his ipsis diebus annua suarum civitatum tributa detulerant, et nunc in theatro assidebant; quominus autem ioci tantum causa talia fingi neque fellis quicquam sales comicos admistum habere crederent, obstabat sors Lesbiorum, qui vi nuper coërciti iam in sua ipsorum insula peregrinabantur, et per Cleonem si stetisset, ad unum omnes necati fuissent vel veniissent. Quapropter ultra fines licentiae Bacchicae concessos late expatiatus esse videbatur poeta Babylóniorum, et xa-

1) Apparet hoc ex Acharn. vs. 5; videantur quae ad illum locum annotavi in editione mea Acharnensium et infra ad Vesp. vs. 757 sqq.

κολογίας εἰς τὸν δῆμον apud senatum accusatus est is, qui suo nomine fabulam proposuerat, Callistratus ¹⁾. Nam in scena Attica homines coelitesque ridere neque lex vetabat neque mos maiorum, sed si quis τὸν δῆμον κωμῳδεῖν καὶ κακῶς λέγειν sustinisset, id non impune ferebat ²⁾.

Callistratus sitne damnatus necne, non liquet; promisit certe se posthac nihil eiusmodi commissurum. Novum autem drama dum scribebat Aristophanes anno 426, memoria litis, quam praecedens comoedia moverat, eius menti infixā haerebat. Hinc in *Acharnensibus* identidem — iocose dicam an anxie — iteratur illud „de civitate non loquor”, „civitatem nostram profecto non peto” ³⁾.

Sed Acharnensium fabula Lenaeis (mense Februario) anni 425 maximo plausu accepta primoque praemio ornata Aristophani spiritus fecit. Stimulante autem fama, ut vino generoso, mens poetae iuvenes annos nondum egressi efferbuit, spretisque prudentiae consiliis promisso, quod Callistratus dederat ⁴⁾, „se Cleonem in lora dissecturum esse”, ipse stare decrevit, claro poetae nihil non licitum esse credens, fretusque amicitia iuvenum nobilium, in quorum notitiam sive antea venerat sive post victoriam scenicam splendide nuper reportatam; optimates enim probe intellexerunt facetissimum poetam eundemque strenuum temporis praeteriti laudatorem in factionis suae consiliis persequendis minime spernendum esse socium.

Suo igitur nomine in certamen proposuit fabulam *Equites*, qua Cleonem totumque civitatis statum popularem, cuius caput Cleo erat, acerbissime derisit; iuvenes autem nobiles in equis sedentes splendideque ut in pompa panathenaica ornati, poetae in gratiam chorū agebant; nec dubium est quin spectatores, qui caveam implebant, stupuerint chorū illum personis carentem aliisque comoedorum choris quam dissimillimum. Neque minorem admirationem movit argumentum huius fabulae, quae Lenaeis (mense Februario anni 424) est acta; deridendus enim propinabatur vir, qui nuper ad Pylum re probaverat se non

1) Vid. Ach. 377—382, 501—508, 630—642.

2) Vid. [Xen.] de Rep. Athen. II 18.

3) Vid. Ach. 515, 631, 668.

4) Ach. 801.

sine causa saepius invectum esse in strategorum tarditatem, et promisso quod dederat splendide peracto¹⁾ potestatem suam magis etiam confirmaverat. Nihil iam de sociorum servitute: ipse Cleo sub larva turpis dolosique servi Paphlagonis²⁾ exagitur; victoriam, qua inclaruit, aut caeco casui debere dicitur aut suae ipsius fallaciae³⁾, neque ullas artes didicisse nisi clamandi iactandi mentiendi suffurandi. Hilaritatis non multum profecto inest fabulae, quae probris malignis atque apertis est oppleta; neque poeta auditorum animos procul a factionum iurgiis rerumque publicarum adumbratione aliquantisper recreari iocisque innocentibus pasci sivit, ut in festivissimo Acharnensium episodio ubi Euripidem visit Dicaeopolis. Exitum autem dramatis Aristophanes hausisse videtur ex mendicorum pugna quam novimus ex Odyssea: Irus quemadmodum semianimis proicitur in aulae angulum „porcis canibusque timendus”, sic Paphlago foras abigitur ut inter urbis faeculam posthac degat⁴⁾; sed victor quem Homerus cecinit mirum quantum distat ab homine cui in Equitibus primae deferuntur; hic enim postquam arte Circaea ex nequam institore in virum probum atque integrum est mutatus, minus etiam placet quam antea; dominus autem eius Demus, cui sub fabulae finem non minus mirifice restituitur pristinae aetatis splendor atque vigor⁵⁾, neque quo percellat spectatorum animos habet neque quo risum extorqueat neque veri simile habet quicquam, sed molestus et insulsus nugator nemini non videtur. Scilicet studium rerum publicarum Cleonisque odium arti poetae offererunt.

Non tamen obstiterunt hae causae quominus placeret fabula et primo praemio ornaretur. Quem vero poetae nova victoria elato putamus animum fuisse paucis diebus post, cum in ius vocatus est propter legem scenicam violatam. Videre mihi videor iuvenem modo stupore perculsum modo ira aestuantem.

1) Haec est *μανιώδης* illa *ὑπόσχεσις*, quam dicit Thucydides IV 89.

2) Servile hoc est nomen, ut *Φρόξ* vel *Κάρ*; sed elegit id poeta ut ad verbum *παφλάγειν* *ebullire* vel *aestuarere* alluderet, tumultuosam Cleonis facundiam ridens, de qua vid. ad Vesp. vs. 86. Cf. Eq. 919 Pac. 814 Hom. N 798.

3) Vid. Eq. 742—745.

4) Hom. σ 105, Ar. Eq. 1899.

5) In scena apparet *τεττιγοφόρας*, *ἀρχαίῳ σχήματι λαμπρός* Eq. 1831.

Tantine ingenii poetam, cuius amicitiam cultissimus quisque Athenis expeteret, ante iudices trahi, perinde atque autorem quemlibet vel cauponem! Cleonem id sustinuisse ut Aristophanem aggrederetur! — Sustinuit sane Cleo, neque diu opinor dubitavit lexne esset vindicanda. Iocos enim, quibus scurrae urbani in scena ipsum petebant — scurram autem Aristophanem quoque ducebat vir a musis alienior rebusque publicis intentus — iocos igitur comicorum quamquam penitus contemnebat, neque tam futtili erat ingenio ut apud iudices de huiusmodi nugis conquereretur rerum gravissimarum satagens, minime tamen connivendum esse putabat si adulescentulus in animum sibi induceret non sibi scriptas esse leges civitatis. Accusavit igitur aut ab aliis accusandum curavit Aristophanem propter Equitum fabulam suo nomine propositam. Solis enim civibus licebat ludis publicis certare, Aristophanes autem civis Atticus non erat, sed a patre Aegineta, qui in Atticam migraverat, e matre Attica erat susceptus ¹⁾.

In veteris autem grammatici commentatione, quae Vita Aristophanis inscripta est, poeta crimen facillime a se depulisse fertur recitatis verbis Telemachi, hospiti roganti Ulixisne revera sit filius respondentis ²⁾:

quippe hoc me genitum mater testatur; at ipse
ignoro, sua nam nulli notescit origo.

At huic commento ne fidem habeamus multa dehortantur; non enim facetiae sed argumenta in iudicio erant proferenda, neque ioculari profecto sed gravissimum erat *ἔσθλας* crimen. Videtur autem fabella nata esse e verbis, quibus Aristophanes ipse ad hanc accusationem allusit Vesp. vs. 1284 sqq.: „fuere qui dice-
rent me cum Cleone pactionem iniisse quo tempore ab eo
„oppressus sum, adstante corona quae nullum mihi ferebat
„auxilium sed novum aliquem iocum a me prolatum iri spera-
„bat. At specie decepti sunt: lusi tunc hominem, iamque su-
„perior evasi”. Haec verba, de quibus infra plura erunt dicenda, si cum versibus 718 sq. et 1229 sq. componimus, patet poetam non cum plausu a iudicibus facilibus esse dimissum, sed pro-

1) De Aristophane peregrino fuse disputavi in *Mnemosyne* 1888 p. 263 sqq.

2) Hom. Od. α 215 sq.

sus alium causae fuisse exitum. Oppressus est comicus, nihilque ei profuit bonorum virorum amicitia; aut poenam luit aut — quod veri videtur similis ¹⁾ — gravissimam poenam ei minati sunt iudices si posthac civis iura sibi arrogasset. „Non iterum se facturum” promisit, perterritus opinor et flebili voce. Et quoniam civem non esse Aristophanem in iure iam apparuerat, a nullo posthac magistratu chorum impetrare potuisset, etiamsi petivisset; quapropter Callistrato et Philonidi aliisque viris amicis posthac suas fabulas tradidit in certamen proponendas ²⁾.

Ceteros comicos vehementi gaudio affectit res adversa, qua afflictus erat aemulus unus omnium maxime metuendus. „Herculis natalibus ortum” eum exultans dixit Plato in Pisandro fabula ³⁾, quem iocum mox repetiverunt Aristonymus Amipsias Sannyrio ⁴⁾. Alter nimirum Hercules videbatur Aristophanes, qui multa agendo sibi nihil ageret, alienae famae suis laboribus inserviens, quod iustis nuptiis non esset editus. In eadem Platonis fabula „Arcades imitari” dicebatur ⁵⁾, Arcades enim latrones cuilibet praesto erant, ut suo ense alienos hostes peterent. Etiam Eupolidem, quocum amice consueverat dum Equitum docebat fabulam, brevi post ab eo alienatum esse testantur probra quibus invicem se saepius lacesiverunt; in Vespis autem et in Pace complura huiusmodi inveniuntur maledicta.

Legibus obtemperandum et juvenilem audaciam refrenandam esse poeta noster melius iam sensit quam antea; circumspicienti autem locum ubi luxurians ingenium sine periculo circumvagari posset, philosophiae regiones tutiores sunt visae quam patriae solum. Recordabatur autem quantam laudem prima sua fabula Daetalensibus meruisset, in qua iuvenum nova sophistarum eruditione imbutorum mores riserat. Ex eodem igi-

1) Nam culpae pars haud exigua redundabat in archontem, qui chorum ei dederat petenti.

2) Excipienda fortasse est fabulae *Pluti* recensio altera, quae diu post Peloponnesiaci belli tempora est acta; quamquam ab Aristophanis filio scenae commissam esse puto equidem. Vid. *Mnemos.* 1888 p. 276 sqq.

3) *Τετραδί γέγονας*, Plat. fr. 100.

4) Vid. Vita Aristophanis et schol. Platon. *Apolog.* p. 19 c.

5) *Ἀρκάδας μιμούμενος* Plat. fr. 99, apud Suidam s. v., ubi quod legitur *διὰ πέντων* correxi in *διὰ ξένων* *Mnemos.* l. l. p. 268. Cf. Cobet de Plat. Com. p. 102—110.

tur fonte novam duxit comoediam *Nubes*, quæ qualis fuerit divinando tantum nec nisi ex parte assequi possumus, nam multis locis a fabulæ recensione, quæ ad nos pervenit, fuit diversa. Sed infelix hoc poetæ consilium fuit, hospes enim erat eius musa procax in caliginosis illis regionibus, ubi Socratem cum sodalibus suis degere finxit; philosophia autem, cuius neque spectatores studiosi erant neque ipse Aristophanes notitiam contraxerat ullam, fabulæ materiem non praebebat idoneam. Socrates, cui imputavit comicus quicquid Athenis sive scelestæ sive stulte perpetrabatur, non is erat cui in iocoso dramate primæ partes tribuerentur, neque poeta eo pervenit ut hominis imaginem sive ex vero pictam exhiberet sive in ridiculum detortam. In scenam produxit nugatorem, de quibusvis rebus humanis atque coelestibus insulsissime deblaterantem et sophistarum artibus perabsurde utentem, sed Socrates cur homo ille vocaretur vix ulla apparebat causa, si leviora quaedam negligimus, ad morum vitaeque viri insolentiam pertinentia sed cum sapientiae studio ne cohaerentia quidem. Quapropter non est quod miremur, parum placuisse fabulam, cuius argumentum partim non esset novum — oppositio enim disciplinae sophisticæ priscorumque morum in Daetalensibus spectata erat antea — partim a veri specie nimis longe abhorreret. In Equitibus Cleonem, quamquam ficto nomine servilique habitu prodeuntem, quivis statim agnorat: Socrates vero in Nubium fabula, licet centies nominatim compellaretur, a nullo spectatore agnoscebatur; quin multis opinor ignotus fuit vir ille humili loco natus et tenuiter vivens. Rarus igitur fuit risus, plausum parcum tulit fabula, ultimo loco a iudicibus scenicis est habita. Quam repulsam cum indigne ferret iuvenis pristino populi favore elatus, retractare coepit comoediam, ut iterum posset in certamen proponi tanquam nova; sed frustra ingenii sui thesauros effudit in opus quod vitale non erat, neque praeter ipsum quisquam fuit, qui crederet *Nubes* esse ex eius fabulis unam omnium optimam¹⁾. Itaque biennio post cum *Nubes* alteras docere vellet, ne chorum quidem impetrare potuit; postea drama denuo corrigere coepit, sed ad finem non per-

1) Nub. 522 Vesp. 1047.

duxit tertiam recensioem, quæ imperfecta ad nos pervenit, male cohaeret, parum apte decurrit, licet quaedam partes sint pulcherrimæ summoque poeta condignæ.

Spe ita frustratus comicus sublimia illa reliquit, repetivitque res terrestres humanas Atticas, quibus innutritus erat; integer autem ei, ut Antæo, rediit vigor simulatque terram natalem denuo tetigit. Torpebat eius ars extra civium contentiones rerumque publicarum acres stimulos; non nisi in vitæ quotidianæ solo pingui et fervido eius poesis læte florere poterat, quæ si in puriorem terram aëraque tenuiorem transferebatur, languescere statim incipiebat atque pallescere.

Ne tamen in nova crimina incideret, Aristophanes nunc e vita publica desumsit materiem, quæ tractari posset sine aperta virorum insignium derisione; et felicissimum profecto elegit argumentum. Quid enim excogitari potuit ridiculum magis quam miles emeritus in Themidis templo sacerdotis munere fungens; puginator grandævus mercede conductus ad rabularum artes veteratorias diudicandas? Ecce procedunt marathonomachi illi, qui barbaros olim debellarunt nullo præmio proposito præter patriæ libertatem, quæ sanguine ac vita iis potior erat. Alius nunc est habitus, aliaque vitæ ratio: „sodalitium trinummi” iam ex iis est constitutum ¹⁾; in iudiciorum scamnis sedere unica iis est felicitas, pro telo est tabella cerata, neque dentibus mordent — quippe dudum edentuli — sed calculis ²⁾. Ecce Graeciae dominos mercenariam præstantes opellam! Sub diluculum quotidie in forum venit ingens senum decrepitorum multitudo ³⁾, quibus primo mane surgendum fuit et foras ereptandum. Undique confluunt, poplites rigidos vix ducentes; patienter autem adstant ore aperto inhiantes lucello, ceu canum famelicorum caterva; et postquam diu expectaverunt, audient fortasse nihil sibi agendum esse, non iam se requiri, nulla hodie

1) *φράτρες τριωβόλου* vocantur Eq. 255.

2) Ach. 376, Vesp. 165.

3) Etsi omnibus civibus, qui triginta annos nati essent, iudicis munere fungi licebat, res tamen ferebat ut soli senes de plebe in iudiciis sederent; nam quicumque viribus atque ætate valebant aut re familiari non nimis angusta utebantur, triobolum illud non appetebant; vid. Richter Prolegom. ad Vespas p. 95, Fränkel Geschworenengerichte p. 9.

fore iudicia. Maesti tunc abeunt, esuriendum enim erit, non habent unde sibi suisque prandium emant ¹⁾. At si quis iudex sorte est designatus, ille sub meridiem superbus domum redit: affluit scilicet opibus: trinummum tenet, exosculantur eum uxor filia quis non, Croesus sibi suisque videtur ²⁾).

Haec, quam inter iuventutem atque senectutem veteranorum comicus constituit, oppositio quam acris spectatoribus videri debuerit, persentire nemo potest nisi meminerit qualis in Graecorum, praesertim vero in Atheniensium mentibus fuerit belli Persici memoria. Admirabilia facinora, quibus Graeci barbaros irruentes a patria propulerant, dum ab aequalibus ea qua digna erant veneratione celebrabantur, in maius etiam extollebantur et ultra modum humanum aucta non iam illius aevi sed heroici temporis pars esse videbantur. In stoa poecile publico sumtu depicta erat nova illa gigantomachia ³⁾; Miltiadis ibi Themistoclisque aequales cernebantur eandem cum heroibus diisque obtinentes aciem, cum Minerva et Hercule et Theseo et Echeto vomerem in hostes torquente ipsoque Marathonis heroe cognomini ⁴⁾. Eidem nunc viri gaudio exultant quoties triobolum meruerunt; quibus vero diebus merces nulla iis porrigitur, flentes inter prolem esurientem domi desident bellatores illi, qui patriam olim servarunt ab hostium invasione, quorum virtutis testis est campus Marathonius, testis est Salamis, quo copiae barbarorum a Graecis numinibus sunt compulsae ut interitum invenirent in mari Attico et naufragiis littora Sepiadis Coliadisque consternerent. Asiae illi domino, qui maria sicco pede transgressus fuerat et per montes navigarat, aureum suum solium in littore Attico collocare dii concesserunt, quo melius ex edito illo loco conspiceret caedem militum suorum in fluctibus iugulatorum, ut thynnorum agmen retibus circumventum. Persia viris orbata est, ipse rex profugus oberravit lacera veste vacuaque pharetra; Susis matres plangebantur propter natorum funera. Sic exercitus, qui flumina bibendo exhauriebat, cuiusque men-

1) Vesp. 808 Eccl. 688.

2) Vesp. 606 sqq.

3) Ἔργα ἑξία τοῦ πέπλου, digna quae iuxta coelitum cum gigantibus pugnam in Minervae peplo repraesentarentur, Aristophanes vocavit patrum facinora Eq. 566.

4) Vid. Pausan. I 15, V 11.

surra per iugera fiebat quod numerari non posset, cecidit ut seges infinita sub falce messorum. Barbarorum torrens cum lignea Atheniensium moenia tangeret in spumam innocuam dilapsus est, et in fano oraculi Delphici, quod et ipsum de Graeciae salute aliquantisper desperavit, erectae stant praedae ingentis decimae.

Ex illa igitur immani contentione qui victores evaserant civibus stupentibus heroes videbantur, et ludis publicis eorum facinora perinde atque Achillis Theseive a poetis tragicis plus semel sunt celebrata¹⁾. Ridiculi autem sensum si parit rerum ingentium et pusillarum, celsarum vulgariumque oppositio, profecto artem irridendi nemo melius perdidicit quam is qui hosce viros spectatoribus ostendit sub vitae finem in „sodales quadrantarios” mutatos, neque iniuria novam hanc fabulam, licet supra vitam quotidianam non assurgeret, alicuius tamen momenti esse contendit. „Γνώμην ἔχει”, ut dicit servus, qui poetae nomine verba facit; in argumento versatur minime inani, et plus habet in sinu quam in fronte gerit. Quod quo melius perspiciamus, cetera quoque, quae vs. 54 sqq. servus dicit ad spectatores conversus, accurate perpendamus oportet²⁾:

Age nunc enarrandum est argumentum fabulae; sed spectatores admonitos volo prius, prae grande ne quid a nobis expectent, nec tamen „cachinnos Megarensibus surreptos”³⁾. Nostra enim in scena neque servi conspiciuntur nuces spargentes inter spectatores Herculesve cena destitutus⁴⁾, neque vero Euripidi denuo „proterve illudere”⁵⁾ Cleonemve, qui nescio quo casu revisit, iterum conculcare in animo est. Sed argumentum est minime ineptum, non sane lepidius quam sumus ipsi, aliquanto magis tamen festivum istorum nugis.

1) Aeschyli Persas nemo non novit; de Phrynichi autem Phoenissis videantur quae ad versum 220 annotavi.

2) Videantur quae de Aristophane Cleonis Euripidisque in Vespis irrisore scripsi Mnemos. 1888.

3) His verbis Eupolis nuper iocum aliquem Aristophanis designaverat contumeliose, eam opinor Acharnensium fabulae partem spectans ubi Megarensis producitur filiolas pro porcellis venditans.

4) Aliorum comicorum fabulis nuper actis haec inerant.

5) Iniquius sic Eupolis locutus fuerat de Acharnensium loco facetiosissimo, ubi Euripidem adit Dicaeopolis ut tragicum sibi vestitum ab eo expetat.

Refert deinde servus dominum malo mirifico et antehac ignoto perire: iudiciali morbo laborare, ut aliis hominibus est morbus comitalis vel regius; fuse autem postquam exposuit quomodo nova hæc pestis aestuet quibusque remediis senem sanare filius frustra sit conatus, ridiculam narratiunculam his verbis claudit: *nomen autem seni est Cleonis amator. Cur ridetis atque stupetis? numquid tale nomen in rerum natura esse negatis? Sic tamen vocatur. At filius eius Cleonis contemtor nomen habet.*

Post ultima verba nemini obscurum esse potest quid moliatur comicus. „Hodie Cleonem non iterum propinabimus deridendum” modo dixit is qui primarum est partium; — at homines, qui in nova hac fabula loquentes inducuntur, *Cleonis admirator* et *Cleonis osor* vocantur. Nimis aperte sane et graviter tali paraphrasi exponuntur quæ poeta ludens significavit tantum; nomina enim *Φιλοκλέων* et *Βδελυκλέων*, quæ ad exemplum vocum illa tempestate sæpe auditarum *Φιλολόων* et *μισολόων* sunt ficta, a substantivo *κλέος* quominus repeterentur linguae indoles non omnino obstabat, similis autem erat sonus multorum nominum priorum in *-κλέης* excurrentium vel a syllabis *Κλεο-* incipientium, e. g. hominum, quos Aristophanes sæpe agitavit, Cleonymi atque Cleophontis. Attamen Cleonem rideri et nunc intellegit quilibet et olim omnes intellexerunt. Suspicio igitur oboritur servum illum non vera poetæ consilia aperuisse sed spectatores iocose fefellisse, Cleonem enim, certe rationes quas in rep. administranda Cleo sequitur, hodie quoque derisui fore. Et revera ita esse mox clarius apparet. Ipse sane Cleo non nisi semel et iterum nominatim petitur, hos autem locos poeta tum demum videtur inseruisse cum fabulam retractavit; sed ridetur Cleo in illo homine qui eius admirator et assecla dicitur. Nam is, qui ipsius poetæ opiniones et consilia refert, *Cleonem se abominari et respuere* ipso nomine palam profitetur; silicernium vero illud, quod ex quo in scena apparuit sub aselli ventre suspensum, perpetue ludibrio habetur; quod *πάλαι ποτ' ἄλλκιμος* fuit *Μαραθωνομάχης*, sed nunc veluti decrepita quaedam Phædra foras ruere gestiens per lavatrinae tuam erepere aut per caminum evolare conatur; — senex capularis ille mente carens et dentibus, qui postquam in iudicum subselliis consedit, truculento vultu circumspicit reos, flecti nescius et quemlibet

damnare prius quam audire paratus, idem tamen stipite stolidior quique apertis oculis ludificari se patiatur; — homo ille agrestis omni gratia destitutus et ab urbanae vitae lenociniis alienus, qui postquam a filio ad victum humaniorem est revocatus, semel gustato vino omnibus nauseam incutit importuna dicacitate ac salacitate, — — is est quem *Cleonis admiratorem* poeta nominavit. Non petitur Cleo hodie: scilicet bis eundem adversarium prosternere bisve in eodem argumento versari generosus animus feraxque ingenium poetam non sinebant, si quis ipsi credendum esse putat; aliquanto tamen rectius dixeris Aristophanem cavisse ne denuo in iudicium vocaretur. Cui vero ita parcitur, is gravius etiam laborat quam in quem apertus fit impetus. Gladii ictus potest repelli, sed contra morsus culicum undique circumstrepentium ars bellica nulla valet; taurum, qui leonem sublimem potest tollere, in fugam conicit pusillus tabanus.

Apparet igitur fabulam nostram scriptam esse ad ludificandum Cleonem et institutum, quo insignem nuper (anno 425?) apud plebem inierat gratiam; mercedem dico iudicum, quae unius oboli fuerat antea, ad tres obolos auctam. In ridiculum autem cum totam rem iudiciariam tum triobolum illud multis laudibus celebratum detorsit comicus ingenio abundans et ad ipsum artis suae fastigium hoc tempore evectus, praeterea stimulatus odio quo flagrabat in coriarium istum musis inimicum, qui ipsi negotia facessivisset, stimulatus etiam ab adolescentibus nobilibus, qui poetam dicacem iocique amantem familiariter accipiebant, quamquam multos fuisse suspicor qui non sodalem eum haberent sed partium suarum utilissimum sectatorem.

Sed primario huic consilio subiunctum est alterum, quod aperiunt verba quibus servus spectatores alloquitur fabulae initio: „Neque Cleonem hodie petemus, neque Euripidem salibus, quos insulsos isti dicunt, perfricabimus”. Nam postquam perspeximus quale fuerit studium illud Cleoni parcendi, nascitur suspicio comicum ne ab Euripide quidem manus abstenturum, quam suspicionem veram fuisse mox docet fabulae exitus, qui passim ad Euripidis drama satyricum Cyclopem est adumbratus, neque in paucis quibusdam verbis vel sententiis imitatio deprehenditur sed potissimum in toto rerum statu. Nam Philocleo

laena villosa, quam dono ei filius obtulit, involutus magis quam amictus perridicule refert Polyphemum eiusque pellem pastoriæ, claudit autem comoediam saltatio pantomimica, qua senex pucillos aliquot homines, quos ut crangones devoraturum se dicit, per orchestram hac illac persequitur, quemadmodum in fine Euripidei dramatis occaecatus Cyclops frustra conatur Ulixis comites corripere per rupes diffugientes.

Revera igitur etiam musica artificia Euripidis perstringuntur et saltationes illæ scenicae, quæ comico numquam non bilem moverunt. Multo tamen acrius his quoque iocis vellicantur Cleo eiusque asseclæ. Nam ebrii Polyphemi partes si agit Philocleo, unus omnium acerrimus Cleonis admirator, democratia igitur Cleonea refert vetustam Cyclopum barbariem, ubi ἀκούεις οὐδὲν οὐδέεις οὐδένοϛ, ubi venter unicus deus habetur et cuticulam fovere summum videtur bonum, neque quisquam ius vel fas novit aut curat ¹⁾. *Satyrorum dominum* — sive Silenum temulentum — ante annos aliquot ²⁾ Periclem in scena vocaverat Hermippus ³⁾: at multo mordaciore contumelia Cleonem affecit Aristophanes, qui adversarium suum neque probris insectatus est neque nominatim designavit, sed ut ostenderet quid esset ille hominis, fidum eius asseclam in scenam produxit: *Cyclopum dominum* ipsi spectatores Cleonem posthac sunt appellaturi ⁴⁾.

Adfuerintne Cleo quique ab eius partibus stabant cum acta est Vespæ fabula, statimque perspexerint qua ratione traducerentur, dictu difficile. Sed poetæ necessarii, quibuscum sua consilia communicare soleret, ut riserint facile sibi fingere potest quivis. Triumphare opinor de demagogo odioso sibi videbantur optimates, cum plauderent mordacissimæ comoediæ, ingeniose excogitatae et egregia arte perfectæ; cum viderent

1) Hom. Od. 112 sqq., 278 sqq., Eur. Cycl. 816 sqq. et passim.

2) Anno 480.

3) Fr. 46 (apud Plat. Pericl. 33):

βασιλεὺ Σατύρων, τί ποτ' οὐκ ἐθέλεις
δόρυ βαστάζειν κτλ.

4) Simili consilio Pherecrates in fabula Ἀγροίς, quæ anno fere 420 scenæ est commissæ (vid. Plat. Protag. 327 d), produxit Athenienses aliquot tædio suæ civitatis permotos, ut in silvarum latebris feras gentes appeterent, ibi certe homines non omnis humanitatis expertes fore sperantes. Nec non in eodem argumento versatur Aristophanis comoedia *Λέες*.

Cleoni palam quidem parci, quemadmodum comicus promisisset, sed eundem per totam fabulam εὔεσθαι ἄτερ δαλοῖο, et acutioribus etiam sagittis, quam quibus in Equitum fabula petitus fuerat, lacessi. Non plebi rudiori hanc fabulam scripsit comicus, ad quam degustandam requiritur palatum multo usu exercitatum¹⁾; sed sibi et Musis eam scripsit, scripsit amicis, et sic perfecit opus in quo ars consummata utrum eluceat magis an delitescat dubitari potest, neque aliunde fortasse melius quam ex hac comoedia discas quid sit celare artem.

Sed Atheniensium animus inquietus et in varias partes aestuans nova semper, hoc praesertim aevo, appetebat, quaeque heri omnium in ore erant, hodie sordebant atque e memoria evanescebant; Vespasum autem comoedia, quamvis facetissime excogitata et plurimis gemmis exuberantis ingenii ornata, a communi sorte tuta non erat. Post paucos enim menses, quam scenae commissa est, dux partium popularium ab adversariorum telis tutus erat, nam τίς ἀλήκῃ τὸν θανόντ' ἐπικτανεῖν; ut Tiresias apud Sophoclem dicit²⁾. Cleo brevi post Vespas in certamen propositas ceciderat, „abiecta non bene parmula,” ut dicebant inimici; „a suis copiis turpiter derelictus,” ut alius ferebat ru-

1) De Vespis *A. W. von Schlegel*, Vorlesungen über dramatische Kunst und Litteratur 1817, I^a p. 311, scripsit: „die Wespen sind nach meinem Urtheil das „schwächste Stück des Aristophanes. Der Stoff ist zu beschränkt... und die Behandlung ist zu lang ausgesponnen. Der Dichter spricht diessmal selbst bescheiden „von seinen Mitteln der Unterhaltung, und will nicht eben ein unermessliches „Gelächter verheissen.“ Ultima verba docent virum acutum prorsus non intellexisse quid significarent illa „μηδὲν λίαν μέγα“ et „γέλωτα Μεγαρόθεν κεκλιμένον.“ — *Brentano* autem, Untersuchungen über das griechische Drama 1871 p. 174 sq., fabulam nostram appellat „geradezu sinnlos“ et „ein dramatisches Stümperwerk der traurigsten Sorte;“ mox prologus ei videtur „ebenso überflüssig als witzlos,“ „ein Polichinellsermon“ (p. 182 sq.), et „die Zwangsankleidungs scene“ nonnisi „mit stetem Kopfschütteln“ perlegisse se fatetur (p. 191). Plura excribere piget; aliquam tamen utilitatem afferunt eiusmodi iudicia, docent enim quam sit difficile Aristophanem bene intellegere et suo pretio aestimare. Nam qui sic loquitur, frustra se legisse comicum luculenter ostendit, et similia fundit atque homo ignotus, cuius de Ranis iudicium in cod. Med. 8 legitur; „ὕπνυχρον“ et „ὕπνυχλον“ et „ἀφύδης“ et „ἀτεχνός“ ibi audit venustissimum comici opus; „cerriti hominis esse“ dicitur, „qui barbarum in arte poetica se ipsum esse nesciat“. — Tales iudices Socratis verbis rogamus: οὐκοῦν περὶ τούτων, ὅταν μηκέτι εἰκάζωμεν ἀλλ' ἤδη εἰδῶμεν, τότε συμβουλεύσομεν; cui Glaucō respondet l. l. (Xen. Comm. III 6 § 11) ἴσως βέλτιον.

2) Antigon. vs. 1030.

mor, cui non est oblocutus Thucydides, is tamen non caecus Cleonis admirator. Ceciderat certe in pugna, procul a sua patria, dum in Thraciae ora conabatur vi et armis recuperare quae optimatum incuria — ne gravius quid dicam — eripi passa fuerat. Mortuus iam erat demagogus, mortuique statim — ut fit — ex populi mente elabi coepit memoria; alius nunc in Pnyce regnabat et comicorum tela aculeata in se convertebat. Post Periclem petebatur Cleo, post Cleonem Hyperbolus traducitur, mox Hyperbolo in exilium pulso Cleophontis aliisque hominis mores vita dicta facta infinitam ludendi materiem in Attica scena praebebunt.

Attamen Aristophanem venustissimo hoc dramate spectatores plus semel delectasse cum per se verisimile est tum ipse qui ad nos pervenit fabulae textus luculenter demonstrat, in quo leguntur satis multa quae vivo Cleone dici non potuerunt, nec nisi brevi post eius mortem apte potuerunt inseri ¹⁾. Vitae hanc scenam postquam reliquit Cleo, non iam obstabat metus quominus in pulpito, ubi ipsa hominum vita repraesentatur, aperte peteretur; necdum obsoleta erat comoedia, qua res iudiciaria spectatoribus deridenda propinaretur; iudicialis enim ille furor non cum ipso Cleone extinctus erat, immo diu ei superstitem fore quivis intellegebat. Aptissimam autem occasionem Vespasum fabula praebebat contumeliam faciendi demagogo nuper occiso, neque leonem mortuum conculcare infra se habuit Aristophanes, licet ipse aliquando de se id praedicaverit ²⁾. Quemadmodum autem Euripides etiam post mortem in fabulis suis superstes erat et aptum Ranarum comoediae argumentum praebuit, sic Cleonis etiam fato functi ingenium in eius sectatoribus vivebat et vigeat.

Simili autem ratione in Vespis mutandis comicus usus est atque coquus, qui dapem hesternam convivis iterum appositurus acria condimenta addit pungentemve infundit mauriam, ut novum cibo praebeat saporem. Retractata enim fabula multo acerbior

1) Nam octo demum annis post (post annum 415/4) iterum spectatam esse fabulam, quod contendit *J. Stanger*, über Umarbeitung einiger Ar. Komödien 1870, credibile non duco; illo enim tempore de Cleone multa etiam audire vix quisquam cupiebat.

2) Nub. 549 sqq.

in Atheniensium palatum exercitatum veniebat, quam quo die integram degustarunt primum. Nam, ut leviores quasdam mutationes mittamus, in parabasin poeta recepit mordacissimos versus aliunde desumptos, quorum quae sit sententia ut bene perspiciamus, recordemur oportet quae supra ¹⁾ exposuimus, Aristophanem post Equitum fabulam suo nomine scenae commissam in ius vocatum esse et deinde amicis dramata sua tradidisse in certamen proponenda, aemulos autem hanc ob causam „comicae Musae latronem” et „Herculem alterum” eum vocasse, non sibi sed aliis vincentem. Hos igitur iocos Aristophanes repulit in parabasi fabulae Pacis, quae brevi post Cleonis mortem acta est ad finem belli tantum non consummati celebrandum. Ita autem respondit ut decebat poetam ingeniosum; comparationem enim, quae in eius contumeliam a competitoribus fuerat excogitata, ita detorsit ut magnifice se collaudandi inde capteret occasionem. „Hercules sum? esto, Cerberum saltem meum devictum mihi habeo et prostratum; cuius caput informe mille „adulatorum linguis micabat, voxque ei erat torrentis hiberni „per saxa ruentis, oculique flagrabant foedo lucri amore, et „gravis putrium coriorum odor cultiores homines ex eius vicinia fugabat. Unus ego non recessi, sed impugnaui illud monstrum neque missum feci, donec iners iacuit”. Sic Cleonem pinxit comicus, imitatus locum Hesiodicum, ubi describitur Typhoeus Iovis fulmine deiectus et nunc montis mole superimposita coercitus.

Vespas autem cum retractaret, non ut denuo in certamen proponeret fabulam sed ut iterum populum ea oblectaret ²⁾, e Pace splendidum hunc locum, qui multo plausu exceptus fuerat, repetivit ³⁾. Suspicio autem eadem occasione natum esse festivum

1) Pag. xiii.

2) Recte hac de re scripsit Naber Mnemos. 1883 p. 167: „quae fabulae populo „placuerant, postquam Dionysiis vel Lenaeis praemio ornatae erant, non oblivioni „tradebantur, sed festis et profestis diebus saepius edebantur. Apparatus fortasse „erat minor et praeter plausum poetae nullum erat praemium propositum, sed „populus vetera non minus cupide expetebat quam nova”.

3) In Pace quia primum ita depictus sit Cleo, postea autem hic locus in Vespas migraverit, nemo dubitare potest. Nam suum sibi locum in Pace obtinet haec comparatio, quae ante mortem demagogi ne potuit quidem nasci; neque fabulae in certamen propositae eam inserere potuisset poeta, si iam antea eam adhibuisset.

carmen amoebaeum inter coryphaeum eiusque filium alternatum (vs. 290—316), quod non satis quadrare mihi videtur in locum ubi nunc legitur¹⁾. Et certum est poetam tunc inseruisse versus, quos iam supra tetigi: *Cleoni aliquantisper cessisse credor; at multum abest: ductavi hominem et ludos feci, iamque decepit ridica vitem* (vs. 1284 sqq.). Proverbium, quo haec verba clauduntur, vere Atticum fuisse intellegimus, quippe ex vinitorum vita quotidiana desumptum. Ridica solo infigitur, non ut sibi vivat sed ut viti cui apposita est serviat et fulcrum praebet, quo altius se extollere possit. At specie deceptus erat rusticus qui viti suae eam sociavit, nam quae vilis inersque pertica videbatur, revera ramus erat vivax; ver autem ubi rediit, iuvante pluvia solisque calore radices agere incipit, et redux post aliquod tempus agricola miratur novas frondes, quarum sub umbra delitescit vitis atque marcescit.

Hodierno autem lectori vaticinium hisce versibus inesse videtur. Quos cum scripsit Aristophanes, oblivione minime premebatur strenuus partium popularium dux, qui nuper in pugna pro patria occubuerat, necdum evanuerant quae in rep. administranda persecutus erat et commendaverat consilia; ad nos vero Cleonis memoria, si omittimus verba nonnulla, quibus Thucydides superciliose admodum de eo defunctus est, vix ulla pervenit praeter ea quae Aristophanes de eo lusit. Comici, quem Cleo penitus contemnebat et caniculae allatrantis habebat instar,

Accedit verborum structura Pacis contextui aptissima sed in Vespis admodum molesta, quapropter Hamakerus Mnemos. 1854 p. 241 sqq. delendos censuit Vesp. 1029—1042 utpote aliena manu e Pace repetitos. Quod autem locum interpolatum esse vidit vir doctus et ingeniosus, qui vita nuper defunctus multis sui desiderium reliquit, laudo eius acumen; nisi tamen fallor, ipse poeta interpolatoris partes egit.

1) Pueris in prima Vespasum editione nullas partes fuisse puto; cuncta enim, quae sive ad eos dicit coryphaeus sive puer respondet, a fabulae argumento sunt aliena et sine ullo contextus detrimento possunt omitti; neque verisimile est poetam, si tunc quoque, cum nata est fabula, iis uti decrevisset, versu 410 e scena eos dimissurum fuisse „ut Cleonem arcesserent”; non enim prodit deinde Cleo, boni autem artificis non est rerum novarum expectationem ciere in mente spectatorum, si nihil eiusmodi deinde sit exhibiturus.

Omnino autem chori parodus et pugna, quae inter choreutas et Bdelycleonis familiam vario successu aestuat, nimia quadam ubertate laborant, quae lectoribus certe non potest non molesta videri. Duas hic recensione confluxisse suspicor, iuncturam autem inter versus 455 et 456 cernere mihi videor.

etiamnunc fama superstes est et gratia vivax, Cleonis vero nomen quod nondum est extinctum, ipsi comico id debet.

Exitum autem fabulae in altera recensione subiunxit poeta a priore prorsus diversum. Quae mutatio apte potest comparari cum ratione quae inter utramque Nubium editionem intercedit. Poeta Socratem cum prius finxisset astrologum ridiculum, de quavis re scibili absurdissimas nugas fundentem sed nemini periculosum, postea cum retractaret fabulam ex eo fecit iuventutis perditorem, fallendi artem praesentibus nummis tradentem, parentes pugnis caedere, nigra pro albis venditare, deos denique contemnere docentem. „E medio tollendus est impius” ultima nunc sunt dramatis verba; immo in scena id ipsum agi cernimus, dum casa scelesti hominis incenditur a misero sene, quem a recto vitae tramite deduxit. Sic finem parum hilarum habet fabula, et in fel mutatae sunt iucundae comici facetiae.

Simile igitur discrimen inter Vesparum exitum priorem et alterum obtinet. In illo enim senex postquam resipuit et ad vitam humaniorem revocari se passus est, cum filio domum suam intrat, ut ibi laetae cenae accumbat; chorus autem ei optat ut bene vertat haec rerum conversio (vs. 1450 sqq.). Deinde servus foras prodit ut senem in contrarium iam vitium ruere referat, sine fine enim genio indulgere et novo nunc saltandi furore correptum videri. Mox autem ipse Philocleo domo relicta in publicum procedit et saltando finem fabulae facit, qui licet non ab omni parte fortasse laudandus sit si ad artis scenicae leges severiores exigatur, hilara tamen et innocentia quadam mobilitate se commendat. Posterior vero dramatis recensio qualem habeat exitum clare indicat versus 1332: ἢ μὴν οὐ δώσεις αὐρίον τούτων δίκην. Filius patrem grandaeum postquam ad vitam urbanam aliquanto melius accommodavit, secum abducit ad amicum quendam, cui nomen est Philoctemoni, ut ibi cum illo epuletur; sed senem specie tantum mutatum esse mox apparet, truculentus enim et morosus est ut antea ¹⁾, servum pugnis caedit ²⁾, cum aniculis rixatur, in sce-

1) ἀτηρότατον κακόν, vs. 1299.

2) Vs. 1296 et 1307.

nam autem procedit ebrius, cantatrici e convivio abreptae in-
nisus, persequente caterva clamitantium convivarum aliorumque
civium, quos in via publica lacessivit. Filius vero ut finem
faciat turbis, quas delirus homo ante domum suam ciere per-
git, sublimem eum aufert et intimis tectis abdit. Non in can-
tum igitur laetamque saltationem nunc exit drama sed vi et
minis clauditur.

Fabulam autem a poeta non talem esse evulgatam qualem
traditam accepimus si cui nondum satis est persuasum, inspiciat
modo versus 1449 sq., ubi senex, contumeliose a filio domum
protrusus, sequenti statim versu a choro beatus praedicatur,
mox autem vs. 1482 sqq. hilara mente laetoque vultu nec
mali quidquam suspicatus in scenam saltans redit; de rixa illa
nulla iam incitur mentio, neque retrahitur a filio, quem novas
tamen turbas metuere par erat, sed fabulam iocando et sal-
tando ad finem perducit. Quae quam ridicule inter se pugnent
nemo non videt; quapropter non assentior viro docto Ziefinski,
qui versibus 1450—1473 in locum versuum 1265—1291 trans-
positis cuncta in integrum restitui posse putat¹⁾.

Lutulenter etiam ex versuum 1292 sqq. et 1474 sqq. compa-
ratione apparet fabulam retractatam esse. Nam poetam bis in
hac fabula produxisse servum multis cum clamoribus proruen-
tem ut coram spectatoribus quereretur non iam perferri posse
senis insaniam, id nemini opinor credibile videbitur, ego certe
poetae venusto tale quid imputare nolo, sed duplicem exitum
ad nos pervenisse luce clarius hinc patere contendo.

Nec non idem arguunt ipsa verba, quibus servus vs. 1292
usus est. Nam lector hodiernus, qui in fabula aliqua Aristo-
phanea eundem iocum isdem verbis conceptum bis invenit,
memoriae facetissimi poetae contumeliam facere mihi videtur si
utrumque locum in eadem fabulae commissione recitatum esse
credibile ducit. Quod si meo iure statuo, non eiusdem recensionis
sunt servi querelae *ἰὼ χελῶναι μακάριαι τοῦ δέρματος* (vs. 1292) et

1) Gliederung der altattischen Komödie 1895 p. 204: „Auf eine Ueberarbeitung
zu schliessen scheint mir übereilt; die Schwierigkeit wird gehoben, wenn wir
das Stasimon (vs. 1450—1473) an die Stelle der Nebenparabase (vs. 1265—1291)
versetzen.... Wir hätten damit alles geordnet“.

minae chori vs. 428 *Φήμ' ἐγὼ τὰς χελώνας μακαριεῖν σε τοῦ δέρματος.*

Duo igitur exitus permixti sunt et conglutinati ¹⁾, non in unum coaluerunt. Attamen oleum operamque perdat qui altero deleta fabulae recensionem sive priorem sive posteriorem integram restituere conetur. Nam si abicitur exitus primitivus, in versu 1449 fabula subsistit, non decurrit, fine caret; correctoris autem vestigia si delere conamur, ut fabulam talem exhibeamus qualis in certamen anno 422 est commissa, nihilo melius nobis cedit res, nam Cleo sicubi nominatim vellicatur, non ita ab initio scriptum fuisse intellegimus, nec tamen omitti possunt ea omnia sine contextus detrimento. Insertos esse postmodo versus 1030 sqq., in quibus Cleo ad exemplar Typhonis Hesiodi depingitur, supra vidimus ²⁾, nec non idem constat de versibus 1284—1291, qui Cleone vivo scribi non potuerunt ³⁾. Delenda praeterea iam foret dramatis ea pars, in qua senex convivis aliisque civibus negotia facessit (vs. 1292—1449): atqui inest locus (vs. 1326—1331), ubi manifesta est Cyclopi Euripidei imitatio, quapropter priori recensionem tribuendus videtur, quod si ita est, servandus est potius.

Et de festivissimo episodio vs. 1122—1264, ubi Bdelycleo elegantiarum magistrum agit, quid statuimus? Aptissime enim patrem pulcra veste novisque calceis ornare et cultioris vitae artes docere potest, si deinde eum secum abducturus est in beatioris alicuius hominis aedes; sed sensu fere carent haec omnia si mox domi suae sunt cenaturi. Itaque haec quoque operis pars retractanti manui videtur deberi; et de versibus 1220—1237 quidem, ubi Cleo praedator aerarii et reipublicae pestis vocatur, omnino id constare arbitror, neque dubito de versibus proxime sequentibus (vs. 1220—1248). At in priore huius colloquii parte, ubi persica laena senex a filio amicitur, quam maxime aperta est Polyphemi imitatio, quapropter a priore recensione hunc locum divellere non licet.

1) Quod fieri quin potuerit ne dubitare quidem nos sinit Nubium fabulae locus vs. 723 sqq., ubi bis idem legitur verbis diversis expressum, 723—730 et 731—739, quos versus non potuisse omnes deinceps proferri sed aut priores aut posteriores recitandos fuisse quivis videt.

2) Cf. pag. xxiii.

3) Cf. pag. xxiv.

At artissime cum hoc episodio cohaeret exodus posterior, ubi pater ostendit quantum sibi profuerint consilia, quae filius ei ministravit, Aesopum enim athletasque nunc crepat ¹⁾. Et sic eo redactos nos videmus ut servemus quae modo abicienda videbantur.

Ergo ex tradito textu pristinam fabulae formam eruere nequicquam coneris. Dissimillima et quae apte coniungi non possent in unum esse coniecta videmus, sed ferendum est vitium quod corrigi nequeat. Quamquam graviter dolenda est fati iniquitas, qua praeclari poetae egregium opus non integrum ad nos pervenit sed in fine ab imperita manu infelicitèr admodum contaminatum. Nunc enim ultima primis cedere sentit quisquis drama perlegit, et vix potest quin in ipsum comicum huius rei culpam conferat.

Neque omnino iniustus sit qui sic iudicet. Nam si e contaminata fabula de integra sententiam ferre licet, neque prior neque posterior Vespares exitus ab omni parte laude dignus fuit, et si severiore artis trutina exigeretur, non poterat non vituperari. Taedium tamen, quod nunc lectoribus sub finem dramatis obrepit, tum cum spectata est fabula nasci non potuit. Posteriorem exodum si abesse nobis fingimus, ea quae in scena aguntur sine ullo languore ad finem properant, et dum senex potus cum saltatoribus per orchestram tumultuatur, Athenienses novo ludicroque spectaculo delectati non rogarunt, opinor, quam iustum exitum haberet drama, neque animadverterunt poetam, ut finem faceret, telae suae filum praecidisse cum ad texendum neque tempus superesset neque materies.

Sed veris poetis ius fuit eritque suis legibus utendi, et ridiculus sit qui a comico poscat opus tam tersum atque rotundum, tam prodigialiter unum, ut nihil in eo abundet, nihil sit semiperfectum, nihil non artissimis vinculis cum cetera fabula colligatum. Dedit Aristophanes — non id fortasse quod dandum fuisse hodierni arbitri contendunt, sed id quod dare voluit, et se ipse in hac comoedia superasse dicendus est potius quam id quod sibi proposuerit non assecutus esse. Nam ludere merasque nugas in scena agere dum videtur, revera mordacis-

1) Vid. vs. 1382 sqq., 1401 sqq., 1427 sqq.

simis iocis adversarios traducit comicoque aceto perfundit, et aculeum, ut magnus ille orator, in auditorum suorum mente reliquit; quibus, postquam e theatro domum redierunt, infixum haesit praeceptum, quod poeta inculcare iis voluit: bona ista multorum laudibus in coelum evecta, quae democratia civibus praebere fertur, accurate intuentibus nullius pretii videntur vixque digna quae mendicis offerantur; populus autem qui splendido nomine vocatur, revera imperitorum stolidorumque hominum est turba caeco impetu illuc ruens quo demagogorum lenociniis oratoriis devocetur, apud quam iurisdictio tam est tuta quam in pueri manibus gladius.

Hoc in mente habuit comicus; hoc fuse demonstravit in fabulae parte gravissima, quae *ἀγών* vocatur. Cetera levioris sunt momenti. Quamquam in iis potissimum operis partibus, quae non in ipso argumento versantur sed praeter necessitatem adiectae sunt, resplendet luxurians poetae ingenium. Scilicet neque iurisconsulti neque ludimagistri indoles erat dicaci gratiarum alumno, qui admirationem non ibi potissimum extorquet ubi sodalium suorum — nam quid poetae cum arte politica! — de optima remp. administrandi ratione refert opiniones, sed ubi ipsis musis instigantibus per amoenos suae poesis campos circumvagatur ut equus iugi impatiens.

II.

In tristissimo belli Peloponnesiaci spectaculo nihil est quod maiore moestitia nos afficiat clariusve ostendat quantum sit in rebus inane, quam optimatum Atheniensium sive proditio sive dolosa inertia, qua bona multo civium sanguine summaque totius civitatis intentione parta plus semel sunt amissa. Bis in eo fuit ut Athenae ex ingenti illa contentione victrices evaderent: bis nobilium factio e manibus suis victoriam elabi sivit.

Rerum statum, quo vigente scenae commissa est Equitum fabula, si comparamus cum condicione qua civitas utebatur cum

Vespasae sunt actae, vix credibile videtur tantum discrimen intra duorum annorum spatium nasci potuisse. Nam quo tempore Cleo rebus ad Sphacteriam tarde et cunctanter gestis finem fecit quo celeriore eo minus expectatum, superiores erant Athenienses neque dubium videbatur quin hostibus pacis leges scribere possent. Nondum tamen Lacedaemonii desponderunt animum, probe enim norant in ipsa Athenarum urbe multos esse qui Spartam debellari nollent, quod ipsis nullam spem rempublicam moderandi fore intellegerent, si democratia Attica e bello manifesta victrix discessisset. Itaque Cleo, qui pacis condiciones proponebat severiores quam Peloponnesii accipere volebant, ab ea civitatis Atheniensis parte, quae Spartae sive favebat sive non infesta erat, vocabatur homo turbulentus, rixarum bellicque amantissimus, et mortuo quoque contumeliam ei fecerunt inimici propterea quod — post splendidam victoriam reiecisset pacem quae patriae suae nullum emolumentum esset allatura ¹⁾.

Interim in Thracia Brasidas minime segnem se praestitit, et ante finem anni, cuius vere Equitum fabula acta est (424), Graeciae pars septentrionalis Atheniensibus erepta est tota. Cuius cladis culpa haud exigua ex parte in Thucydidem redundat, qui incredibili sive incuria sive belli inscitia cum classi sua in Thasum insulam, cui nullum periculum imminere poteratve imminere, discessit eo ipso temporis articulo quo Brasidas Amphipolim properabat. Quin gravius quid suspicari tantum non cogimur, si reputamus quae deinde facta sunt; nam cum ab Atheniensibus Amphipolis defecisset et Cleo cum expeditione illuc profectus esset, ut urbem illam, quae Chalcidices totiusque Thraciae clavis erat, in suae civitatis dicionem denuo redigeret, culpa suorum militum excidit ausis vitamque amisit; pax autem postquam facta est, cuius condiciones iuebant Amphipolim Atheniensibus restitui, viri optimates, qui post Cleonis mortem in civitate moderanda superiores erant, nullam operam dederunt ut revera restitueretur ²⁾. Itaque non est verendum ne de iis, qui a nobilitatis partibus stabant, inique iudicemus, si Thraciae defectionem iis optatam accidisse statuimus. His autem

1) Vid. Pac. vs. 665.

2) Vid. Thuc. V 35 § 8 sq. coll. 24 § 2.

partibus etiam Aristophanes adscribendus esset, si mobilis ingenii poeta, qualis ille erat, ulli factioni ex animi sententia adhaerere potuisset.

Eodem tempore, quo amissa est Amphipolis, — mense Novembri anni 424 — Atheniensium exercitus in Boeotia gravissimam cladem accepit ad Delion, cuius causa primaria fuit mirus error in diebus computandis, qui prohibuit quominus iunctis viribus Demosthenes et Hippocrates hostes adorirentur ¹⁾. Ipse Hippocrates cum multis militibus cecidit.

Denique iisdem diebus, quibus ad Delion pugnatum est, potentissimus Odrysarum rex Sitalces, cuius auxilio plurimum aliquando freti fuerant Athenienses ²⁾, in expeditione contra gentem vicinam periit ³⁾; neque filius eius Sadocus, qui civitate Attica donatus erat ⁴⁾, post eum regnavit, sed consobrinus Seuthes, qui uxorem duxerat Perdiccae sororem et Peloponnesiis favebat. Orbata iam Thraciis suis sociis erat Atheniensium civitas, profligatus erat eius exercitus: satis iam videbatur esse domita, utque rerum suarum conversionem sedato animo secum perpendere posset, Lachete auctore ⁵⁾ induciae annuae ⁶⁾ pactae sunt die 14 mensis Elaphebolionis — Martis — anni 423.

Hae autem induciae dum vigeabant, Aristophanes Vesparum fabulam scripsit et docuit, quam iis ipsis diebus quibus finem habuerunt scenae commisit ⁷⁾. Nata est igitur tempore, quo in diversa aestuabant civium mentes, sibi invicem diffidentium insidiasque struentium, cum alii, quorum dux erat Cleo, novum bellum pararent ad recuperanda quae nuper amissa erant ⁸⁾, et pacem quae civitati suae damnosa futura esset magna cum indignatione aspernarentur, alii vero, qui optimatum factioni addicti erant, post inducias non bellum redintegrari cu-

1) Vid. Thuc. IV 89 sqq.

2) Thuc. II 29, 67, 95—98, Ar. Acharn. 184 sqq.

3) Thuc. IV 101 § 5.

4) Acharn. 145, Thuc. II 29 § 5 et 67 § 2, Herodot. VII 137.

5) Thuc. IV 118 § 11.

6) *ἐκεχειρία ἐνιαύσιος*, ibid. 117.

7) Magnis Liberalibus anni 422, quae in priore parte mensis Elaphebolionis celebrabantur, Vespas actas esse infra videbimus.

8) Cleo ἐς τὰ ἐπὶ Θράκης χωρία ἐξέπλευσε μετὰ τὴν ἐκεχειρίαν, Thuc. V 2.

perent sed pacem fieri ea condicione ut a neutris quicquam redderetur eorum, quae bello parta essent. Facile autem credimus magnam iis diebus invidiam esse conflata in „homines qui Thraciam prodidissent”¹⁾, multorumque animis incidisse metum ne nova tyrannis pararetur aliudve civitatis libertati instaret periculum²⁾; simillimus enim septem annis post Athenis rerum status obtinuit, cum nobilitatis sectarii famosa illa de hermis mutilatis mysteriisque profanatis quaestione classi quae in Siciliam mittebatur praeciderunt spem vincendi, quoniam revocato Alcibiade expeditio tota ex Niciae arbitrio pendebat, qui vi coactus hanc provinciam in se receperat. Tunc quoque multos Athenis recordatos esse Pisistratidarum novamque metuisse tyrannidem, fuse refert Thucydides³⁾. Et quemadmodum clades Siciliensis anno 411 peperit quadringentorum dominationem, sic hoc quoque tempore Atheniensibus Spartae faventibus attritae civitatis vires spem fecerunt plebis insolentiam — ut loquebantur — compescendi⁴⁾.

Nam in horum hominum animis partium studium amorem patriae tam penitus extinxerat ut ab hostibus victoriam reportari mallent quam a suis civibus parti populari addictis. Cuius rei plura testimonia non requirer opinor qui legerit qualem mentem *viris prudentibus* Athenis fuisse aestate anni 425, cum Cleo Pylum profectus est, Thucydides candide admodum et aperte, et ita ut ostendat minime turpia sibi videri quae referat, in libro IV^o Historiarum scripsit c. 28 § 5: *riserunt Athenienses Cleonis vaniloquentiam, sed prudentioribus non ingratum fuit eius susceptum, intellegebant enim aut Cleone se hac occasione liberatum iri — si ipse cum suis copiis in Peloponnesi ora periret — id quod optabant sane, aut fore ut Lacedaemoniis superiores fierent ipsi*⁵⁾. Boni hi viri, qui anno 425 maluerunt

1) τοὺς προδόντας τὰ πρὸς Θράκης Vesp. vs. 288, τοὺς ξυνόντας Βρασιδα vs. 47b. Thucydidem hanc ob causam in exilium abiisse anno 424 sequentisve initio, ex ipsius verbis (V 26 § 5) in vulgus notum est.

2) Compluribus Vespasum locis magis minusve aperte id dictum est; vid. vs. 464, 487 sqq.

3) Thucyd. VI 54 sqq.

4) τὸν κατάρκτον δῆμον Ἀθηναίων δλίγον χρόνον ὕβρεος ἴσχειν id vocatur in Critiae eiusque sodalium epitaphio, schol. Aeschin. I 89.

5) τοῖς δ' Ἀθηναίοις ἐνέπρεπε μὲν τι καὶ γέλωτος τῇ κουφολογίᾳ αὐτοῦ, ἀσμέ-

profigari classem Atticam quam vincere, etiam triennio post, cum in Thracia Cleo versabatur, *μᾶλλον ἤλπίζον*, opinor, fore ut ipsius copiae disicerentur quam ut Thracia eriperetur hostibus.

Quo accuratius autem res, ab insigni aliquo huius factionis viro gestas, nobiscum reputamus, eo clarius apparere solet malignus eorum erga patriam animus ipsorumque dominationi atque emolumentis cetera cuncta postponens. Talem se praestitit Nicias, talis fuit Laches Melanopi filius ¹⁾, quem cognoscat necesse est quisquis Vesparum comoediam lecturus est; quapropter vita huius viri breviter hic delineanda videtur.

Miles igitur erat Laches audax et temerarius et a victu cultiore alienus, dignum suis natalibus ita se praestans; e pago enim Aexone ²⁾ ortus erat, cuius cives propter oris intemperantiam in proverbium abierant ³⁾. Talem eum pinxit Plato in dialogo de fortitudine, cui eius nomen praefixit.

Anno 427 Laches praepositus est classi, quam Athenienses in Siciliam miserunt ⁴⁾. Nihil tamen ibi perfecit quod tanta expeditione dignum esset. Scilicet nihil eius referebat patriam rebus Siciliensibus immisceri. In occidentali parte maris mediterranei novum sibi dominium parare studebant Athenienses non minus amplum neque minoribus copiis affluens quam quod in mari Aegaeo sibi subiecerant: sed de talibus rebus *οὐ Φροντὶς τῷ Λάχῃτι!* Quid enim? populumne Atheniensem potentiores etiam redderet? novisne eum opibus bearet? Nihil eiusmodi cupiebat assequi. Quae vero ad ipsius crumenam pertinebant multo maioris ei videbantur momenti, et ante omnia cavendum putabat ne iter molestum in regiones remotas sine ullo suo emolumento suscepisse dici posset.

νοῖς δ' ἤμῳς ἐγγίγντο τοῖς σώφροσι τῶν ἀνθρώπων, λογιζομένοις δυοῖν ἀγαθοῖν τοῦ ἐτέρου τεύξεσθαι, ἢ Κλέωνος ἀπαλλαγέσθαι, δ' μᾶλλον ἤλπίζον, ἢ σφαλεῖσι γνώμῃς Λακεδαιμονίους σφίσι χειρώσθαι.

1) Thuc. III 86.

2) Vesp. 895, Plat. Lach. p. 197 c.

3) Aexonenses *ἐκωμφοῦντο εἰς βλασφήμους*, vid. Plat. l. l.; hinc verbum *αἰξωνεύεσθαι* *maledicendi* sensu adhibitum esse referunt Harpocratio s. v. *Αἰξωνεῖς*, Timaeus s. v. *αἰξωνεύεσθαι*, grammaticus Bekker. Anecd. p. 354; apud Menandrum autem fr. 256 anicula clamosa — panaria fortasse — vocabatur *γραυς τις κακολόγος ἐκ δυοῖν Αἰξωνέων*. Cf. Bergk Reliq. com. Att. p. 84.

4) Thuc. III 86 et 90.

Aliter tamen visum est Atheniensibus, qui pretiosam suam classem non eo consilio illuc miserant ut milites aliquid ibi luderent atque iocarentur, sed ut mare Siculum suae mercaturae recluderetur, Syracusani dicto sibi audientes fierent, Carthago sibi cederet. Quapropter Laches revocatus est hieme, quae inter annos 426 et 425 intercessit, cum per annum unum sequentisque alteram partem cum imperio fuisset. In eius locum classi praefectus est Pythodorus¹⁾, qui tamen cum collegis suis Eurymedonte et Sophocle nihilo felicius rem gessit, nam anno 424 hi duces expeditioni finem fecerunt pace quae nullam civitati afferebat utilitatem. Suo tamen ipsorum commodo cum melius consuluisse et a Siciliensibus corrupti esse ferrentur, post reditum in ius vocati sunt, Pythodorus et Sophocles in exilium sunt pulsi, Eurymedonti multa dicta est²⁾. Sic in occidente, ut in regionibus septentrionalibus, quaecunque Atheniensium ingenium versatile molitum fuerat ad nihil redierunt culpa ducum socordium atque imperitorum.

Prospera magis, quam collegarum qui ei suffecti sunt, Lachetis fuit fortuna, sive fraudis certa testimonia proferri non potuerunt, sive amici periculum ab eo reppulerunt; damnatus certe anno 426 vel 425 post reditum in patriam non est, anno enim 424 pugnae ad Delion interfuit³⁾ et vere anni 423 auctor extitit τῆς ἐνιαυτοῦς ἐκεχειρίας⁴⁾, ut supra vidimus. Hoc tamen tempore populus in memoriam veterum iniuriarum rediit. Nam post Amphipolim turpiter amissam cum civibus cuncta essent τυραννίς καὶ ξυνωμοταί⁵⁾, et in proditionis suspicionem incurrerent omnes, qui ab optimatum partibus starent pacemque talem fieri cuperent qualem protendebant Lacedaemonii, Lachetis quoque nomen in omnium ore denuo versari coepit, rapinarumque illarum, quibus in Sicilia se ditasse ferebatur, refricata est memoria. Iniquum autem videri debuit multis, duces qui post Lachetem classi Siculae prae fuissent incuriae suae poenas luisse, in exilium etiam Thucydidem pulsum esse propter Thraciae oram amissam, Lachetem vero, quem nihilo integriorem in praetura se praestitisse rumor ferret quemque

1) Thuc. III 115.

2) Thuc. IV 65.

3) Plato Lach. p. 181 δ, Conviv. 221 δ.

4) Thuc. IV 118.

5) Vesp. vs. 488.

civitatis statui populari nihilo magis favere omnes scirent ¹⁾, sine crimine esse dimissum. Itaque certum videbatur fore ut mox in eum quoque existeret accusator, qui peculatus vel proditionis eum insimularet. Hinc in Vespasum fabula saepius lis ei instare dicitur ²⁾).

Utrum tamen revera in ius vocatus sit necne, non constat. Si est, absolutus est; sed veri videtur similis, accusationem, quae ei intendebatur, ad iudices non esse perlatam. Nam brevi post Vespas, dum in Thracia aberat Cleo, Lachetem accusatum esse vix crediderim, multoque minus post Cleonis mortem, qua Niciae eiusque sodalibus primae in rep. administranda partes sunt delatae; tunc enim eiusmodi crimina sponte conciderunt omnia, et Pythodorus Sophoclesque, qui easdem ob causas damnati fuerant, sive revocati sunt sive in patriam impune redierunt. Vere autem anni 421 inter pacis subscriptores cum Pythodorus fuit tum Laches; etiam foedus, quod brevi post Athenienses cum Lacedaemoniis inierunt, Pythodorus et Laches iure iurando confirmarunt ³⁾).

Iamque belli decennalis finis erat, quaeque hactenus armis se petiverant civitates Lacedaemoniorum atque Atheniensium societate erant iunctae. Rediisse iam videbantur Saturnia regna; ex ensium ferro nunc falces erant eudendae, hastarumque posthac in vineis tantum usus futurus erat. Talia fuere qui crederent, in his Aristophanes, cuius ingenium iuvenile optima quaevis patriae suae optabat et sperabat. Sed quae nemo non facile ignoscat poetae, vix et ne vix quidem sunt ferenda in

1) Septuaginta annis post filio eius Melanopo obiecit Demosthenes XXIV § 126 sq. patrem aerarii publici praedatorem fuisse et omnino ἀνδρὶ χρηστῷ καὶ φιλοπόλιδι quam dissimillimum.

2) Nusquam clarius quam versu 240: ὅσται δ' ἀρχῇτι νυνί... ἡθὺς οὖν Κλέων etc. — Quam praeposteras autem rationes in interpretandis Aristophanis fabulis commentatores olim inierint, insigni exemplo demonstrant quae J. Richter (anno 1858) in Vespasum editione ad hunc versum annotavit: „heri“, dicit, licet annis praeterlapsis quatuor. Atqui odium semper forte. Credidit igitur vir doctus, quo nemo in comici iocis explicandis infelicius est versatus, chorum iudicum dicere potuisse: „cras cum Lachete nobis res erit“, cum revera dicendum fuisset: „ante quatuor annos Laches repetundarum reus fuit“. Ettamen verum dudum tunc dixerat Hamakerus Mnemos. 1854 p. 201; quin dixeris fieri vix potuisse ut quisquam de verborum minime obscurorum sensu dubitaret.

3) Vid. Thuc. V 19 et 24.

viris quibus concreditum est reip. moderamen. Quapropter indignationem movent Nicias Lachesque quique cum iis faciebant a callidis Peloponnesiorum legatis ductari se sinentes ¹⁾; Spartiatus enim, qui e Sphacteria insula abducti fuerant et Athenis adhuc captivi degebant, secundum pacis leges Lacedaemoniis reddiderunt ²⁾, licet Amphipolis, quae prius restituenda fuerat, nondum in Atheniensium potestatem rediisset ³⁾. Sic Laches, quantum per ipsum stetit, prohibuit quominus patria e bello internecivo superior evaderet. Itaque unam tantum in eius vita rem reperio quae laude digna sit: vitae dico finem. Strenue enim pugnans ad Mantineam praetor cum collega Nicostrato cecidit ⁴⁾. Generose mori ei, ut Therameni et Critiae aliisque eiusdem factionis viris, facilius fuit quam honeste vivere.

III ⁵⁾.

De tempore, quo Vespasum fabula acta est, in codicibus Ravennate et Veneto haec leguntur:

ἰδιδάχθη ἐπὶ ἄρχοντος Ἀμυνίου (immo Ἀμεινίου) διὰ Φιλωνίδου ἐν τῇ πόλει Ὀλυμπιάδι β' ἡν. εἰς Λήναια. καὶ ἐνίκα πρῶτος Φιλωνίδης Προάγωνι, Λεύκων Πρέσβεσι τρίτος.

Quae verba graviter aegrotare quisvis videt. Nihil enim est ἐν τῇ πόλει Ὀλυμπιάδι. Diesne festus, quo acta est fabula, indicandus erat? Aut εἰς Λήναια dicendum erat, quod statim sequitur, aut si Magnis Liberalibus data esset, ἐν ἄστει sive κατ' ἄστν. Praeterea sensum non praebet vox Ὀλυμπιάδι nisi praemittitur numerale. Quapropter multorum assensum tulit vir doctus Kanngiesser ⁶⁾, cum statueret anni indicium latere in suspecto vocabulo πόλει, hoc enim ex πθ (LXXXIX) esse corruptum. Speciosa profecto coniectura, attamen videamus quid

1) Cf. Thuc. V 43.

2) Thuc. V 24 § 2.

3) Thuc. V 35.

4) Thuc. V 74.

5) Desumpta sunt quae hic sequuntur ex iis quae de Vespasum ὑποθέσει scripsi in Mnemos. 1888 p. 251 sqq.

6) Alte kom. Bühne p. 268.

sic lucremur. Actam esse Vespæ fabulam *ἔτσι β' τῆς πθ' ὀλυμπιάδος*, id certum est sane, sed non minus certum est aliena esse ista verba a veteri *ὑποθέσει*. Itaque verba ad Kanngiesseri sententiam mutata suo iure e textu eiecit Dindorfius, tanquam „ab recentiore grammatico inserta”. Non tamen critici prudentis est verba obscura ita refingere ut perspicua quidem fiant sed simul obelo digna.

Sed fac quam maxime verisimilem esse Kanngiesseri suspicionem si per se spectetur, refutatur tamen contextu; vicina enim restant corrupta, neque is sanasse locum dici potest qui unum aliquod vocabulum mutet, proxima nihilo minus obscura relinquat. Nam nullo vinculo cum vicinis cohaeret vox *εἰς Ἀθήναις*, et aliquanto etiam gravius quam illud *ἐν τῇ πόλει* offendit bis commemoratus Philonides. Didascaliae verbis qui fidem habet, in animum sibi inducere debet Philonidem uno eodemque die festo duas fabulas Aristophaneas, Proagonem ¹⁾ et Vespas, suo nomine dedisse. Quod quoniam incredibile est et vere absurdum, Meineke coniecit pro *διὰ Φιλωνίδου* legendum esse *διὰ Καλλιστράτου*, alii nominativum *Φιλωνίδης* in *Καλλίστρατος* fortasse mutaverint, vel etiam alterum Philonidis nomen delendum esse suspicentur, poetam enim sive Proagonem sive Vespas suo nomine dedisse. Sed huiusmodi coniecturae cum temerariae forent tum inutiles. Absurdus est Philonidis aemulus Philonides, absurdus foret Callistratus, absurdus Aristophanes. Nam suo nomine ut fabulam doceret poeta, qui post Equites scenae commissos *ξενίας* insimulatus fuerat, id fieri omnino non potuit; neque magis est credibile, hoc tempore, quo tres singulis ludis certabant poetae, archontem, cui comici dramata sua offerebant, duas eiusdem poetae comoedias in unum certamen fuisse admissurum ²⁾, etiamsi alienis nominibus proponerentur.

Nam sub Callistrati Philonidisque nominibus latitare Aristo-

1) Nam Proagonem fabulam, quae in argumento commemoratur, non a Philonide scriptam esse, sed *Aristophanis* hanc fuisse fabulam, aliunde satis cognitam, Philonidis autem nomine scenae commissam, id procul dubio recte statuerunt Dindorf Fragm. Aristoph. (Poet. Scen. p. 189), vWilamowitz Anal. Eurip. p. 153, Kock Fragm. Com. I p. 510, Blaydes Fragm. Aristoph. p. 240, alii.

2) Poetae, cum *quini* certarent, duabus fabulis poetas interdum vicisse docet CIG. 231 (Ol. CVI 3).

phanem, id ab illo inde die, quo Daetalensium fabula spectata est et laudata, neminem Athenis latebat, neque archonem profecto, vel assessores qui in fabulis diudicandis ei a consiliis erant, fugere id potuit. Non enim ut magistratus spectatoresve deciperet Aristophanes alienis nominibus suas comoedias scenæ committebat, sed *dicis causa* id faciebat, ut satis fieret legibus, quæ cavebant ne ludis publicis certarent poetae nisi qui cives Attici essent optimo iure.

Fac igitur tam impudentem fuisse Aristophanem, ut sui ipsius aemulus fieri cuperet quo certior esset victoriae, frustra tamen sive suo nomine sive Philonidis Callistratique opera duabus simul comoediis choros petiturus erat. Sed quaerenda est didascaliae supra exscriptae correctio, quæ et cetera quæ indicavi tollat incommoda et Proagonem fabulam non eodem certamine quo Vespas scenæ commissam esse doceat. Non *Olympiadis* autem quo fabula acta est indicatio inutilis est eruenda e verbis corruptis, sed nomina *competitoris* qui secundas tulit *fabulaeque* ab eo compositae. Verba ἐν τῇ πόλει δλυμπιάδι, vel potius ΕΠΠΟΛΟΑ, corrupta sunt ex ΕΥΠΟΛΠΟΑ, id est Εὐπολις Πόλεσι. Praeterea particula καὶ in locum irrepsit alienum. Legendum est:

Ἐδιδάχθη ἐπ' ἄρχοντος Ἀμεινίου διὰ Φιλωνίδου. Εὐπολις Πόλεσι δεύτερος ἦν. — καὶ εἰς Ἀθήναια ἐνίκα πρῶτος Φιλωνίδης Προάγωνι. — Λεύκων Πρέσβεσι τρίτος.

Quæ si recte statuimus, Magnis Liberalibus data est fabula, mense igitur Martio anni 422 ¹⁾, et primo ornata est praemio. Integra autem fere supersunt didascaliae verba, quibus referebatur *Aminia* archonte *Vespas Philonidis* (id est Aristophanis) *primas tulisse*, *Eupolidis Urbes secundas*, *Leuconis Legatos tertias* ²⁾.

1) E versu 265 pridem hoc effecerat Richter.

2) Inscriptio anno 1878 evulgata CIA. II 971b, quæ ad victorias scenicas huius anni et sequentis pertinet, huic opinioni refragari videtur: [καμωιδῶν] | Παι(α)[νιεύς ἐχορήγει] | ος ἐδ[ιδασκεν]. Nam si certum est quod statui video, nomen poetae, qui Magnis Liberalibus huius anni vicit, in lacunosis his verbis latere, idque in -ος desiisse, *Hermippum* hunc fuisse vel *Archippum* vel etiam *Callistratum* suspicari poterimus, *Philonides* vero spoliandus erit praemio quod modo ei decrevimus. Sed neque probari potest ἀστικῶν tantummodo certaminum in hoc laterculo rationem esse habitam, neque constat recte suppletas esse litteras quas lapis exhibet, cum praesertim ΠΑΙΔ potius quam ΠΑΙΑ in eo extare videatur.

Exciderunt tantum verba ἐν ἄσσει· πρῶτος ἦν post διὰ Φιλωνίδου, et inserta est grammatici alicuius observatio, quae in margine opinor olim fuerat appicta, haud sane inutilis neque spernenda, licet ad ipsam didascaliam non pertineat: „etiam Lenaeis huius anni (altero igitur mense ante Vespas) fabulam Aristophanis praemio ornatam esse Proagonem, hanc quoque Philonidis nomine propositam” ¹⁾.

Egregie autem correctionem meam confirmant fragmenta, quae ex Eupolidis fabula Πόλεις servata sunt. Eadem enim res eidemque homines ibi perpetuo respiciuntur, quos in Nubibus Vespis Pace tetigit Aristophanes ²⁾.

Tempori, quod fuit post τὰ ἐν Πύλῳ, cum Cleo novam in Thraciam moliretur expeditionem, aptissimum est fragmentum 205:

οὐς δ' οὐκ ἂν εἴλεσθ' οὐδ' ἂν οἰνόπτας πρὸ τοῦ,
 νυνὶ στρατηγούς ἔχομεν. ὦ πόλις πόλις,
 ὥς εὐτυχῆς εἴ μᾶλλον ἢ καλῶς Φρονεῖς ³⁾.

In fragmento 218 fur vocatur *Simo*, qui eandem ob causam Nub. 351 et 399 commemoratur, nec aliunde cognitus est.

In fragmento 239 Eupolis ridet luridum *Chaerephontis* colorem: simillima de eo iocatus est Aristophanes Nub. 104, ubi ὀχρῖῶντες καὶ ἀνυπόδητοι chiasmi figura adhibita vocantur Socrates et Chaerephon, et Vesp. 1413, ubi Chaerephon θαψίνῃ Ἴνοῦ similis dicitur. Etiam Cratinus in Πυτίνῃ, quae eodem cum Nubibus die in certamen est commissa, risit Chaerephontis squalorem.

In fragmentis 211 et 212 commemorantur sacerdotes *Stilbides* et *Hierocles*: utriusque in Aristophanis Pace mentio fit (vs. 1031 et 1046).

Philoxenus iuvenis dissolutus et in Eupolidis fragmento 235 vellicatur et ab Aristophane Nub. 685 sqq. et Vesp. 84.

Pyrilampis filius nimis formosus *Demus* in Urbium fragmento

Itaque ΠΑΙΔΩΝ olim fuisse puto, neque hunc lapidem obesse arbitror quominus censeamus Vespas Magnis Liberalibus actas esse et primas tulisse.

1) Simile quid suspicatus est Richter proleg. p. 27. — Proagonem ante Vespas scenae esse commissam etiam e schol. Vesp. 61 effici potest.

2) Neque Meinekium id fugit, qui Hist. Com. p. 141 recte statuit Eupolidis Πόλεις nonnisi Olympiade LXXXVIII vel LXXXIX potuisse in certamen committi.

3) Cf. Nub. 587 et Eupol. fr. 117: olim claris natalibus viri praetura fungebantur, ὥστ' ἀσφαλῶς ἐπράττομεν· νυνὶ δ' ὅταν τύχωμεν, στρατευόμεσθ' αἰρούμενοι καθάρματα στρατηγούς.

213 ab Eupolide perstringitur et ab Aristophane Vesp. 98.

In fragmento 215 *Autolyçi* matrem contumeliose designavit Eupolis, in *Vesparum* autem fabula vs. 1026 Aristophanes Eupolidi exprobravit *Autolycum* cum suis turpiter in scena tractum. Cf. Pac. vs. 751.

Ad legationem *Amyniae*, quam Aristophanes risit Vesp. 1271, Eupolidem in Urbibus allusisse testantur scholia; cf. etiam schol. Nub. 691.

Eupolidis fragmentum 232, ubi de *Chio* civitate foederata dicitur
πέμπει γὰρ ὑμῖν ναῦς μακρὰς ἀνδρας θ' ὅταν δεῖσῃ,
mittit vobis naves longas si quando opus sit, in induciarum potissimum tempus quadrare videtur, quo arma requiescebant neque sociorum naves requirebantur.

Denique scholion ad *Acharn.* vs. 504: εἰς τὰ Διονύσια ἐτέτακτο Ἀθήναζε κομίζειν τὰς πόλεις τοὺς φόρους, ὡς Εὐπολὶς Φησιν ἐν Πόλεσιν, ostendit, *Liberalibus* datam esse Eupolidis fabulam Urbes. Finxerat comicus urbes *συμμαχίδας*, e quibus chorus constabat, singulas prodire, ut Athenas deferrent suum tributum; quod languidum fuisset inventum, nisi *Liberalibus*, quo tempore sociorum *φόροι* Athenas advehebantur, data esset comoedia.

Aristophani igitur *Vespas* docenti aemuli fuerunt Eupolis et Leuco. Quod postquam perspeximus, facile intellegimus cur Eupolis compluribus *Vesparum* locis ab Aristophane mordacibus dictis petatur.

De Leuconis autem Legatis nihil praeter nomen nobis innotuit; suspicor *Amyniae* *πρεσβεῖαν*, de qua vid. Vesp. vs. 1271, in hoc dramate derisam esse, sed incerta haec est coniectura.

Neque Eupolidis fabula quale habuerit argumentum, accuratius possumus indicare. Nam quod scripsit Mueller-Struebing Aristoph. p. 286 sq., in scena apparuisse Cimonem Elpinicen Aristidem e mortuis excitatos, id causa carere mihi videtur. Potius crediderim senem aliquem in Urbibus, ut in Aristophanis *Vespis*, primas partes egisse, qui fr. 233 laetos iuventutis dies recordetur, ut choreuta Vesp. 236 sq.; hunc etiam in fr. 221 (οὐδὲν ἔσμεν οἱ σαπροί) loqui puto, nec non ei tribuerim fragmenta 208 et 216, in quibus ad Miltiadis et Cimonis tempora alluditur.

ΑΡΙΣΤΟΦΑΝΟΥΣ
Σ Φ Η Κ Ε Σ.

ΤΑ ΤΟΥ ΔΡΑΜΑΤΟΣ ΠΡΟΣΩΠΑ.

Σωσίας } οἰκέται Φιλοκλέωνος.
Ξανθίας }

Βδελυκλέων.

Φιλοκλέων.

Χορός γερόντων σφηκῶν.

Παῖς ἐνδὲς τῶν χορευτῶν.

Συμπότης τις (vs. 1332 sqq.).

Ἀρτόπωλις.

Πολίτης τις.

Personae tacitae: Pueri. Servi. Duo canes cum nonnullis catulis ¹⁾. Testes in lite Lachetis adhibiti ²⁾. Tibicina. Convivae. Chaerephon. Testis (vs. 1415 sqq.). Tres saltatores (vs. 1500 sqq.) ³⁾.

• Actor primus *Xanthiam* ⁴⁾ et deinde *Philocleonem* agit.

Actor secundus *Bdelycleonis* partes agit ⁵⁾.

1) Hi quamquam non loquuntur, non tamen tacite omnino partes suas peragunt, sed aliquoties latrant atque eiulant.

2) De ridiculis hisce testibus cf. vs. 940 sqq.

3) Probabiliter statuit Beer, eosdem homines, qui prius pueros repraesentarunt, deinde saltatorum partibus esse perfunctos.

4) Excepto uno versu 457, ubi vid. quae annotavi.

5) Senis partes quoniam longe sunt difficillimae — requirunt enim virum non dicendi tantum sed etiam canendi atque saltandi peritum — primo actori quin

Actor tertius agit *Sosiam* et in fine fabulae *Convivam*, *Mulierem*, *Civem*.

Puerum, qui sodalium suorum nomine verba facit vs. 248—316, quartus agit actor extra ordinem ascitus ¹⁾).

Fabula agitur Athenis, ante domum Philocleonis.

fuere tributae non est dubium. Sed etiam filii gravissimae sunt partes, quippe cuius ore poeta, perinde atque in Acharnensibus et in Pace ore Dicaeopolidis atque Trygaci, suas proferat opiniones bonaque civibus consilia ministret. Itaque nisi a duobus histrionibus praestantissimis, quasi dicas duos protagonistas, haec comoedia, ut Sophoclis Antigona, rite agi non potuit.

1) Talis persona a Polluce IV 110 vocatur *παρὰ χορήγῳ*, quoniam chorego, qui chorum tantum ornare soleret, extra ordinem erat exhibenda; tres enim histriones publico sumtu adhibebantur. — Etiam puellae quae in Pace et puer qui in Euripidis Alceste nonnulla canunt, sunt *παρὰ χορηγῶν*.

Τ Π Ο Θ Ε Σ Ι Σ.

Ι. Φιλοκλέων Ἀθηναῖος, Φιλόδικος ὢν τὴν φύσιν, ἐφοίτα περὶ τὰ δικαστήρια συνεχῶς. Βδελυκλέων δὲ ὁ τούτου παῖς ἀχθόμενος ταύτῃ τῇ νόσῳ καὶ πειρώμενος τὸν πατέρα παύειν, ἐγκαθεύρξας τοῖς οἴκοις καὶ δίκτυα περιβαλὼν ἐφύλαττε νύκτωρ καὶ μεθ' ἡμέραν. ὁ δὲ ἐξόδου αὐτῷ μὴ προκειμένης ἔκραζεν. οἱ δὲ συνδικασταὶ αὐτοῦ σφηξὶν ἑαυτοὺς ἀφομοιώσαντες παρεγένοντο, βουλόμενοι διὰ ταύτης τῆς τέχνης ὑποκλέπτειν τὸν συνδικαστήν· ἐξ ὧν καὶ ὁ χορὸς συνέστηκε καὶ τὸ δράμα ἐπιγέγραπται. ἀλλ' οὐδὲν ἥνουν οὐδὲ οὗτοι. πέρας δὲ τοῦ νεανίσκου θαυμάζοντος τίνος ἔνεκα ὁ πατήρ οὕτως ἡττηταὶ τοῦ πράγματος, ἔφη ὁ πρεσβύτης εἶναι τὸ πρᾶγμα σπουδαῖον καὶ σχεδὸν ἀρχὴν τὸ δικάζειν. ὁ δὲ παῖς ἐπειρᾶτο τὰς ὑποψίας ἐξαίρειν τοῦ πράγματος, νοθετῶν τὸν γέροντα. ὁ δὲ πρεσβύτης μηδαμῶς νοθετούμενος οὐ μεθίει τοῦ πάθους, ἀλλ' ἀναγκάζεται ὁ νέος ἐπιτρέπειν αὐτῷ Φιλοδικεῖν, καὶ ἐπὶ τῆς οἰκίας τοῦτο ποιεῖ, καὶ τοῖς κατὰ τὴν οἰκίαν δικάζει. καὶ δύο κύνες ἐπεισάγονται παρ' αὐτῷ κρινόμενοι· καὶ κατὰ τοῦ Φεύγοντος ἐκφέρειν συνεχῶς τὴν ψῆφον μέλλων ἀπατηθεὶς ἄκων τὴν ἀποδικάζουσαν φέρει ψῆφον. περιέχει δὲ καὶ δικαιολογίαν τινὰ τοῦ χοροῦ ἐκ τοῦ τοῦ ποιητοῦ προσώπου, ὡς σφηξὶν ἐμφερεῖς εἰσιν οἱ τοῦ χοροῦ, ἐξ ὧν καὶ τὸ δράμα· οἱ, ὅτε μὲν ἦσαν νέοι, πικρῶς ταῖς δίκαις ¹⁾ ἐφῆδρευον, ἐπεὶ δὲ γέροντες γεγόνاسι, κεντοῦσι τοῖς κέντροις. ἐπὶ τέλει δὲ τοῦ δράματος ὁ γέρων ἐπὶ δεῖπνον καλεῖται, καὶ ἐπὶ

1) Ineptum hoc; τοῖς Πέρσαις?

ὕβριν τρέπεται, καὶ κρίνει αὐτὸν ὕβρεως ἀρτόπωλις· ὁ δὲ γέρων πρὸς αὐλὸν καὶ ὄρχησιν τρέπεται καὶ γελωτοποιεῖ τὸ πρᾶγμα.

II. Τοῦτο τὸ δράμα πεποιήται αὐτῷ οὐκ ἐξ ὑποκειμένης ὑποθέσεως, ἀλλ' ὥσανεὶ γενομένης· πέπλασται γὰρ τὸ ὅλον. διαβάλλει δὲ Ἀθηναίους ὡς Φιλοδικοῦντας, καὶ σωφρονίζει τὸν δῆμον ἀποστιγναι δικῶν, καὶ διὰ τοῦτο καὶ τοὺς δικαστὰς σφηξίν ἀπεικάζει κέντρα ἔχουσι καὶ πλήττουσι. πεποιήται δ' αὐτῷ χαριέντως.

ἔδιδάχθη ἐπ' ἄρχοντος Ἀμεινίου διὰ Φιλωνίδου <ἐν ἄστει. πρῶτος ἦν.> Εὐπολὶς Πόλεσι δεύτερος ἦν, Λεύκων Πρέσβεσι τρίτος. — καὶ εἰς Λήναια ἐνίκα πρῶτος Φιλωνίδης Προάγωνι¹⁾.

[Ἀριστοφάνους γραμματικοῦ.]

Φιλοῦντα δικάζειν πατέρα παῖς εἴρξας ἄφνω
αὐτός τ' ἐφύλαττεν ἔνδον οἰκέται θ', ὅπως
μὴ λανθάνῃ μὴδ' ἐξίῃ διὰ τὴν νόσον.
ὁ δ' ἀντιμάχεται παντὶ τρόπῳ καὶ μηχανῇ.
εἴθ' οἱ συνήθεις καὶ γέροντες, λεγόμενοι
σφήκες, παραγίνονται βοηθοῦντες σφόδρα
ἐπὶ τῷ δύνασθαι κέντρον ἐνιέναι τισι
φρονοῦντες ἱκανόν. ὁ δὲ γέρων τηρούμενος
συμπείβεται ἔνδον διαδικάζειν καὶ βιοῦν,
ἔπει τὸ δικάζειν κέκρικεν ἐκ παντὸς τρόπου.

1) Didascaliae verba correxi supplevi ordinavi; mutationum mearum rationem dedi in Mnemos. 1888 p. 257 et supra in huius editionis prolegomenis. Ultima verba non ad ipsam didascaliam pertinent sed postmodo adiecta est observatio: bis hoc anno Aristophanem (Philonidis nomine) vicisse.

VESPÆ.

PROLOGUS.

(vs. 1—229).

(Scena plateam aliquam in urbe Athenarum repræsentat. In parte posteriore cernitur domus tabulato instructa, quod fenestram habet. In tecto dormiens conspicitur *Bdelycleo*. Ante domum sedent duo servi, *Sosias* et *Xanthias*, cum somno colluctantes.

Tempus est circa noctis finem; nondum tamen allucescit.)

SCENA PRIMA.

Sosias, Xanthias.

ΣΩΣΙΑΣ.

(Somnum excutiens:)

οὗτος, τί πάσχεις ὃ κακὸδαίμον Ξανθία;

ΞΑΝΘΙΑΣ.

(item:)

Φυλακὴν καταλύειν νυκτερινὴν διδάσκομαι.

Verba textus quomodo inter singulos actores distribuenda essent, non codices rogavi sed ipsum poetam, quoniam hac certe in re nullam mscriptorum esse fidem inter peritos constat, cf. Hamaker Mnemosyn. 1854 p. 24 sqq.; ipsos autem veteres grammaticos hic illic dubitasse etiamnunc testantur scholia ad vs. 75. Passim autem mihi discedendum duxi a vulgata dividendi ratione; neque singulos locos, ubi huiusmodi aliquid molitus sum, hic sum indicaturus. Plerisque sequi poteram viros doctos Brunck, Tyrwhitt, Hermann, Dobree (vs. 1496), Lenting (vs. 1332 sqq.), Beer, Hirschig, Bergk, Cobet (vs. 813), Hamaker, Richter, Meineke, Blaydes.

In fabulae initio inter duos servos poetae verba ita divisi ut primarias partes

1. οὗτος, τί πάσχεις;] item Av. 1044 Lys. 880, vid. praeterea Appendix.

— τί πάσχεις] item Nub. 708, 816 Av. 1044 Lys. 880, cf. τί πέπονθας infra vs. 267 et 995, et τί παθών Ach. 826, 912 Nub. 340, 402, 1506 Vesp. 251 Pac. 701 Lys. 599 Plut. 908 (de manu-
scriptorum vitio tralaticio τί μαθών pro

παθών vid. G. Hermann in praef. Nub. pag. L).

2. φυλακὴν καταλύειν] oppositum est φυλάττειν (Aristot. Pol. V 8 § 5).

— διδάσκομαι] = μελετᾷ, cf. Eq. 401 Nub. 194 Plut. 473 et passim apud Platonem. Operam do ut officio meo deesse discam.

ΣΩΣΙΑΣ.

κακὸν ἄρα ταῖς πλευραῖς τι προυφέλεις μέγα.
ἄρ' οἶσθά γ' οἶον κνώδαλον φυλάττομεν;

ΞΑΝΘΙΑΣ.

5 οἶδ'· ἀλλ' ἐπιθυμῶ σμικρὸν ἀπομερμηρίσαι.
(Denuo obdormiscit.)

ΣΩΣΙΑΣ.

σὺ δ' οὖν παρακινδύνευ', ἐπεὶ καὶ τοῦ γ' ἐμοῦ
κατὰ τοῖν κόραιν ὕπνιον τι καταχεῖται γλυκύ.
(Item obdormiscit. — Aliquantisper silentium est.)

ΞΑΝΘΙΑΣ.

(E somno experrectus Sosiam dormientem conspicit:)

ἀλλ' ἦ παραφρονεῖς ἔτεδν ἢ κορυβαντιῖς;

Xanthiae tribuerem, protagonistam hunc fuisse ratus, eundem igitur actorem qui deinde *senem* agit; itaque sicubi post prologum servus loquitur, *Sosiam* hunc nominavi, excepto versu 457, ubi verba ἀλλὰ δρῶ τοῦτ' ab aliquo homine ex iis, qui mutas personas agebant, pronunciata esse sumo. Non facio igitur cum Beerio et Hamakero l. l. p. 25, propter versum 456 statuentibus *Sosiam* vs. 138 de scena discessisse, *Xanthiam* vero in ea remansisse; immo versu 456 *Xanthias* cum hero suo in scenam redit, si mentem poetae assecutus sum ego. Recte vero demonstravit Hamaker, non duos simul servos sed unum tantum cum sene eiusque filio verba facere.

8. *προυφέλεις* Phrynichus in Anecd. Bekkeri p. 47] *προύφειλες* VR; correxit Elmsley. Imperfectum propter voculam ἄρα quae antecedit praeferens Hamaker *πρώφειλες* scribit, Richter (infelici coniectura) *πρὸ φείλεις*. Compositum *προσφέλεις*, quod apud Aristophanem alias non occurrit, de multa dudum debita aptissimum est huic loco; alioqui conici posset *πλευραῖσιν ὕφειλες*.

6. *οἶν*] *αὔ* R.

7. *τοῖν*] *ταῖν* codices. — *ὑπνιον* Invernizi Cobet] *ὑπνου* VR, ἔδη alii; Geel *ὑπαρ* coniecit.

8. *προυφέλεις*] compositum, quo Ar. alias non utitur, extat etiam apud Antiphontem V § 61: ἐξὸν γὰρ . . . ἀπολέσαι ἐκείνον, εἴπερ προωφέλετο αὐτῷ κακόν. Vert.: *iamdudum igitur magnum malum lateribus tuis debes*, id est: operam das, opinor, ut solvantur tibi flagra quae dudum commeruisti.

4. *κνώδαλον*] *monstrum*. Voce, cuius stirps ignoratur, comicus etiam Lys. 477 utitur. Absurdam, quam scholia praebent, originationem (παρὰ τὸ κυσὶν ἄλσκεισ-

θαι) peperisse videtur Homeri versus ρ 317.

6.] *tuo igitur periculo fiat*.

8. *ἔτεδν*] particulam, qua instanter rogantes utuntur, Aristophanes adhibuit etiam Ach. 322, 609 Eq. 32, 733, 1246, 1392 Nub. 35, 93, 820, 1502 Vesp. 184, 886 Av. 393 Eccl. 376.

— *κορυβαντιῖς*] terminus *-iḗn* morbum indicare solet, cf. *σιβυλλιḗν* Eq. 61, *ληματιḗν* Ran. 494, *ιλιγγιḗν* Ach. 581, 1218, *σκοτοδιḗν* Ach. 1219, *βουλιμιḗν*,

ΣΩΣΙΑΣ.

(ad se rediens:)

οὐκ, ἀλλ' ὕπνος μ' ἔχει τις ἐκ Σαβαζίου.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

10

τὸν αὐτὸν ἄρ' ἐμοὶ βουκολεῖς Σαβάζιον·
 κάμοι γὰρ ἀρτίως ἐπεστρατεύσατο
 Μῆδός τις ἐπὶ τὰ βλέφαρα νυστακτῆς ὕπνος.
 καὶ δῆτ' ὄναρ θαυμαστὸν εἶδον ἀρτίως.

11. ἀρτίως R] ἀρτίως τις V alii, unde Valckenaer ad Eur. Phoen. vs. 292 coniecit τις ἐστρατεύσατο.

ναυτιῶν, λιθιῶν, ὀφθαλμιῶν, ὠχριῶν etc. Vert.: *vesaniusne es igitur an cernuus?* — Corybantium καθαρμοί, ad quos etiam vs. 119 poeta alludit, nuper innotuerant et iam magis magisque in consuetudinem veniebant omniumque in ore erant, ut hodie hypnosis illa sive suggestio quae dici solet. Qui corybantium mysteriis initiandus erat, in sella (θρόνῳ) considere iubebatur; deinde initiati, veluti sacro furore correpti, celeriter saltantes et cymbala pulsantes circa eius sellam gyros ducebant, quae vocabatur θρόνωσις. Vid. Plat. Euthydem. 277d: τὰ ξένῳ περὶ σὲ ποιῶντων ταύτων ὑπερ οἱ ἐν τῇ τελευτῇ τῶν Κορυβάντων, ὅταν τὴν θρόνωσιν ποιῶσι περὶ τοῦτον ὃν ἂν μέλλωσι τελεῖν· καὶ γὰρ ἐκεῖ χορεία τις ἐστὶ καὶ παιδιὰ. Alias apud Platonem furor τῶν κορυβαντιῶντων alios hominum furores superare dicitur (vid. Conviv. 215e alibi); dignus qui comparetur est etiam locus de Legg. VII 790d.

9. Σαβαζίου] etiam Phrygium hoc nomen nuper Athenas invectum fuerat. Cf. Cic. de Legg. II 15 *novos deos et in his colendis nocturnas pervigilaciones sic Aristophanes, facetissimus poeta veteris comoediae, vexat ut apud eum Sabazius et quidam alii dii peregrini iudicati e civitate eiciantur*. His verbis Cicero spectare videtur comoediam deperditam Ὀνρας, in qua legebatur versus τὸν Φρύγα, τὸν

αὐλητῆρα, τὸν Σαβάζιον (fr. 566 Kock). Vid. praeterea Av. 874 Lys. 388.

10. βουκολεῖς] = τρέφεις sive βόσκεις. Alendi verba iocose ita adhibentur, cf. Eccl. 81. Aliter verbo βουκολεῖν usus est Aeschylus Agam. 669 ἐβουκολοῦμεν φροντίσιν νέον πάθος (= *mente versabamur, recordabamur*), et Eum. 78 καὶ μὴ πρόκαμνε τόνδε βουκολούμενος | πόνον de Oresta a furis per terras agitato. Cf. ποιμαίνειν ducendi sive moderandi sensu usurpatum Plat. Lys. 209a τὸ σῶμά σου ἄλλος ποιμαίνει καὶ θεραπεύει, Theocrit. XI 80 οὕτως καὶ Πολύφαμος ἐποίμαινεν τὸν ἔρωτα.

12. Μῆδος] = βάρβαρος, ut Phrygius Sabazius. Hinc additur verbum, quo incursiones hostiles indicari solent, quoniam Persarum nomen in mente aequalium comici veluti concreverat cum notione expeditionis bellicae; vid. praeterea vs. 1124. Sed parum festivum esse hunc iocum hand inepte contenderit quispiam, fretus ipsius Aristophanis iudicio in Pace vs. 748 prologo.

— νυστακτῆς] a verbo νυστάζειν *nutare* (Hom. T 162 etc. etc., Av. 639, Xenarch. fr. 2 ὡς ὑπὸ τι νυστάζειν γε καὶ τὸς ἄρχομαι), quod est intensivum a verbo νύω *nūo* eadem ratione formatum qua ab ἄλκω fit ἑλκυστάζειν et a φέρω βυστάζειν. Cf. praeterea χασκάζειν vs. 695.

ΣΩΣΙΑΣ.

κἄγωγ' ἀληθῶς οἷον οὐδεπώποτε.

15 ἀτάρ σὺ λέξον πρότερος.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

ἰδῶκουν αἰτὸν

καταπτόμενον εἰς τὴν ἀγορὰν μέγαν πάνυ

ἀναρπάσαντα τοῖς ὄνυξιν ἀσπίδα

Φέρειν . . . ἐπίχαλκον ἀνεκὰς εἰς τὸν οὐρανόν,

κἄπειτα ταύτην ἀποβαλεῖν . . . Κλεώνυμον.

14.] Hamaker κἄγωγ'. — ἀληθῶς; — οἷον etc., non recte, nam interrogando non ἀληθῶς inservit sed ἄλῃθες, hoc vero est irati vel indignantis.

16. καταπτόμενον Brunck] -όμενον codices.

15. ἰδῶκουν] verbum hoc loco *putandū* vi, quae est antiqua et Ionica eius notio (cf. Pac. 47), adhibitum est; vs. 31 *videri* significat, ut alias passim.

16.] aquila serpentem unguibus abripiens aut ex unguibus mittens notissimum est omen; vid. praesertim Hom. M 200 sqq. et ludicrum oraculum Equit. 197 sqq. — De vipera autem venenata in Egypto viventi, cui nomen est *ἀσπίς*, conferri possunt Aristot. Animal. III 170, 177, IV 102 VIII 29 IX 6 et Aelian. Animal. I 54. Satis igitur credibile est servum in somno vidisse aquilam, quae *ἀσπίδα* unguibus teneret; sed deinde fit *ἀπροσδόκητόν τι*, non enim aspidem morsu nocentem sed *aspeam* significari iam apparet. Simili lusu e.g. vs. 1207 verbo *διώκειν* subiungitur vox *λοιδορίας*. Ex *ασπίdis* vocabuli ambiguitate comicus etiam Pac. 386 iocum petiit, ni fallor, adiectivum autem *ἐπίχαλκος* nomine *ἀσπίς* omisso substantivi loco usurpavit etiam Amipais fr. 17 τὸ μὲν δέν | μετὰ τῆς ἐπιχάλκου πρὸς Πλαταιαῖς ἀπέβαλεν. — Subsimilis verborum lusus fortasse fingi potest ope nominis *copperhead*, quo anguim venenatorum genus quoddam hodie designatur.

18. ἀνεκὰς] adverbium legitur etiam in Eupol. fr. 50.

19. ἀποβαλεῖν] ex hoc verbo novum

ἀπροσδόκητον nascitur; nempe additur non aquilam fuisse sed *Cleonymum*, qui aspidem missam faceret vel potius abiceret, quemadmodum fert eius natura. Aspidem, quam aquila sublimem rapuisset, a Cleonymo esse deiectam, non est quod nimis miremur in somnio, ubi effrenae vagari solent hominum cogitationes.

— Κλεώνυμον] hic vir, Cleonis partibus addictus (vid. Eq. 958), qui tantum non ignotus foret nobis, nisi superessent Aristophanis comoediae, infra vs. 592 vocatur ὁ μέγας οὗτος κολακῶνυμος ἀσπιδαποβλής. Alibi quoque passim comicus eum depingit ut *pinguet ignavumque adulatorem*, praesertim Av. 1478 sqq., festiva allegoria usus: ἔστι γὰρ δένδρον πεφυκὸς ἔκτοπὸν τι, καρδίας ἀπωτέρω, Κλεώνυμος, | χρήσιμον μὲν οὐδέν, ἄλλως δὲ δειλὸν καὶ μέγα. | τοῦτο τοῦ μὲν ἥρος ἀεὶ βλαστάνει καὶ συκοφαντεῖ, | τοῦ δὲ χειμῶνος πάλιν τὰς ἀσπίδας φυλλορροεῖ. Vid. praeterea Ach. 88, 844, Equit. 1294, 1372, Nub. 353, 400, 674—680, Vesp. 822, Pac. 446, 678—678, 1295—1301, Av. 289. E Pacis versibus 444—446 apparet eum *tatiarchum* fuisse quo tempore ad *Delion* pugnatum est, nostra autem fabula docere videtur eum ex illa pugna, qua gravem cladem acceperunt Athenienses, abiecto clipeo an fugissae.

ΣΩΣΙΑΣ.

20 οὐδὲν ἄρα γρίφου διαφέρει Κλεώνυμος.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

πῶς δὴ;

ΣΩΣΙΑΣ.

προτενεῖ τις τοῖσι συμπόταις λέγων·
„τί ταῦτὸν ἐν γῇ τ' ἀπέβαλεν καὶ οὐρανῷ
καὶ τῇ θαλάττῃ θηρίον τὴν ἀσπίδα;”

ΞΑΝΘΙΑΣ.

25 οἴμοι, τί δῆτά μοι κακὸν γενήσεται
ἰδόντι τοιοῦτον ἐνύπνιον;

ΣΩΣΙΑΣ.

μὴ φροντίσῃς·
οὐδὲν γὰρ ἔσται δεινὸν οὐ μὰ τοὺς θεούς.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

δεινὸν γέ τοι ἔστ' ἄνθρωπος ἀποβαλὼν ὄπλα.
ἀτὰρ σὺ τὸ σὸν αὖ λέξον.

ΣΩΣΙΑΣ.

ἀλλ' ἔστιν μέγα·
περὶ τῆς πόλεως γὰρ ἔστι τοῦ σκάφους ὄλου.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

30 λέγε νυν ἀνύσας τι τὴν τρέπιν τοῦ πράγματος.

21 sq. προτενεῖ et τί Cobet] προ(σ)ερεῖ et ὕτι codices. Pro προερεῖ, quod hinc alienum (*praedicere* enim significat, vid. Pac. 371 Av. 596), comicus etiam προβα-
λεῖ recte potuit dicere, sed lenior est Cobeti correctio magisque exquisitum quod
restituit verbum.

27. τοί ἐστ' (τοῦστ') Dindorf] πουστ'.

20. γρίφου] inter locos, ubi hodie hoc
vocabulum legitur, hic est antiquissimus.

21. προτενεῖ] *aenigma proponendi* sensu
adhibitum est e.g. Aesch. Prom. 777.

22.] comicus alludit ad aenigma: τί
ταῦτὸν ἐν οὐρανῷ καὶ γῆς καὶ θαλάττῃ,
quae animalia et in coelo inveniuntur et
in terra et in mari? cuius solutio est
ursus, anguis, aquila, canis, quatuor
enim haec sunt nomina siderum, anima-
lium terrestrium, animalium marinorum.

Vid. quae Athenaeus X p. 453 affert e
Clearchi libro περὶ γρίφων. — Simili
ratione comicus utitur carmine populari
Acharn. 532—534.

26 sq.] *non tam gravis* (i.e. *pericu-
losa*) *erit res*. — *Hocce non grave* (i.e.
turpe) *tibi videtur*, homo qui arma sua
proiecit?

30. ἀνύσας τί] participium ἀνύσας
saepe subicitur adhortationi vel mandato;
vid. Ach. 571 Eq. 71 Nub. 181 Vesp.

ΣΩΣΙΑΣ.

ἔδοξε μοι περὶ πρῶτον ὕπνον ἐν τῇ πυκνῇ
ἐκκλησιάζειν πρόβατα συγκαθήμενα,
βακτηρίας ἔχοντα καὶ τριβώνια·
35 κἄπειτα τούτοις τοῖσι προβάτοις μοι ἔδδκει
δημηγορεῖν Φάλαινα πανδοκεύτρια,
ἔχουσα Φωνὴν ἐμπεπρημένης ὕδς.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

αἰβοῖ.

ΣΩΣΙΑΣ.

τί ἔστι;

84. τοῖσι προβάτοις VR] τοῖς προβάτοις; alii magis numerose.

36. ἐμπεπρημένης Bekker] -πρημένην R, -πρησμένην V, -πρησμένης schol.

398, 847, 1158, 1162, 1210 Lys. 438
Thesm. 255 Ran. 1171 Eccl. 1058, Plut.
229, 349, 648, 974, et addito pronomine
τι, ut hoc loco, Eq. 119 Nub. 506, 635,
1258 Vesp. 202, Pac. 275, 872 Lys. 920.
Comparetur τρέχων Ach. 176, 828 Nub.
780, 1164 Vesp. 1437 Pac. 259 (Av. 991)
Ran. 193 Plut. 1103.

— τρέπιν] *carinam*, ex Ulixis nau-
fragio (ε 130 η 252 μ 421 etc.) cuius
notam. Hic *rei cardinem* vocabulo signi-
ficat servus, ita iocosam comparisonem
continuans, quae inest alterius servi ver-
bis τὸ σκάφος τῆς πόλεως.

35. Φάλαινα] *phoca* aliudve animal
aliquod cetaceum (cf. Aristot. Animal.
III 20 § 1). Nos: *hij blaast als een
noordkaper* vel *als een bruinvisch*. Praeter
immanem vocem teterrimus horum anima-
lium odor, de quo nota extat narratiun-
cula apud Homerum (δ 441 sqq.), com-
parationis ansam praebuit; vid. infra vs.
1034 sq.

— πανδοκεύτρια] *caupona*, femina ἐκ
πανδοκείου (Ran. 550); vid. Ran. 114 et
praesertim Plut. 426. Quoniam *somnia*

narrat Sosias, ferri potest notionum re-
pugnantium iunctura (cf. vs. 18 sq.) quan-
tumvis absurda; quid enim phocae cum
popina? Phoca clamosum est animal,
superlativi vero instar est vox phocae in
macelli strepitu enutritae. Si ad litte-
ram reddas *een zeeroδ uit een kroeg*,
multum abest ut assequaris vim comi-
cam verborum Graecorum; apud nos
enim vox *zeeroδ* tandiu in populi ore
fuit ut propriam significationem ami-
serit.

36.] multus est Aristophanes in deri-
denda Cleonis voce ingenti, qua cives in
concione percellere solebat, persuadendo
et commovendo magis quam eleganter et
decore loquendo studens. Eq. 137 ἄρπαξ
κεκράκτης vocatur, Κυκλοβόρου φωνὴν
ἔχων (cf. Vesp. 1034 = Pac. 757, fr. 636,
Pherecrat. fr. 51, Cratin. fr. 186, Ran.
1005), id quod in epica dictione vocatur
λαβραγόρης, λαβρεύεσθαι, et apud tra-
gicos λαβροστομεῖν (Aesch. Prom. 327).
Novum verbum *κυκλοβορεῖν* comicus finxit
Ach. 881 ad lutulentam hominis facun-
diam depingendam.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

παῦε, παῦε, μὴ λέγε·

ἔχει κάκιστον τοῦνύπνιον βύρσης σαπρᾶς.

ΣΩΣΙΑΣ.

εἴθ' ἢ μιαρὰ Φάλαιν' ἔχουσα τρυάνην
ἴστη βόειον δημόν.

40

ΞΑΝΘΙΑΣ.

οἱμοὶ δέλαιος·

τὸν δῆμον ἡμῖν βούλεται διιστάναι.

ΣΩΣΙΑΣ.

ἔδδκει δέ μοι Θέωρος αὐτῆς πλησίον
χαμαὶ καθῆσθαι, τὴν κεφαλὴν κόρακος ἔχων.
εἴτ' Ἀλκιβιάδης εἶπε πρὸς με τραυλίσας·
„ὀλῆς; Θέωλος τὴν κεφαλὴν κόρακος ἔχει;”

45

38. τοῦνύπνιον] τοῦνύπνιου Cobet, sed cf. Ach. 852 Eq. 892.

41. ἡμῖν vHerwerden] ἡμῶν.

37. παῦε] medii vis huic imperativo propria est ubi interiectionis loco adhibetur, vid. Eq. 821 Vesp. 1194, 1208 Pac. 648 Av. 1504 Ran. 122, 269, 843 Eccl. 160; item παῦ' ἐς κόρακος Ach. 864 Av. 889 (= βάλλε). Raro subiungitur participium (Eq. 919 Vesp. 517 Pac. 326) aut genitivus (Av. 1248 Ran. 580); talibus locis dici solet παῦσαι (numquam παύου), vid. Ach. 1107 etc.

38.] post Equitum fabulam scenae commissam nulli spectatori dubium esse potest quin Cleon petatur sibi coriorum graveolentium fiat mentio.

40. ἴστη] in trutinā exigebat, ut Pac. 1249 Ran. 1401 fr. 488^a, Lys. Orat. X § 18, Xenoph. Commentar. I 1 § 9, Platon. Protag. 356b, etc. Notissima erat Aeschylī fabula Ψυχροστασία, cuius argumentum ex Hom. X 210 desumptum erat, cf. schol. Θ 70.

— βόειον δημόν] eodem verborum lusu comicus utitur Eq. 954.

41. διιστάναι] in duas partes dirimere. — Muellero Struëbing aliisque viris doctis Aristophanes his verbis innuere vide-

tur mox novam εἰσφορὰν, id est tributum extraordinarium, belli gerendi causa imperatum iri, qualem etiam anno 428 Cleon civibus irrogaverat post Mitylenae defectionem, vid. Thuc. III 19; nempe εἰσφορὰς pendebant cives qui primae secundae tertiae classibus erant adscripti, immunes vero erant thetes (cf. Equit. 923, Lys. Orat. XXVIII § 3). Equidem libenter in eam sententiam adduci me sino ut etiam post cladem ad Delion acceptam et Amphipolī amissam civibus εἰσφορὰν irrogatam esse statuam, sed non credo comicum hoc loco ad certam aliquam rem alludere.

42.] Theorus, Cleonis sectator (cf. infra vs. 1220 et 1236) ut ventosissimus nugator pingitur Ach. 135 sqq., ubi ridiculas admodum agit partes; in Nubibus autem vs. 400 periurus audit homo, dignus qui cum Cleonymo Iovis fulmine percutiatur (vid. etiam infra vs. 418); denique turpissimus adulator vocatur hoc loco et infra vs. 600.

44.] balbus erat Alcibiades; vid. Plut. Alcib. 1 et Archippi fragmentum (45 Kock) ab eo allatum.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

δρθῶς γε τοῦτ' Ἀλκιβιάδης ἐτραύλισεν.

ΣΩΣΙΑΣ.

οὐκουν ἐκεῖν' ἀλλόκοτον, ὃ Θέωρος κόραξ
γενόμενος;

ΞΑΝΘΙΑΣ.

ἤκιστ'· ἀλλ' ἄριστον.

ΣΩΣΙΑΣ.

πῶς;

ΞΑΝΘΙΑΣ.

ὅπως;

50

ἄνθρωπος ὢν, εἴτ' ἐγένετ' ἐξαίφνης κόραξ·
οὐκουν ἐναργὲς τοῦτο συμβαλεῖν, ὅτι
ἀρθεῖς ἀφ' ἡμῶν ἐς κόρακας οἰχήσεται;

ΣΩΣΙΑΣ.

εἴτ' οὐκ ἐγὼ δοῦς δὴ δβολῶ μισθώσομαι
οὕτω σ' ὑποκρινόμενον σοφῶς δνειράτα;

ΞΑΝΘΙΑΣ.

(ad spectatores conversus:)

55

Φέρε νυν κατεῖπω τοῖς θεαταῖς τὸν λόγον,
ὀλίγ' ἄτθ' ὑπειπὼν πρῶτον αὐτοῖσιν ταδί,
μηδὲν παρ' ἡμῶν προσδοκᾶν λίαν μέγα,
μηδ' αὖ „γέλωτα Μεγαρόθεν κεκλεμμένον”.

48. γενόμενος Bothe] γινόμενος. — ἀλλ' ἄριστον] ἀλλὰ ῥῆστον (*facillimum intellectu*) Hamaker, vix recte.

53. οὕτω σ' Geel] οὕτως. — σοφῶς VR] σαφῶς alii, quod praeferunt Dobree Hirschig Richter. Mihi σοφῶς certum videtur coll. Ach. 401, ubi σαφῶς absurdum esset.

55. πρῶτον VR] πρότερον alii.

52.] cf. Plaut. Curenl. 248 *val, solus hic homost qui sciat divinitus*. Duo oboli hominis mercedem quotidianam efficiunt satis amplam; cf. vs. 1189 et Ran. 141.

— εἴτ' etc.] simillimus est Euripidis locus Cyclop. 172 *εἴτ' ἐγὼ οὐκ ἀνήσομαι | τοιόνδε πῶμα*, quem comici menti obversatum esse suspicor.

53. ὑποκρινόμενον σοφῶς] cf. Acharn. 401.

56 sq.] non nimis magna, nec tamen nugas aniles. De vi particulae αὖ consulantur Nub. 51 Av. 1091 etc.

57. γέλωτα Μεγαρόθεν κεκλεμμένον] apparet aliena verba hic citari, cum ironica autem vocis modulatione ab histrione proferri. Sic etiam Aristophanis fragmentum 471 Kock est accipiendum, ubi comicus de Euripide dicit: *χρῶμαι γὰρ αὐτοῦ τοῦ στόματος τῆς στρογγύλης*.

- 60 ἡμῖν γὰρ οὐκ ἔστ' οὔτε κάρυ' ἐκ Φορμίδος
 δούλω διαρριπτοῦντε τοῖς θεωμένοις,
 οὔθ' Ἡρακλῆς τὸ δεῖπνον ἐξαπατῶμενος,
 οὔδ' αὖθις „ἀσελγανοῦμεν εἰς Εὐρίπιδην”·
 οὔδ' εἰ Κλέων ἀνέλαμψε τῆς τύχης χάριν,
 αὖθις τὸν αὐτὸν ἄνδρα μυττωτεύσομεν.
 ἀλλ' ἔστιν ἡμῖν λογίδιον γνῶμην ἔχον,
 65 ἡμῶν μὲν αὐτῶν οὐχὶ δεξιώτερον,
 κωμῳδίας δὲ Φορτικῆς σοφώτερον.

61. αὖθις] αὖθις ἂν V. — *ἀσελγανοῦμεν εἰς Εὐρίπιδην] ἀνασελγαινόμενος Εὐρίπιδης. Litterae αν e sequenti versu huc aberrarunt; id quod restitui legit scholiasta, qui suis verbis reddit κατ' Εὐρίπιδου πολλὰ λέξομεν ἀσελγῆ. Dindorf coniecit ἐνασελγαινόμενος Εὐρίπιδης.

62. ἀνέλαμψε Richter et Cobet] ἔλαμψεν R, γ' ἔλαμψε V.

65. ἡμῶν Hamaker] ὁμῶν.

τοὺς νοῦς δ' ἀγοραίους ἦττον ἢ ἐκαίνοιο ποιῶ, id est: scilicet „verbulis Euripideis pascor”, ut dixit nescio quis (Eupolin puta); at inventis utor aliquanto magis urbanis quam tragicis. — Eupolis igitur Aristophanis iocum aliquem vocaverat risum Megaris petiit, fabulae Acharnensium partem, in qua homo Megarensis cum filiabus loquens inducitur, contumeliose ita significans, ni fallor. Similia Eupolidis verba e Prospaltii (fr. 244) afferuntur in scholio: Ἡράκλεις, τοῦτ' ἔστι σοι | τὸ σκῶμμι' ἀσελγὲς καὶ Μεγαρικὸν καὶ σφόδρα | ψυχρόν· γελᾷ γάρ, ὡς ὀρεῖ, τὰ παῖδια, quo loco quin item petatur Aristophanes non dubito, hic autem respondet Nub. vs. 539 sqq.

58 sqq.] servus ea quae modo dixit nunc exemplis illustrat, chiasmi figura usus: neque ioci insulsi, quales ipse Eupolis nuper spectatoribus obtulit, nunc sunt expectandi, neque summi qui sunt in litteris vel in re publica viri traducuntur hodie, ut in Acharnensibus atque in Equitibus. — Ex hisce versibus apparet Eupolin brevi ante in scena exhibuisse duos servos bellaria in spectatores conicientes (cf. Pac. 962 et Plut. 789—799) et Herculem cena destitutum (cf. Lysistr.

928 et de Herculis decantata illa ingluvie Av. 1603 sqq., Eur. Alc. 747 sqq., Theocrit. XXIV 135 sqq.) — Similibus conviciis comicus aemulos suos carpit vs. 1025, Nub. 540 sqq., Pac. 740 sqq., Ran. 14.

61. ἀσελγανοῦμεν εἰς Εὐρίπιδην] haec quoque non ipsius servi sunt verba Aristophanis nomine prolata, sed affertur id quod contumeliose admodum nuper dixerat Eupolis, „Aristophanem Euripidi rustice et impudenter illusisse”, Acharnensium fabulam spectans, opinor. Videantur Eupolidis verba ad vs. 57 e Prospaltii alata, et Eupol. fr. 159¹⁵ et 320.

62. ἀνέλαμψε] inclaruit.

63. μυττωτεύσομεν] conterere, conficere, in μυττωτὸν (Ach. 174 Eq. 771) mutare; quod quomodo fieri soleret docet Pacis locus vs. 236 sqq., vid. inprimis vs. 247. Conferri possunt nostratium locutiones onder het mes nemen et in de pan hakken.

65 sq.] non praestantius quam quae antehac protulimus (omnes enim fabulae nostrae pulcherrimae sunt), sed melius quam sunt insulsaе Eupolidis ceterorumque huiusmodi nugatorum facetiae. Vid. Ach. 646 sqq. — Adiectivum φορτικός redit Nub. 524 Lys. 1218, cf. φόρτος Pac. 748 Plut. 796.

- ἔστιν γὰρ ἡμῖν δεσπότης ἐκείνοισι
 ἄνω καθεύδων, ὃ μέγας, οὐπὶ τοῦ τέλους.
 οὗτος φυλάττειν τὸν πατέρ' ἐπέταξε νῶν,
 70 ἔνδον καθεύξας, ἵνα θύραζε μὴ ἐξίῃ.
 νόσον γὰρ ὃ πατήρ ἀλλόκοτον αὐτοῦ νοσεῖ,
 ἦν οὐδ' ἂν εἰς γνώη ποτ' οὐδ' ἂν ξυμβάλοι,
 εἰ μὴ πύθοιθ' ἡμῶν· ἐπεὶ τοπάζετε.

(Aliquantisper auscultatur.)

ΣΩΣΙΑΣ.

(Unum e spectatoribus digito indicans:)

- 'Αμυνίας μὲν ὃ Προνάπους Φήσ' οὕτως
 75 εἶναι Φιλόκυβον αὐτόν.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

ἀλλ' οὐδὲν λέγει
 μὰ Δί', ἀλλ' ἀφ' αὐτοῦ τὴν νόσον τεκμαίρεται.

ΣΩΣΙΑΣ.

οὐκ, ἀλλὰ Φίλο μὲν ἔστιν ἀρχὴ τοῦ κακοῦ.
 ὁδὶ δέ Φησι + Σωσίας + πρὸς Δερκύλον
 εἶναι Φιλοπότην αὐτόν.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

- οὐδαμῶς γ', ἐπεὶ
 80 αὕτη γε χρηστῶν ἔστιν ἀνδρῶν ἡ νόσος.

74. Προνάπους] sic recte VR, alii -που.

76.] post hunc versum Sosiae verba excidisse statuunt Bergk Dindorf Meineke, qui versum 77 Xanthiae tribuunt.

77.] hunc versum delet Hamaker. — ἀρχή] ἀρχή codices.

78. Σωσίας] ita Alexandriae quoque legisse grammaticos e scholiis apparet; attamen culpa librariorum nomen *servi* in textum irrepsisse videtur, fortasse autem expulit civis alicuius propter ebrietatem famosi nomen, quod poeta posuerat; simile est vitium in Acharn. vs. 47. Σωσικλέης tentavit vHerwerden. An *participium* ali-quod latitat? Pronomini αὐτόν iocosa inest ambiguitas.

68. οὐπὶ τοῦ τέλους] cf. Lys. 895 et fr. 11.

71.] etiam Pacis fabulae initio servus narrat dominum suum mirifico morbo esse correptum.

74.] de Amynia cinaedo et heluone cf. vs. 466, 1267 Nub. 686.

— Προνάπους] ita, non Προνάπου,

scribendum esse docet lapis CIA. II 804 (Dittenberger. Syllog. 851¹⁰) Εὐπολις Προνάπους Αἰξω(νεύς). Idem vir apud Isaeum VII § 18 commemoratur.

76.] cf. Alexidis fr. 802 οὐκ ἔστ' ἀναισχυντότερον οὐδὲν θηρίον | εἰσορᾶν γυναικός· ἀπ' ἑμμαντῆς ἐγὼ τεκμαίρομαι
 Vid. etiam Pac. 55.

ΣΩΣΙΑΣ.

Νικόστρατος δ' αὖ Φησιν ὁ Σκαμβωνίδης
εἶναι Φιλοθύτην αὐτὸν ἢ Φιλόξενον.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

μὰ τὸν κύν', ὦ Νικόστρατ', οὐ Φιλόξενος,
ἐπεὶ καταπύγων ἐστὶν ὃ γε Φιλόξενος.

ΣΩΣΙΑΣ.

85 ἄλλως Φλυαρεῖτ'· οὐ γὰρ ἐξευρήσετε.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

εἰ δὴ ἐπιθυμεῖτ' εἰδέναι, σιγᾶτε νῦν,
Φράσω γὰρ ἤδη τὴν νόσον τοῦ δεσπότου.
Φιληλιαστής ἐστιν ὡς οὐδεὶς ἀνὴρ,
ἐρᾷ τε τούτου, τοῦ δικάζειν, καὶ στένει,

87.] coll. Lysistr. vs. 769 sq. damnat Hirschig.

81.] *Nicostratus*, quem designat comicus, videtur esse filius Diitrephes, sectator Niciae et Lachetis, quocum anno 418 exercitui praefuit et in pugna ad Manti-neam est occisus. Vid. Thuc. III 75, IV 129 sq., V 61 et 74. — Σκαμβωνίδαι sunt demus tribus Leontidis.

82. φιλοθύτην] *religiosum*. Vox, quae etiam in bonam partem accipi potest (= *pium*), vid. Antiphont. Tetralog. A β § 12, hic idem fere valet quod *δαισιδαίμονα*. Talem fuisse indolem hominis, qui Niciae ab amicis esset, nemo mirabitur.

83. μὰ τὸν κύνα] cf. Teleclid. fr. 27 et Eupol. fr. 74 *ναὶ μὰ τὰς κράμβας*, Eupol. fr. 70 *ναὶ μὰ τὴν ἀμυγδαλὴν*, Ar. Av. 521 *ναὶ τὸν χῆνα*.

84.] e nominum propriorum vera significatione ludendi materiem sumere solet Aristophanes; vid. *Amynias* Eq. 570, *Nicobulus* Eq. 615, *Antileo* Eq. 1044, *Phanus* Eq. 1256, *Diopithes* Vesp. 380, *Dracontides* Vesp. 438, *Lysimache* Pac. 992 Lys. 554, *Aristocrates* Av. 125, *Nausimache*, *Aristomache*, *Stratonice*, *Eubule* Theom. 804

—808, *Procrustes* Eccles. 1021. Similia Sophoclis Cononis Herodici dicta affert Aristoteles Rhetor. II 23 sub finem, nec non conferendus est comici mos hominibus, quos loquentes inducit, nomina dandi quae eorum mores vitaeque conditionem veluti depingant; sic in Acharnensibus *Dicaeopolis* vocatur is qui τὰ δίκαια περὶ τῆς πόλεως dicit, *Marilades Anthracyllus Euphorides Prinides* sunt nomina carbonariorum Ach. 609 sqq., alius carbonarius Ach. 220 *Λαρκίδης* vocatur, ni fallor, etc.; vid. ad vs. 401.

Philoxenus Eryxidis filius Anaxagoram habuit magistrum, cui dedecori eum fuisse dicit Aeschines apud Athenaeum V 220b. Cf. de eo Eupol. fr. 235, Phrynich. 47, Ar. Nub. 686. Gruis guttur eum aliquando sibi exoptasse (quo diutius dapium dulci sapore dum per fauces transmittuntur frui posset) refert Athenaeus I p. 6 b. Non recte scholium ad Nub. 332 lyricum poetam notissimum significari putat, hunc enim quo tempore acta est Vespasum fabula pueritiae annos nondum egressum fuisse tute statueris.

- 90 ἦν μὴ ἐπὶ τοῦ πρώτου καθίζηται ξύλου.
 ὕπνου δ' ὄρᾳ τῆς νυκτὸς οὐδὲ πασπάλην.
 ἦν δ' οὖν καταμύσῃ κἄν ἄχνην, ὅμως ἐκεῖ
 ὁ νοῦς πέτεται τὴν νύκτα περὶ τὴν κλεψύδραν.
 ὑπὸ τοῦ δὲ τὴν ψῆφον κατέχειν εἰωθῆναι
- 95 τοὺς τρεῖς ξυνέχων τῶν δακτύλων ἀνίσταται,
 ὥσπερ λιβανωτὸν ἐπιτιθεῖς νομηνίᾳ.
 καὶ νῆ Δί' ἦν ἴδῃ γέ που γεγραμμένον
 τὸν τοῦ Πυριλάμπους ἐν θύρᾳ. „Δῆμος καλός,”

90. (ἐ)πὶ] om. VR. — καθίζηται] καθέζηται Bergk.

92. ἐκεῖ] ὅτι Hecker.

94. κατέχειν Hirschig] γ' ἔχειν R, ἔχειν γ' V, φέρειν Hermann, τῶν ψήφον ἔχειν Dobree.

98. τὸν τοῦ Bentley] υἱὸν VR, τὸν alii cod. — „Δῆμος καλός” Blaydes] Δῆμον καλόν.

90. ξύλου] de *subsellio* sive *subsellio-
rum ordine* etiam Ach. 25 dictum est
 ὡςτιοῦνται . . . περὶ πρώτον ξύλον (sic
 recte Naber, codices πρώτου ξύλου), quo
 loco ne lignea quidem scamna significan-
 tur sed lapideae Pnyxis sedes (Eq. 788).

91 sq. πασπάλην, ἄχνην] similes voces
 iocoseae, e vitae quotidianae lingua de-
 sumtae ad ea quae perexigua nulliusve
 sunt pretii designanda, sunt οὐδὲ στρι-
 βιλίγξ Ach. 1035, οὐδ' ἀκαρή Vesp. 541
 Av. 1649 (cf. Vesp. 701 Plut. 244 fragm.
 com. adespot. 370 et 580 Kock), οὐδὲ
 ψακᾶς Pac. 121, μηδὲ κάρφος κινεῖν Lys.
 474 et Herod. Mimiamb. I 54, οὐδὲ τρι-
 χὸς ἔξιον Ran. 614, μηδὲ πάτταλον ἔχειν
 Eccl. 284, ὅσον στίλην Vesp. vs. 218. Pro-
 pria vocis πασπάλη significatio est *pul-
visculus*, vocis ἄχνη *palea* (cf. Hom. E 501).

92. κἄν] eadem verborum structura est
 Ach. 1021 Lys. 671 Plut. 126.

93. κλεψύδραν] urnam, cuius fundus
 tenuis habebat foramen, per quod aqua
 infusa guttatim effluebat. Huius vasis ope
 in iudiciis demetiebantur tempus per quod
 singulis accusatoribus reisque verba facere
 licebat; hinc veluti tribunalium pars gra-
 vissima ipsiusque vitae iudicialis insigne
 commemoratur h. l. et Ach. 698; vid.
 etiam infra vs. 857 et Av. 1694 sqq.

96.] primo cuiusque mensis die, qui
 Hecatae, id est Lunae, sacer erat (cf.
 Plut. 594 sqq.), thuris aliquid apponebatur
 deae sacello (τῷ ἐκατείῳ), quod in ves-
 tibuli pariete erat, vid. vs. 804 Lys. 64
 Ran. 366 Aeschyl. fr. 386 Dind. — De
 hoc more cf. Porphyry. de Abstinencia II
 p. 129 (Meineke Hist. Com. p. 140,
 I. Müller Privatalterthümer p. 368).

98.] mos nomen puellae puerive dilecti
 muris ianuisve inscribendi (ὁ δαῖνα καλός
 vel ὁ δαῖνα φιλεῖ τὸν δαῖνα) satis frequens
 fuit Athenis; vid. Ach. 144, Luc. Dial.
 Meretr. IV § 3 ἡῦρε . . . ἐπιγεγραμμένον
 εἰσιόντων ἐπὶ τὰ δεξιὰ πρὸς τῷ Διούλῳ.
 „Μέλιττα φιλεῖ Ἑρμότιμον”, καὶ μικρὸν
 αὐθις ὑποκάτω. „ὁ ναύκληρος Ἑρμότιμος
 φιλεῖ Μέλιτταν”, vid. etiam Plut. Moral.
 990 c. Perfrequentes autem sunt eiusmodi
 inscriptiones in poculis aliisque vasis;
 vid. CIG. 541, Kaibel Epigramm. 1126,
 Hinrichs Epigraphik p. 489, W. Klein
 die griechischen Vasen mit Meistersigna-
 turen, Studniczka Jahr. d. Arch. Institute
 1887 p. 160 sqq. — Demus filius fuit
 Pyrilampis, qui Pericli ab amicis fuit,
 vid. Antiphon apud Athen. 397 c, d, Plut.
 Pericl. 13, Lys. Or. XIX § 25. Eius
 nomen etiam Socrati iocandi materiam
 praebuit in Platonis Gorgia p. 481 d.

- 100 ἰὼν παρέγραψε πλησίον· „κημὸς καλός.”
τὸν ἀλεκτρυόνα δ', δὲ ἥδ' ἀφ' ἐσπέρας, ἔφη
δψ' ἐξεγείρειν αὐτὸν ἀναπεπεισμένον,
παρὰ τῶν ὑπευθύνων ἔχοντα χρήματα.
εὐθύς δ' ἀπὸ δορπηστοῦ κέκραγεν ἑμβάδας,
κᾶπείτ' ἐκεῖσ' ἑλθὼν προκαθεύδει πρὶν πάνυ,
105 ὥσπερ λεπὰς προσισχύμενος τῷ κίονι.
ὑπὸ δυσκολίας δ' ἅπασι τιμῶν τὴν μακρὰν
ὥσπερ μέλιττ' ἢ βομβυλίδς ἐξέρχεται

100. δς] ὡς Hamaker non recte. — ἀφ' VR] ἐφ' alii non recte.

105. προσισχύμενος Hirschig coll. Plut. 1096] προσεχόμενος. — τῷ κίονι] τῇ κίγκλιδι Blaydes.

107. μέλιττ' ἢ] nescio an praestet *μέγας τις. — *ἐξέρχεται] εισέρχεται codices, quod vitiosum esse, non enim *domum redire* significare posse, intellexit Usener Fleckeis. 1889 p. 875, qui non recte tamen τις ἔρχεται coniecit coll. Hom. β 80 κ 267. Vertatur *e tribunali procedit*, et conf. v. l. vs. 139.

99. κημὸς] est πλέγμα ἡθμῶδες (schol.) sive σχολίνος ἡθμός, ut loquitur Cratinus fr. 132, vasculum vimineum, infundibuli formam referens, quod urnis, in quas iudicibus iniciendi erant calculi (τοῖς καδίσκοις, vid. vs. 321), imponebatur ne casu humi cadere possent calculi neve duo pluresve simul possent inici. Apud Athenaeum 450 d legitur aenigma ex Eubuli Sphingocarione allatum (fragm. Com. Kock II p. 201), quo eiusmodi κημὸς describitur: ἔστιν ἄγαλμα μεμυκὸς ἔνω, τὰ κάτω δὲ κεκηνός, | εἰς πόδας ἐκ κεφαλῆς τετρημένον, δξδ διαπρό, | ἀνθρώπους τίκτον κατὰ τὴν πυγὴν ἔν' ἑκάστον, | ὧν οἱ μὲν μοίρας ἔλαχον βίου, οἱ δὲ πλανῶνται. Cf. Eq. 1150 Vesp. 754, 1339.

100. δς ἥδ' ἀφ' ἐσπέρας] qui statim post solis occasum canere incipiebat.

102. ὑπευθύνων] redit vox Ach. 938 Eq. 259; cf. infra 571, 587.

103. δορπηστοῦ] cf. Equit. 52. Vocabulum eadem ratione est formatum qua Homerica vox δαίπνηστος p 170.

— κέκραγεν ἑμβάδας] ut foras egredi possit, soleas proscit, quas more solito posuit priusquam accubuit.

104.] iudicia, perinde atque senatus et comitia, summo mane (ἄμ' ἔφ) incipiunt.

105.] cf. Plut. 1096.

106.] actiones, quae ἀτίμητοι ἀγῶνες vocantur, post sententias de rei culpa latas finem habebant, damnato enim poena erat lege constituta. Si vero actio esset e genere τῶν τιμητῶν ἀγώνων, iudicibus prius erat efficiendum utrum reus fecisse videretur necne, deinde, si damnatus esset, lis erat aestimanda. Accusator τίμημα suum in libello proposuerat, cui reus opponebat suum ἀντιτίμημα; iudices autem, quibus iam ministrabantur tabulae ceratae, alteram utram aestimationem probare suumve arbitrium sequi poterant. Senex vero noster semper poenam condemnatis reis irrogat quam potest maximam, id quod significatur longo sulco per totam superficiem τοῦ τιμητικοῦ πινακίου (vid. vs. 167) ducto; ἀλουῖζειν id iocose vocatur vs. 850.

107.] inter σκευή δικαστικά Pollux VIII § 16 commemorat ἐγκεντρίδα, ἢ εἰλκον τὴν γραμμὴν; cf. vs. 427. Scilicet hoc instrumento utebantur qui cultiorum erant morum, sed de plebe homines tabellam ceratam ungue scalpsisse noster locus docet.

- ὑπὸ τοῖς θυξὶ κηρὸν ὑποπεπλασμένος.
 ψήφων δὲ δεισας μὴ δεηθείη ποτέ,
 110 ἴν' ἔχρ'οι δικάζων, αἰγιαλὸν ἔνδον τρέφει.
 τοιαῦτ' ἀλύει· νουθετούμενος δ' ἄει
 μάλλον δικάζει. — τοῦτον οὖν φυλάττομεν
 μοχλοῖσιν ἐγκλήσαντες, ὥς ἂν μὴ ἐξίῃ.
 ὁ γὰρ υἷδς αὐτοῦ τὴν νόσον βαρέως φέρει.
 115 καὶ πρῶτα μὲν λόγοισι παραμυθούμενος
 ἀνέπειθεν αὐτὸν μὴ φορεῖν τριβώνιον
 μηδ' ἐξιέναι θύραζ'· ὁ δ' οὐκ ἐπειθετο.
 εἶτ' αὐτὸν ἀπέλου καὶ ἐκάθαιρ', ὁ δ' οὐ μάλα.
 μετὰ ταῦτ' ἐκορυβάντιζ'· ὁ δ' αὐτῷ τυμπάνῳ
 120 ἄξας ἐδίκκζεν εἰς τὸ Καινὸν ἔμπεσῶν.
 ὅτε δῆτα ταύταις ταῖς τελεταῖς οὐκ ὠφέλει,
 διέπλευσεν εἰς Αἴγιναν, εἶτα ξυλλαβῶν

108. ὑποπεπλασμένος] ἀναπ. VR et γρ. schol.

110. δικάζων Lenting] δικάζειν.

113. ἐγκλήσαντες Reisig] ἐνδήσαντες.

119. ταῦτ'] τοῦτ' V, τοῦδ' R.

110. τρέφει] αἰέ, quemadmodum dicitur Ἰππους, ὕρτυνας, ἀλεκτρούνας, πάγωνα τρέφειν, hoc autem loco a propria verbi significatione per iocum disceditur. Veritus ne unquam calculi se possent deficere senex magnam eorum acervum domi struxit. Quae cura inutilis erat sane, non enim domo calculos afferebant iudices sed in ipso iudicio accipiebant (vid. vs. 987); at talia non sunt urgenda.

111.] alluditur ad verba, quibus in Euripidis fabula Sthenoboea claudebatur descriptio reginae amore vesanientis: τοιαῦτ' ἀλύει· νουθετούμενος δ' ἔρωσ | μάλλον πιάζει (Eur. fr. 668 Dind.).

115. παραμυθούμενος] permoveere conatus; item fr. 45 εἰ μὴ παραμυθεῖ μ' ὑψαρίοις ἐκάστοτε.

116.] pallio ne amicaretur sed intra parietes maneret, μονοχίτων ὢν (id est sola tunica indutus, οἰοχίτων Hom. ξ 489);

sic enim domi degebant, vid. e. g. [Aristot.] Rep. Athen. 25.

118.] deinde aqua frigida et aloe purgatione patrem sanare conatus est, at ille nihilo magis sic proficiebat. Cf. Plut. 656 sqq. — Particula μάλα negationi fortius offerendae inservit, ut in πάματα minime (Gall. du tout) Plut. 66. Mente supplendum est verbum aliquod, quale poscit contextus.

119. ἐκορυβάντιζε] ad corybantes patrem ducebat, cf. vs. 8.

— αὐτῷ τυμπάνῳ] ipsum tympanum, quod corybantes ei ministraverant ut saltationis particeps fieret, manu tenens. De hac loquendi formula vid. Appendix.

120.] hoc δικαστήριον ubi situm fuerit ignoramus, sed vicinum fuisse loco ubi corybantes sua sacra celebrabant noster versus docet.

- νύκτωρ κατέκλινεν αὐτὸν εἰς Ἀσκληπιοῦ·
 125 ὁ δ' ἀνεφάνη κνεφαῖος ἐπὶ τῇ κιγκλίδι.
 ἐντεῦθεν οὐκέτ' αὐτὸν ἐξεφρίεμεν·
 ὁ δ' ἐξεδίδρασκε διὰ τε τῶν ὑδρορροῶν
 καὶ τῶν ὀπῶν. ἡμεῖς δ' ὅσ' ἦν τετρημένα
 ἐνεβύσαμεν ῥακίοισι καὶ ἐπακτώσαμεν·
 130 ὁ δ' ὥσπερ κολοῖδες αὐτῷ παττάλους
 ἐνέκρουεν εἰς τὸν τοῖχον, εἴτ' ἐξήλλετο.
 ἡμεῖς δὲ τὴν αὐλὴν ᾤπασαν δικτύοις

125. ἐξεφρίεμεν Nauck] ἐξεφρίομεν VR, ἐξεφρέομεν alii.

128. ἐνεβύσαμεν] ἐπαβ. Blaydes; cf. Plut. 379.

123. εἰς Ἀσκληπιοῦ] in Aesculapii templum quod *Aeginae* erat? Libenter — sed vix sinunt verba comici — crediderit quispiam de *Epidaurio* illo fano sermonem fieri, quod annis 1883—1885 melius quam antea innouit; vid. tituli in Collitzi opere 3839 sqq., quibuscum conferendus est locus in Pluto fabula vs. 411 et 653 sqq.

124. κνεφαῖος] adiectivum plerumque de tempore *vespertino* usurpatur, hic vero *intempestum* mane indicat, item Ran. 1350; cf. Xenoph. Hellen. VII 1 § 15, de Lac. Civ. 13 § 8 etc., Cobet Nov. Lect. p. 340 et 723. — Senex, seu alter Leander, nocte intempesta fretum tranavit.

— κιγκλίδι] αἱ τῶν δικαστηρίων θύραι κιγκλίδες ἐκαλοῦντο (Harpoer. s. v.). Etiam vs. 775 et Equit. 641 commemoratur κιγκλίδες, id est foris qua δρύφακτοι (vs. 386) clauduntur, item fr. 210 ὁ δ' ἡλιαστῆς εἶπε πρὸς τὴν κιγκλίδα. Vox, perinde atque δικλίδες, a verbo κλέειν ducta est, sed prior pars unde originem habeat incertum (a κινεῖν, = *tournoi*et?).

125. ἐντεῦθεν] ab illo inde tempore, item Eq. 543 Ran. 154.

— ἐξεφρίεμεν] id est ἐξεπαρίεμεν, non iam per ianuam foras evadere cum sinebamus. Talibus verbi παρήμι formis, quae syncopen paseae sunt, saepius usi sunt Aristophanes (cf. vs. 147, 156, 162, 892 Av. 193) Euripides (Alc. 1056 Troad.

647 Phoen. 264 Hercul. 1267 fr. 781** Dind.) alii. Non recte alii a verbo πέρφημι, quod nullum fuit, alii a verbo φέρειν repetiverunt.

126. ὑδρορροῶν] *truarum*; redit vocabulum Ach. 922, 1186.

129. κολοῖδες] *monedularum* etiam Ach. 875 Eq. 1020 mentio fit. Inter Atheniensium aves domesticae erant, in foro certe venundari solebant, vid. Av. 18; idem docet Theophr. περὶ μικροφιλοτιμίας: καὶ κολοῖφι δὲ ἔνδον τρεφόμενῃ θεινὸς κλιμακίον πρίσθαι καὶ ἀσπίδιον χαλκοῦν ποιῆσαι, δ' ἔχων ἐπὶ τοῦ κλιμακίου δ κολοῖδες πηδῆσεται. Plaut. Captiv. 1002 *patriciis pueris aut monedulae | aut apates aut coturnices dantur quicum lusissent*.

130.] senex paxillos parieti aulae infigebat, ut ita, seu avis, e domo effugeret. Recordemur oportet quomodo Australiae incolae aliaeque fortasse gentes barbarae cacumina arborum celsarum, quae ramis carent, attingere soleant: paxillum cortici infigunt, deinde altero pede huic paxillo innisi alium paxillum arbori infigunt, cui deinde alterum pedem imponunt, et sic altius semper ascendunt. — Verborum structura est liberior, datus enim potius κολοῖφι expectabatur, quoniam non paxillos infigere sed per paxillos parieti infixos saltare est aviculae.

καταπετάσαντες ἐν κύκλῳ φυλάττομεν.
 ἔστιν δ' ὄνομα τῷ μὲν γέροντι Φιλοκλέων,
 ναι μὰ Δία· τῷ δ' υἱεῖ γε τῷδ' Βδελυκλέων,
 135 ἔχων τρόπους Φρυαγμοσεμνάκους τινάς.

SCENA SECUNDA.

Eidem. Bdelycleo (in domus tecto).

ΒΔΕΛΥΚΛΕΩΝ.

(expergiscens:)

ὦ Ξανθία καὶ Σωσία, καθεύδετε;

ΞΑΝΘΙΑΣ.

οἷμοι.

ΣΩΣΙΑΣ.

τί ἔστι;

ΞΑΝΘΙΑΣ.

Βδελυκλέων ἀνίσταται.

ΒΔΕΛΥΚΛΕΩΝ.

οὐ περιδραμεῖται σφῶν ταχέως δεῦρ' ἄτερος;

(Xanthias posticam domus partem versus abit.)

ὁ γὰρ πατὴρ εἰς τὸν ἱπνὸν εἰσελήλυθεν

140 καὶ μυσπολεῖ τι καταδεδυκώς. ἀλλ' ἄθρει,

κατὰ τῆς πυέλου τὸ τρῆμ' ὅπως μὴ ἐκδύσεται.

135. Φρυαγμοσεμνάκους τινάς Suidas] uno vocabulo V, Φρυαγμοσεμνακουστίνους R, δφρυαγμοσεμνακούστινους alii. Lectio dubia; Bentley coniecit δφρυαγμοσεμνοβυστικούς, Richter δφρυαγμοσεμνικούς τινας (ab δφρύς ἀγνός σεμνός derivans, at inconcinnum foret eiusmodi compositum). Ad defendendum pronomen τινάς Dindorf confert Pac. 135. Post versum 110 haec verba collocat Meineke, poterat etiam post vs. 124; sed suo loco legi puto, nam ad filii indolem describendam aliquid requiritur.

136 sq.] ordine inverso scribi mavult Hamaker.

139. εἰσελήλυθεν] ἐξελήλυθεν V.

134.] hic versus ita fere est reddendus: *quid ridetis? num fidem superat tale nomen* (quoniam non videtur extare posse homo qui Cleonis sit amicus atque admirator)? *Ita tamen rem se habere mihi credite. At filio eius prorsus diversum est nomen.*

135. Φρυαγμ.] vocabuli corrupti emendatio nondum est reperta.

138. δεῦρο] versus domus partem pos-

ticam, ubi est culina. Alter servus Xanthias (qui vs. 456 rediturus est) a scena advocatur ut mutata persona mox senem agere possit.

139 ἱπνὸν] *culinam*, quae habet fumarium (vs. 143), quoniam ibi sunt focus (cf. Ach. 888) et furnus (κρίβανος, Ach. 86 Vesp. 1158). Commemoratur culina etiam vs. 837 et Plut. 815.

141. πυέλου] *alvei*, qui etiam Eq. 55¹⁾

¹⁾ Equitum loco πυέλου ut mentio fieret causa fuit nomen Πύλου urbis; nam farinam non ἐν πυέλῳ, quae corpori lavando inserviebat, sed ἐν μάκτρῳ sive καρδότρῳ (Ran. 1159 etc.) depcebant Athenienses.

(ad Sosiam:)

σὺ δὲ τῇ θύρᾳ πρόσκεισο.

ΣΩΣΙΑΣ.

(ianuae obniscus:)

ταῦτ' ὦ δέσποτα.

(Aliquantisper silentium est. — Intus magnus fit strepitus.)

SCENA TERTIA.

Eidem. Philocleo (intra domum latens).

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄναξ Πρόσειδον, τί ποτ' ἄρ' ἡ κάπνη ψοφεῖ;

(per fumarii orificium despiciens:)

οὗτος, τίς εἶ σύ;

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

per fumarium clamans:)

καπνὸς ἔγωγ' ἐξέρχομαι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

145 καπνὸς; Φέρ' ἴδω, ξύλου τίνος σύ;

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

συκίνου.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

νῆ τὸν Δί' ὅσπερ γ' ἐστὶ δριμύτατος καπνῶν.

ἀτὰρ οὐκέτ' ἐκφρήσω σε· ποῦ ἐσθ' ἡ τηλία;

147. οὐκέτ' Elmsley] οὐκ codices, οὐ γὰρ Dindorf. — ἐκφρήσω σε Blaydes (idem coniecera ego) ἐρρήσεις γε R, ἐσερρήσεις γε V.

Pac. 843 Thesm. 562 commemoratur. Alveus in lavatrina erat collocatus, sed *trua* (τρήμα) inde in culinam ducebat. Etiam apud Romanos olim contiguæ erant lavatrina et culina, qui mos in villis etiam postea permansit; vid. Varro de Ling. Lat. V 118 *trua, qua e culina in lavatrinam aquam fundunt*.

142. ταῦτα] scil. δρῶ, id est *libenter tibi obediam*. Item Ach. 815 Eq. 111 Vesp. 851, 1008 Pac. 275.

143. κάπνη] sola culina (vs. 139) *fumarario* (κάπνη sive καπνοδόκη) instructa esse solet; vid. Herodot. VIII 137, Pherecrat. fr. 141, Alexid. fr. 173.

144. οὗτος] vid. ad vs. 1.

145. συκίνου] vid. vs. 897 et Plut. 946. Saepius iocose comici hoc adiectivo sunt abusi, vid. fragm. com. adesp. 7, 251, 905 Kock (συκίνη βακτηρία, μάχαιρα, σύκινος φάλητες).

146.] cur ligni ficulnei acerbissimus sit fumus, in Problematis quaesivit Aristoteles, teste scholio. A nostro tamen loco huiusmodi quaestio aliena est, nam adiectivo δριμύς comicus nullam aliam ob causam usus est quam ut carperet τοὺς συκοφάντας.

147. ἐκφρήσω] vid. ad vs. 125.

— τηλία] fumarium, quod merum fo-

δύου πάλιν. Φέρ' ἐπαναθῶ σοι καὶ ξύλον.

(Philocleo caput subducit, Bdelycleo autem orificium fumarii claudit operculo ligneo. — Ianua intus magna vi percutitur.)

ἐνταῦθα νυν ζήτει τιν' ἄλλην μηχανήν.

150

ἀτὰρ ἄθλιός γ' εἴμ' ὥς ἕτερος οὐδεὶς ἀνὴρ,

ὅστις πατὴρς νυνὶ Καπνίου κεκλήσομαι.

ΣΩΣΙΑΣ.

(summa virium intentione ianuæ innisus:)

ὅδε τὴν θύραν ὤθει.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

πίεζέ νυν σφῶδρα

εὖ κἀνδρικῶς· κἀγὼ γὰρ ἐνταῦθ' ἔρχομαι.

καὶ τῆς κατακλῆδος ἐπιμέλου, καὶ τοῦ μοχλοῦ

155

Φύλατθ' ὅπως μὴ τὴν βάλανον ἐκτρώξεται.

(tecto relicto in domus postica abit.)

150. ἕτερος] ἕτερός γ' VR.

151. νυν] νῦν VR metro invito. Cf. Eq. 207 Nub. 869, 1468 Pac. 1201 Thesm. 1184 Plut. 1019; in parodia vero productionem Ionicam admittit comicus Eq. 1178 Pac. 140 Lys. 742, 833 Thesm. 859 Eccl. 369.

152. ὅδε] deest in codd.; addidit Hermann, qui deinde scripsit ὤθει pro ὤθει VR; Hamaker divisit versum inter duos actores.

154. τοῦ μοχλοῦ] τὸν μοχλὸν Hirschig, post φύλατθ' interpungens; confert Thesm. 763.

155. φύλατθ' Elmsley] φυλάττεθ' (vel φύλαττέ θ') codd.

ramen tecti esse solebat, saepe suum operculum (καταρράκτην, vid. Hesych. s. v., *een valluik*) habebat, ut claudi posset ad arcendum ventum vel pluviam. Non tamen ita instructum fuit tectum domus Philocleonis, quapropter foramen nunc obturatur ollae operculo aliquo aliave tabula lignea. Etiam tabulae, in quibus institores suas merces exponebant, τηλαί dicebantur; vid. Plut. 1087 cum scholiis et Hemsterhusii annotatione, Bekk. Anecd. 275, 15, Pherecrat. fr. 126.

148. φέρε] hic imperativus, qui interfectionis vicem obit, aut iam personam subiunctivi aoristi praecedit, ut hoc loco (praesertim in formula φέρ' ἴδω), aut interrogationem aperit, e.g. Ach. 541 Nub. 218 Thesm. 768 Plut. 94 etc.

— ξύλον] ambiguis verbis utitur filius, quae aut significare possunt ligni aliquid

superimponam (operculo) aut fustem impingam (tuo capiti); nam ξύλον etiam baculum dicitur, ut σιδηρός gladius vel pugio, e.g. Lys. Or. I § 27 οὔτε σιδηρον οὔτε ξύλον οὔτε ἄλλο οὐδὲν ἔχων.

149. ἐνταῦθα] cf. Plut. 724 Hom. σ 105.

151.] καπνίας vini genus quoddam dicebatur, vid. Pherecrat. fr. 180 Plat. 244 Anaxandrid. 41⁷¹, et conf. nomina δμφαιάς Ach. 352, ἀνθοσμίας Ran. 1150 Plut. 807, σαπρίας, δευτερίας etc.; nostro tamen loco comicus de vino non cogitat sed voci derivatae eam significationem tribuit quam habet primitiva καπνός vs. 324, *ventosus homo, een windbuil*.

152.] iam conatur effringere ianuam (τὴν ἀυλεῖον θύραν). — Tu igitur fortiter obmilere humeris. Vid. e.g. Lys. Or. I § 24 ὥσαντες τὴν θύραν τοῦ δωματίου etc.

153. ἐνταῦθ' ἔρχομαι] ad te venio.

SCENA QUARTA.

Sosias, Philocleo (intus latens).

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

per ianuam oclusam:)

τί δράσεται; οὐκ ἐκφρήσεται, ὦ μιαρώτατοι,
δικάσοντά μ', ἀλλ' ἐκφεύξεται Δρακοντίδης;

ΣΩΣΙΑΣ.

σὺ δὲ τοῦτο βαρέως ἂν φέροις;

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

ὁ γὰρ θεός

160 μαντευομένη μοι ἔχρησεν ἐν Δελφοῖς ποτε,
ὅταν τις ἐκφύγῃ μ', ἀποσκληῖναι τότε.

ΣΩΣΙΑΣ.

Ἄπολλον ἀποτρόπαιε, τοῦ μαντεύματος.

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

ἴθ', ἀντιβोलῶ σ', ἔκφρες με, μὴ διαρραγῶ.

ΣΩΣΙΑΣ.

μὰ τὸν Ποσειδῶ, Φιλοκλέων, οὐδέποτε γε.

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

διατρώξομαι τοίνυν ὁδᾶς τὸ δίκτυον.

160. ἀποσκληῖναι] ἀποσκληῖν' ἂν Lenting Meineke.

162. ἔκφρες Buttman] ἔκφρες.

156. ἐκφρήσεται] vid. ad vs. 125.

157.] *Dracontidem*, qui hic commemoratur, sodalem fuisse Niciae Lachetis Nicostrati etc. contextus docet; recte autem contendere videtur Callistratus in scholio, virum significari qui anno 404 famosissimum illud ψήφισμα τὸ περὶ τῶν τριάκοντα scripsit et deinde ipse unus triginta virorum fuit, cf. Xenoph. Hell. II 3 § 2. Hunc hominem, quem etiam Plato comicus in *Σοφισταῖς* derisit, e demo Aphidne oriundum fuisse docet [Aristot.] Athen. Rep. c. 34. — Alius videtur fuisse Dracontides qui *ἐπιστάτης* vocatur in psephismate anni 446/5 de Chalcide CIA. IV 27a (Dittenberger. Syll.

10, cf. ibidem 25), et anno 433/2, praetoris munere cum fungeretur, Periclis accusator extitit. Vid. Stahl in Mus. Rhenan. 1885 p. 443.

160. ἀποσκληῖναι] verbi -σκέλλω-έσκελη-κα, quod poeticum est et rarum, aoristus non nisi hoc loco invenitur, ubi comicus aliena verba affert aut imitatur; vid. 997. Conferri potest Cobet Var. Lect. p. 53.

161.] similimus est versus Av. 61. Genitivo ad indignationem vel admirationem indicandam comicus utitur etiam Ach. 64, 67, 87, 770, Eq. 144, 350 Nub. 153, 364, 818 Pac. 238 Av. 61, 223, 1131 Eccl. 787 Plut. 389 etc. (constanter addito articulo).

162. ἔκφρες] vid. ad vs. 125.

ΣΩΣΙΑΣ.

165 ἀλλ' οὐκ ἔχεις δδόντας.

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

οἷμοι δείλαιος·

πῶς ἄν σ' ἀποκτείναιμι; πῶς; δότε μοι ξίφος
ὅπως τάχιστ', ἢ πινάκιον τιμητικόν.

SCENA QUINTA.

Eidem. Bdelycleo.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(A domus parte postica accurrit, deinde iuxta Sosiam consistit.)

ἄνθρωπος οὗτος μέγα τι δρασεῖσι κακόν.

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

submissa voce loquens, postquam sensit adesse filium:)

170 μὰ τὸν Δί' οὐ δῆτ', ἀλλ' ἀποδόσθαι βούλομαι
τὸν ὄνον ἄγων αὐτοῖσι τοῖς κανθήλοις.
νουμηνία γὰρ ἐστίν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐκουν κἄν ἐγὼ

αὐτὸν ἀποδοίμην δῆτ' ἄν;

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

οὐχ ὥσπερ γ' ἐγώ.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μὰ Δί' ἀλλ' ἄμεινον.

(ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.)

ἀλλὰ τὸν ὄνον ἔξαγε.

167. τιμητικόν] τι τημητικόν Dawes ingenio abusus.

166.] perridicule senex a Sosia gladium petit ut ipsum interficiat.

167. ἦ] per gradationem quandam haec dicuntur, quoniam in heliastae manibus tabella iudicatoria telum est magis etiam letale quam foret gladius.

170. αὐτοῖσι] vid. ad vs. 119.

— κανθήλοις] *chitellis*. "Ονος κανθήλιος redit in Hermippi fr. 9 et Lysippi fr. 7.

171. νουμηνία] primo enim mensis die nundinari solebant; cf. Nub. 17 et 1181 sqq.

ΣΩΣΙΑΣ.

175 οἶαν πρόφασιν καθήκεν, ὥς εἰρωνικῶς,
ἴν' αὐτὸν ἐκπέμψειας.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἀλλ' οὐκ ἔσπασεν
ταύτη γ'· ἐγὼ γὰρ ἡσθόμην τεχνωμένου.
ἀλλ' εἰσιὼν μοι τὸν ὄνον ἔξαγ' ἐνδοθεν,
ὅπως δ' ὁ γέρων μὴ τῆδε παρακύψῃ πάλιν.

(Sosias ianua aperta domum intrat, moxque redit, asinum freno ducens. Asinus magnas fert clitellas; sub quibus latitat *Philocleo*, manibus pedibusque ventri animalis adhaerens.)

SCENA SEXTA.

Sosias, Bdelycleo, Philocleo.

ΣΩΣΙΑΣ.

180 κάνθων, τί κλάεις; ὅτι πεπράσει τήμερον;
βιάδιζε θάττον. τί στένεις; εἰ μὴ φέρεις
'Οδυσσεά τιν'.

175. ἴν' αὐτὸν R] ἴνα θάττον V.

176. ταύτη] Hirschig αὐτή coll. Thesm. vs. 928; recepit Meineke.

177. ἔξαγ' ἐνδοθεν Cobet] ἐξάγειν δοκῶ codices, quod vitiosum esse, sic enim requiri futurum ἐξάξειν, observavit Elmaley ad Eur. Med. p. 284 (cf. vs. 250).

178. δ' ... μὴ τῆδε Bergh] ἄν ... μὴδ᾽. Versum damnat Dindorf, vitiosum vocat Meineke.

180. τί στένεις — τιν'] haec verba, in quibus Ulixis nomen intempestive commemoratur, nondum enim scit servus qualem fraudem struat senex, abesse vellem. Potestne fieri ut postmodo sint inserta?

— φέρεις] φέρεις γ' Dobree.

174. εἰρωνικῶς] *eubdole*; εἰρων idem est fere quod *πανούργος* (cf. Nub. 449), *opponitur* autem adiectivum *αὐθέκαστος* *incertus*; vid. Philemon. fr. 89 οὐκ ἔστ' ἀλώπηξ ἢ μὲν εἰρων τῇ φύσει | ἢ δ' αὐθέκαστος. — Derivatur verbum *εἰρωνέσθαι* *verba dare* Av. 1211.

175. αὐτὸν] ut *ipse* (*sinit*) *per ianuam reservatam evadere* posset.

— οὐκ ἔσπασεν] proverbium integrum extat Thesm. 928 αὐτή μὲν ἡ μήρινθος οὐδὲν ἔσπασεν, nos *hij heeft sijn gevangen*.

Cf. Eur. Electr. 582 ἦν ἐκσπάσωμαι γ' ὃν μετέρχομαι βόλον.

179.] sequentia cum Homeri loco notissimo i. 447 sqq. sunt comparanda.

— κάνθων] hoc nomine, quod iocose e *κανθήλις* est decurtatum, comicus etiam Pac. 82 utitur.

180 sq. τί — τιν'] molesta sunt haec verba, quoniam senis dolum nondum detexit servus necdum igitur causam habet Ulixis mentionem iniciendi. Quod ipsius poetae esse delictum vix credo.

ΒΑΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἀλλὰ ναὶ μὰ Δία φέρει
κάτω γε τουτονὶ τιν' ὑποδεδυκότα.

ΣΩΣΙΑΣ.

ποῖον; Φέρ' ἴδω ἐγώ.

ΒΑΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τουτονί.

ΣΩΣΙΑΣ.

τουτὶ τί ἦν;
τίς εἶ ποτ', ὦνθρωπ', ἐτέον;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὔτις νῆ Δία.

ΒΑΕΛΤΚΛΕΩΝ.

185 οὔτις σύ; ποδαπός;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

*Ἰθακὸς Ἀποδρασιππίδου.

ΒΑΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὔτις μὰ τὸν Δί' οὔτι χαιρήσων γε σύ.
ὕφελκε θᾶπτον αὐτόν.

183. *ἴδω ἐγώ] ἴδωμαι. Hirschig ἴδω. ναὶ, quae ferri nequit lectio nisi versus totus filio continuatur, id quod fecerunt Beer et Meineke. Richter ἴδωμεν.

186. οὔτις ... οὐ τί] οὔτοι ... οὔτι Fritzsche. — γε σύ R] γε σὺ ἔσει V, hinc alii γ' ἔσει.

183. τουτὶ τί ἦν;] item Ach. 157 Vesp. 1509 Av. 1030, 1495 Lys. 445 Ran. 39 Plut. 1097, et addito substantivo τὸ πρᾶγμα Ach. 767 Ran. 438 et fr. 125. Imperfectum in hac similibusque locutionibus, imprimis post ἔρα (Ach. 90 Eq. 125, 382 Vesp. 451, 664, 821, 1299 Pac. 414, 832 etc.) idem fere valet atque tempus praesens, vid. infra vs. 1186.

184. ἐτέον] vid. vs. 8.

185.] cf. Ran. 1014.

186. οὔτι χαιρήσων] cf. Ach. 563 Ran. 843 (Plut. 64) Soph. Oed. R. 363, Philoct. 1299, Eur. Or. 1593 etc. — Pronomen οὐτί, postquam e lingua quotidiana

evanuit, in loquendi hac formula permansit, ut ἀγορεύειν in τίς ἀγορεύειν βούλεται (Ach. 45 Thesm. 379 Eccl. 130) et οὐκ ἡγόρευον; (Ach. 41 Plut. 102 fragm. 298), ἔπος in ὡς ἔπος εἰπεῖν, θέλω in ἦν θεὸς θέλω (Pac. 1187 Plut. 347, 405, 1188, vid. etiam Pac. 939 Ran. 533), λῆον in λῆον καὶ ἔμεινον εἶναι, σὺν in σὺν θεῷ, σὺν τοῖς θεοῖς, λείψ in ἀκούετε λείψ (Ach. 1000 Pac. 551 Av. 448 Susarion. fr. 1, vid. etiam infra vs. 1015), ἴθι pro ἔπιθι in ἴθι χαίρων, σάφα in σάφ' ἴσθι, etc.

187 sq.] pro pudor! viden' ubi impurus homo lateat?

ΣΩΣΙΑΣ.

(senem sub asini ventre protrahit.)

ὦ μιαιώτατος,

ἴν' ὑποδέδυκεν· ὥστ' ἔμοιγ' ἰνδάλλεται

ῥμοιότατος κλητῆρος εἶναι πωλίφ.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(repugnans:)

190 εἰ μή μ' ἐάσῃς ἥσυχον, μαχοῦμεθα.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

περὶ τοῦ μαχεῖ νῶν δῆτα;

ΣΩΣΙΑΣ.

περὶ ὄνου σκιᾶς.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

πονηρὸς εἶ πόρρω τέχνης καὶ παράβολος.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐγὼ πονηρὸς; οὐ μὰ Δί', ἀλλ' οὐκ οἶσθα σὺ

νῦν μ' ὄντ' ἄριστον· ἀλλ' ἴσως, ὅταν φάγῃς

195 ὑπογάστριον γέροντος ἡλιαστικοῦ.

190. ἥσυχον] ἡσυχως VR.

191. μαχεῖ Bekker] μάχει.

189. κλητῆρος] qui alium in ius vocat, unum pluresve cives secum ducere debet; qui quoniam testes sunt in ius vocationis (τῆς κλήσεως), κλητῆρες dicuntur, vid. vs. 1408 Nub. 1218 Av. 147, 1422. Sed e nostro loco et versu 1810 efficitur hoc nomen in populi ore etiam *iumentum*, *asinum clitellarium* significasse.

191. περὶ ὄνου σκιᾶς] alludi videtur ad Archippi fabulam brevi ante scenae commissam; vid. Appendix.

192. πόρρω τέχνης] *longe provectus in arte*, ἐν τῇ τεχνάζειν (Ach. 385 Thesm. 94) vel τεχνᾶσθαι (Vesp. 176). Est enim *partitivus* qui dicitur genitivus (ut in πού γῆς et similibus), non vero genitivus ablativi vice fungens quem adverbium πόρρω addiscere solet (= *procul ad*). Imitantur Aristophanem Aelianus Var. Hist. IV 15 et Philostratus περὶ γυμναστικῆς p. 77 Cobet.

194. ἄριστον] e similitudine vocum ἄριστον *optimum* et ἄριστον *grandium* (vs. 305) lusum peti vix credo. Quamquam quantitatis discrimen (ἄ et ᾶ) non obstatat quominus eiusmodi ioci fierent; sic φᾶσιανός Ach. 726 simul a φᾶσις et a φᾶσις ducitur; nomine Κλωπίδαι Eq. 79 Cleonis κλοπή innuitur; e verbo λωφᾶν novum verbum λωφᾶν fit Pac. 1211; vox πρίων *serra* Ach. 36 ita adhibetur quasi participium sit ab imperativo πρίω ductum et hominem igitur significans qui perpetuo „eme” clamet. Simili alliteratione Sophocles verba θᾶκεῖ θανεῖν iunxit Ai. 106.

195. ὑπογάστριον] *abdomen*, thynni puta; huius enim piscis partem, quae caudae est vicina, in deliciis fuisse docet Athenaeus VII 302 d, e, qui et alia comicorum fragmenta affert (Stratt. 4 et 31, Theopomp. 23, Eubul. 37 etc.) et Aristophanis e Lemniis locum (fr. 363, 364):

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ᾧθει τὸν ὄνον καὶ σαυτὸν εἰς τὴν οἰκίαν.

(Philocleonem asinumque domum intrare cogit, deinde ianuam denuo claudit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(dum abigitur:)

ᾧ ξυνδικασταὶ καὶ Κλέων ἀμύνετε.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἔνδον κέκραχθι τῆς θύρας κεκλημμένης.

τίθει σὺ πολλοὺς τῶν λίθων πρὸς τὴν θύραν,

200 καὶ τὴν βάλανον ἐμβαλλε πάλιν εἰς τὸν μοχλόν,

καὶ τῇ δοκῇ προσθεῖς τὸν ὄλμον τὸν μέγαν

ἀνύσας τι προσκύλισον.

(Bdelycleo abijt versus domus postica, deinde rursus in tecto apparet. Sosias ianuam obicit trabem, pilam, lapidum acervum.)

Philocleo dum tecto perrupto corpus per tegulas urgere conatur, casu tegulam deicit in Sosiae caput.)

196. καὶ σαυτὸν] σὺ καὶ τὸν Richter, καὶ καὶ τὸν Hoekstra (de Ar. Vespis), ad servum haec dici putantes, vix recte.

199. *τίθει] ᾧθει codd., quod e versu 196 irrepsit.

201. τῇ δοκῇ] τὴν δοκὴν Dobree. — προσθεῖς] πρόσθες Brunck, in versus fine sententiam claudens. Verum latet, opinor.

202. προσκύλισον Cobet] προσκύλιε (cum hiatu) VR, προσκύλιέ γ' alii.

οὐ κρανίον λάβρακος, οὐχὶ κάραβον πρόσθαι, | οὐκ ἔγγχελυν Βοιωτίαν, οὐ γλαῦ-
κον, οὐχὶ θύννου | ὑπογάστριον. Itaque
Philocleonis verba, si bene intellego,
hoc volunt: *posthac aliter iudicabis*,
opinor, cum partem tuam accipies e mea
hereditate.

196. καὶ σαυτὸν] cf. Pac. 19 νῆ τὸν
Δί' ἐς κόρακάς γε (sc. φέρε) καὶ σαυτὸν
γε πρὸς. Soph. Philoct. 577 ὡς τάχος |
ἔκπλει σεαυτὸν ξυλλαβὼν ἐκ τῆσδε γῆς.
Nos *pak u weg*.

197.] cf. Eq. 255.

199. πολλοὺς τῶν λίθων] similis est
genitivi partitivi usus Aesch. 350 συχρὴν
τῆς μαρίλης, Pac. 167 πολλὴν τῆς γῆς,
225 ὅσους τῶν λίθων, 1196 πολλὰ τῶν
λαγφῶν, Plut. 694 πολλὰν τῆς ἀθάρας,
1061 ὅσας τῶν βυτίδων. Cf. Thuc. I 2 § 2

τῆς γῆς ἡ ἀρίστη, I 5 § 1 τὸν πλείστον
τοῦ βίου, I 30 § 3 τὸν πλείστον τοῦ
χρόνου, VI 7 § 1, VIII 3 § 1. Saepe etiam
adiectivum quantitatis abest, vid. infra
vs. 239.

— πρὸς τὴν θύραν] domus ostium, cuius
ianua extrorsum vertitur, lapidibus ob-
struitur.

200.] *seram*, quae vs. 178 reducta est,
denuo posti appone.

201.] de quanam *trabe* Bdelycleo lo-
quatur non satis apparet; neque pro
certo statuerim, ὄλμος, qui hoc loco
commemoratur, sitne *pistillum ligneum* (ut
vs. 238) an lapis molaris (*Kornquetscher*),
qualem Homerus A 147 significat. Huius-
modi lapides in Tirynthis rudibus in-
venit Schliemann (Tiryns p. 90).

202. ἀνύσας τι] vid. ad vs. 80.

SCENA SEPTIMA.

Eidem.

ΣΩΣΙΑΣ.

(dum perterritus sursum spectat:)

οἱμοι δέιλαιος·

πόθεν ποτ' ἐμπέπτωκέ μοι τὸ βωλίον;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἴσως ἄνωθεν μῦς ἐνέβαλλέ σοι.

ΣΩΣΙΑΣ.

πόθεν

205 μῦς; οὐ μὰ Δί', ἀλλ' ὑποδυόμενός τις οὔτοσι
ὑπὸ τῶν κεραμίδων ἡλιαστής ὄροφίας.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(patrem conspiciens, qui per tectum aufugere conatur:)

οἱμοι κακοδαίμων, στρουθός ἀνὴρ γίγνεται·
ἐκπτήσεται. ποῦ, ποῦ ἐστὶ μοι τὸ δίκτυον;
σοῦ, σοῦ, πάλιν σοῦ.

(Philocleo caput retrahit et in interiora domus recedit.)

νῆ Δί' ἣ μοι κρεῖττον ἦν

210 τήρεῖν Σκιώνην ἀντὶ τούτου τοῦ πατρός.

208. μοι] μου VR, Meineke mavult που.

204. πόθεν] vid. ad vs. 1145.

206.] *iudex sub tecto degens*, veluti mus (con *zoldergepoorene*, ut vulgo dicitur *zolderrats*); cf. Nub. 178. — Tectum planum est et tegulis munitum, quæ κεραμίδες vocantur vel etiam nomine colectivo ὁ κέραμος designantur, vid. Nub. 1126 τοῦ τέλους | τὸν κέραμον ... συντρίβομεν, fr. 349 κοφίνους δὲ λίθων ἐκέλευς | ἡμῶς ἡμῶν ἐπὶ τὸν κέραμον, Thuc. II 4, Xenoph. Hellen. VI 5 § 9.

209. σοῦ] plur. σοῦσθε vs. 458; cf. δεῦρο — δεῦτε (Hom.). Cum verbo epico σέω hanc interiectionem cohaerere vix crediderim.

210.] *Scione* Chalcidices urbs ut ab Atheniensium societate deficeret a Brasia permovebatur eo ipso tempore, quo

Athenis et Spartae agebatur de induciis, defecit autem biduo postquam induciae ratae sunt factae et iure iurando confirmatae (Thuc. IV 120—122). Quapropter Athenienses hanc urbem ab induciis excluderunt et ψήφισμα ἐποιήσαντο, Κλέωνος γνώμη πεισθέντες, Σκιωνάσιους ἐξελεῖν τε καὶ ἀποκτείνειν (ibid. 122). Post strenuam defensionem urbs a Nicia et Nicostrato inclusa est (ibid. 129—131), sed per integrum fere biennium capi non potuit. Ergo cum Vespae agerentur, Scione per menses nonnullos, etiam per frigus hibernum, quod in Thracia solet esse gravissimum, obsidione erat pressa ab Atticis hoplitis, necdum cernebatur expeditionis finis. Post pacem Niciae demum civitas fortissima, cuius sortem pacis con-

(Aliquantisper silentium est.)

ΣΩΣΙΑΣ.

ἄγε νυν, ἐπειδὴ τουτονὶ σεσοβήκαμεν,
οὐκ ἔσθ' ὅπως διαδύς ἂν ἡμᾶς ἔτι λάθοι,
τί οὐκ ἀπεκοιμήθημεν ὅσον ὅσον στίλβην;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

215 ἄλλ' ὦ πόνηρ', ἥξουσιν ὀλίγον ὕστερον
οἱ ξυνδικασταὶ παρακαλοῦντες τουτονὶ
τὸν πατέρα.

ΣΩΣΙΑΣ.

τί λέγεις; ἀλλὰ νῦν γ' ὄρθρος βαθύς

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

220 νῆ τὸν Δί' ὀψέ τᾶρ' ἀνεστήκασι νῦν·
ὥς ἀπὸ μέσων νυκτῶν γε παρακαλοῦσ' αἰεί,
λύχνους ἔχοντες καὶ μινυρίζοντες μέλη
ἀρχαῖα μελισιδανοφρυγχήρατα,
οἷς ἐκκαλοῦνται τοῦτον.

211. νυν] δὴ V.

213. ἀπεκοιμήθημεν] miro errore Richter aoristum addubitat.

216. γ'] om. R.

217. τᾶρ' Lenting] γὰρ VR, γοῦν alii; Reisig ὀψὲ νῦν ἀνεστήκασι γάρ, vitiose verba ordinans.

220. ἀρχαῖα μ. Aristarchus (vid. schol.) et sic R] ἀρχαιομελισ. (vel -μελισσ.) alii.

diciones Atheniensium arbitrio permiserant (Thuc. V 18 § 8), est expugnata, viri caesi sunt, feminae puerique in servitutem venundati; vacua urbs deinde Plataeensibus, qui sua urbe carebant, est tradita; vid. Thuc. V 32.

213. τί οὐκ ἀπεκοιμήθημεν] cur non obdormivimus = quid ni obdormiscamus = quin age statim obdormiscimus. Huiusmodi interrogandi formulæ, quæ idem valent atque mandatum cum vi prolatum, sæpe usus est Plato, vid. e.g. Protag. 310a; præterea cf. Aesch. Prom. 747, Soph. Oed. R. 1002 etc.

— στ(λ)ην] vid. ad vs. 91 sq.

216. ὄρθρος βαθύς] sic ultima noctis pars, cum nondum allucescit, vocatur; cf. Plat. Criton. 48a, Protag. 310a.

218. ἀπὸ μέσων νυκτῶν] statim post mediam noctem; cf. vs. 103 sq. et 124.

220. μελισιδανοφρυγχήρατα] sesquipedale hoc adiectivum compositum est e vocibus μέλι, Σιδών, Φρύγιχος, ἑρατός, ultimi autem nominis vocalis initialis producta est de more, ut in ἐπὶ ἑρατός; cf. ἀνώνυμος, τριώβολον etc. etc.; significat igitur Phrynichi de Sidone carmina dulcissima et veluti mellita. — Phrynichus, priscae artis tragicus, anno Olympiadis LXXVI primo (a. C. 475) archonte Adimanto scenae commisit tragoediam *Phoenissas*, chorego usus Themistocle; vid. Plut. Themistocl. 5. Haec autem fabula, quæ primo praemio ornata est, egregiam gloriam cum poetae grandaevo attulit tum Themistocli; ea enim, quæ

ΣΩΣΙΑΣ.

οὐκοῦν, ἦν δέμ,

ἤδη ποτ' αὐτοὺς τοῖς λίθοις βαλλήσομεν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἀλλ', ὦ πόνηρε, τὸ γένος ἦν τις ὀργίσῃ

τὸ τῶν γερόντων, ἔσθ' ὅμοιον σφηκιᾷ.

225

ἔχουσι γὰρ καὶ κέντρον ἐκ τῆς δσφύος

ὀξύτατον, ᾧ κεντοῦσι, καὶ κεκραγότες

πηδῶσι καὶ βάλλουσιν ὥσπερ Φέψαλοι.

ΣΩΣΙΑΣ.

μὴ Φροντίσῃς· ἐὰν ἐγὼ λίθους ἔχω,

πολλῶν δικαστῶν σφηκιᾶν διασκεδῶ.

(Bdelycleo in tecto denuo obdormiscit, item Sosias ante ianuam.)

225. καὶ] τι Blaydes, vid. Phrynich. fr. 3. Sed coll. vs. 420 servandum duco καί.

ipso duce strenue gesserant aequales, in scena repraesentabantur et ita extollebantur ac si aevi heroici haec fuisset pars. Nempe Phoenissarum idem fuit argumentum atque Persarum Aeschyli, quae fabula quadriennio post est data et, teste Glaucogrammatico in Persarum hypothesisi, e Phrynichi Phoenissis maximam partem erat desumpta. Quapropter non est quod miremur, menti τῶν μαραθωνομαχῶν Phrynichi versus — perinde atque Simonidis Nub. 1356—1368 — firmiter inhaesisse; vid. infra vs. 269. Chori canticum, quod h.l. respicitur, incepisse a verbis Σιδώνιον ἔστυ λιπόντες καὶ δρασερὸν Ἄραδον refert scholion.

222. βαλλήσομεν] vs. 1491 redit hoc futurum, quod alias non extat sed cum verbis simillimae conformationis τυπτήσῃ, φειθήσῃ (Hom.) aliis comparari potest.

224. σφηκιᾷ] cf. vs. 404. — Feracissimam hanc iudicium cum vespis comparationem e perenni sceniarum poetarum fonte Homero habet Aristophanes, ni fallor; vid. II 259 sqq.

225.] cf. Phrynichi comici fr. 3 ἔχουσι

γὰρ τι κέντρον ἐν τοῖς δακτύλοις, et Eupolidis notissima verba de Periclis facundia: κέντρον ἐγκατέλειπε τοῖς ἀκροωμένοις (fr. 94).

— δσφύος] sic vocatur dorsi extremitas, quae pars victimarum una cum cauda diis offerri solebat (cf. Pac. 1053, Athen. IV 146 c VII 364 d), quapropter os sacrum dicebatur. In dorso choreutarum cernitur praelongus aculeus, vel potius terebra, qua et alia insecta hymenoptera sunt insignia et ea genera quae ichneumonum nomine hodie designantur; inservit autem ovis sub cute aliorum animalium inserendis. Haec tamen animalcula civitates non condunt, in socialium vero vesparum abdomine, quas Aristophanes cogitavit, aculeus ille, quo hostes aggrediuntur, vix conspicitur. — Cf. vs. 1075.

227. βάλλουσιν] ferunt; de scintillis prosilientibus hoc verbum usurpari solet.

— φέψαλου] scintillae; singularis legitur Ach. 667, et Ach. 279 collective usurpatus est.

229. πολλῶν] quorumlibet; cf. e. g. Plat. Conviv. 183 e.

PARODUS CHORI.

(vs. 280—316).

(Cantus.)

SCENA OCTAVA.

(Chorus, e senibus viginti quatuor constans, orchestram intrat a parte, quae spectatoribus dextra est. Tribonem gerunt, baculum manu tenent, longo aculeo a tergo muniti sunt. Praecedunt *pueri* aliquot lucernas manu tenentes.)

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- 230 χάρει, πρόβαιν' ἔρρωμένως, ὦ Κωμία· βραδύνεις;
μὰ τὸν Δί' οὐ μέντοι πρὸ τοῦ γ', ἀλλ' ἦσθ' ἱμᾶς κύνεις·
νυνὶ δὲ κρείττων ἐστὶ σου Χαρινάδης βαδίζειν.
ὦ Στρυμόδωρε Κονθυλεῦ, βέλτιστε συνδικαστῶν,
Εὐεργίδης ἄρ' ἐστὶ που ἐνταυθὶ Χάβης θ' ὁ Φλυεύς;

UNUS E CHOREUTIS (STRYMODORUS).

- 235 πάρεσθ' ὃ δὴ λοιπόν γ' ἔτ' ἐστίν, ἀππαπαὶ παπαιάξ,
ἦβης ἐκείνης, ἥνικ' ἐν Βυζαντίῳ ξυνῆμεν

234. ἄρ] γὰρ Hamaker, post Φλυεύς comma scribens. — (ἐνταυθὶ Χάβης θ' Hamaker] 'νταυθ' ἢ Χάβης.

235. γ'] om. VR. — ἀππαπαὶ] ἀππαπαὶ vHerwerden.

230.] choreutis lucernae praeferuntur, quoniam est novilunium (νουμηνία); vid. vs. 171 et cf. Nub. 614.

— Κωμία] cf. *Comarchides* rustici nomen Pac. 1142. Anno 560 archon fuit Comeas (Aristot. de Rep. Ath. 14) sive Comias (Plut.).

231. πρὸ τοῦ γ'] vid. infra vs. 1060, Ach. 211; comparari possunt etiam Plut. 257 sq. Vox πρὸ τοῦ eadem ratione adhibita est Nub. 5, particula autem γε in loquendi formulis decurtatis locum habet, cf. μήπω γε Ach. 176 Eq. 960, 1100 Nub. 196, 267, κλάων γε σὺ Ach. 827 Eccl. 1027, μή μοί γε (μύθους etc.) Vesp. 1179, 1400 Nub. 84, 433 Ran. 1407, etc.

232.] *Charinadis* nomine h. l. et Pac. 1155 cur uteretur poeta, certa causa non fuit. Nam civis alicuius, qui pedibus

captus esset, verum hoc fuisse nomen, nemo contendet, opinor; huiusmodi iocus fuisset perquam inhumanus.

233.] *Strymodori* nomen etiam Ach. 278 Lys. 259 occurrit.

235. δὴ] *scilicet*; indignationem quandam haec particula prodit.

236.] Byzantium urbs anno 469 oppugnata est, vid. Thuc. I 94; non tamen opus est ut statuamus chori ducem ad res illo ipso anno gestas spectare; multoque minus de anno 440 est cogitandum, quo tempore Byzantini, cum Samiis ab Atheniensium societate deficientibus se adiunxissent, vi sunt coerciti (Thuc. I 115 et 117); nam belli Samii tempore viros, quos comicus loquentes inducit, iuventutis annos dudum egressos fuisse apparet. Olim, cum adolescentes essent ambo, Byzantii stationem habue-

Φρουροῦντ' ἐγὼ τε καὶ σύ, κᾶτα περιπατοῦντε νύκτωρ
τῆς ἀρτοπώλιδος λαθόντ' ἐκλέψαμεν τὸν ὄλμον, . . .
κᾶθ' ἥψομεν τοῦ κορκόρου, κατασχιῶντες αὐτόν.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

240 ἀλλ' ἐγκονῶμεν ἄνδρες, ὡς ἔσται Λάχῃτι νυνί.

240. ἔσται] ἔστιν V.

runt, ubi opulenter vivebatur, cf. Aelian. Var. Hist. III 14, perinde atque Cyzici teste Eupol. fr. 233.

238. τῆς ἀρτοπώλιδος] mulierculis panem venditantibus, quae propter rusticitatem famosae erant (cf. Ran. 858), iuvenes animo indulgentes illudere solebant. Infra quoque senex, ut primum vino stimulante adolescentiae suae fortia facinora redintegrare coepit, mulierem panariam iocis protervis lacescit, vs. 1388 sqq. — Biennio fere post Vespas scenae commissa est Hermippi comoedia Ἀρτοπώλιδες, qua irridebatur Hyperbolus. Apud comicos recentiores in locum τῶν ἀρτοπωλίδων succedunt οἱ ἰχθυοσῶνται, qui crescente luxuria maiores sensim in vita quotidiana partes egerunt.

— ὄλμον] rem *rotundam* significat vocabulum, quod a verbo ῥέλλειν ductum est; hinc *saxum globosum* ita vocatur ab Homero Δ 147 (vid. supra vs. 201). Sed Hesiodus Oper. vs. 428 hac voce designat *pistillum ligneum*, quo grana hordei (aut tritici) contrebantur olim, cum molarum usus nondum increbuisse; cf. Serv. ad Verg. Aen. I 179 *quia apud maiores molarum usus non erat, frumenta torrebant et in pilas missa pinsebant*. — Aristophanis tamen tempore grana pleurisque mola confringebantur (μύλη, ἀλείν), neque cives, in urbibus certe, suam sibi polentam vel panes conficiebant, sed emebant farinam paratam in *μυλῶσιν* (cf. Thuc. VI 22), *ubi sicut nequam homines qui polentam* (= ἄλφιστα) *pinisiant* (Plant. Asinar. 36, cf. Eur. Cyclop. 240 etc.). — Egregie falluntur qui nostro loco voce ὄλμος *alveum* significari pu-

tant; neque enim alibi huiusmodi notio voci subest neque verbum *σχίζειν* usurpari potuit nisi significaretur res quae de solido ligno esset facta; praeterea si ita accipis vocem ὄλμος, obscuratur facetissimum quod huic narratiunculae inest *ἀπροσδόκητον*. Nempe duo illi strenui bellatores, qui rerum olim a se gestarum memoriam nunc refricant, aliquando quernum stipitem, qui cauponae pro pistillo erat, corripuerunt — quonam consilio? utne Herculis ad instar hostium catervas disicerent atque prosternerent? immo ut e ligno comminuto ignem facerent quo oleris aliquid sibi coquerent. Cf. vs. 354 sqq., vs. 1201, vs. 1205 sqq.

239. κορκόρου] herbae agrestis, quae nisi a pauperibus non edebatur, quapropter proverbii loco dici solebat καὶ κόρκορος ἐν λαχάνοις (schol.), quem versiculum Hephaestio de Metr. 8 ut paroemiaci exemplum affert. Cf. σκάνδιξ Ach. 478, Suid. s. v., Plin. Hist. Nat. XXII 38. — Genitivus eadem ratione adhibitus est Ach. 184, 805 Pac. 772, 962, 1102, 1136 Hom. i 225, 232 etc., et praemisso adiectivo supra vs. 199 (ubi vid.) et alibi.

240. ἐγκονῶμεν] redit verbum Ach. 1088 Av. 1324 Eccl. 489 Plut. 255. Poeticum hoc verbum (a stirpe *κεν* = *πεν*, *πένομαι*?), quo etiam Homerus est usus (Ω 648 η 340 ψ 291), cohaeret cum adverbio ἀκονί(σ)ι (= ἀπονησί) IGA. 380, Thuc. IV 73 § 2, Xen. Ages. 6 § 3, Eurip. apud Plut. Alcib. 11 etc., quod ad vocem *κόνις* pertinere credebatur utpote de *dulci sine pulvere palma* (Hor. Epist. I 1, 51) dictum. Etiam nomen διακόνος cognatum esse nemo non suspi-

- σίμβλον δέ Φασι χρημάτων ἔχειν ἅπαντες αὐτόν.
 χθὲς οὖν Κλέων ὁ κηδεμῶν ἡμῖν ἐφείτ' ἐν ὧρᾳ
 ἦκειν ἔχοντας ἡμερῶν ὀργὴν τριῶν πονηρὰν
 ἐπ' αὐτόν, ὡς κολωμένους ὧν ἡδίκηκεν. ἀλλὰ
 245 σπεύδωμεν ὧνδρες ἥλικες, πρὶν ἡμέραν γενέσθαι.

ΧΟΡΟΣ.

χωρῶμεν, ἅμα τε τῷ λύχνῳ πάντα διασκοπῶμεν,
 μή που λίθος τις ἐμποδὼν ἡμᾶς κακόν τι δράσῃ.

ΠΑΙΣ.

τὸν πηλὸν ὦ πάτερ, πάτερ, τουτονὶ φύλαξαι.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

κάρφος χαμαῖθ' ἐν νυν λαβῶν τὸν λύχνον πρόμυξον.

ΠΑΙΣ.

(digito linamentum protrudens:)

- 250 οὐκ, ἀλλὰ τφδί μοι δοκῶ τὸν λύχνον προβύσειν.

242. οὖν] γοῦν Hermann.
 244. κολωμένους] ^{καλῶ}χολουμένους V, καλουμένους ceteri. — ἡδίκηκεν Bergk Cobet]
 ἡδίκησεν. — ἀλλὰ Porson] ἀλλὰ γὰρ.
 245. σπεύδωμεν] σπεύσωμεν V.
 247. λίθος V] λαθὼν R, quod propter ἐμποδὼν est reiciendum; λίθων τις Reisig
 coll. vs. 199.
 249. πρόμυξον schol.] πρόβυσον codd.
 250. προβύσειν] προμύξειν male Blaydes. Cf. Phrynichus in Bekk. Anecd. p. 59.

cetur, quamquam producta vocalis *a* probabiliter explicari haecenus non potuit.

— Λάχητι] de *Lachete* in Prolegomenis quantum satis videbatur dictum est.

242. ἐν ὧρᾳ ἦκειν] *in isto tempore adesse*, item vs. 689 Pac. 122 Eccl. 395; cf. ὧρα ἐστὶ Ach. 398 Vesp. 346, 648 Av. 639, 714 Thesm. 1189, 1227 Eccl. 30, 285, 352, 1163 fr. 464 Philyl. 3. — Contrarium est ἀωρίαν Ach. 23; cf. ἀωρί nocte *in tempesta* Eccl. 741.

243.] alluditur ad verba, quibus militibus, qui ad expeditionem evocabantur, imperari solebat *in isto tempore ἔχοντας ἦκειν σιτί'* ἡμερῶν τριῶν (Pac. 312), cf. Ach. 197 Thuc. I 48 Eubul. 20 etc.; etiam Pac. 151 et 716 huc faciunt.

247.] cf. Alexid. fr. 148 ὁ πρῶτος εὐρῶν μετὰ λυχνούχου περιπατεῖν | τῆς νυκτός, ἢν τις κηδεμῶν τῶν δακτύλων.

249. κάρφος] *palca*. Is, qui nemini unquam negotia facessit, dicitur οὐδὲ κάρφος κινεῖν (*hij legt niemand een strootje in den weg*), vid. Lysistr. 474 et Herod. Mimiamb. I 54 (cf. supra ad vs. 91).

— πρόμυξον] *deiergere, mungere* (*snuiten*); nempe propter aëris humiditatem fungi incresecunt lucernarum linamentis, vid. vs. 262. Lucernae, quibus duplex triplexve erat linamentum (vulgo simplex esse solebat), δίμυξοι et τρίμυξοι vocabantur λύχνοι, vid. Metagenis fr. 12 δίμυξον ἢ τρίμυξον ὥς ἐμοὶ δοκεῖ.

250.] pater parcit oleo, quod propter

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

τί δὲ παθὼν τῷ δακτύλῳ τὴν θρυαλλίδ' ὤθεις,
καὶ ταῦτα τοῦλαίου σπανίζοντος, ὃ ἀνόητε;
οὐ γὰρ δάκνει σ', ὅταν δέῃ τίμιον πρίασθαι.

(alapam ei infringit.)

ΠΑΙΣ.

- 255 εἰ νῆ Δί' αὖθις κονδύλοις νοουθετήσεθ' ἡμᾶς,
ἀποσβέσαντες τοὺς λύχνους ἅπιμεν οἴκαδ' αὐτοί·
κάπειτ' ἴσως ἐν τῷ σκότῳ τουτουὶ στερηθεὶς
τὸν πηλὸν ὥσπερ ἄτταγᾶς τυρβάσεις βαδίζων.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- 260 ἦ μὴν ἐγὼ σοῦ χιτῆρας μελίζονας κολάζω.
ἀλλ' οὐτοσί μοι μάρμαρος φαίνεται πατοῦντι,
κοῦκ ἔσθ' ὅπως οὐχ ἡμερῶν τεττάρων τὸ πλεῖστον
ὑδωρ ἀναγκαίως ἔχει τὸν θεὸν ποιῆσαι.
ἔπεισι γοῦν τοῖσιν λύχνοις οὐτοὶ μύκητες·

251. παθὼν Fl. Christianus] μαθὼν. Cf. Elmsley Ach. 826.

254. αὖθις] αὖ τοῖς Kiehl sine causa.

255. αὐτοί] αὖθις Kiehl non recte.

259. μοι] μὴ R. — μάρμαρος Hamaker] βάρβαρος V, βόρβορος R. Cf. Cobet Var. Lect. p. 288.

260] pro κοῦκ scribendum esse οὐκ et vs. 260—265 alii choreutae tribuendos esse suspicor.

bellum multo quam fuit antehac pretiosius est factum (cf. Nub. 58 Plat. com. fr. 190); quapropter ad filium dicit: *palea sumia ellychnium caute et leniter purga*; at puer, cui nondum est animus patris familias, *immo pollice meo protrudam ellychnium* respondet, et digitum lucernae inserit. Effluit oleum: colaphus ei infringitur.

251. τί παθὼν] vid. ad vs. 1.

252. σπανίζοντος] cf. Nub. 1285. — Tam cara sunt omnia, ut ficus, quibus nihil fere vulgatus olim in Attica erat, iam inter delicatiorum hominum cuppedias recenseantur (vid. infra vs. 302). Comparandae sunt Dicaeopolidis querelae Ach. 34—36.

254. κονδύλοις] vox apud Aristophanem

redit Eq. 411, 1236 Pac. 123, 256, 258.

256. τουτουὶ] nempe τοῦ λύχνου, cf. e. g. τουτονί Ach. 331.

257. ἄτταγᾶς] vid. Av. 244 sqq. (297, 761).

259. μάρμαρος] durum ut marmor mihi esse videtur solum („*kurkdroog*”).

260. οὐκ ἔσθ' ὅπως οὐχ] item Ach. 116 Nub. 1307 Pac. 42, 188 Av. 52 Theom. 847 Ran. 640 Plut. 871.

261.] cf. Av. 1501 τί γὰρ ὁ Ζεὺς ποιεῖ; — Etiam Pac. 1055 ἡ κέρκος ποιεῖ καλῶς (*bene habet, maakt het best*) huc facit.

262.] Theophr. περὶ σημείων ὑδάτων κτέ. § 34 μύκητες ἐπὶ λύχνου νότιον πνεῦμα ἢ ὑδωρ σημαίνουσιν, vid. etiam § 14 et 42. Verg. Georg. I 390 sqq. (quo

δεῖται δὲ καὶ τῶν καρπίμων ἄττα μὴ ἔστι πρῶα
265 ὕδωρ γενέσθαι καὶ ἐπιπνεῦσαι βόρειον αὐτοῖς.

τί χρῆμ' ἄρ' οὐκ τῆς οἰκίας τῆσδε συνδικαστῆς
πέπονθεν, ὥς οὐ φαίνεται δεῦρο πρὸς τὸ πλῆθος;
οὐ μὲν πρὸ τοῦ γ' ἐφοικὸς ἦν, ἀλλὰ πρῶτος ἡμῶν
ἤγειτ' ἂν ἄδων Φρυνίχου· καὶ γὰρ ἔστιν ἀνὴρ
270 Φιλωδός. ἀλλὰ μοι δοκεῖ στάντας ἐνθάδ', ὦνδρες,

263.] verba φιλεῖ δ' ὕταν ἤ τουτὶ ποιεῖν ὁ Ζεὺς ὕετὸν μάλιστα, quae vulgo in
versum sic effinguntur: φιλεῖ δ' ὕταν τοῦτ' ἤ ποιεῖν ὕετὸν μάλιστα, auctoribus
Hirschigiis delevi.

264. μῆ] γ' Hamaker.

265. βόρειον] θερεῖον Hamaker, quod verum videtur, nam *clarus aquilo* frugibus
haudquaquam est conducibilis neque expectatur cum fungi conerescent in lucernarum
ellyphniis; reciperem equidem si totius loci contextus mihi satis esset perspicuus.—
Post hunc versum poeta fortasse inseri voluit colloquium patris cum filio (vs. 291
—316), quod importuno nunc loco legitur; sed vid. prolegomena.

267. ὥς] ὥστ' Cobet.

loco Aratum imitatur poeta) *ne nocturna
quidem carpentes pensa puellae | nescivere
hiemem, testa cum ardente viderent | scin-
tillare oleum et putres conrescere fungos.*
Agathiae epigr. 17 (Jacobs IV p. 10)
μήποτε λύχνη μύκητα φέροις μὴδ' ὕμβρον
ἐγείροις.

265. βόρειον] vox molesta; vid. annot.
crit.

266. τί χρῆμα] cf. vs. 697, 799, 834
Nub. 816. Similia sunt ὕσον τὸ χρῆμα
cum gen. Ach. 150 Eq. 1219 Nub. 2
Ran. 1278 et sine gen. Pac. 1192, ὥς
καλὸν τὸ χρῆμα Lys. 83 fr. 67, κλέπτων
τὸ χρῆμα τάνδρος infra vs. 933, μιᾶρὸν
τὸ χρῆμα Pac. 38, λιπαρὸν τὸ χρῆμα
τῆς πόλεως Av. 826, ἀσκητικὸν τὸ χρῆμα
Lys. 1085, μέγα χρῆμα τῆς ἐμπίδος
Lys. 1081, μέγα χρῆμα γιγάντων Tele-
clid. 1. Pleonasticus hic vocis χρῆμα
usus apud Herodotum quoque satis est
frequens (I 36 ὕδρ χρῆμα μέγα, III 109,
180 IV 81 VI 43 VII 188) neque a
Sophocle alienus, συνδὲ μέγιστον χρῆμ'
ἐπ' Οἰνῶς γύαις | ἀνῆκε Λητοῦς παῖς
ἐκηβόλος θεά fr. 357 Dind.; vid. etiam

Theocr. XV 84. Simili ratione substanti-
vum πρᾶγμα adhibitum est Ach. 837 et
in formula τί τὸ πρᾶγμ' infra vs. 395 etc.

267. πέπονθεν] vid. vs. 1.

268. ἐφοικὸς] olim non opus erat ut
ab aliis traheretur (*op sleeprouw werd
genomen*); ἐφοικὸς κυρίως λέγεται ἡ λέμ-
βος ὕτοι ἡ μικρὰ ναῦς ἡ ὕφ' ἐτέρας νεῶς
ἐλκομένη διὰ βραδυτήτα. Cf. Hom. ξ 350,
ubi quod vocatur ξεστὸν ἐφόλαιον quid
sit non constat, *lembum* tamen non signi-
ficari certum est.

269. ἂν] actio *iterata* hac particula in
carminibus epicis non indicatur, neque
apud Aeschylum vel Pindarum; semel
Sophocles eam ita adhibuit in operibus
superstitibus, semel Euripides, semel
Thucydides; apud Herodotum vero satis
vulgaris est haec structura, item apud
Aristophanem, vid. e. g. Ran. 911, 914 sq.,
920, 924, 927, 946, 948, 950, 961 Plut.
982 sq., 985 sq., 1140, 1142 sq., 1179 sqq.;
apparet igitur a poetica dictione alienam,
quotidiano vero dicendi generi propriam
fuisse (Seaton in Classical Review 1889).
— Φρυνίχου] vid. ad vs. 220.

ἔδοντας αὐτὸν ἐκκαλεῖν, ἣν τί πως ἀκούσας
τοῦμοῦ μέλους ὕφ' ἡδονῆς ἐρπύσῃ θύραζε.

ΧΟΡΟΣ.

Stropha (vs. 273—280).

τί ποτ' οὐ πρὸ θυρῶν φαίνεται' ἄρ' ἡμῖν δ' γέρων οὐδ'
ὑπακούει;
275 μῶν ἀπολώλεκε τὰς ἐμβάδας, ἣ προσέκοψ' ἐν τῷ σκότῳ
τὸν δάκτυλόν σου,
εἴτ' ἐφλέγμηνεν αὐτοῦ τὸ σφυρὸν γέροντος ὄντος;
καὶ τάχ' ἂν βουβωνιῶῃ.

καὶ μὴν πολὺ δριμύτατός γ' ἦν τῶν παρ' ἡμῖν,
καὶ μόνος οὐκ ἀνεπίθετ',
ἀλλ' ὅπῃτ' ἀντιβολοίῃ τις, κάτω κύπτων ἂν οὔτω
280 „λίθον ἔψεις” ἔλεγεν.

Antistropha (vs. 281—289).

τάχα δ' ἂν διὰ τὸν χθιζινὸν ἄνθρωπον, δς ἡμᾶς διεδύετ'
ἐξαπατῶν καὶ λέγων ὥς Φιλαθῆναιος ἦν καὶ τὰν Σάμῳ
πρῶτος κατεῖποι,

277. καὶ τάχ' ἂν] ἢ τάχ' ἂν Blaydes, fortasse recte.

278.] ἂν ἐπιθετ' codd., correxit Hirschig.

280.] post hunc versum Hermann alii non recte addunt verba ὕπαγ' ὃ παῖ,
ὕπαγε ex vs. 290 desumta.

281. χθιζινὸν Hermann] χθισινὸν.

273 sqq.] de huius cantici metro videatur Appendix.

275. ἐμβάδας] cf. vs. 103 et Eccl. 314, 342 sqq.

277. γέροντος ὄντος] cf. Ach. 222.

279. οὔτω] haec verba eo gestu corporisque motu indecoro illustrantur, quo Amaisis Herodot. II 162 Aprii contumeliam fecit. Ceterum cf. Ran. 804.

280. λίθον ἔψεις] similes locutiones in scholio afferuntur πλίνθον πλύνεις, χύτραν ποικίλλεις, εἰς ὕδωρ γράφεις, Αἰθίοπα λευκαίνεις, κατὰ θαλάττης σπείρεις. Plaut. Asinar. 203 *vetus est „nihilī coctios” ... scis cuius; non dico amplius (nempe lapidis).*

281. ἄνθρωπον] non certus aliquis vir his verbis indicatur, sed totum quoddam

genus hominum; nempe insulani alique socii, qui si rei essent in causa aliqua publica, Athenas venire debebant ut iudicium de iis fieret.

283. τὰν Σάμῳ] Sami defectio civitatem Atheniensium in summum periculum adduxit; quapropter vivida eius memoria diu permansit. Hoc quoque tempore, licet annis praeterlapsis viginti quatuor, reus certo sciebat se in iudicium animum se insinaturum si rerum tunc gestarum mentionem iniceret; impune autem eiusmodi aliquid fingere licebat, quis enim post tantum temporis spatium hominem immerito gloriantem redarguere poterat? Scholia referunt, Samiorum defectionem molientium consilia a *Carystione* quodam olim Atheniensibus prodita esse;

285

διὰ τοῦτ' ὀδυνηθεὶς εἶτ' ἴσως κεῖται πυρέττων.
ἔστι γὰρ τοιοῦτος ἀνὴρ.

ἀλλ' ὦγαθ' ἀνίστασο μὴδ' οὕτω σεαυτὸν
ἔσθιε μὴδ' ἀγανάκτει.

καὶ γὰρ ἀνὴρ παχὺς ἦκει τῶν προδόντων τὰπὶ Θορήκης·
ὃν ὅπως ἐγχυτρίεις.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

290

ὕπαγ' ὦ παῖ, ὕπαγε.

Patris filique canticum amoebaeum.

Stropha (vs. 291—303).

ΠΑΙΣ.

ἐβελήσεις τί μοι οὖν ὦ
πάτερ, ἦν σοῦ τι δεηθῶ,
χαρίσασθαι;

292. *χαρίσασθαι] addidi, et deinde in vs. 294 verba με πρίσθαι delevi post βούλει. Eodem consilio Kiehl vs. 291 coniecit ἐθέλων γ' εἰ τί μοι ὤνει (at sic fu-

sed Aristophanem neque hunc neque alium certum quendam hominem significare satis apparet. — Etiam in Eupolidis comoedia Κόλαξι, quae uno anno post Vespas acta est, ad τὰν Σάμφη alludebatur, de Hipponico enim haec dicebat nescio quis: ἐκαῖνος ἦν φειδωλός, ὃς ἐπὶ τοῦ βίου | πρὸ τοῦ πολέμου μὲν τριχίδας ὠψώνησ' ἔπαξ, | ὅτε τὰν Σάμφη δ' ἦν, ἡμιωβολίου κρέα (Eup. fr. 154).

284. πυρέττων] distinguuntur frigida febris ἡπιάλος (ἡπιαλεῖν Ach. 1165) et calida πυρετός (πυρέττειν); cf. fr. 332 ἡπιάλος πυρετοῦ πρόδρομος et infra vs. 1038.

285. τοιοῦτος] cf. Xenoph. Hell. V 4 § 4 οἱ δὲ, ἦσαν γὰρ τοιοῦτοι, μάλα ἡδέως προσεδέχοντο.

287. ἔσθιε] praeiit Homerus Z 202 εἰδὼν θυμὸν κατέδων, ἰ 75 καμάτῃ τε καὶ ἄλγεσι θυμὸν ἔδοντες. Frequentius in huiusmodi dicendi formulis est verbum δάκνειν, vid. vs. 374.

288. ἀνὴρ παχὺς] locutio e populi ore desumpta apud Aristophanem redit Pac. 639,

apud Herodotum autem legitur V 30, 77 VI 91 VII 156. — Nobilis ille vir ex optimatum factione, qui hoc loco commemoratur, aut est *Thucydides*, ut probabiliter coniecit G. Hermann, aut aliquis ex eius sodalibus.

289. ὕπαγε] eadem structura elliptica legitur Ach. 955 Nub. 257 Pac. 77 Av. 1494 et praemisso imperativo ἔγε Ach. 258 Eq. 1011 Nub. 489 Eccl. 82, 149. Cf. Valckenaer. ad Theocr. I 112.

— ἐγχυτρίεις] scholiis si fides est habenda, apud Aeschylum et Sophoclem et Pherecratem idem quod ἀποκτείνειν hoc verbum vult, vid. etiam schol. in Platon. Minoem p. 315 d. Sed errasse scholiastam, propriam enim verbo fuisse *parentandi*, hinc *sepeliendi* potestatem, officio ex Herodae Mimiamb. V 84 ἐπὶν δὲ τοῖς καμοῦσιν ἐγχυτλώσωμεν, id est χοῶς φέρωμεν, nam χύτλα = χοαί. Comicus autem eam fere notionem ei tribuit quam habent nostra *inrekenen*, *in de doos doen*.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

295 πάνυ γ' ὦ παι-
δίων. ἀλλ' εἰπὲ τί βούλει
καλόν; οἶμαι δέ σ' ἐρεῖν ἀστραγάλους δῆπουθεν ὦ παῖ.

ΠΑΙΣ.

μὰ Δί' ἀλλ' ἰσχάδας ὦ παπ-
πία· ἥδιον γάρ.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

οὐκ ἂν
μὰ Δί', εἰ κρέμαιοθῇ γ' ὑμεῖς.

ΠΑΙΣ.

μὰ Δί' οὐ τᾶρα προπέμψω σε τὸ λοιπόν.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

300 ἀπὸ γὰρ τοῦδ' ἐμε τοῦ μισθαρίου
τρίτον αὐτὸν ἔχειν ἄλφριτα δεῖ καὶ ξύλα κῶψον.
ἐξ.
σὺ δὲ σῦκά μ' αἰτεῖς.

Antistrophe (vs. 304—316).

ΠΑΙΣ.

ἄγε νυν ὦ πάτερ, ἦν μὴ
τὸ δικαστήριον ἄρχων

turum adhibendum esset), Hirschig pro τί μοι οὖν scripsit παρέχειν coll. vs. 722, Blaydes διδόν' οὖν (quae suspecta sanequam elisio). Sed neque pronomen μοι neque particula οὖν inutilis est.

296. παππία ἥδιον] eequid latitat vox παππιδιον (vid. vs. 655 Eq. 1215)?

299. οὐ τᾶρα] recte VR, alii οὐκ ἔρα.

302. ἔξ] addidit Hermann ex vs. 316.

296.] cf. fr. 586 οὐδὲν γὰρ ὄντως γλυ-
κύτερον τῶν ἰσχάδων.

297. οὐκ ἂν] sc. πριαίμην. Omissum
est verbum, ut locis simillimis Ach. 966
Nub. 108 Plut. 924.

298. κρέμαιοθῇ] cf. Nub. 870.

301. τρίτον αὐτὸν] ipsum cum aliis
hominibus duobus mihi subditis. Sic
στρατηγός contra hostem mitti solebat
τρίτος, πέμπτος, nonnumquam etiam δέ-
κατος αὐτός, cum exiret αὐτοκράτωρ cum
duobus, quatuor, novem collegis. Apud Thu-

cydidem hoc genus loquendi frequens est.

302. σῦκά μ' αἰτεῖς] haec verba quo-
ties relego, venit in mentem notae nar-
ratiunculae: Σικελὸς ἔμπορος σῦκα ἔγων
ἐναυάγησεν· εἶτα ἐπὶ τῆς πέτρας καθή-
μενος καὶ ὄρων τὴν θάλατταν ἐν γαλήνῃ,
ἔφη· „οἶδα δ' θέλει· σῦκα θέλει” (Zenob.
V 51). Vix tamen crediderim illuc alludi;
poeta nihil significat nisi vilissimum ci-
bum iam plurimi constare, cf. vs. 252.

303 sq.] cf. Eccl. 687, Eq. 1859 sqq.,
Lys. Or. XXVII § 1.

- 305 καθίστη νῦν, πόθεν ὦνη-
σόμεθ' ἄριστον; ἔχεις ἐλ-
πίδα χρηστήν τινα νῶν ἢ
πόρον Ἑλλας ἱρὸν εἰπεῖν;

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- 310 ἀπαπαῖ Φεῦ, ἀπαπαῖ Φεῦ;
μὰ Δι' οὐκ ἔγωγε νῶν οἶδ'
ὁπόθεν τὸ δεῖπνον ἔσται.

ΠΑΙΣ.

τί με δῆτ' ὦ μελέα μῆτερ ἔτικτες;

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

ἴν' ἐμοὶ πράγματα βόσκειν παρέχης.

ΠΑΙΣ.

- 315 ἀνόνητον ἄρ' ὦ θυλάκιόν σ' εἶχον ἄγαλμα.

308. ἱρὸν εἰπεῖν Hermann] ἱερὸν.

309. ἀπαπαῖ φεῦ] in codd. semel scriptum duplicavit Hermann.

311. τὸ Cobet] γε.

313.] patris esse, non filii, vidit Cobet Var. Lect. p. 67, cf. Nov. Lect. p. 393 sq., qui primus locum recte interpretatus est, cum vulgo perabsurde iungerentur verba *πράγματα βόσκειν* ex veterum grammaticorum auctoritate (teste scholio).

314 sq. ἄρ' ὦ θυλάκιόν σ' Hermann] ἄρα σ' ὦ θυλάκιόν γ'.

308. πόρον Ἑλλᾶς ἱρὸν] *Hellespontum* ita poetice indicaverat Pindarus teste schol.; cf. Aesch. Pers. 70 *λινοδέσμῳ σχεδία πορθμὸν ἀμείψας* | Ἀθαμαντίδος Ἑλλας. Sed comicus his verbis nihil nisi *patem, avitum* significat. Sic Prometheus apud Aeschylum dicitur *δαίνδς εὐρεῖν καὶ ἀμηχανῶν πόρους*.

310. νῶν] *mihi* (patri) *tibi*que (filio).

312.] ὁ λόγος ἐκ Θησέως Εὐριπίδου. ἐκεῖ γὰρ ταῦτα λέγουσιν οἱ ταπτόμενοι παῖδες εἰς βορᾶν τῇ Μινωταύρῳ. τὸ δὲ ἐξῆς Ἰκπόλυτός ἐστιν ὁ λέγων ἐκεῖ. „ἀνόνητον ἄγαλμα, πάτερ, δίκαιοι τεκνών”.

313.] perridicule flebilibus pueri querelis subiunguntur patris verba a poetica elegantia aliena nullisque involucri oblecta. *Vae mater, cur natus sum!* rogavit filius, *ut mihi negotia facessas, qui alere te*

debeam respondet senex truculentus. Verbum *βόσκειν*, quod non de hominibus sed de animalibus domesticis dici solet, contumeliose adhibetur pro *τρέφειν*. De structura verborum (*ἵνα πράγματα παρέχης μοι βόσκειν* sc. *σε*) videatur Cobet Nov. Lect. p. 393 sq., qui alia exempla infinitivi verbo *ἔχειν* vel *παρέχειν* subiuncti affert Xenoph. Cyrop. IV 4 § 46, Anab. III 2 § 27, Plat. Phaedon. 115a. 314. ἀνόνητον] de hoc adiectivo, quod Euripidi in deliciis fuit, cf. Hecub. 766 Hippol. 1144.

— *θυλάκιον*] de *θυλάκῳ* sive *pera* vid. Av. 503 Eccl. 382, 820 Plut. 763. Diminutivum etiam Ran. 1203 extat.

315. ἄγαλμα] ita a poetis dicitur πᾶν ἐφ' ᾧ τις ἀγάλλεται. Vid. etiam Xenoph. Conv. I § 11.

AMBO.

Ξ Ξ.

πάρα νῶν στενάζειν.

SCENA NONA.

(Philocleo apparet ante fenestram, cui rete est protensum.)

Philocleo, Chorus.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(Cantus.)

Φίλοι, τήκομαι

μὲν πάλαι διὰ τῆς ὀπῆς

ὑμῶν ἐπακούων.

ἀλλ' οὐ γὰρ οἶόν τ' ἐξ-

φττειν, τί ποιήσω;

τηροῦμαι δ' ὑπὸ τῶνδ', ἐπεὶ

βούλομαι γε πάλαι μεθ' ὑ-

μῶν ἐλθῶν ἐπὶ τοὺς καδί-

σκους κακόν τι ποιῆσαι.

ἀλλ' ὦ Ζεῦ Ζεῦ, μέγα βροντήσας

320

318. ἐπακούων Cobet] ὑπακούων. — *ἀλλ' οὐ γὰρ οἶόν τ' ἐξφττειν] ἀλλὰ γὰρ (ἀλλ' ἀτὰρ V) οὐχ οἶός τ' εἰμ' ἔδειν codices. Dindorf ἀλλ' οὐ γὰρ οἶός τ' εἰμ' ἔδειν, sed *canendi* verbum hinc alienum; ἐξφττειν vero (quod extat Ran. vs. 567) aptius est quam quod Blaydes coniecit ἐκβαίνειν. Longius a litteris traditis discedit ἐξελθεῖν.

320. πάλαι] πάλαι πάνυ codices, Porson πάλιν.

323.] alterum Ζεῦ addidit Porson. — μέγα βροντήσας Dindorf] μέγα βρόντα libri, unde μεταβρόντα Reiske.

316. πάρα στενάζειν] locutio vere tragica; vid. e. g. Aesch. Choëph. 972 πάρα τὸ φῶς ἰδεῖν, Eur. Alcest. 341 ἄρά μοι στένειν πάρα;

317. ὀπῆς] vs. 127.

318. ἀλλ' οὐ γὰρ οἶόν τ'] item Herod. VI 130 ἀλλ' οὐ γὰρ οἶά τ' ἔστι.

319. τῶνδε] nempe a custodibus duobus, quorum alter ad ianuam, alter in tecto dormit.

321. καδίσκους] urnas calculis recipiendis, cf. vs. 853 sq. et ad vs. 991.

323 sqq.] ο Ἰουπῖτερ, utinam corusco

two fulmine percussus fumus flammaeque fiam totus et per fumarium evadam (cf. vs. 144 et 151), aut torrear veluti apua, aut lugens ceu Niobe in saxum muter illud in quo numerantur iudicum sententiae. Festive copulantur tragica verbumula cum vitae quotidianae vocibus; serio idem dicunt Danaides apud Aesch. Suppl. 779: μέλαις γενοίμαν καπνὸς νέφσσι γειτονῶν Διός. | τὸ πᾶν δ' ἄφαντος ἄμ πνοαῖς διψᾷς ὥς κόνις ἄτερθε πτερύγων ὀροίμαν.

- 325 ἢ με ποιήσον καπνὸν ἐξαίφνης,
ἢ Προξενίδην, ἢ τὸν Σέλλου
τοῦτον τὸν ψευδαμάμαξυν.
τόλμησον, ἄναξ, χάρισασθαί μοι,
πάθος οἰκτίρας·
ἢ με κερυνῶ διατινθαλέῳ
σπόδισον ταχέως,
- 330 κἄπειτ' ἀνελών μ' ἀποφυσήσας
εἰς δξάλμην ἐμβαλε θερμὴν·
ἢ δῆτα λίθον με ποιήσον . . . ἐφ' οὗ
τὰς χοίρινας ἀριθμοῦσιν.

Stropha (vs. 334—364).

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

τίς γάρ ἐσθ' οὐνταῦθά σ' εἵργων

334. οὐνταῦθα Meineke] ὁ ταῦτα. — τῇ θύρᾳ V] τῆς θύρας R.

325.] ventosissimus homo *Proxenides* etiam Av. 1126 ridetur.

— Σέλλου] *Selli* filius est *Aeschines* ὁ Καπνός, vid. vs. 459, 1220, 1243 Av. 822.

326. ψευδαμάμαξυν] mirifici huius vocabuli sonus et conformatio in mentem revocant vocem ψευδατράφαξυς Equit. 630, sed quomodo ventosis hominibus deridendis inservire potuerit non assequor, nam quod καπνίας est vini nomen (vid. vs. 151), id nihil ad rem, ni fallor. Nomen ἀμάμαξυς idem valet atque ἡ ἀναδενδράς, nempe indicabat vites, quae neque χάραξι sustentabantur, ut in Attica, neque humi repebant, ut Lesbi, sed arboribus maritabantur; qui mos in Graecia perrarus erat, in Italia vero vulgatissimus, ut e Vergilii Georgicis nemo non didicit. Teste Etym. M. 77, 1 Epicharmus et Sappho voce ἀμάμαξυς usi sunt; legitur etiam in festiva convivi descriptione, quam Matro (Alexandri Magni aequalis) Homericis hexametris inclusit (vid. Athen. IV 137d), ibi enim mensae secundae inter alia bellaria ferebant πρόσφατον ἦν τ' ἀμάμαξυν ἐπίκλησιν καλέουσιν, uvas non prelo sed cenae destinatas et singulari igitur cura cultas.

327. τόλμησον] in tragica dictione significat *utinam velis*, e. g. Soph. Philoct. 481 τόλμησον ἐμβαλοῦ με, Trach. 1070 ἴθ' ὃ τέκνον, τόλμησον οἰκτιρόν τέ με, Aesch. Prom. 999 τόλμησον, ὃ μάταιε, τόλμησον ποτε | πρὸς τὰς παρούσας πημονὰς ὀρθῶς φρονεῖν.

329. διατινθαλέῳ] non redit adiectivum poeticum, sed Soph. Ant. 134 pro voce tradita τανταλωθεῖς, quam nemo explicare potuit, τινθαλωθεῖς legendum esse suspicor.

— σπόδισον] muta me in ἐπανθρακίδα (Ach. 670 et infra 1127), pisciculum tostum sive ἀπηνθρακισμένον (Av. 1546 Ran. 506). — Non absimilibus verbis utitur Io in Aesch. Prom. 582 sq.

331. δξάλμην] *muriam* (ἄλμην) *aceto conditam*; cf. infra vs. 1515 et fr. 416 ὃ κακοδαίμων, ὅστις ἐν ἄλμῃ πρῶτον τριχίδων ἀπεβάβθη. *Thasia* muria commemoratur Ach. 671 et Cratin. fr. 6 („*Mayonnaise*“).

332. ἢ δῆτα] *vel etiam* (quod praestat nimirum).

333. χοίρινας] = ψήφους, cf. vs. 349 et Eq. 1332. Vox significat *concharum* ali-quod genus („*kajjes*“ P).

335 κάποκλήων τῇ θύρῃ; λέ-
ξον· πρὸς εὐνοὺς γὰρ Φράσεις.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐμὸς υἱός. ἀλλὰ μὴ βοᾷτε· καὶ γὰρ τυγχάνει
οὕτως πρὸςθεν καθεύδων. ἀλλ' ὕφεσθε τοῦ τόνου.

SECUNDUS CHOREUTA.

τοῦ δ' ἔφεξιν ὃ μάταιε ταῦτα δρᾶν σε βούλεται,
καὶ τίνα πρόφασιν ἔχων;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

340 οὐκ ἔφ' μ', ἄνδρες, δικάζειν οὐδὲ δρᾶν οὐδὲν κακόν,
ἀλλὰ μ' εὐωχεῖν ἔτοιμός ἐσθ'· ἐγὼ δ' οὐ βούλομαι.

TERTIUS CHOREUTA.

τοῦτ' ἐτόλμησ' ὁ μιὰρὸς χα-
νεῖν ὁ † Δημολογοκλέων,
ὅτι λέγεις τι περὶ τῶν νε-
ῶν ἀληθές. † οὐ γὰρ ἂν ποθ'
οὗτος ἀνὴρ τοῦτ' ἐτόλμη-
σεν λέγειν, εἰ

345 μὴ ξυνωμότης τις ἦν.

339. καὶ] ad metrum explendum addidit Bergk, ἢ Meineke, requiruntur enim duo cretici (= vs. 370). Sed verba τίνα πρόφασιν ἔχων interpretis esse ad τοῦ δ' ἔφεξιν adscripta probabiliter statuerunt Fl. Christianus et Dindorf; qui si verum viderunt, intereiderunt quae ipse poeta hoc loco scripserat.

342. Δημολογοκλέων] vox corrupta, fieri enim non potest ut chorus *Cleonis* nomine couvicii loco utatur; itaque non sufficit δεινολογοκλέων (Hermann) aut δημο-λοχοκλέων (Hotibius) aut μισολογοκλέων (Meineke Halbertsma). In V est δημολόγος κλέων. Vitium testatur metrum, nam requiritur — — — — —, quapropter Hermann in fine addebat ὅθ'. Rectius Dindorf statuit syllabas -κλέων ex glossemate Βδελυκλέων in textum irrepsisse; scholiastam aliud quid h. l. legisse apparet.

343. ὅτι — ἀληθές] verba sine sensu, sive νεῶν sive cum Bentleio νέων scribas; ab interpolatore lacunae explendae causa conficta esse putat Dindorf. Vocula τι in V deest.

344. ἂν] om. R.

338. ἔφεξιν] = χάριν vel potius πρόφα-
σιν. Recte in scholio comparatur Hom.
φ 71 οὐδέ τιν' ἄλλην | μύθου ποιήσασθαι
ἐπισχεσθῆν ἐδύνασθε.

342 sq.] pro verbis spuris aut corruptis
(vid. ann. crit.) requiri fere ὁ τὸν δῆμον
καταλύειν πειρώμενος, docet particula
γάρ quae sequitur.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

ἀλλ' ἐκ τούτων ὦρα τινά σοι ζητεῖν καινὴν ἐπίνοϊαν,
ἥτις σε λάθρα τάνδρῳ τουδί καταβῆναι δεῦρο ποιήσει.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τίς ἂν οὖν εἴη; ζητεῖθ' ὑμεῖς, ὥς πᾶν ἂν ἐγωγε ποιόην·
οὕτω κιτῶ διὰ τῶν σανίδων μετὰ χοιρίνης περιελθεῖν.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- 350 ἔστιν ὅπῃ δῆθ' ἦντιν' ἂν ἐνδοθεν οἶδς τ' εἴης διορύξαι,
εἴτ' ἐκδύναι „ῥάκεσι κρυφθεῖς” ὥσπερ πολύμητις Ὀδυσσεύς;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

πάντα πέφαρκται κοῦκ ἔστιν ὁπῆς οὐδ' εἰ σέρφφ διαδύναι.
ἄλλ', ἄλλο τι δεῖ ζητεῖν ὑμᾶς· ὁπίαν δ' οὐκ ἔστι γενέσθαι.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

μέμνησαι δῆθ', ὅτ' ἐπὶ στρατιᾶς κλέψας ποτὲ τοὺς ὀβε-
λίσκους

346. τούτων] πάντων R.

348. πᾶν ἂν Bentley] πᾶν.

350. διορύξαι] διαλέξαι Hermann et Dindorf ex Hesychio coll. Lys. 720.

352. πέφαρκται] πέφαρκται codices.

353. ἄλλ' Hanow] ἄλλ' codices.

346. ὦρα] vid. ad vs. 242.

349. κιτῶ] Pac. 497 redit verbum, quod de gravidis mulieribus insolitos cibos appetentibus, hinc autem de quovis vehementiore appetitu dicebatur.

— σανίδων] ut alii inter amoena Acaemiae vireta, sic noster homo iudiciali furore correptus inter σανίδας, id est γραμματεῖα sive ξύλα λελευκωμένα sive λευκώματα, obambulare gestit. In dealbatis hisce tabulis, quae ad tribunal stabant, et alia legebantur et indicatae erant causae quae deinceps essent iudicandae. Cf. vs. 848.

351.] quemadmodum Ulixes speculator cum in Troiam penetrasset incolumis inde evasit; vid. Hom. δ 246, Eur. Hecub. 239 sqq., Rhés. 710 sqq., Plaut. Bacchid. 962 sqq.

352.] ne culici quidem (Av. 82, 569 sq.) patet exitus.

353. ὁπίαν] ita dicebatur *casens*, cui conficiendo *cusus fici* (ὄπος, Hom. E 901 etc.) coaguli loco inservit; sic in Polyphemi spelunca καὶ τυρὸς ὁπίας ἐστὶ καὶ βοτὸς γάλα (Eur. Cycl. vs. 136); cf. Athen. XIV p. 658 c. Sed prorsus inauditam significationem voci ὁπίας nostro loco tribuit Aristophanes, a substantivo ἡ ὁπή per iocum repetens, quasi *fenestarium* dicas hominem qui per fenestram effugere conetur, ut supra vs. 206 ὁροφίαν qui per tectum; subsimili verborum usu in nostra lingua dixeris *een Luikenaar*. Comicus eodem iocandi genere usus, quod magnopere amabat, adhibuit verba Δί-κτυννα vs. 368, ἀνακογχυλιάων vs. 589, κατεσικέλιζε vs. 911, ἐρίωλη vs. 1148, ὀρχίλοι vs. 1513, τρίορχοι vs. 1534; vid. etiam εἰρεσιώνη vs. 399, ἡλιάζειν vs. 772, κλεψύδρα vs. 858, θώραξ vs. 1195.

354. στρατιᾶς] hoc vocabulum apud

- 355 ἦεις σαυτὸν κατὰ τοῦ τείχους ταχέως, ὅτε Νάξος ἐάλω;
ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.
οἷδ'· ἀλλὰ τί τοῦτ'; οὐδὲν γὰρ τοῦτ' ἐστὶν ἐκείνῳ προσόμοιον.
ἦβων γὰρ κἀδυνάμην κλέπτειν, ἰσχυόν τ' αὐτὸς ἐμαυτοῦ·
κοῦδεις μ' ἐφύλαττ', ἀλλ' ἐξῆν μοι
Φεύγειν ἀδεῶς. νῦν δὲ ξὺν ὅπλοις
360 ἄνδρες δπλῖται διαταξάμενοι
κατὰ τὰς διόδους σκοπιωροῦνται.
τὼ δὲ δὴ αὐτῶν ἐπὶ ταῖσι θύραις
ὥσπερ με γαλῆν κρέα κλέψασαν
τηροῦσιν ἔχοντ' ὀβελίσκους.

357. κλέπτειν] vHerwerden πηδῶν, sed sana ni fallor est vulgata.

360. δπλῖται] propter ξὺν ὅπλοις suspectum; Hamaker πλείστοι parum probabiliter.

Aristophanem cum *exercitum* significat (Ach. 81, 149 Pac. 747 Lys. 1141) tum *expeditionem* (Ach. 251, 1143 Eq. 587 Vesp. 354, 557 Lys. 100, 592 Thesm. 828, 1169), item apud *Eupolim* teste schol. Thesm. 828; cf. Meisterhans Gramm. d. att. Inschr.² p. 43. Vox *στρατεία* apud Aristophanem non extat.

355.] anno 471 cum Naxos caperetur (Thuc. I 98), facinus perpetravit senex non minus insigne quam quo tempore Byzantii in statione fuit (vid. vs. 238). Nimirum captavit *ὀβελίσκους τινάς*, non tamen ut hostes iis confoderet sed ut lautam sibi pararet cenam; quae enim est hominis sollertia, non nuda verua eum surripuisse sed carnibus semiassis onusta, quivis intellegit. Cf. Ach. 1007.

357. ἰσχυόν τ' αὐτὸς ἐμαυτοῦ] *maximū tum mihi erat robur*. Verbo ἰσχύειν superlativi notio tribuitur hoc loco, alioquin addenda fuisset particula *μάλιστα*, vid. e. g. Herod. V 28 ἡ *Μίλητος αὐτῇ ἑαντῆς μάλιστα* δὴ τότε *ἀκμήσασα*. Post superlativum similis verborum structura adhibita est Herod. I 193, 203 II 8, 124, 149 IV 85, post comparativum II 25 VIII 86, post adiectivum (cui comparatio inest) *διπλάσιος* VIII 187. Etiam Thucydides hoc genere loquendi utitur III 11 § 1 VI 72 § 3 VII 66 § 3 post compara-

tivum, et omisso pronomine αὐτός (si fides inscriptis) I 8 § 3 *πλουσιώτεροι ἑαυτῶν γινόμενοι*.

361. *σκοπιωροῦνται*] ductum est verbum *σκοπιωρεῖσθαι* a voce *σκοπιωρός*, quae licet non inveniatur, formari potuit eadem ratione qua *θύρωρος* et *πυλωρός*.

362. *δύο*] alter non ante ostium sed in tecto stationem habet, sed locutio ἐπὶ ταῖς θύραις (quae non cum singulari ἐπὶ τῇ θύρᾳ est confundenda) significat *ante aedes, foris*, itaque etiam de Bdelycleone sine vitio usurpari potuit.

363. *γαλῆν*] *mustelam*, quae semifera in domibus ruri viventium degere solebat, ubi tolerabatur utpote muribus infesta; similes ob causas nostri agricolae parcere solent *erinaceis*. — Cf. Pac. 1151 Thesm. 559. Apollodorus comicus apud Stob. Floril. VI 28 καὶ κλέβ' ἡ θύρα *μοχλοῖς*. ἀλλ' οὐδὲ εἰς | τέκτων δχυρὰν οὕτως ἐποίησεν θύραν, | δι' ἧς γαλῆ καὶ μοιχὸς οὐκ εἰσέρχεται (fr. Com. III p. 283 Kock).

364. ἔχοντ'(s)] pro telo *ὀβελίσκος* est etiam Av. 388. Nostro vero loco dubito utrum filius servusque revera veru manu tenentes adstent an senex nescio quam ob causam id finxerit. Hoc quamquam languidius, verum tamen videtur, quoniam infra dum pugnatur nulla *ὀβελίσκων* fit mentio.

Antistropa (vs. 365—394).

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- 365 ἀλλὰ καὶ νῦν ἐκπóριζε
μηχανὴν ὅπως τάχισθ'· ἔ-
ως γάρ, ὦ μελίττιον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

διατραγεῖν τοῖνυν κράτιστόν ἐστί μοι τὸ δίκτυον.
ἡ δέ μοι Δίκτυνα συγγνώμην ἔχει τοῦ δικτύου.

(Rete arrodere incipit.)

SECUNDUS CHOREUTA.

- ταῦτα μὲν πρὸς ἀνδρὲς ἔστ' ἄνοντος ἐς σωτηρίαν.
370 ἀλλ' ἔπαγε τὴν γνώθον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(caput per rete proferens:)

διατέτρωκται τοῦτό γ'. ἀλλὰ μὴ βοᾷτε μηδαμῶς;
ἀλλὰ τηρώμεσθ' ὅπως μὴ βδελυκλέων αἰσθήσεται.

TERTIUS CHOREUTA.

- μηδέν, ὦ τᾶν, δέδιθι, μηδέν.
ὥς ἐγὼ τοῦτόν γ', ἐὰν γρύ-
ξῃ τι, ποιήσω δακεῖν τὴν
375 καρδίαν καὶ τὸν περὶ ψυ-
χῆς δρόμον δραμεῖν, ἴν' εἰδῇ
μὴ πατεῖν τὰ

365. καὶ νῦν] καὶνὴν Meineke dubitanter; non opus.

369. ἄνοντος] ἄγοντος (*tendentis ad*) Reiske.

368. Δίκτυνα] vid. Ran. 1359 et ad vs. 353.

369. πρὸς ἀνδρὲς] item Ran. 534.

— ἄνοντος] cf. Hom. γ 496 ἦνον ὁδόν.
Medium ἄνομαι legitur K 251 etc. et
apud Pindarum, tragicos, Herodotum,
sed activum praeter nostrum locum non
nisi Hom. l. l. Eur. Androm. 1132 Theo-
crit. VII 10 repperi, quapropter non du-
bito quin Aristophanes tragicum aliquem
locum afferat aut tragicam dictionem
imitetur. Quotidiani sermonis non ἄνω(α)
est sed ἀνύω(α), Att. ἀνύτω, cum futuro
ἀνύσω.

374.] Ach. 1 δέδηγμαί τὴν ἑμαυτοῦ
καρδίαν, Nub. 1369 τὸν θυμὸν δακεῖν,
cf. Eq. 1010 Ran. 43, Hom. E 493 δάκε
δὲ φρένας "Ἐκτορα μῦθος et θ 185 θυμο-
δακῆς γὰρ μῦθος, item apud tragicos,
e. g. Soph. Ant. 317. Vid. etiam supra
vs. 287 μὴ σκαυτὸν ἔσθιε.

376. τὸν — δραμεῖν] cf. Eur. Or. 878.

377. πατεῖν] *conculcare*, cf. Eq. 69,
166 Nub. 1359; etiam apud tragicos,
e. g. πατεῖν παρείχε τῇ θέλοντι ναυ-
τίλων Soph. Ai. 1146. Hinc = παραβαί-
νειν *transgredi* de legibus non obser-
vatis.

τοῖν θεοῖν . . . ψηφίσματα.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- 380 ἀλλ' ἐξάψας διὰ τῆς θυρίδος τὸ καλῶδιον, εἶτα καθίμα
δήσας σαυτὸν καὶ τὴν ψυχὴν ἐμπλησάμενος Διοπείθους.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(In inferiore fenestrae ora considit; deinde funem circum fenestrae statumen ducit. Finem autem funis corpori suo circumligat; alteram vero eius partem demittit, ita ut ad solum usque pertineat et partim humi residat. Tunc manibus ambabus funem comprehendit, ut ita se leniter demittat.)

ἄγε νυν, ἣν αἰσθομένω τούτῳ ζητήτόν μ' εἰσκαλαμᾶσθαι
κἀνασπαστὸν ποιεῖν εἴσω, τί ποιήσετε; Φράζετε νυνί.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

ἀμυνοῦμέν σοι τὸν πρινῶδη θυμὸν ἄπαντ' ἐκκαλέσαντες,
ὥστ' οὐ δυνατόν σ' εἶργειν ἔσται· τοιαῦτα ποιήσομεν ἡμεῖς.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 385 δράσω τοῖνον ὑμῖν πίσυρος· καὶ — μανθάνετ'; — ἦν τι
πάθω ἐγώ,
ἀνελόντες καὶ κατακλαύσαντες θεῖναι μ' ὑπὸ τοῖσι δρυ-
φάκτοις.

378. τοῖν θεοῖν Hirschig] ταῖν θεῶν V, τῶν θεῶν R.

381. εἰσκαλαμᾶσθαι] ἐνκ. R, ἐκκαλαμᾶσθαι alii (quod infra vs. 609 recte habet).

383. ἄπαντ' ἐκκαλέσαντες Cobet] ἄπαντες καλέσαντες.

384. ἔσται V] τὰ R, εἴσω· τὰ τοιαῦτα Reisig, ἔσται· τὰ τοιαῦτα Tyrwhitt.

385. μανθάνετ'] μέμνησθ' Bentley.

378. ψηφίσματα] similem errorem committens atque vs. 525 senex hac voce utitur, cum dicere vellet μυστήρια. De profanatis mysteriis — quod gravissimum Athenis erat crimen — omnino non agitur hoc loco, sed choro comicus consulto tribuit minas sensu carentes.

379. θυρίδος] domuum pars inferior lucem ex aula accipiebat, superior vero una pluribusve fenestris erat instructa, cf. Thesmoph. 797, Athen. XV 697 c. Philocleonis domum unam habuisse fenestram testatur articulus.

— τὸ καλῶδιον] certum aliquem funem significari patet, eum, ni fallor, quo rete, quod nunc perrossum est, fuerat extensum.

380. δήσας] reddit verbum vs. 397.

— Διοπείθους] notissimus hoc tempore haruspex et orator fuit *Diopithes*, vid. Eq. 1085; nostro tamen loco eius nomini tribuitur significatio quam indicat etymologia, nempe *mentis Iove confisae*; cf. Φιλόξενος vs. 84, ubi vid.

381. εἰσκαλαμᾶσθαι] *attrahere ad se* (ut piscator piscem hamo captum). Cf. ἐκκαλαμᾶσθαι vs. 609.

383. πρινῶδη] cf. Ach. 180 γέροντες πρίνιοι, infra vs. 877 τὸ λίαν στρυφνὸν καὶ πρίνιον ἦθος, Ran. 859 σὺ δ' εὐθὺς ὥσπερ πρίνος ἐμπρησθεὶς βοᾷς. Etiam Hes. Op. 145 comparandus est.

386.] δρύφακτοι (i. e. δρύφαρκτοι vel δρύφρακτοι, a verbis δρύς et φάργγυμι)

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

οὐδὲν πείσει· μηδὲν δείσῃς. ἀλλ' ὧ βέλτιστε καθίει
σαυτὸν θαρρῶν κἀπευξάμενος τοῖσι πατρώοις θεοῖσιν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὦ Λύκε δέσποτα, γείτων ἦρως· σὺ γὰρ οἷσπερ ἐγὼ κε-
χάρησαι,

390 τοῖς δακρύοισιν τῶν Φευγόντων αἰεὶ καὶ τοῖς ὀλοφυρμοῖς·
ᾤκησας γοῦν ἐπίτηδες ἰὼν ἐνταῦθ', ἵνα ταῦτ' ἀκροῶ,
κἀβουλήθης μόνος ἡρώων παρὰ τὸν κλάοντα καθῆσθαι·

389. οἷσπερ] ὡσπερ Cobet.

sunt *cancelli*, intra quos sedes sunt iudicibus; cf. vs. 552 et 830 (Fritzsche de Daet. p. 125). Recte comparavit Rich-terus adiectivum *ναύφαρκτος* Ach. 95. Ianna cancellorum vocabatur *κιγκλῖς*, vid. vs. 124. Etiam senatus conventus intra *δρυφάκτους* *κιγκλίδι* oclusos fiebat, vid. Eq. 641 et 675.

388.] cf. preces Euripidis Ran. 891 sqq.

389 sqq.] lupi imagine symbolice ut aiunt representabatur homo piaculo obstrictus et fugiens¹⁾; antiquissima autem iudicia quoniam *de caede* fuerunt, hinc ni fallor explicandum est id quod rettulit Eratosthenes (in scholio et apud Harpocr. s. v. *δεκάζειν*), prope singula dicasteria Athenis fuisse sacellum (*ἡρῶν*), ubi colebatur Lycus, lupi speciem referens (*τοῦ θηρίου μορφὴν ἔχων*). Heliastarum igitur patronus atque antistes Lycus per iocum dici poterat, noster autem versus et vs. 819 aperte ostendunt senem fingere sibi non potuisse *δικαστήριον* quod Lyci sacello careret. — Polemarchus ἐν τῷ *Ἐπιλυκίῳ* suum habet tribunal, sed [Aristot.] de Rep. Athen. 3 negat illud nomen cum Lyci nomine cohaerere, a polemarcho *Ἐπιλυκο*, qui id restauraverit, repetens ipse.

— *κεχάρησαι*] poetica forma pro *χαίρεις*, cf. *δεδόκησαι* vs. 726.

390. *δακρύοισιν*] apud iudices Athenienses frequenter pro argumentis lacrimae proferri solebant et identidem recurrebat illud *δέομαι καὶ ἱκετεύω καὶ ἀντιβολῶ*, cf. vs. 555 et 882. De flebilibus perorationibus iudicumque mente odio, metu, gratia aliisque affectibus a iustitia alienissimis saepe perculsa, digna quae legantur e Lysia Demosthene aliis congestit Frohberger in prolegomenis ad Lysiam p. 12, 73 et vol. II p. 10. Acerbum admodum de heliastis iudicium tulit Isocrates XV § 19—23. Videatur etiam Aeschin. I § 178 ἐν ταῖς ἐκκλησίαις καὶ τοῖς δικαστηρίοις πολλάκις ἀφέμενοι τῶν εἰς αὐτὸ τὸ πρᾶγμα λόγων ὑπὸ τῆς ἀπάτης καὶ τῶν ἀλαζονευμάτων ἄγεσθε, καὶ πάντων ἀδικώτατον ἔθος εἰς τοὺς ἀγῶνας παραδέχεσθε· ἔατε γὰρ τοὺς ἀπολογουμένους ἀντικατηγορεῖν τῶν κατηγορούντων. Quin Plato in contemnendis iudicibus Atticis eo proventus est ut artem coram iis orationem habendi compararet cum viperarum incantatione, Euthydem. 290 a.

391. *ἐπίτηδες*] *consulto, data opera*; item Eq. 893, 896, 1135, 1184 Pac. 142, 744, 931 Thesm. 546 Eccl. 116.

¹⁾ Cf. Schoemann Gr. Alterthümer II p. 252.

ἐλέησον καὶ σῶσον νυνὶ τὸν σαυτοῦ πλησιόχωρον,
 κοῦ μὴ ποτέ σου παρὰ τὰς κάνας οὐρήσω μὴδ' ἀποπάρδω.

(Cautē et lentē se demittere incipit. Strepitus tamen *Bdelycleonem* e somno excitat.)

SCENA DECIMA.

Eidem. Bdelycleo, Sosias.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(alta voce ad Sosiam:)

395 οὗτος, ἐγείρου.

ΣΩΣΙΑΣ.

(e somno excitatus:)

τί τὸ πρᾶγμ';

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὥσπερ Φωνὴ μέ τις ἐγκεκύκλωται.
 μῶν δ' γέρων πῃ διαδὺς ἔλαθεν;

ΣΩΣΙΑΣ.

(dum oculos attollit, senem adspicit sublimem.)

μὰ Δί' οὐ δῆτ', ἀλλὰ καθιμᾶ
 αὐτὸν δήσας.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(deorsum spectans:)

ὦ μιάρ' οὗτος, τί ποιεῖς; οὐ μὴ καταβήσει;

(ad Sosiam:)

ἀνάβαιν' ἀνύσας κατὰ τὴν ἐτέραν καὶ ταῖσιν φυλλάσι παῖε,

394. οὐρήσω μὴδ'] οὐρήσομαι οὐδ' Cobet Nov. Lect. p. 255, quo loco virum eximium diversa confudiasse puto.

396. διαδὺς ἔλαθεν Porson] διαδύεται VR, qua lectione servata Brunck inseruit οὐ ante μὰ, versum vitiose dividens; αὐ metri causa addidit Dindorf, cf. vers. 212.

397. μιάρ' οὗτος Reisig] μιαιρώτατε VR vitio metrico (⋄⋄⋄⋄⋄), μιάρ' ἀνδρῶν Porson. Simile est vitium Ach. 47.

394. οὐ μὴ] elliptica haec est formula loquendi pro οὐ δέος ἐστὶ μὴ. Cf. e. g. Ach. 662, et vid. infra vs. 416.

395. οὗτος] vid. ad vs. 1.

— πρᾶγμα] vid. ad vs. 266.

— ἐγκεκύκλωται] cf. Ran. 154.

397. δήσας] cf. vs. 380.

— ὦ μιάρ' οὗτος] cf. vs. 900 et Thesm. 649.

398. ἀνύσας] vid. vs. 30.

— κατὰ τὴν ἐτέραν] ad altera (inferiore) partē.

— φυλλάσι] messis tempore oleagineo ramo primitiae hornae: fici, paniculi, pocula melle et vino et oleo impleta, adaptabantur laneis ligamentis, qualia etiam supplicum ramis (ταῖς ἐκστηρίαις) ornandis inserviebant. Hos ramos pueruli

ἦν πως πρύμνην ἀνακρούσῃται πληγεῖς ταῖς εἰρεσιώναις.

(Sosias per alteram funis extremitatem se attollit, et iresionem, quae supra ianuam suspensa erat, corripit; quo telo Philocleonem aggreditur. Simul autem Bde-lycleo senem ad se trahere conatur.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 400 οὐ ξυλλήψεσθ' ὅπόσοισι δίκαι τῆτες μέλλουσιν ἔσεσθαι,
 ὦ Σμικυθίων καὶ Τισιάδῃ καὶ Χρῆμον καὶ Φερέδειπνε;
 πότε δ', εἰ μὴ νῦν, ἐπαρήξετέ μοι, πρὶν μ' εἶσω μᾶλλον
 ἄγεσθαι;

Stropha (vs. 408—429).

ΧΟΡΟΣ.

- εἰπέ μοι, τί μέλλομεν κινεῖν ἐκείνην τὴν χολὴν
 ἥνπερ ἡνίκ' ἄν τις ἡμῶν ὀργίσῃ τὴν σφηκιάν;
 405 νῦν ἐκεῖνο, νῦν ἐκεῖνο
 τοῦξύθυμον, ᾧ κολαζό-
 μεν, τὸ κέντρον ἐκτετάσθω.
 ἀλλὰ θαυμάσια βαλόντες ὡς τάχιστα, παῖδια,

407. *κολάζομεν τὸ] κολαζόμεσθα. — ἐκτετάσθω Blaydes] ἐντέτατ' ὀξύ codices, ἐντετάμεθ' ὀξύ Meineke.

408. βαλόντες Brunck cum cod. Parisino] λαβόντες VR, quod absurde interpreta-
 tur Didymus in scholio *nostra pallia auferte*.

circumferebant, casca carmina cantantes, quorum unum credebatur Homerum auctorem habere, aliud in scholiis ad Plut. vs. 1054 servatum est: εἰρεσιώνῃ σῦκα φέρει καὶ πίονας ἄρτους | καὶ μέλι ἐν κοτύλῃ καὶ ἔλαιον ὑποψήσασθαι | καὶ κύλικ' εὐζωρον, ὡς ἂν μεθύουσα καθεύδῃς. Deinde supra ianuam ramus, veluti uber-
 tatis insigne, domus parieti affigebatur, vid. Eq. 729, ubi usque ad sequentem messem manebat intactus. Servo, dum fune correpto manuum vi se attollit, in promptu est hoc telum quo senem, tanquam praegrandem aliquam avem, fuget. Nullam tamen τῆς εἰρεσιώνης mentionem poeta hoc loco fecisset, opinor, nisi occasionem ad verba ἐρέττειν et εἰρεσίῃ alludendi appetivisset, vid. ad vs. 353.

401.] nomina horum virorum e faece urbana desumptorum ipsorum indolem vi-

taeque condicionem pingunt, perinde atque infra vs. 1201 vel Ach. 609 aq.; vid. etiam supra ad vs. 84. Φερέδειπνος is est qui iudicando coenam φέρει id est meret, vid. vs. 311, 701 etc.

403. εἰπέ μοι] imperativus, qui inter-
 iectionis loco usurpatur, ad plures dicitur etiam Ach. 319, 328, 801 Pac. 383 Av. 366.

— κινεῖν ... τὴν χολὴν] Eur. Med. 98 μήτηρ | κινεῖ κραδίαν, κινεῖ δὲ χόλον. Horat. Epist. I 19 vs. 20 o imitatores, servum pecus, ut mihi saepe | bilem, saepe iocum vestri movere tumultus!

— χολὴν] fel, vid. Pac. 66 Theam. 468 Ran. 4. Poeticam et Ionicam nomi-
 nis formam ὁ χόλος (cf. Ran. 814) tra-
 gici ad iram significandam usurpant.

408. βαλόντες] quo celerius currere possint; cf. e. g. Ulixes Hom. B 183 βῆ δὲ θέειν, ἀπὸ δὲ χλαῖναν βάλε.

- 410 θεῖτε καὶ βοᾶτε, καὶ Κλέωνι ταῦτ' ἀγγέλλετε,
καὶ κελεύετ' αὐτὸν ἥκειν
ὥς ἐπ' ἄνδρα μισόδημον
ὄντα ἀπολούμενον, ὅτι
τόνδε λόγον εἰσφέρει,
μὴ δικάζειν δίκας.

(*Pueri celeri pede se proripiunt.*

Chorus tumultuatur et strictis aculeis in domum se convertit.)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- 415 ὦγαθοί, τὸ πρᾶγμ' ἀκούσατ', ἀλλὰ μὴ κεκράγετε.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

νῆ Δί' εἰς τὸν οὐρανὸν γ'.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὥς τοῦδ' ἐγὼ οὐ μεθήσομαι.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

ταῦτα δῆτ' οὐ δεινὰ καὶ τυραννίς ἐστιν ἐμφανής;

ὦ πόλις καὶ Θεώρου θεοισεχθρία,

κεῖ τις ἄλλος προέστηκεν ἡμῶν κόλαξ.

411. μισόδημον Hirschig] μισόπολιν. Sed incerta est haec correctio totiusque loci scriptura, quoniam non respondet metrum antistrophae; praeterea vix graecum est ἀπολούμενον nisi additur κάκιστα. Quapropter Dindorf vs. 410—414 audaci manu sic refinxit: μισόπολιν οὗτος ὅτι | τόνδε λόγον εἰσφέρει, | μὴ δικάζειν δίκας.

414.] ante μὴ δικάζειν codices habent verba ὥς χρῆ. Delevit Hermann.

416. τοῦδ' ἐγὼ Dawes (vid. vs. 434 Ran. 330 Plut. 75 etc.)] τόνδ' ἐγὼ R, τόνδε γ' V; τόνδε γ' οὐ μεθήσομεν Fl. Christianus, sed filii haec esse verba vidit Bergk.

418. θεοισεχθρία Bentley] θεδσεχθρία.

419. ἡμῶν codex Parisinus] ὡμῶν ceteri.

410.] vid. prolegomena.

412. ἀπολούμενον] aegre desideratur adverbium κάκιστα, quod additum est Ach. 778, 924 Pac. 2 Av. 1467 Eccl. 1052 Plut. 456, 718, item κακῶς Ach. 865, 952 Thesm. 879 Eccl. 1076, ubi κάκιστ' malim. Vid. tamen vs. 1038.

416. ὥς] suspensum est hoc enunciatum a verbo omisso, *crede mihi* etc.; cf. Ach. 335 Nub. 209 Lys. 32, 499 Soph. Ai. 39. Comparari potest loquendi formula οὐ μὴ cum subiunctivo aoristi *non est verendum* ne etc., vid. supra vs. 394.

418.] de *Theoro* vid. vs. 42.

— θεοισεχθρία] voces θεοῖς ἐχθρός in unum adiectivum coaluerunt, quod *perditum*, *improbum* hominem significat (= κάκιστ' ἀπολούμενος), vid. Ach. 934 Nub. 581 Pac. 1172 (1186?) Lys. 288, 371, 397, 623, 635 Ran. 936 Platon. com. fr. 74, et praesertim Equit. 32—34. Hinc ductum est substantivum θεοισεχθρία h. l. et Archipp. fr. 35, ut a καλὸς καγαθός fit καλοκαγαθία et a νοῦν ἔχων νουνεχόντως. — Ut alii mortales per deos iurare solent, sic a popello urbano hominum quos demiratur θεοὶ... σεχθρία invocatur.

ΣΩΣΙΑΣ.

420 Ἡράκλεις, καὶ κέντρ' ἔχουσιν. οὐχ ὄρεα, ὧ δέσποτα;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οἷς γ' ἀπώλεσαν Φίλιππον ἐν δίκῃ τὸν Γοργίου.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

καὶ σέ γ' αὐτοῖς ἐξολοῦμεν. ἀλλὰ πᾶς ἐπίστρεφε
δεῦρο καὶ ξείρας τὸ κέντρον εἴτ' ἐπ' αὐτὸν ἴεσο,
ξυσταλείς, εὐτακτος, ὀργῆς καὶ μένους ἐμπλήμενος,

425 ὥς ἂν εὖ τὸ λοιπὸν εἰδῇ σμῆνος οἶον ὥργισεν.

(In domum impetum faciunt. Sosias quam celerrime in terram se demittit, et senex nullo prohibente delapsus humi consistit.)

ΣΩΣΙΑΣ.

τοῦτο μέντοι δεινὸν ἤδη νῆ Δί', εἰ μαχοῦμεθα·
ὥς ἔγωγ' αὐτῶν ὀρῶν δέδοικα τὰς ἐγκεντρίδας.

ΧΟΡΟΣ.

ἀλλ' ἀφίει τὸν ἄνδρ'· εἰ δὲ μή, Φήμ' ἐγὼ
τὰς χελώνας μακαριεῖν σε τοῦ δέρματος.

(Sosias recedit. Philocleo liber est.)

422. αὐτοῖς Holden Hirschig] αὐτίς R, αὐτῆς V. Non recte αὐθίς Bergk, probabilius αὐτίκ' Dindorf.

425. *τὸ λοιπὸν εἰδῇ] εἰδῇ τὸ λοιπὸν. Mutavi ad vitandum hiatum.

421. Φίλιππον] impurus sycophanta etiam Av. 1694—1705 vocatur. Ibi quoque sociatur ei Gorgias, qui fueritne verus eius pater an sophista Leontinus intellegendus sit, dubitaverit quispiam; mihi tamen certum videtur clarum illum oratorem significari, huius igitur *discipulum*, non filium, fuisse Philippum. Verum patrem Philippi cur comicus nostro loco commemoraret nulla erat causa.

— ἐν δίκῃ] consulto adhibita est vox ambigua, quae et *in iure* et *iure* potest significare.

422. πᾶς] imperativo adicitur etiam Ach. 204 τῷδε πᾶς ἔπου, Pac. 301 δεῦρο πᾶς χῶρει, 458 ὑπότεινε δὴ πᾶς, Av. 1186 χῶρει δεῦρο πᾶς ὑπέρτης, Ran. 372 χῶρει νυν πᾶς. Vid. praeterea Ach. 238 sq. Av. 1190, 1196.

423. ἐξείρας] exerto aculeo. Verbum

-είρειν Aristophanes etiam Ach. 1006 Eq. 378 Av. 1079 adhibuit.

425. σμῆνος] vox, quam comico h. l. praebat ipsa qua utitur imago, alibi quoque de hominum densa caterva adhibita invenitur, vid. Nub. 297 Lys. 353, Cratin. fr. 2 οἶον σοφιστῶν σμῆνος ἀνεδιφήσατε.

426. μέντοι ... ἤδη] mentis sollicitae atque indignatae indicium sunt hae particulae, ut ἤδη Ach. 315.

427. ἐγκεντρίδας] vox, quae eodem sensu atque κέντρον hoc loco usurpata est, *stilum* alias significat; cf. vs. 107.

429.] cf. vs. 1292. — Ancipitem etsi sententiam efficit subiecti accusativus accusativo obiecti additus, non tamen Graeci vitarunt hanc verborum structuram, quae veram molestiam parere non poterat, quoniam obiectum tantum non semper

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 430 εἶδ' αὖ νυν ὃ ξυνδικασταί, σφῆκες δ' ἐυκάρδιοι,
οἱ μὲν εἰς τὸν πρακτὸν αὐτῶν εἰσπέτεσθ' ὄργισμένοι,
οἱ δὲ τῷ φθαλμῷ ἐν κύκλῳ κεντεῖτε καὶ τοὺς δακτύλους.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- ὦ Μίδα καὶ Φρύξ βοήθει δεῦρο καὶ Μασυντία,
καὶ λάβεσθε τουτοὺ καὶ μὴ μεθῆτε μηδενί·
435 εἰ δὲ μὴ, ἐν πέδαις παχείαις οὐδὲν ἀριστήσετε.
ὥς ἐγὼ πολλῶν ἀκούσας οἶδα θρίων τὸν ψόφον.

(De tecto descendit in domus interiora.)

SCENA UNDECIMA.

Sosias, Philocleo, Chorus.

(*Tres, quos Bdelycleo modo vocavit, servi foras proruunt. Unus eorum et Sosias senem denuo corripunt.*)

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

εἰ δὲ μὴ τοῦτον μεθήσεις, ἔν τί σοι παγήσεται.

(Pugna fit. — Chorus repellitur.)

430.] εἶδ' bis VR.

432. τῷ φθαλμῷ (ἐν Elmsley] τῷ φθαλμῶν R, τῷ φθαλμῷ V. — κεντεῖτε Fl. Christianus] κεντεῖθ' οἱ δὲ.

433. βοήθει Bentley] βοηθεῖτε codices, βοηθεῖν Hotibius, βοηθεῖθ' ὦδε Blaydes.

434. λάβεσθε] βάλ' αὖτε VR.

437. ἐν Bergler] ἐν.

praecedit; itaque non tam ambiguum quam vulgo creditur fuit illud oraculum *aio te Aeacida Romanos vincere posse*. Aptissima exempla duplicis accusativi ita adhibiti reperiuntur etiam Lysistr. 763 Aesch. Choeph. 886 Soph. Oed. R. 859 Eur. Hercul. 583 Hom. I 315 etc.; paucissimis tantum locis subiectum praemititur, e. g. Eq. 209.

436.] versus non cum verbis proxime praecedentibus sed cum versu 434 cohaeret: *patrem missum ne facite, inanis enim hic est clamor*. Tam saepe audiui folia ficulnea in igne crepitantia, ut non

iam me terreat istiusmodi fragor. Carnes quaedam foliis ficulneis involutae assari solebant, vid. Ach. 1101 Eq. 954 Ran. 184 (ibique Fritzsche), Euphron. fr. 1' (Com. III p. 317 Kock), Polluc. VI 57 (quem duos cibos confudisse probabiliter statuit Fritzsche l. l.); itaque Athenis hic crepitus minime raro audiebatur. Comparari possunt quae Cyrus dixit ad auxilia sua Graeca Anab. I 7 § 4: τὸ μὲν πλῆθος πολὺ καὶ κραυγὴ πολλή ἐπίασιν, ἐὰν δὲ ταῦτ' ἀνάσχησθε, τῆλλα καὶ αἰσχυνείσθαί μοι δοκᾷ οἷους ἡμῖν γνῶσσεσθε τοὺς ἐν τῇ χώρᾳ ὄντας ἀνθρώπους.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὦ Κέκροψ ἦρωε ἀναξ, τὰ πρὸς ποδῶν Δρακοντίδῃ,
 440 οὕς ἐγὼ ἐδίδαξα κλάειν τέτταρ' εἰς τὴν χοίνικα;

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

εἶτα δῆτ' οὐ πόλλ' ἔνεστι δεινὰ τῷ γήραι κακά;
 δῆλα δ', εἰ καὶ νῦν γε τούτῳ τὸν παλαιὸν δεσπότην
 πρὸς βίαν χειροῦσιν, οὐδὲν τῶν πάλαι μεμνημένοι
 διφθερῶν κᾶξωμίδων, ἅς οὔτος αὐτοῖς ἤμπόλα,

442. δῆλα δ', εἰ Cobet] δηλαδὴ· codices.

438. Δρακοντίδῃ] non proprii nominis vice hoc loco fungitur vocabulum sed ad litteram est vertendum: *tu qui serpentis es filius quod ad inferiorem corporis partem attinet*; cf. vs. 84. Cecropis corpus in caudam serpentis desinebat, quo signo indicabatur Athenienses esse αὐτόχθονας (vid. Apollodor. III 14 § 1). Simul tamen alluditur ad virum notissimum cui nomen erat Dracontidi, vid. vs. 157.

440. τέτταρ' εἰς τὴν χοίνικα] *quatuor in singulas choenices*. Ambiguae potestatis est vox χοῖνιξ, aut enim lignum illud significat quo includebantur servi si gravius quid deliquissent (vid. Plut. 276), aut mensuram notissimam, unam fere litram hodiernam capientem. Una choenix farinae, quae illo saeculo duobus fere χαλκοῖς constabat, in victum quotidianum unius hominis sufficere credebatur; vid. Herod. VII 187, Thuc. IV 16, Vesp. 718 Lysistr. 1208; etiam versus Homericus τ 28 huc facit. Ergo singulis servis tota choenix ἀλφίτων ad minimum praeberi solebat pro die, quapropter Corinthii, quibus ingens erat mancipiorum numerus, χοινικομέτραι vocantur in oraculo quod affert Athenaeus VI 272 b. Qui vero inter quaternos servos χοίνικα dividebat, ut senex noster se fecisse gloriatur, fame misere perimebat suam familiam. Itaque

senis verba duobus modis possunt verti: *servos meos quaternos in supplicium mittebam et esurire quid esset eos docebam*. — Absurdum vero explicationem praebent scholia: εἰς τὴν χοίνικα μεγάλοι ἄρτοι γίνονται τέτταρες, μικροὶ δὲ ὀκτώ. Non enim ἄρτους (panes triticeos) mancipia Athenis accipiebant, sed μᾶζαν (polentam e farina hordeacea factam), qua domini quoque vesci solebant (vid. e. g. Athen. IV 14); multum autem abest ut senex larga manu servis se victum praebuisse nostro loco dicat. Commentatorem in errorem pertraxisse videtur Hesiodi locus Oper. 441 sq.: τοῖς δ' ἅμα τεσσαρακονταγετὴς αἰζήνης ἔποιτο | ἄρτον δειπνήσας τετράτρυφον ὀκτώβλωμον.

441.] cf. Soph. fr. 684, Eur. Phoenix. 528 quaeque ibi annotavit Porson.

444. διφθερῶν] *pellium pastoriarum*, vid. Nub. 72. Descripsit Hesiodus Oper. 543 sqq.: πρωτογόνων ἐρίφων, ὅπότε κρύος ὤριον ἔλθῃ, | δέρματα συρράπτειν νέρῳ βοός, ὕφρ' ἐπὶ νώτῳ | ὑετοῦ ἀμφιβάλῃ ἀλέην.

— ἐξωμίδων] ἐξωμῖς vocabatur ἑτερομάσχαλος χιτῶν δουλικός (Photius s. v.), qui dextrum brachium humerumque relinquebat exserta. Liberi homines gerere solebant tunicam cui utrumque brachium inserendum erat.

- 445 καὶ κυνᾶς, καὶ τοὺς πῶδας χειμῶνος ὄντος ὠφέλει,
ὥστε μὴ ῥιγῶν ἐκάστοτ'. ἀλλὰ τούτοις γ' οὐκ ἔνι
οὐδ' ἐν ὀφθαλμοῖσιν αἰδῶς τῶν παλαιῶν ἐμβάδων.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(ad Sosiam:)

- οὐκ ἀφήσεις οὐδὲ νυνὶ μ', ὦ κάκιστον θηρίον,
οὐδ' ἀγαμνησθεῖς ὅθ' εὐρὼν τοὺς βότρυς κλέπτοντά σε
450 προσαγαγὼν πρὸς τὴν ἐλάαν ἐξέδειρ' εὖ κἀνδρικῶς,
ὥστε σε ζηλωτὸν εἶναι; σὺ δ' ἀχάριστος ἦσθ' ἄρα.
ἀλλ' ἄφες με καὶ σὺ καὶ σὺ πρὶν τὸν υἱὸν ἐκδραμεῖν.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- ἀλλὰ τούτω μὲν τάχ' ἡμῖν δώσετον καλὴν δίκην,
οὐκέτ' εἰς μακρὰν, ἴν' εἰδῇθ' οἶός ἐστ' ἀνδρῶν τρόπος
455 δξυθύμων καὶ δικαίων καὶ βλεπόντων κάρδαμα.

(Novum impetum facit chorus. — *Bdelyleo* et *Xanthias* per ianuam excursionem faciunt, faces fumantes manu tenentes, quas ceteris quoque servis praebent.)

445. κυνᾶς καὶ] κυνῶν χαῖς (= καὶ τῶν ἐμβάδων αἶς) Hamaker. Dindorf κυνᾶς χῶς coniecit, eodem consilio Reiske οἶως pro ὄντος proposuit.

446. ῥιγῶν Dindorf] ῥιγῶν γ'.

452. ἄφες Cobet] ἄνες.

454. οἶος V] οἶον R, quod coll. Ach. 321 praefert Dindorf.

445. κυνᾶς] Hesiodus l. l. ita pergit: κεφαλῇφι δ' ὑπερθε | πῖλον ἔχειν ἀσκητόν, ἴν' οὐατα μὴ καταδεύγ. Vid. Nub. 268. Hoc loco significantur pilei e pellibus caprinis confecti, κυναῖ αἰγείαι, qualem Laertes apud Homerum ω 231 capiti impositum habet. In urbibus etiam extra domum capite aperto incedere solebant Graeci, sed qui rure vel in itinere a solis ardoribus procellaeve inclementia se protegere debebant, pileo utebantur.

449.] cf. Acharn. vs. 272, Athen. XIV p. 622.

450.] olivam Minerva creavisse ferebatur; ipsa illa arbor, quam dea solo eduxerat, in arce extabat, post Persicum autem incendium truncus combustus intra unius noctis spatium novum progenuit surculum. Haec ἀστὴ ἐλάα mater erat τῶν μοριῶν in Academia cultarum, quarum oleum iis qui e ludis Panathenaicis victo-

res evasisent praemio donabatur. Praeterea olivae nullo non in praedio inveniebantur; ea autem quae senex nostro loco narrat rure facta esse apparet.

— ἐξέδειρα] *flagris cecidi*. Theocritus V 35—43 hunc locum imitatus esse videtur, obscenum igitur sensum verbo ἐκδείραι non recte tribuens.

451. ἦσθ' ἄρα] in eiusmodi enunciatis imperfectum a praesenti non multum discrepat, praesertim si accedit particula ἄρα. Cf. Eq. 382 Vesp. 664, 1299 Pac. 832 Av. 19 Eccl. 764 Cratin. 24 Pherecrat. 1 etc. et supra ad vs. 183.

453.] cf. Eq. 923 δώσεις ἐμοὶ καλὴν δίκην ἱποόμενος ταῖς εἰσφοραῖς.

455. βλεπόντων κάρδαμα] in comico- rum dictione verbo βλέπειν vultu referre (= Homer. δέδορκα) subiunguntur varia substantiva et neutrius generis adiectiva: ναύφαρκτον Ach. 95, θυμβροφάγον Ach.

SCENA DUODECIMA.

Eidem, Bdelycleo, Xanthias.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

παῖε, παῖ', ὦ Ξανθία, τοὺς σφῆκας ἀπὸ τῆς οἰκίας.

ΞΑΝΘΙΑΣ.

ἀλλὰ δρῶ τοῦτ'.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(ad Sosiam:)

ἀλλὰ καὶ σὺ τῷφε πολλῷ τῷ καπνῷ.

ΣΩΣΙΑΣ.

οὐχὶ σοῦσθ', οὐκ ἐς κόρακας; οὐκ ἄπιτε;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

παῖε τῷ ξύλῳ.

καὶ σὺ προσθεῖς Αἰσχίνην ἔκτυφε τὸν Σελαρτίου.

(Bdelycleo et servi facibus choreutas feriunt et in fugam coniciunt. Captivus manet Philocleo.)

ΣΩΣΙΑΣ.

460 ἄρ' ἐμέλλομέν ποθ' ὑμᾶς ἀποσοβήσῃν τῷ χρόνῳ.

459. ἔκτυφε Meineke] ἔντυφε.

254, ἀστραπᾶς Ach. 566, νᾶπυ Eq. 631, σκύτη Vesp. 643 Eupol. fr. 282, τιμᾶν Vesp. 847, κλέπτων Vesp. 900, δπὸν Pac. 1184, πυρρίχην Av. 1169, αἰκίαν Av. 1671, δριμύ Ran. 562, δρίγανον Ran. 602, ὑπότριμμα Eccles. 292, Ἄρη Plut. 328 et Timocl. fr. 12, μανικόν τι καὶ τραγῳδικόν Plut. 424, ὑμφακας fr. adesp. com. 877.

457.] Xanthiam, cui tria tantum verba nunc sunt dicenda, non iam protagonista agit, qui fabulae initio eius partes sustinuit, sed aliquis e grege mutarum personarum.

— τῷφε] cf. Eur. Cyclop. 474 τοῦ Κόκλωπος τοῦ κακῶς ἀπολουμένου | ὀφθαλμὸν ὥσπερ σφηκὶν ἐκθύψομεν. Fumo nimirum vespæ fugantur et domesticæ

apæ a favis pelluntur dum mel ab agricolis colligitur, Verg. Georg. IV 280 *fumosque manu præterende sequaces*. Vid. præterea infra vs. 1079. — Non aliena hinc est nostratium locutio *icmand een uitbrander geven*.

459. Αἰσχίνην] = Καπνόν, vid. vs. 325.

460.] *probe sciebam fore ut vos tandem aliquando fugaremus*. Cf. Ach. 347 ἐμέλλετ' ἄρα πάντως ἀνήσειν τῆς βοῆς (sic Dobree, codices ἐμέλλετ' ἄρ' ἄπαντες ἀνασεῖν βοήν vel βοῆς), Nub. 1301 ἔμελλον σ' ἄρα κινήσειν ἐγώ, Ran. 268 ἔμελλον ἄρα παύσειν ποθ' ὑμᾶς τοῦ κόαξ, Eur. Cycl. 693 δώσειν δ' ἔμελλες ἀνοσίῳ δαιτὸς δίκας.

Antistropa (vs. 461—487).

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἀλλὰ μὰ Δί' οὐ βῆδιως οὕτως ἂν αὐτοὺς διέφυγες,
εἴπερ ἔτυχον τῶν μελῶν τῶν Φιλοκλέους βεβρωκότες.

ΧΟΡΟΣ.

- ἄρα δῆτ' οὐκ αὐτόδηλα
τοῖς πένησιν, ἡ τυραννίς
465 ὥς λάθρα γ' ἐλάνθαν' ὑπιοῦσά με;
εἰ σύ γ', ὦ πόνω πονηρὲ καὶ κομηταμυνία,
τῶν νόμων ἡμᾶς ἀφείργεις ὧν ἔθηκεν ἡ πόλις
οὔτε τιν' ἔχων πρόφασιν
οὔτε λόγον εὐτράπελον,
470 αὐτὸς ἄρχων μόνος.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἔσθ' ὅπως ἄνευ μάχης καὶ τῆς κατοξείας βοῆς
εἰς λόγους ἔλθοιμεν ἀλλήλοισι καὶ διαλλαγᾶς;

462. μελῶν τῶν Brunck] μελέων. — Φιλοκλέους] eequid *Ξενοκλέους? qui vir in huius fabulae fine exagitatur.

463. αὐτόδηλα LDindorf] αὐτὰ δῆλα.

465. γ' ἐλάνθαν' V] γ' ἐλάμβαν' R, 'λάμβαν' Dindorf, μ' ἐλάμβαν' Meineke. Lectio incerta, quoniam non respondet metrum versus antistr. 407.

471. ἄνευ] ἂν ἐκ Hermann et Meineke dubitanter. — καὶ τῆς] τε καὶ Elmsley et Hamaker non recte.

472. ἔλθοιμεν V] ἔλθωμεν R.

462. μελῶν] poeta consulto usus esse videtur voce ambigua, quae et *artus* et *carmina* significare potest. — Philocles tragicus poeta, Aeschyli consobrinus, in-formi erat facie, vid. Thesm. 168 (Av. 1295); musa apud Teleclidem fr. 14 de eo dicit εἰ δ' ἐστὶν αἰσχρὸς. Αἰσχύλου φρόνημ' ἔχει. Praeterea cognomen Ἀλ-μίων ei inditum esse fertur διὰ τὸ πικρὸν εἶναι. Av. 281 alluditur ad eius tetralo-giam Pandionidem; nostro vero loco cur mordacia sive acerba ei tribuantur can-tica ignoramus. Vid. annot. crit.

463. αὐτόδηλα] cf. αὐτότατος ἱρσιεσι-mus Plut. 88.

466. πόνω πονηρῇ] item Lys. 350. Con-ferri potest Soph. Ai. 882 πόνος πόνω

πόνον φέρει. Simili stirpem reduplicandi studio debentur locutiones φεύγοντ' ἐκ-φυγεῖν Ach. 177 Herodot. V 95 Eur. Phoen. 1216 Platon. Hipp. mai. 292a (cf. Nub. 167 Vesp. 579 Hom. ε 81), λέγειν λόγον vel λόγους Ach. 298, 303 Vesp. 1320 Eur. Med. 322, et vulgaria illa νοσεῖν νόσον etc.; vid. etiam Eq. 286 sq. — κομηταμυνία] vid. vs. 74 et de verbo κομᾶν ad vs. 475 et 1317.

467. ὧν] per attractionem pro οὗς, ut οἷς pro ἔ Ach. 6, αἶσι pro ἕς Thesm. 835. Vid. etiam annot. critic. infra ad vs. 684.

469. εὐτράπελον] adi. apud Aristopha-nem non reddit. Cf. Thucyd. II 41 § 1.

471 sq. ἔσθ' ὅπως ... ἔλθοιμεν] parti-culae ὅπως optativus purus tum demum

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- 475 σοὶ εἰς λόγους ὧ μισόδημε καὶ μοναρχίας ἔρων,
καὶ ξυνὸν Βρασιδά, καὶ Φορῶν κράσπεδα
στεμμάτων, τήν θ' ὑπήνῃν ἄκουρον τρέφων;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

νῇ Δί' ἥ μοι κρεῖττον ἐκστῆναι τὸ παράπαν τοῦ πατρὸς
μᾶλλον ἢ κακοῖς τοσούτοις ναυμαχεῖν ὁσημέραι.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

- 480 οὐδὲ μὴν οὐδ' ἐν σελίνῳ σοὶ ἐστὶν οὐδ' ἐν πηγάνῳ.

474. σοὶ εἰς (σοὶ ᾿ς) Bothe Hirschig] σοὶ. — ἔρων Dindorf] ἔραστά.

480. μὴν Hirschig] μὴν γ' Brunck, μέν γ' codices. Praeterea σοὶ γ' ἐν σελίνῳ

recte subiungitur, cum ab alio optativo enunciatum suspensum est; e.g. Soph. Ai. 1217 γενοίμαν ἦν ὕλῃν ἔπεισι πόντου πρόβλημ' ἀλλικλυστον . . . τὰς ἱερὰς ὅπως προσείποιμεν Ἀθήνας. Quapropter G. Hermannus insererat particulam ἔν (ἔν ἐκ μάχης), coll. Nub. 1181 οὐκ ἔσθ' ὅπως | μί' ἡμέρα γένοιτ' ἔν ἡμέραι δύο. Sed e locis similibus Aesch. Agam. 620 οὐκ ἔσθ' ὅπως λέξαιμι, Eur. Alc. 52 et 117, apparet non recipiendam esse hanc coniecturam, sed poetam liberiore verborum structura esse usum. Omnino autem reiicienda est Ravnennatis codicis lectio ὅπως λέξωμεν (*ut loquamur*); adverbium enim, non coniunctio, h. l. est particula ὅπως (= ἥ), vertendum autem est: *ecquid aliqua ratio extat, qua possimus . . . loqui?*

474.] idem crimen profertur Pac. 640. Vid. etiam supra vs. 288 et prolegomena.

475 sq.] inter iuvenes nobiles, qui Spartaе favebant, multi studium suum victu significabant; ἐφιλογυμνάστου igitur ut ipsi Spartiatæ καὶ βραχείας ἀναβολὰς ἐφόρου (vid. Plat. Protag. 342 c), nempe *tribonem* qui dicitur, vestem cui tunica non erat subdita; itaque Alcibiades Spartaе degens cum huius urbis incolis quam simillimus videri cuperet, ἐτρίβανοφόρος (Plut. Mor. 52 e). Praeterea vitæ Spartanæ admiratores praelongis

comis insignes erant (hinc verbum κομῶν *superbiendi* sensu usurpari solet, vid. vs. 1817), ut ipsis Spartiatas post pueritiæ annos intonsi manebant capilli. Huiusmodi virum Plato comicus fr. 124 vocavit ὑπννοβότον (sic Naber pro ὑπννόβιον) σπαρτιοχαίτην βυποκόνδυλον ἐλκετρίβωνα, et ipso Aristophane teste οἱ λακωνομανοῦντες ἐκόμωσαν ἐπειὶ τὸν ἐρρύπαν ἰσωκράτουν | ἔσκυταλιοφόρου (Av. 1282). — κράσπεδα στεμμάτων sunt *lanæe fimbriae*; nomine κράσπεδον utitur e.g. Theocrit. II 53 τοῦτ' ἀπὸ τῆς χλαῖνας τὸ κράσπεδον ὤλεσε Δέλιφις, vox στέμματα autem idem quod ἔρια h. l. valet. — τήν θ' ὑπήνῃν ἄκουρον τρέφων] *barbam incutam promittens*. Athenienses, qui quidem cultioribus erant moribus, modicos capillos modicamque barbam alebant, aliena a se ducentes cum τὸ κομῶν tum τὸ ἐν χρῆ κακάρθαι, ὥσπερ οἱ σφόδρα ἀνδράδεις τῶν ἀθλητῶν (Luc. Dial. Meretr. V 3, Plut. Moral. 52 e). — Ceterum facile intellegitur comicum nostro loco non invnes Spartaе deditos deridere sed potius homines de plebe, qui huiusmodi maledictis viros ab optimatum partibus stantes insectari solerent.

479. ναυμαχεῖν] cf. vs. 11 et Pac. 740.

— ὁσημέραι] apud Aristophanemredit Plut. 1006.

480.] miram locutionem, quæ vertenda

τοῦτο γὰρ παρεμβαλοῦμεν τῶν τριχοίνικων ἐπῶν.
ἀλλὰ νῦν μὲν οὐδὲν ἀλγεῖς· ἀλλ' ὅταν ξυνήγορος
ταῦτά ταῦτά σου καταντλήῃ καὶ ξυνωμότην καλῇ.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

485 ἄρ' ἂν, ὦ πρὸς τῶν θεῶν, ὑμεῖς ἀπαλλαγεῖτέ μου;
ἢ δέδοχθ' ἡμῖν δέρεσθαι καὶ δέρειν δι' ἡμέρας;

ΧΟΡΟΣ.

οὐδέποτε γ', οὐχ, ἕως ἂν τί μου λοιπὸν ᾖ,
ὅστις ἡμῶν ἐπὶ τυραννίδ' ὦδ' ἐστάλης.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὥς ἄπανθ' ἡμῖν τυραννίς ἐστι καὶ ξυνωμόται,
ἣν τε μεῖζον ἢν τ' ἔλαττον πρᾶγμα τις κατηγορεῖ,

πῶ ἐστιν poseit Hamaker, οὐδὲ μὴν οὕτω 'ν edidit Meineke, οὐδαμῶς Blaydes. — σοί ἐστιν] οὐστὶν V, ποῦστὶν reliqui; πῶ 'στὶν Fl. Christianus.

481. παρεμβαλοῦμεν] παρεμπολῶμεν Richter.

488. ξυνωμότην Cobet] ξυνωμό R, -μότας V. Cf. vs. 345 et 958.

484. *ἀπαλλαγεῖτε] -χθεῖτε. Cf. Ach. 270. — μου Brunck] μοι codd., unde Bentley διαλλ. μοι.

485. *δέδοχθ' ἡμῖν] δέδοκται μοι codices; δέδοκται σοι Bergk non male; etiam δέδοκται καὶ potest conici. Non recte Reiske οὐ δέδοκται μοι, nam non ex filii arbitrio haec res pendet; ingeniosissime Hirschig ἢ δέδοκται λοιδορεῖσθαι, sed δέρεσθαι καὶ δέρειν quin sincera sit lectio non videtur dubium.

486. οὐδέποτε γ', οὐχ] οὐδέπω γ', οὐχ Hermann, οὐδέποτ' ἔγωγ' Blaydes.

487. ὦδ'] addidit Hermann, ἐξεστάλης scribit Meineke.

videtur *nondum ultra initium progressus* es, scholia ita interpretantur: ἐν γὰρ τοῖς λεγομένοις περὶ κήποις τὰ σέλινα καὶ πήγανα κατεφύτευον. Quae si vera est explicatio, hortulum, per quem ipsa domus adeunda est, olerum significant haec nomina, hinc proemium sive introitum. Sed vide ne ex ipsis comici verbis commentator suam duxerit interpretationem.

481. τριχοίνικων] reiicienda, ni fallor, est paraphrasis, quam praebet scholion, εὐτελῶν, neque enim ex ipsa voce elici potest neque contextui apta est. Immo *sesquipedalia verba* significari coll. Pac. 521 intellexit Berglerus, quali verbo modo usus est filius, ναυμαχεῖν pro μάχεσθαι

dicens. Τριχοίνικα igitur dicuntur quae si trifariam dividerentur, vel sic satis magnae forent singulae partes; vid. ad vs. 440.

482. ξυνήγορος] *accusator publicus*; cf. Ach. 685 ὁ δὲ νεανίας ἐάν τῃ σπουδάσας ξυνηγoreῖ (sic locum emendavit Kontos, codices δὲ νεανίαν ἐαυτῷ σπουδάσας ξυνηγoreῖν), et infra vs. 691.

485.] *an stat nobis consilium per totum diem inter nos digladiandi?* Cum locutione δέρεσθαι καὶ δέρειν comparatur Ran. 861 δάκνειν δάκνεσθαι et vulgatum illud λέγειν ἀκούειν.

486. γ'] ellipseos signum, vid. ad vs. 231.

- 490 ἥς ἐγὼ οὐκ ἤκουσα τοῦνομ' οὐδὲ πεντήκοντ' ἐτῶν·
νῦν δὲ πολλῶ τοῦ ταρίχους ἐστὶν ἀξιοτέρα,
ὥστε καὶ δὴ τοῦνομ' αὐτῆς ἐν ἀγορᾷ κυλινδεται.
ἦν μὲν ὠνῆται τις ὀρφῶς, μεμβράδας δὲ μὴ ἐθέλῃ,
εὐθέως εἶρηχ' ὁ πωλῶν πλησίον τὰς μεμβράδας·
- 495 „οὗτος ὀψωνεῖν ἔοιχ' ἀνθρώπος ἐπὶ τυραννίδι”.
ἦν δὲ γήτειον προσαιτῇ ταῖς ἀφύαις ἡδυσμά τις,
ἡ λαχανόπωλις παραβλέψασά φησι θατέρῳ·

498. ὀρφῶς] quoniam praegrande hoc esse piscium genus ex Aristotele constat, unum virum plures ὀρφῶς emturum fuisse vix credibile; quapropter malo *ὀρφῶ(ν).

496. ταῖς ἀφύαις ἡδυσμά τις Hirschig] ταῖς ἀ. ἡ. τι codices, τις ἀφύαις ἡδύσ-
ματα. Dobree. Dactylum Brunck iure corruptum duxisse videtur, cf. Acharn. vs. 318;
quapropter malim *ταῖς τριχίσιν ἡδυσμά τις (cf. Acharn. vs. 551).

497. θατέρῳ] non recte Elmsley θάτερῳ, vid. Eccles. vs. 498. Non vicinam suam sed *emtorem* alloquitur muliercula.

490.] magnus annorum numerus signi-
ficatur, nihil amplius; ipsum enim qui
verba facit Bdelycleonem quinquagenario
minorem a comico fingi aperte docet tota
fabula. Non igitur ad certam aliquam
rem certumve tempus alluditur. Hodie
quoque ita loquuntur homines qui verba
in maius exaggerata amant: *ik heb er
in geen eeuw van gehoord, il y a tout
un siècle d'ici-là*.

491. ἀξιοτέρα] *vilior*, ut Eq. 645, 672.

492.] *ipsi iam institores in foro ty-
rannos loquuntur, men gooit er elkaar al
mee om de ooren op de markt*.

498. ὀρφῶς (ὀρφῶν?)] magnus pretio-
susque piscis, de quo vid. Aristot. Hist.
Anim. V 10 VIII 12 et Athen. VII 315.

— μεμβράδας] apuarum genus, si fides
scholio; vilissimos certe pisciculos signi-
ficari docent Alexidis fr. 195 μεμβράδας
μοι κρεῖττον ἦν | ἔχειν μετ' ἀττικιστὶ
δυναμένου λαλεῖν et Timoclis locus festi-
vus ἦν δὲ τὸ πάθος γελοῖον, οἶμαι· τέτ-
ταρας | χαλκοῦς ἔχων ἀνθρώπος, ἐγχέλεις
δρῶν, | θυννεῖα, νάρκας, καράβους, ἡμι-
δία. | καὶ ταῦτα πάντα μὲν περιελθὼν
ἤρετο | ὀπίσου, πυθόμενος δ' — ἀπέτρεχ'
εἰς τὰς μεμβράδας (fr. 11).

— ἐθέλῃ] post vocalem sonus initialis
verbi ἐθέλω per aphaeresin opprimitur

etiam Ach. 198, 318, 355 Nub. 801
Vesp. 521 Lys. 473 Ran. 1442 Eccl. 1017,
ionica autem forma θέλω in locutione ἦν
θεὸς θέλῃ usurpabatur, Pac. 1187 etc.
(vid. supra ad vs. 186) nec non a comico
admissa est cum tragicum dicendi genus
imitabatur Ach. 426 Av. 407, 929 Thesm.
412(ῑ), 908 Ran. 1468(ῑ). A quotidiana
vero Atheniensium ipsiusque comici lin-
gua aliena erat disyllaba verbi forma,
quapropter Eq. 713, ubi legitur ἐγὼ δ'
ἐκείνου καταγελῶ γ' ὅσον θέλω, suspicor
scribendum esse ἐγὼ δ' ὅσον ἐθέλω γ'
ἐκείνου καταγελῶ, corruptus autem est
Lys. vs. 1216.

495. ἐπὶ τυραννίδι] cf. e. g. Herod. V
71 Κύλων ... ἐπὶ τυραννίδι ἐκόμησε et
de eodem viro Thucyd. I 126 κατέλαβε
τὴν ἀκρόπολιν ὡς ἐπὶ τυραννίδι. Lex
vetusta affertur apud [Aristot.] de Rep.
Athen. 16 θέσμια τάδε Ἀθηναίοις ἐστὶ
πάτρια, ἐάν τινες τυραννεῖν ἐπανιστῶνται,
ἢ ἐπὶ τυραννίδι τις συγκαθίστῃ συνωμο-
σίαν, ἄτιμον εἶναι καὶ αὐτὸν καὶ γένος.
Idem praepositionis est usus in loquendi
formula ἐπὶ δήμου καταλύσει (Thuc. VI 28).

496. γήτειον] *porrum*. Vid. Eq. 677.

497. θατέρῳ] sc. ὀφθαλμῷ. Item Eccles.
498, Herod. Mimiamb. IV 70 μὴ μ' ὁ
βοῦς τι πημὴν· | οὕτω ἐπιλοξοί, Κυνί,

„εἰπέ μοι, γήτειον αἰτεῖς· πότερον ἐπὶ τυραννίδι;
ἢ νομίζεις τὰς Ἀθήνας σοὶ φέρειν ἡδύσματα;”

ΣΩΣΙΑΣ.

- 500 κάμει γ' ἢ πόρνη χθές εἰσελθόντα τῆς μεσημβρίας,
ὅτε κελητίσαι ἐκέλευον, δξυθυμηθεῖσά μοι,
ἤρετ' „εἰ τὴν Ἰππίου καθίσταμαι τυραννίδα.”

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- ταῦτα γὰρ τούτοις ἀκούειν ἡδέ', εἰ καὶ νῦν ἐγὼ
τὸν πατέρ' ὅτι βούλομαι τούτων ἀπαλλαγέντα τῶν
505 ὀρθροφθοισυκοφαντοδικοταλαιπώρων τρόπων
ζῆν βίον γενναῖον ὥσπερ Μόρυχος, αἰτίαν ἔχω
ταῦτα δρᾶν ξυνωμότης ὧν καὶ Φρονῶν τυραννικά.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- νῆ Δί' ἐν δίκῃ γ'· ἐγὼ γὰρ οὐδ' ἂν ὀρνίθων γάλα
ἀντὶ τοῦ βίου λάβοιμ' ἂν οὐ με νῦν ἀποστερεῖς·
510 οὐδὲ χαίρω βατίσιν οὐδ' ἐγχελέσιν, ἀλλ' ἥδιον ἂν

501. ὅτε Dindorf] ὅτι.

503. ταῦτα γὰρ τούτοις ἀκούειν ἡδέ'] verba mihi obscura; corrupta duco, sed parum placet quod unum mihi succurrit ταῦτὰ γὰρ σὺ ἐμοὶ γ' ἀκούεις νῆ Δί'. — νῦν] νῦν γ' Meineke.

504. *ἀπαλλαγέντα] -χθέντα.

505. ὀρθρο- schol.] ὀρθο- VR.

507. τυραννικά V] τυραννίδα R.

τῇ ἐτέρῃ| κούρῃ. Verbum παραβλέπειν praeterea legitur Ran. 409.

501 sq.] obscenium hunc iocum (quocum conferri possunt Thesm. 153 Pac. 901 Lys. 60) poeta non eam potissimum ob causam inseruisse mihi videtur ut faciles popelli cachinnos captaret, sed quo magis etiam in ridiculum detorqueret inque contemptum adduceret nugas istas — quas quidem ipse putabat — de instante nova tyrannide.

502. τὴν Ἰππίου τυραννίδα] cf. Lys. 619.

503. ταῦτα — ἡδέ'] de molestis hisce verbis cf. annot. crit.

506.] de homine hoc delicato cf. Ach. 887 Vesp. 1142 Pac. 1008 Plat. com. fr. 106.

508. γ'] vid. ad vs. 281..

— ὀρνίθων γάλα] item Av. 734, 1673, Mnesimach. fr. 9 (apud Athen. IX 387a) de cena opipara καὶ τὸ λεγόμενον | σπανιότατον πάρεστιν ὀρνίθων γάλα | καὶ Φασιανὸς ἀποτετιλιμένος καλῶς. Vid. etiam infra vs. 724. Proxime accedebat τὸ ἐν πᾶσι λαγώοις ζῆν, meris leporinis vesci, infra vs. 709.

510. βατίσιν] raiaarum genus; hunc piscem e.g. praedives ille Callias convivis apponi iussit in Eupolidis comoedia Κόλαξι, vid. Eup. fr. 161, quod cum aliis veterum locis attulit Athenaeus VII 286. Cf. etiam Pac. 810.

— ἐγχελέσιν] anguillas quanti fecerint Athenienses, multi comicorum loci testantur. In Anaxandridae fr. 39 Atheniensis Aegyptium hominem ita alloqui-

δικίδιον σμικρὸν φάγοιμ' ἂν ἐν λοπάδι πεπνιγμένον.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

νὴ Δί', εἰθίσθης γὰρ ἤδεσθαι τοιούτοις πράγμασιν·
ἀλλ' ἐὰν σιγῶν ἀνάσχη καὶ μάθης ἀγὼ λέγω,
ἀναδιδάξειν οἶομαί σ' ὥς πάντα ταῦθ' ἀμαρτάνεις.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

515 ἔξαμαρτάνω δικάζων;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

καταγελῶμενος μὲν οὖν
οὐκ ἐπαίεις ὑπ' ἀνδρῶν, οὓς σὺ μόνον οὐ προσκυνεῖς.
ἀλλὰ δουλεύων λέληθας.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

παῦε δουλεῖαν λέγων,
ὅστις ἄρχω τῶν ἀπάντων.

511. πεπνιγμένον V] πεπηγμένον R.

tur τὴν ἔγχελυν μέγιστον ἡγεῖ δαίμονα, |
ἡμεῖς δὲ τῶν ὕψων μέγιστον παρὰ πολὺ.
Ipsius vero Atticae rivuli quoniam anguillas non praebebant, e Boeotia, ubi in Copaide palude abundabant, erant importandae; vid. Acharnensium fabulae festivissimus locus vs. 880 sqq., Lysistr. 34 autem, cum diris devoventur Boeotii, mulier exclamat μὴ δῆτα πάντας γ', ἀλλ' ἄφελε τὰς ἐγχέλεις. Vid. etiam Antiphan. fr. 217 et 236. Ipsi Boeotii anguillas quae insuetae erant magnitudinis dis offerebant corollis ornatas (Athen. 297 d), licet alias pisces sacrificari non solerent. Suo nomine animal tam mirifice succulentum affari religioni habet heluo apud Eubulum fr. 64 τεῦτλ' ἀμπεχομένης παρθένου Βοιωτίας | Κωπᾶδος ὀνομάζειν γὰρ αἰδοῦμαι θεάν; vid. etiam Eubul. fr. 35 et 37. Quin immortalibus anguillam anteposit vesanus homo in Antiphanis fr. 147 τὰ·τ' ἄλλα δεινούς φασὶ τοὺς Αἰγυπτίους | εἶναι τὸ νομίσαι τ' ἰσθῆεν τὴν ἔγχελυν· | πολὺ τῶν θεῶν γάρ ἐστι τιμιωτέρα. Itaque in Elysei beatissimis illis campis, ubi flumina iure vinoque

abundant et turdi assati piorum labra ultro obstruunt, adsunt etiam τεύτλοισιν ἐγχέλεια συγκεκαλυμμένα, Pherecrat. fr. 108. Huiusmodi „nympha Copais” (Ach. 883 Lys. 702) quomodo Helenae aliquando partes egerit, narrat Antiphanes fr. 48: ὁ μὲν Μενέλαος ἐπολέμησ' ἔτη δέκα | τοῖς Τρωσὶ διὰ γυναικᾶ τὴν ὕψιν καλλήν, | Φοινικίδης δὲ Ταυρέα δι' ἔγχελυν.

511. λοπάδι] *palæta*, vid. Eq. 1034.

— πεπνιγμένον] verbum in arte culinaria usitatissimum (ut nostrum *gestmoord*) h. l. consulto est adhibitum utpote moribus phileliastarum quammaxime consensaneum; cf. vs. 1367.

516. ἐπαίεις] *percipis*, *intellegis*. Priscum hoc verbum (= αἰσθάνομαι vel μανθάνω), quo Herodotus et tragici aliquoties usi sunt (e. g. Soph. Ai. 1268 τὴν βάρβαρον δὲ γλῶσσαν οὐκ ἐπαίω) nec non frequenter Plato, Aristophanes adhibuit etiam Nub. 650. Homero simplex verbum αἰώ in usu fuit (e. g. α 298), lat. *audio*.

517. παῦε] vid. vs. 87.

518. ἄρχω τῶν ἀπάντων] id contentere solebant qui in iudiciis verba facie-

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐ σύ γ', ἀλλ' ὑπηρετεῖς
οἰόμενος ἄρχειν. ἐπεὶ δίδαξον ἡμᾶς, ὦ πάτερ,
520 ἥτις ἡ τιμὴ ἐστὶ σοι „καρπουμένῳ τὴν Ἑλλάδα”.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

πάνυ γε· καὶ τούτοισιν ἐπιτρέψαι ἐθέλω.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

καὶ μὴν ἐγώ.

ἄφετέ νυν ἅπαντες αὐτόν.

(Servi Philocleonem missum facientes in domum recedunt.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

καὶ ξίφος γέ μοι δότε.

ἦν γὰρ ἡττηθῶ λέγων σου, περιπεσοῦμαι τῷ ξίφει.

(Unus e servis Philocleoni gladium affert, quem senex strictum tenet usque ad vs. 714.)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

εἰπέ μοι, τί δ' ἦν, τὸ δεῖνα, τῇ διαίτῃ μὴ ἐμμένῃς;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

525 μὴδέποτε πίοιμ' ἄκρατον . . . μισθὸν ἀγαθοῦ δαίμονος.

521. τούτοισιν Brunck] τούτοισί γ'.

525. ἄκρατον Richter coll. Equit. vs. 85] ἀκράτου.

bant, quo iudicium sibi conciliarent animos. Vid. e. g. Lys. Or. I § 36 ἢ ψήφος ἢ ὑμετέρα ἐστὶ πάντων τῶν ἐν τῇ πόλει κυριώτατον.

— γ'] vid. ad vs. 231.

519. ἐπεὶ] an? Interrogationem haec particula aperit etiam Nub. 688, 786, 1061 Lys. 258 Plut. 881.

520. καρπουμένῳ τ. 'Ε.] demagogi alicuius verba nuper prolata a comico nunc citari nemo non intellegit, opinor. Cf. Thuc. II 38 § 2.

521. ἐθέλω] vid. ad vs. 493.

522.] cf. Ach. 488 sqq., ubi Dicaeopolis defensionem suam prolaturus caput ἐπιξήνῃ imponit.

524. τὸ δεῖνα] interiectionis loco, ut gallicum *à-propos*, adhibetur etiam Pac. 268, 879 Av. 648 Lys. 921, 926, 1168

fr. 4. Non sunt confundendi loci ubi pronomen *δ δεῖνα* (Thesm. 620 sqq.) τὸ δεῖνα (Ach. 1149) indicat hominem vel rem cuius proprium nomen proferre quis nolit aut nequeat.

— μὴ ἐμμένῃς] Eur. Med. 754 τί δ' ἔρχῃ τῷδε μὴ ἐμμένων πάθοις; Vert. *si arbitrorum sententia non acquiesceris*, si litis condicionibus non obtemperaveris (*u niet aan de afzpraak houdt*), i. e. si mori recuses ubi causa cecideris.

525. ἄκρατον] vid. Eq. 85, 106 Pac. 300. Inter cenandum non bibebatur, sed post cenam meri aliquid circumferebatur in honorem τοῦ ἀγαθοῦ δαίμονος, cui vinum debetur inventum. Ita transitus fiebat ad symposium, cuius initium erat τὸ ἀπονίψασθαι, deinde tres σπονδαί (dis, heroibus, Διὶ Σωτήρι sacrae); cf. vs. 1217.

SCENA DECIMA TERTIA.

Bdelycleo, Philocleo, Chorus.

Stropha (vs. 526—545 = 631—648).

ΧΟΡΟΣ.

νῦν σὲ τὸν ἐκ θήμετέρου
 γυμνασίου δεῖ τι λέγειν
 καινόν, ὅπως Φανήσῃ

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἐνεγκάτω μοι δεῦρο τὴν κίστην τις ὥς τάχιστα.

(Postquam ab uno servorum allata est theca scriptoria, filius inde promit stilum et pugillares; stilum deinde manu paratum tenet, perinde atque pater gladium.

Ad patrem:)

530 ἄτὰρ Φανεῖ ποῖός τις ὦν, ἣν ταῦτα παρακελεύῃ;

ΧΟΡΟΣ.

μὴ κατὰ τὸν νεανίαν
 τονδὶ λέγων. ὀρᾷς γὰρ ὥς
 σοὶ μέγας ἐστὶν ἀγὼν

526. σὲ Brunck] δὲ.

527. δεῖ τι λέγειν Porson] λέγειν τι δεῖ.

530. ταῦτα] ταῦτ(α) αὐτὰ VR. Corruptum versum ducunt Kirchhoff et vHerwerden, delet Hoekstra (de Ar. Vespis) simul cum vs. antistr. 635. Blaydes τις ἣν τοιαῦτα.

532. τονδὶ Bentley] τόνδε. — λέγων Hirschig] λέγειν VR, sed vid. schol.

533. σοὶ] Hamaker mavult μοι. — ἐστὶν ἀγὼν Dobree] ἔστ' ἀγὼν codd., ἔστ' ἀγὼν νῦν Bentley.

In symposiis autem vinum nonnisi aqua admista bibebatur. — Linguae lapsu senex μισθὸν dixit, cum οἶνον dicere vellet, ut supra vs. 378 ψηφίσματα pro μυστήρια. Nempe heliastae cor triobolo, non vino reficiunt, patronum non Bacchum habent sed Cleonem, mysteria sua non Eleusine sed ad tribunal celebrant.

529. κίστην] hoc loco non est sportula cibus recipiendis, ut Ach. 1086, sed theca scriptoria sive *calamaria* (Martial. XIV 19), quam Paulus Silentarius in epigrammate VI 65 vocat κίστην πολύωπα μελανδόκον, εἰν ἐνὶ πάντα | εὐγραφέος τέχνης ὄργανα ῥυομένην. Inde filius expromit δίπτυχον (δέλτον, duplicem tabellam ceratam) et γραφίδα, ut scripto consignet quae in patris oratione notatu

digna sibi videantur. Cf. Dionysus inter Aeschyli Euripidisque certamen nonnulla annotans Ran. 1263 sqq.

530.] versum non expedio; verbum παρακελεύομαι alias apud Aristophanem non reperitur.

533. ἀγὼν] *certamen* de argumento aliquo ex re publica (vel e re litteraria) desumto a iusta comoedia abesse non poterat, imo operis pars gravissima ducebatur; suum autem locum obtinebat inter *parodum* et *parabasin*. Plerumque tetrametris anapaesticis utuntur disputantes, in Acharnensium vero fabula certaminis vicem obit Dicaeopolidis oratio trimetris iambicis concepta. Suo nomine δ ἀγὼν etiam Ach. 392 et Ran. 883 nunciatur spectatoribus.

535 καὶ περὶ τῶν ἀπάντων,
εἴπερ, ὃ μὴ γένοιθ', οὐ-
τός σ' ἐθέλει κρατῆσαι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

καὶ μὴν ὅς' ἂν λέξη γ' ἀπλῶς μνημόσυνα γράψομαι ἐγώ.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τί γὰρ Φάθ' ὑμεῖς, ἣν ὀδί με τῷ λόγῳ κρατήσῃ;

ΧΟΡΟΣ.

540 οὐκέτι πρεσβυτῶν ὄχλος
χρήσιμος ἔστ' οὐδ' ἀκαρῇ·
σκωπτόμενοι δ' ἐν ταῖς ὁδοῖς
θαλλοφόροι καλοῖμεθ', ἀντ-
545 ωμοσιῶν κελύφῃ.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

ἀλλ' ὦ περὶ τῆς πάσης μέλλων βασιλείας ἀντιλογήσῃν
τῆς ἡμετέρας, νυνὶ θαρρῶν πᾶσαν γλῶτταν βασάνιζε.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

καὶ μὴν εὐθύς γ' ἀπὸ βαλβίδων περὶ τῆς ἀρχῆς ἀποδείξω
τῆς ἡμετέρας ὥς οὐδεμιᾶς ἦττων ἐστὶν βασιλείας.

535. γένοιθ' Bentley] γένοιτο νῦν.

536. σ'] addidit Porson. Blaydes edidit οὗτός σε λέγων κρατήσῃ.

539.] Meineke mavult τί γάρ, Φάθ', ὑμεῖς. Blaydes dedit τί γάρ, Φάθ' ὑμεῖς, ἣν etc.

542. ἐν ταῖς ὁδοῖς Porson] ἂν ἐν ταῖς(ιν) ὁδοῖς(ιν) ἀπάσαις codices. Meineke edidit σκωπτόμενοι δ' ἂν παισὶν ἐν | ταῖς(ιν) ὁδοῖς ἀπάσαις.

544. καλοῖμεθ'] καλούμεθ' (fut. pass., ut Soph. Electr. 971) Porson.

541. ἀκαρῇ] vid. ad vs. 91 sq.

544. θαλλοφόροι] in pompa panathenica spectabantur senes decem pulcherrimi, e singulis tribubus selecti et splendide a tribulibus exornati, 'θάλλον, id est ἐλαίας κλάδον (schol. Eccl. 743), manu tenentes. Qui autem victor evaserat ex hoc εὐανδρίας certamine, centum drachmas e publico aerario accipiebat. Itaque senem θαλλοφόρον vocare non laudantis est sed irridentis, quasi Anglice dicas a delicious piece of antiquity, ut est apud Dickensium.

— καλοῖμεθ'] *appellemur igitur sili-cernia per me licet.*

545. ἀντωμοσιῶν] cf. vs. 1041. Initio rei cognitionis (τῆς ἀνακρίσεως) ambo litigantes iurabant se verum esse dicturos; cf. Plat. Legg. XII 948 b.

— κελύφῃ (ῥ)] *putamina*, qualia sunt ovorum vel nucum; hinc quae ad ipsam rem vix quicquam attinent et impune igitur possunt negligi.

548. ἀπὸ βαλβίδων] *inde ab ipsis carceribus, van meet af aan*; item Eq. 1159, cf. γραμμή Ach. 483.

- 550 τί γὰρ εὐδαιμον καὶ μακαριστὸν μᾶλλον νῦν ἐστὶ δικαστοῦ,
ἢ τρυφερώτερον, ἢ δεινότερον ζῶον, καὶ ταῦτα γέροντος;
ὃν πρῶτα μὲν ἔρποντ' ἐξ εὐνῆς τηροῦσ' ἐπὶ τοῖσι δρυφάκτοις
ἄνδρες μεγάλοι καὶ τετραπήχεις· κᾶπειτ' εὐθὺς προσίων τις
ἐμβάλλει μοι τὴν χεῖρ' ἀπαλὴν, τῶν δημοσίων κεκλοφυῖαν·
555 ἱκετεύουσιν θ' ὑποκύπτοντες, τὴν φωνὴν οἰκτροχοοῦντες·
„οἴκτιρόν μ' ὦ πάτερ· αἰτοῦμαί σ', εἰ καὶ τὸς πάποθ' ὑφείλου
ἀρχὴν ἄρξας ἢ ἐπὶ στρατιᾶς τοῖς ξυσσίτοις ἀγοράζων.” —
ὃς ἔμ' οὐδ' ἂν ζῶντ' ἤδειν, εἰ μὴ διὰ τὴν προτέραν ἀπό-
Φευξιν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ

(notam sibi ducens in pugillaribus:)

τουτὶ περὶ τῶν ἀντιβολουμένων ἔστω τὸ μνημόσυνόν μοι.

550. καὶ Dindorf] ἢ καὶ codices.

553. προσίων τις Fl. Christianus] προσιόντι codices, qua lectione servata Hirschig in vs. 554 scribit ἐμβάλλουσιν, Meineke ἐμβάλλει μοί τις, parum eleganter neque recte, non enim iudex reos sed rei iudicem supplicii vultu *adeunt* (nam hoc significat *προσιέναι*). In χεῖρ' ἀπαλὴν nomen proprium aliquod latitare, e. c. χεῖρα Πάχης, sine causa suspicabatur Reiske.

555. ὑποκύπτοντες] ὑποπίπτοντες R.

558. ὃς] ὡς R. — ἀπόφευξιν] ἀπόφυξιν VR.

552. δρυφάκτοις] cf. vs. 386.

553. τετραπήχεις] *sex pedum*, item Ran. 1014. Id quod senex hoc loco inter democratiae laetissimos fructus recenset, acerbis admodum verbis tetigit vir optimatum partibus addictus, cuius nomen ignoratur, in [Xenoph.] de Rep. Athen. I 18: ἡνάγκασται τὸν δῆμον κολακεύειν τὸν Ἀθηναίων εἰς ἕκαστος τῶν συμμάχων, γινώσκων ὅτι δεῖ τὸν ἀφικόμενον Ἀθήναζε δίκην δοῦναι καὶ λαβεῖν οὐκ ἐν ἄλλοις τισὶν ἀλλ' ἐν τῷ δήμῳ, ὅς ἐστι δὴ νόμος Ἀθήνησι. καὶ ἀντιβολῆσαι ἀναγκάζεται ἐν τοῖς δικαστηρίοις καὶ εἰσιόντος τοῦ ἐπιλαμβάνεσθαι τῆς χειρός. διὰ τοῦτο οὖν οἱ σύμμαχοι δοῦλοι τοῦ δήμου τῶν Ἀθηναίων καθεστᾶσι μᾶλλον.

554. ἀπαλὴν] teneram candidamque manum, viri nobili loco nati insigne, — quae paucis diebus abhinc in publico aerario libere grassata est. Eaedem sibi

opponuntur notiones Pac. 349 sqq. οὐκέτ' ἂν μ' εὐροῖς δικαστὴν δριμύν... ἀλλ' ἀπαλὸν ἂν μ' ἴδοις etc.

555. οἰκτροχοοῦντες] cf. Homeri de lusciniā versus τ 521: ἢ τε θαμὰ τροπάουσα χεῖρ πολυφηχέα φωνήν. — Ut iudices commoverent atque percellerent oratores potissimum solebant operam dare; vid. ad vs. 390.

557. ἢ] *vel potius*; vid. vs. 167. Homo ex infima plebe nunquam graviora „munera” sibi habuit mandata quam ut in expeditione bellica cibi aliquid emeret contubernalibus. Cf. vs. 1189.

— στρατιᾶς] vid. ad vs. 354.

558. ἀπόφευξιν] vir humili loco natus gloriae sibi ducit scilicet, quod istiusmodi occasione homini e nobili gente orto innotuit; filius autem hoc demum dignum censet quod in pugillaribus scribatur. Larga manu huic loco salem comicum adpersit poeta facetissimus.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 560 εἴτ' εἰσελθὼν ἀντιβοληθεὶς καὶ τὴν ὀργὴν ἀπομορχθεὶς
 ἔνδον τούτων ὧν ἂν φάσκω πάντων οὐδὲν πεποίηκα,
 ἀλλ' ἀκροῶμαι πάσας φωνὰς ἰέντων εἰς ἀπόφευξιν.
 Φέρ' ἴδω, τί γὰρ οὐκ ἔστιν ἀκοῦσαι θώπευμ' ἐνταῦθα δικαστῇ;
 οἱ μὲν γ' ἀποκλάονται πενίαν αὐτῶν καὶ προστιθέασιν
 565 κακὰ πρὸς τοῖς οὖσιν, ἕως † ἀνιῶν ἂν ἰσώσῃ τοῖσιν ἐμοῖσιν. †
 οἱ δὲ λέγουσιν μύθους ἡμῖν, οἱ δ' Αἰσώπου τι γέλοιον.
 οἱ δὲ σκώπτουσ', ἴν' ἐγὼ γελάσω καὶ τὸν θυμὸν κατάρθωμαι.
 κῆν μὴ τούτοις ἀναπειθώμεσθα, τὰ παιδάρι' εὐθύς ἀνέλκει,
 τὰς θηλείας καὶ τοὺς υἱεῖς, τῆς χειρός, ἐγὼ δ' ἀκροῶμαι.
 570 τὰ δὲ συγκύψανθ' ἅμα βρυχᾶται· κᾶπειθ' ὁ πατὴρ ὑπὲρ
 αὐτῶν
 ὥσπερ θεὸν ἀντιβόλεϊ με τρέμων· „τῆς εὐθύνης μ' ἀπόλυσον,
 εἰ μὲν χαίρεις ἀρνὸς φωνῇ, παιδὸς φωνὴν ἐλεήσας·”

560. ἀντιβοληθεὶς] ἀντιβοληθεὶς Porson male.

564. ἀποκλάονται] suspectum est medium; Richter ἀποκλάοντες aut -κλάουσιν.

565. ἀνιῶν V] om. reliqui, videtur autem esse dittographema (ἀνὶ ἀνίσωσῃ). Infeliciter Hamaker λήγων (pro τελευτῶν), Hermann ἀνιῶν, probabilius Reisig κλάων, sed displicet singularis et contorta est tota sententia. Blaydes κακὰ πρὸς τοῖς οὖσι κακοῖσιν ἕως ἂν ἰσώσῃ τοῖσιν ἐμοῖσιν, in qua lectione moleste abundat κακοῖσιν.

568. ἀναπειθώμεσθα] -θώμεθα vel -θόμεθα codices vitio metrico; quamquam vix praestat -μεσθα, sic enim vitiosa est caesura. Requiritur *ἀναπειθῶμαι, καὶ παιδάρι' vel simile quid, Porson ἀναπεισθῶμεν, τά γε. — εὐθύς] αὖ τις Cobet.

570. συγκύψανθ' ἅμα] συγκύπτοντα Porson metri causa, συγκύψαντα Hirschig, sed „vocalisch auslautende kurze Endsilben dürfen nicht die Senkung eines Anapästs bilden” (Hilberg Silbenwägung p. 258). In codd. est συγκύψαντ' ἀποβληχᾶται V, συγκύψαντ' ἅμ' ἅμα βληχᾶται R, συγκύπτονθ' ceteri. In vulgata ferri nequit ἅμ᾽ βλ.; quapropter *ἅμα βρυχᾶται scripsi, quod verbum etiam sententiae aptius videtur, porcelli enim non balant. Ἄμα μηκᾶται ut salvo Atticismo dici possit vereor, sed dubito an praestet μυκᾶται. Verbo βληχᾶσθαι utitur comicus Plut. 293.

571. *μ' ἀπόλυσον] ἀπολύσαι.

572. φωνῇ] κωλῇ Richter, vulgatam frigere ratus, at frigidior multo est haec eius perna agnina. — *ἐλεήσας] ἐλεήσαις codices, Meineke ἐλέησον coniecit, Reiske ἐλεῆσαι, Hirschig εἰ μὲν χαίρω τᾶρνός φωνῇ, παιδὸς φωνὴν μ' ἐλεῆσαι.

565.] donec non minus infelicem me reddidit (cui haec omnia sint audienda) quam est ipse. Id fere significat versus pars posterior; sed tale quid hinc alienum est, non enim aerumnae nunc recensentur vitae iudicialis, sed praedicantur eius emolumenta. Quapropter vitium ali-

quod hunc locum contrectasse apparet.

566.] Aesopi fabulam; cf. vs. 1401, 1446 Pac. 129 Av. 471, 651.

568. ἀνέλκει] nempe εἰς τὸ βῆμα. Opponitur ἀφέλκειν ἀπὸ τοῦ βήματος.

570. βρυχᾶται] cf. Ran. 823.

571. εὐθύνης] cf. vs. 102.

εἰ δ' αὖ τοῖς χοιριδίοις χαίρω, θυγατρὸς Φωνῆ με πιθέσθαι.
 χῆμεῖς αὐτῷ τότε τῆς ὀργῆς ὀλίγον τὸν κόλλοπ' ἀνεῖμεν.
 575 ἄρ' οὐ μεγάλη τοῦτ' ἔστ' ἀρχὴ καὶ τοῦ πλούτου καταχίνη;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(iterum aliquid annotans:)

δεύτερον αὖ σου τουτὶ γράφομαι, τὴν „τοῦ πλούτου κατα-
 χίνην.”

καὶ τὰγαθὰ μοι μέμνησ' ἄχρεις φάσκων τῆς Ἑλλάδος ἄρχειν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

παίδων τοίνυν δοκιμαζομένων αἰδοῖα πάρεστι θεᾶσθαι.

κῆν Θῆαγρος εἰσέλθῃ Φεύγων, οὐκ ἀποφεύγει πρὶν ἂν ἡμῖν

573. χοιριδίοις] χοιρ(ε)ίοις R non male. — με πιθέσθαι] *μ' ἀναπείθει?

575 et 577.] Hamakero spurii videntur, iniuria, nisi egregie fallor. Sed fortasse leviter sunt corrupti, nam in vs. 575 *ταῦτ' pro τοῦτ' praefero, et in vs. 577 aegre desidero particulam νῦν, e. g. *νῦν τὰγαθὰ μοι vel *καὶ τὰγαθὰ νῦν.

576. γράφομαι] γράψομαι VR.

578—582.] ante vs. 605 insertos mavult Hamaker; sed cur h. l. ineptos cum illo iudicemus, nulla est causa; immo quam maxime sunt idonei ad ciendos cachinnos: haecce igitur sunt splendida bona quae Graeciae ille dominus lucratur, pudenda aperta, histrionum verba, cantilenas, quaeque praeterea unius assis care emerit quispiam.

578. αἰδοῖα] τᾶδοῖα Cobet.

573. χοιριδίοις] cf. Ach. 746 sq.

— πιθέσθαι] infinitivus a verbo ἀντιβολεῖ suspensus est.

574. τὸν κόλλοπα] *verticillum*; κόλλο-
 πες λέγονται οἱ πασσαλίσκοι τῆς κιθά-
 ρας, εἰς οὓς ἀποδεσμοῦνται αἱ νευραὶ
 καὶ τείνονται στρεφομένων. *Relaxamus*
iram, aliquid de ira remittimus. Idem
 Av. 388 dicitur τῆς ὀργῆς χαλᾶν, Ran.
 700 τῆς ὀργῆς ἀνιέναι. Eadem imagine
 usi nos dicere solemus *een toontje lager*
spreken.

— ἀνεῖμεν] gnomicus hic est aoristus,
 ut vs. 582, 586, 1257 sq.

575. καταχίνη] = κατὰγελως. Redit
 vox Eccl. 631.

578.] duodeviginti annos nati iuvenes
 δημόταις suis proponebantur, et si pube-

res esse videbantur, a demarcho inscri-
 bebantur εἰς τὸ ληξιαρχικὸν γραμμα-
 τεῖον. Si quis autem impuberem aliquem
 in illud album receptum esse putabat,
 licebat ei accusationem ad magistratum
 deferre; tunc in iudicio res agebatur, et
 iudicibus igitur inspiciendus erat iuvenis,
 ut e corporis indicibus efficerent utrum ad
 maturitatem pervenisset necne. Vid. [Arist.]
 de Rep. Athen. 42.

579.] actorem tragicum *Oeagrum* nuper
 plausum tulisse cum Nioben ageret ex
 hoc loco patet, itaque Sophoclis Nioben —
 nam de Aeschyli fabula cognomini ne
 cogitemus dehortantur temporum ratio-
 nes ¹⁾ — brevi ante Vespas scenae esse
 commissam, *Oeagrum* autem primarias in
 ea partes egisse, tute ni fallor statueris. In

¹⁾ Quamquam Aeschyli quoque Nioben gratia usam esse vivaci docent Aristopha-
 nis versus, ubi ad illud drama alluditur: Av. 1246 Ran. 912, 1392.

- 580 ἐκ τῆς Νιόβης εἶπη ῥῆσιν τὴν καλλίστην ἀπολέξας.
 κῆν αὐλητῆς γε δίκην νικᾷ, ταύτης ἡμῖν ἐπίχειρα
 ἐν Φορβειᾷ τοῖσι δικασταῖς ἔξοδον ἡὔλησ' ἀπιοῦσιν.
 κῆν ἀποθνήσκων ὁ πατήρ τῷ δῶ καταλείπων παῖδ' ἐπὶ κληρον,
 κλάειν ἡμεῖς μακρὰ τὴν κεφαλὴν εἰπόντες τῇ διαθήκῃ
 585 καὶ τῇ κόγχῃ τῇ πάνυ σεμνῶς τοῖς σημείοισιν ἐπούσῃ,
 ἔδομεν ταύτην ὅστις ἂν ἡμᾶς ἀντιβολήσας ἀναπείσῃ.
 καὶ ταῦτ' ἀνυπεύθυνοι δρῶμεν· τῶν δ' ἄλλων οὐδεμί' ἀρχή.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(tertium scribens:)

τούτου γάρ τοί σε μόνου τούτων ὧν εἶρηκας μακαρίζω.

588. τούτου γάρ τοί σε μόνου Blaydes] τουτὶ γάρ τοι σεμνῶν R, τουτὶ γὰρ τὸ σεμνὸν V, τουτὶ γάρ τοί σε μόνον Reiske, τουτὶ γὰρ τῶν σεμνῶν Richter. — τούτων] *πάντων?

deperdita autem comoedia, cui Δράματα vel Νίοβος nomen erat, Aristophanes hanc tragoediam iocose imitatus ipsum Sophoclem finxit a filiis apud curiales dementiae senilis insimulatum sed animi vigorem recitatis suis carminibus strenue asserentem. Quas facetias grammaticorum stupor postea in historiam litterariam inexit, quasi poetae tragico revera tale quid sub vitae finem accidisset; vid. Cic. de Senect. 7 § 22 etc. etc.

— φεύγων ... ἀποφεύγει] vid. ad vs. 466.

581. δίκην νικᾷ] item Eq. 93.

— ἐπίχειρα] mercedem (handgeld). Per metaphoram adhibita est vox Aesch. Prom. 319, Soph. Antig. 820, Eur. apud Clement. Alexandr. Strom. p. 588 P.

582. φορβειᾷ] *capistro* coriaceo, quo tibia ori canentis adaptabatur. Vid. Av. 861, ubi malus tibicen Chaeris vocatur *corvus capistratus*, κόραξ ἐμπεφορβειωμένος. Cic. ad. Attic. II 16 *Oneus quidem noster iam plane quid cogitet nescio*, φουσᾷ γὰρ οὐ σμικροῖσιν αὐλίσκοις ἔτι, | ἀλλ' ἀγρίαις φύσαισι, φορβειᾷς ἄτερ (Soph. fr. 753 Dind.).

584. μακρὰ τὴν κεφαλὴν] item Plut. 612 et omissa voce τὴν κεφαλὴν Eq. 433 Pac. 255. Cf. οἰμῶζειν μακρὰ Av. 1207

Plut. 111, κωκύνει μακρὰ Lys. 1222 Ran. 34.

585. κόγχῃ] concha sive capsula, quae sigillo cereo est superilligata, ut integrum servetur.

586.] femina, quae patri ex asse heres est (ἐπὶ κληρος), proximo agnato nubere debet. Qua de re si inter se disceptabant agnati, aut si aliud matrimonium ante patris mortem puella contraxerat (cf. Isaeus III § 64), res ad magistratum (τὸν ἄρχοντα) deferrebat, quod dicebant ἐπιδικάζεσθαι τῆς ἐπικλήρου, ipsa autem de qua litigabant femina ἐπιδίκος vocabatur.

587. ἀνυπεύθυνοι] cf. vs. 102. Aeschin. III § 17 ἐν ταύτῃ τῇ πόλει, οὕτως ἀρχαία οὐσῃ καὶ τηλικαύτῃ τὸ μέγεθος, οὐδεὶς ἐστὶν ἀνυπεύθυνος τῶν καὶ ὁπωσούν πρὸς τὰ κοινὰ προσεληλυθότων.

— ἀρχή] haec vox nostro loco et alibi (e. g. Thucyd. VIII 97 § 1) non magistratus tantum complectitur sed etiam ecclesiam iudicia senatum, omnes igitur quorum in re publica administranda aliquae sunt partes. Aristoteles Polit. III 1 τοὺς δικαστάς et τοὺς ἐκκλησιαστάς vocat ἀρχὰς ἀορίστους, quoniam non perpetuo, sed per illud tantum tempus quo in iudicio sedent vel in concione adsunt, munere suo funguntur.

τῆς δ' ἐπικλήρου τὴν διαθήκην ἀδικεῖς ἀνακογχυλιάζων.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

590 ἔτι δ' ἡ βουλὴ χῶ δῆμος ὅταν κρῖναι μέγα πρᾶγμ' ἀπορήσῃ,
ἐψήφισται τοὺς ἀδικοῦντας τοῖσι δικασταῖς παραδοῦναι.
εἴτ' Εὐαθλος χῶ μέγας οὗτος Κολακώνυμος ἀσπίδαποβλῆς
„οὐχὶ προδώσειν ἡμᾶς;" Φασίν, „περὶ τοῦ πλήθους δὲ μα-
χεῖσθαι."

κἂν τῷ δήμῳ γνώμην οὐδεὶς πώποτ' ἐνίκησεν, εἰ μὴ
595 εἶπῃ τὰ δικαστήρι' ἀφεῖναι πρότιστα μίαν δικάσαντας.

589.] versum, quem iocus haud ita fortasse facetus sed vere Aristophaneus genuinum esse testatur, addubitare non debebat Hamaker.

591. ἀδικοῦντας] ἀντιδίκους Blaydes.

593. ἡμᾶς] ὑμᾶς Brunck.

595. πρότιστα μίαν δικάσαντας] πρῶτον μίαν ἐκδικάσαντας Hirschig.

589. ἀνακογχυλιάζων] propria huius verbi vis est ἀναγαργαρίζειν, *gargarizare*, vid. Plat. Com. fr. 196; forma paullulum diversa ἀνακογχυλίσαι vel -σασθαι usi sunt Plato Conviv. 185d et Eupolis fr. 275. Aristophanes vero a voce κόγχη verbum iocose nunc repetens novam atque inauditam ei tribuit significationem *concham detrahendi (ontschelpen)*, id quod vulgo ἀνασπᾶν (*rescindere*) dicebatur, vid. Lys. 1200. Simili lusu verborum poeta supra vs. 353 usus est.

592. Εὐαθλος] de eo vid. fr. 411 ἔστι τις πονηρὸς ἡμῖν τοξότης συνήγορος | <τοῖς γέρουσιν>, ὥσπερ Εὐαθλος παρ' ὑμῖν τοῖς νέοις. Barbarus audit etiam Ach. 704—710, ubi Thucydidem grandævum (vid. ad Vesp. 947) damnandum curasse dicitur. Protagoram magistrum pacta mercede frustratus esse fertur in notissima narratiuncula (Gell. V 10), cui tamen fidem non esse habendam ex Plat. Protag. 328b apparet, cf. Zeller Philos.⁴ I p. 944, 1; idem autem de Corace et Tisia traditum accepimus.

— Κολακώνυμος] *Cleonymum* significari, de quo cf. vs. 19, nemo non videt.

593] his verbis, quae iterum citantur infra vs. 666, brevi ante in concione

usum esse Cleonymum, qui nuper ad Delion famae suae parum consulisset, docet contextus. Sic nostri saeculi annis 70/71, dum Parisia urbs obsidebatur, in omnium ore aliquantisper fuit ducis cuiusdam dictum „j'ai mon plan", — quem non minus quam ceteros consilii inopem fuisse mox probavit rerum eventus; nec non alius ducis verba „je ne rentrerais que vainqueur ou mort" — quem paucis horis post portae receperunt et victum et viventem.

595.] omnes heliastae utuntur iure in ecclesiam veniendi; itaque dum concio habetur iudicia fieri nequeunt. Quibus igitur diebus conciones habebantur legitimae, ad quas cives — perinde atque in dicasteria — ἄμ' ἑφ convenire debebant (Ach. 19 Eccl. 20 etc.), iudicum nullae erant sessiones: ergo triobolum non accipiebant. Sed si quis concionem extraordinariam (σύγκλητον ἐκκλησίαν) convocari iubebat, huius initium non primam lucem statuere solebat sed medium fere tempus inter solis ortum et meridiem: sic primo mane conveniebant iudices, aliquantisper sedebant, triobolum merebant, deinde in concionem cum ceteris civibus abibant; cf. Equit. 50.

αὐτὸς δὲ Κλέων ὁ κεκραξιδάμας μόνον ἡμᾶς οὐ περιτρώγει,
ἀλλὰ φυλάττει διὰ χειρὸς ἔχων καὶ τὰς μυίας ἀπαμύνει.
σὺ δὲ τὸν πατέρ' οὐδ' ὀτιοῦν τούτων τὸν σαυτοῦ πώποτ'
ἔδρασας.

ἀλλὰ Θέωρος — καίτοι ἐστὶν ἀνὴρ Εὐφημίου οὐδὲν ἐλάτ-
των —

600 τὸν σφόγγον ἔχων ἐκ τῆς λεκάνης τὰμβάδι' ἡμῶν περικωνεῖ.
σκέψαι δ' ἀπὸ τῶν ἀγαθῶν οἶων μ' ἀποκλήεις καὶ κατε-
ρύκεις,
ἣν δουλείαν οὔσαν ἔφασκες καὶ ὑπηρεσίαν ἀποδείξειν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(secum loquens:)

ἐμπλησο λέγων· πάντως γάρ τοι παύσει ποτὲ κἄναφανήσει

596. δὲ V] δὲ ὁ R. — μόνον Fl. Christianus] μόνους.

599. ἀλλὰ] εἴτα Blaydes. — Εὐφημίου] Εὐφημίδου Meineke.

600. ἔχων] ἐλὼν Reiske.

601. δ' ἀπὸ] μ' ἀπὸ V. Hinc Hirschig post οἶων addidit pronomen μ'. Sed suo iure Hamaker molesta iudicans verba ἀπὸ τῶν, coll. Plut. vs. 576 proposuit ἀπὸ τῶνδ', ἀγαθῶν, et cum videret obstare particulas δέ γ' vs. 605, versus 578—582 interposuit. Expectatur fere σκέψαι δ' ἄρα νῦν ἀγαθῶν οἶων μ'. Bergk proposuit σκέψαι δέ μ' ὅσων ἀγαθῶν οἶων τ', Blaydes σκέψαι μ' ὁπόσων ἀγαθῶν οἶων τ'.

603 sq.] proverbii ratio me fugit. Verba κἄναφ. — περιγιγνόμενος in parenthesi

Quod si quis negligeret ita consulere heliastarum commodo, in concione poemam ab eo sumebant, res enim ab ipso propositas reiciebant. Vertatur igitur: *et in concione nemo sententia sua vincit, nisi a iudicibus priusquam dimitterentur unam causam iudicari iussit.*

596. ὁ κεκραξιδάμας] i. e. ὁ τῆ βοῇ δαμάζων. Cf. vs. 36.

— περιτρώγει] *arrodere*, Ach. 258 et infra vs. 672; cf. *παρεσθίειν* Eq. 1026. H. l. *imminuendi* sensu usurpatur (cf. nostra *beknabbelen*—*bekniibelen*). Idem valet *ἀποτρώγειν* Ran. 367.

597.] eadem imagine poeta utitur Eq. 60, ubi de Paphlagone haec leguntur: *βυσίνην ἔχων | δειπνοῦντος* (sc. Δήμου) *ἐστὼς ἀποσοβεῖ τοὺς ῥήτορας* (pro *μυρσίνην* et *μυίας*). Muscas a dormiente puero

fugat etiam mater sollicita Hom. Δ 130. Cum nostro loco praeterea cf. Eq. 905.

599. ἀλλὰ] *quamquam*; opp. *σύ*. *Id, quod tu facere recusas, talis tamen vir qualis est Theorus infra suam dignitatem esse non putat.*

— Θέωρος] de hoc homine cf. vs. 42.

— Εὐφημίου] vir nobis ignotus est, sed pessimae eum notae fuisse docet contextus; nam quod Theoro in laudem vertitur eum „Euphemio nihilo deteriore” esse, id quomodo accipi voluerit comicus nemini obscurum esse potest.

600.] adulator Theorus detergit nobis soleas (*kruipt voor ons in het stof*). Cf. Athen. VIII 351 a.

603. πάντως] futuro adicitur eadem ratione Ach. 347 (ex Dobraei emendatione, vid. supra ad vs. 460) *ἐμέλλετ' ἄρα*

πρωκτὸς λουτροῦ περιγιγνόμενος τῆς ἀρχῆς τῆς περισέμενου.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 605 ὁ δέ γ' ἡδιστον τούτων ἐστὶν πάντων, οὗ ἐγὼ ἐπελελήσμην,
ὅταν οἴκαδ' ἴω τὸν μισθὸν ἔχων, κἄπειθ' ἤκονθ' ἅμα πάντες
ἀσπάζονται διὰ τ' ἀργύριον, καὶ πρῶτα μὲν ἡ θυγάτηρ με
ἀπονίζῃ καὶ τὸ πόδ' ἀλείφῃ, καὶ προσκύψασα Φιλῇ με,
καὶ παππίζουσ' ἅμα τῇ γλώττῃ τὸ τριώβολον ἐκκλαμάται,
610 καὶ τὸ γύναιόν μ' ὑποθωπεῦσαν Φυστὴν μᾶζαν προσενέγκῃ,
κἄπειτα καθεζομένη παρ' ἐμοὶ προαναγκάζῃ· „Φάγε τουτί,”
„ἔντραγε τουτί”. — τούτοισιν ἐγὼ γάννυμαι, κοῦ μή με δεήσει

collocata esse, ut Nub. vs. 470 τε — ἐλθεῖν, censet vHerwerden; sed nisi fallor cum amara ironia dictum est illud περισέμενου: *praeclarum istud tuum munus ego nullo negotio ... conspurcabo*. Ut tamen huiusmodi sententia hinc extundi possit, expectaveris *κἄναφανοῦμαι.

605 οὗ (ἐγὼ) οὗ γὰρ V. Conieci *ὀλίγου.

606. κἄπειθ' ἤκονθ' ἅμα Brunck] κἄθ' εἰσήκονθά με V, κἄπειτ' εἰσήκονθ' ἅμα R, unde Fl. Christianus κἄτ' εἰσήκονθ' ἅμα, Meineke κἄτ' εἰσήκοντά με, praeferens tamen κἄτ' εἰσέρποντά με, Blaydes κἄτ' εἰσελθόνθ' ἅμα.

608. Φιλῇ με Richter] Φιλῆσῃ.

609. παππίζουσ' V] παππάζουσ' R. — τὸ] addidit Fl. Christianus.

612. τούτοισιν Bentley] τοῖσιν. — κοῦ Dobree alii] καὶ codices, κεῖ μή με δεήσει Elmsley.

πάντως ἀνήσειν τῆς βοῆς, omnino, tandem aliquando; vid. praeterea Eq. 232, 799 Nub. 1352 Ran. 263 Eccl. 704 Aesch. Prom. 943. Negatio accedit Ach. 956 πάντως μὲν ὅσις οὐδὲν ὑγιές, item Pac. 1194 Eccl. 604.

604.] ex Callistrati auctoritate scholion perhibet proverbium hoc fuisse ἐπὶ τῶν ἐπὶ κακῷ τῷ ἑαυτῶν νικάντων. Quae si vera esset explicatio, verborum structura eadem foret atque Lys. 695 etc.; sed talis sententia huc parum quadrat, quapropter ἀναφανοῦμαι legendum esse suspicor: *nunc loquere ad libitum: mox ego superveniam, qui splendidum istud tuum regnum disperdam*. Infantuli, ut primum loti sunt, nova nutrici negotia facessere solent; facili negotio tunc podex vincit lavacrum, irritos scilicet reddit nutricis labores.

609. παππίζουσα] = πάππαν με κα-

λοῦσα Pac. 120; cf. πατερίζειν vs. 652 et Hom. E 408. Similis est conformatio verborum δημίζειν Vesp. 699, καρδαμίζειν Thesm. 617, βακίζειν Pac. 1072 etc.

— ἐκκλαμάται] dum me exosculatur, triobolon, quod ore teneo, lingua sua expiscari conatur. Cf. εἰσκαλαμαῖσθαι vs. 381. De more τοῦ τὰ κέρματα ἐγκάπτειν, i. e. nummos foris acceptos in ore aliquantisper asservandi, vid. vs. 787 sqq. Av. 502 Eccl. 818 Plut. 379 fr. 3, 48 etc.; hinc Graeci (ut Aegyptii) ori mortuorum inserebant obolum Charoni destinatum.

610. Φυστὴν μᾶζαν] *une omelette soufflée*, cibum aliquanto lautiorum quam erat quotidiana illa polenta ex hordeo et aqua confecta, quae dentibus adhaerere solebat.

612. ἔντραγε τουτί] cf. Eq. 51.

— γάννυμαι] cf. ἐγανώθην Ach. 7.

- εἰς σὲ βλέψαι καὶ τὸν ταμίαν, ὅπῳτ' ἄριστον παραθήσει
καταρασάμενος καὶ τονθορύσας· ἀλλ' ἦν μή μοι ταχὺ μάξι,
615 τὰδε κέκτημαι πρόβλημα κακῶν, σκευὴν βελέων
ἀλεωρήν.
κῆν οἶνόν μοι μὴ ἐχχῆς σὺ πιεῖν, τὸν ὄνον τόνδ' εἰσκεκό-
μισμαι
οἶνου μεστόν, κᾶτ' ἐγχεόμαι κλίνας· οὗτος δὲ κεχηνῶς
βρωμησάμενος τοῦ σοῦ δίνου μέγα καὶ στράτιον κατέπαρδεν.
620 ἄρ' οὐ μεγάλην ἀρχὴν ἄρχω καὶ τοῦ Διδος οὐδὲν ἐλάττω,
ὅστις ἀκούω ταῦθ' ἄπερ ὁ Ζεὺς;
ἦν γοῦν ἡμεῖς θορυβήσωμεν,
πᾶς τις Φησὶν τῶν παριόντων·

613. ὅπῳτ' ἄριστον] ὅτε τᾶριστον Richter.

614. ἀλλ' ἦν Elmsley] ἄλλην.

615—618] aliunde irrepsisse opinantur Hamaker et Meineke, verba enim τόνδ' εἰσκεκόμισμαι non nisi de lagena quam senex manu teneat dici posse.

616. ἐγχεῖς] Hirschig mavult δῶς.

620. καὶ VR] καὶ τῆς deteriores, duos dimetros ex hoc tetrametro facientes.

623 sq.] παριόντων | τὸ δικαστήριον· οἶον βροντᾶς | ὧ Z. β. coniecit Porson.

612 sqq. κοῦ μή etc. — ἀλλ' ἦν etc.] neque verendum mihi est ne te truculentumve istum dispensatorem suspicere debeam, nam si tardius mihi prandium affert, hocce teneo malorum perfugium, pistorem nimirum adeo, ut meo mihi triobolo prandium emam (cf. vs. 306).

614. καταρασάμενος] cf. Lys. 815 Ran. 746.

— τονθορύσας] mussitandi verbum etiam Ach. 683 Ran. 747 legitur, ὑποτονθορύζειν fr. 365 com. adesp. Kock.

615.] versus hic epicus non legitur in Homeri mscriptis hodiernis; subsimiles sunt tantum M 57 et O 533, quos claudit accusativus ἀλεωρήν praecedente genitivo (δηίων ἀνδρῶν). Sed in scholiis ad Π 134 affertur l. a. κακῶν βελέων ἀλεωρήν, comicum autem in suo Homero id habuisse noster locus testari videtur.

616. ὄνον] senex voce ambigua consulto utitur, significare autem videtur cornu unde bibebatur (κέρας sive ρυτόν), asini

capite ornatum; in varia enim quadrupedum capita huiusmodi cornua excurrere solebant. Alia poculorum nomina, ab animalibus desumta, complura affert Athenaeus XI 465 sqq.: βομβύλιος, κάνθαρος, τραγέλαφος, ἐλέφας. — Ceterum recte observatum est, pronomen τόνδε non nisi de iis quae adsint usurpari, parum autem apparere unde senex poculum nunc habere possit quod digito designet; vid. annot. crit.

617. κλίνας] inclinans, obliquum tenens.

— κεχηνῶς] multi scilicet vini capax. Quae vero adduntur verba βρωμησάμενος et κατέπαρδεν (= κατεφρόνησεν, κατεγέλασεν) ad quadrupedem tantum ὄνον pertinent.

619. δίνου] vasis rotundi nomen, vid. Athen. XI p. 467 d. — Totus hic locus ad imitationem Euripidis Cycl. 328 sqq. scriptus est; vid. prolegomena.

621. ἀκούω] de me dicitur.

- 625 „οἶον βροντᾶ τὸ δικαστήριον,
ὦ Ζεῦ βασιλεῦ.”
κῆν ἀστράψω, ποππύζουσιν.
καγκεχόδασιν μ' οἱ πλουτοῦντες
καὶ πάνυ σεμνοί.
καὶ σὺ δέδοικάς με μάλιστ' αὐτός,
νῆ τὴν Δήμητρα, δέδοικας. ἐγὼ δ'
630 ἀπολοίμην, εἴ σε δέδδικα.

Antistropa (vs. 631—648 = 526—545).

ΧΟΡΟΣ.

οὐδέποθ' οὕτω καθαῶς
οὐδενὸς ἠκούσαμεν οὐ-
δὲ ξυνετῶς λέγοντος.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- οὐκ, ἀλλ' ἐρήμας ᾤεθ' οὕτω ῥαδίως τρυγήσειν.
635 καλῶς γὰρ ἤδειν ὡς ἐγὼ ταύτῃ κράτιστός εἰμι.

ΧΟΡΟΣ.

ὡς δ' ἐπὶ πάντ' ἐλήλυθεν
κούδεν παρῆλθεν, ὥστ' ἔγωγ'
ἠύξανόμην ἀκούων,
κᾶν μακάρων δικάζειν

627. μ'] om. V, γ' Hermann Fritzsche; vix opus, est enim constructio ad sensum quae dicitur.

634. οὐκ, ἀλλ'] Bergk ἀλλ' οὐκ, Meineke οὐκοῦν. — οὕτω] οὕτως Dawes.

636.] δ' ἐπὶ πάντ' ἐλήλυθεν Porson] δὲ πάντ' ἐπελήλυθεν codices, ὅδε πάντ' ἐπῆλθε κού- | δέν τι Hermann Meineke, posita virgula in fine versus 633.

626. ποππύζουσιν] labrorum sonus, quo allici vel sedari solent animalia domestica, hoc verbo designatur; vid. Plut. 732.

627. ἐγκεχόδασιν] etiam Ran. 479; hic idem valet quod δεδίασιν, quapropter additur accusativus.

631.] simillimus locus est Thesm. 434 sqq. οὐπω ταύτης ἤκουσα | πολυπλοκώ-
τέρας γυναικὸς | οὐδὲ δεινότερα λεγούσης
etc.

634. ἐρήμας ... τρυγήσειν] sc. ἀμπέλους, alienam vineam (a nullo custoditam)

uvīs spoliare. Redit hoc proverbium Eccl. 885, idem autem valet locutio τᾷλλότριον ἀμᾶν θέρος Eq. 392; nec non cognata est loquendi formula ut vineta egomet caedam mea Horat. Epist. II 1, 220, = nostrum zijn eigen glazen ingooien, cf. fr. com. adesp. 564 Kock τὴν αὐτὸς αὐτοῦ γὰρ θύραν κρούει λίθῳ. Senex dicit: nimirum iste putabat se sic quaelibet effundere posse maledicta, mihi autem loquendi non fore copiam; nam hac in re (ταύτῃ, i. e. ἐν τῷ λέγειν) me excellere probe norat.
638. ἠύξανόμην] item nos it groeide er in.

640 αὐτὸς ἔδοξα νήσοις,
ἡδόμενος λέγοντι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὥσθ' οὗτος ἤδη σκορδινᾶται κᾶστιν οὐκ ἐν αὐτοῦ.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(secum loquens:)

ἢ μὴν ἐγὼ σε τήμερον σκύτη βλέπειν ποιήσω.

ΧΟΡΟΣ.

645 δεῖ δέ σε παντοίας πλέκειν
εἰς ἀπόφευξιν παλάμας.
τὴν γὰρ ἐμὴν ὀργὴν πεπᾶ-
ναι χαλεπὸν νεανία
μὴ πρὸς ἐμοῦ λέγοντι.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

πρὸς ταῦτα μύλην ἀγαθὴν ὦρα ζητεῖν σοι καὶ νεόκοπτον,
ἣν μή τι λέγῃς, ἥτις δυνατὴ τὸν ἐμὸν θυμὸν κατερεῖξαι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

650 χαλεπὸν μὲν καὶ δεινῆς γνώμης καὶ μερίζονος ἢ ἐπὶ τρυγφοῖς,

640. αὐτὸς] εὐθὺς Blaydes probabiliter.

642. ὥσθ'] ὡς δ' Hirschig, ὡς Dindorf. — αὐτοῦ] αὐτῷ R, οὐκέθ' αὐτοῦ Fl. Christianus Bentley.

647. νεανία] supplevit Porson, vHerwerden coniecit μάλ' ἐστὶ τῷ.

649. μὴ] μοι Bergk.

642. σκορδινᾶται] *randiculatur*, item Ach. 30 Ran. 922. — *Tædii* signa, quae filius edit, *perturbatum* eius *animum* testari putat pater.

— οὐκ ἐν αὐτοῦ] *non apud se est*, *il n'est pas dans son assiette ordinaire*, *hij is buiten zichzelf*, *er ist ausser sich*.

643. σκύτη βλέπειν] item Eupol. fr. 282 ἀτεχνῶς <μὲν> οὖν, τὸ λεγόμενον, σκύτη βλέπει. Plura supra ad vs. 455 contuli.

647. πρὸς ἐμοῦ] *a mea parte*, hinc *ex mente mea*, opinionem meam referens.

648. πρὸς ταῦτα] *proinde* (= ὡς οὕτως ἐχόντων, *quae cum ita sint*). Vid. infra ad vs. 1386.

— ὦρα] vid. ad vs. 242.

— νεόκοπτον] *quam nuper lapidarius acuerit* (*pas orgehakt*). Vid. Herod. Mi-
miamb. VI 82 sqq. αὕτη γὰρ ἡμέων
ἡμέρην τε καὶ νύκτα | τρίβουσα τὸν ὄνον
σκαρίην πεποίηκε | ὅπως τὸν αὐτῆς μὴ
τετρωβόλου κόψη.

649. τι λέγῃς] *aliquid dicere habeas*,
iets te zeggen hebt. Constr.: lapidem
molarem, quo — si quod dicas desit —
eius iram confringas.

650. τρυγφοῖς] = *καμφοῖς*, item
infra vs. 1537 Ach. 886 fr. 149*, *τρυ-
γφοῖα* = *καμφοῖα* Ach. 499, qui locus
cum nostro omnino est conferendus,
τρυγικός = *καμφοδικός* Ach. 628; vid.
etiam fr. 333. Ducta sunt a verbo *τρυ-
γᾶν*, quod de *vindemia* est sollemne; ab

ἰάσασθαι νόσον ἀρχαίαν ἐν τῇ πόλει ἐντετακυῖαν·
ἀτάρ, ὦ πάτερ ἡμέτερε Κρονίδη

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

παῦσαι καὶ μὴ πατέριζε.
εἰ μὴ γὰρ ὅπως δουλεύω ἐγώ, τουτὶ ταχέως με διδάξεις,
οὐκ ἔστιν ὅπως οὐχὶ τεθνήξεις, κῆν χρῆ σπλάγχνων μ'
ἀπέχεσθαι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

655 ἀκρόασαί νυν, ὦ παππίδιον, χαλάσας ὀλίγον τὸ μέτωπον.
καὶ πρῶτον μὲν λόγισαι Φαύλως, μὴ ψήφοις, ἀλλ' ἀπὸ
χειρὸς,

651. ἐντετακυῖαν Reiske] ἐντετοκυῖαν codices, quod non videtur posse defendi Homérico perfectorum διέφθορα et τέτροφα usu O 128 ψ 237, licet epico dicendi genere hoc loco utatur filius, teste syllaba ultima vocis ἡμέτερε producta. Coniecero quispiam ἐγγεγονυῖαν (ENGEFONTIAN), sed elegantior videtur Reiskii lectio.

652. ἀτάρ] ἀλλ' R.

654. τεθνήξεις Elmsley] τεθνήσει VR, τεθνήξει alii.

Aristophane autem ibi potissimum usurpantur, ubi comoedia et τραγωδία sibi opponuntur.

651. ἐντετακυῖαν] participii ἐντετηκῶς femininum secundum leges epicae dictionis conformatum, ut τεθᾶλυῖα, λελᾶκυῖα, μεμᾶκυῖα, ἀρᾶρυῖα a perfectis τέθηλα, λέληκα, μέμηκα, ἄρηρα. Significatur id quod non cuti illitum est sed intus penetravit et in succum sanguinemque receptum est. Contrarium est ἐκτακῆναι, quod sua vi utitur Nub. 772, translatum autem est Aesch. Prom. 535. — Epica dictione (ἐντετᾶκυῖαν, ἡμέτερε) filius nunc utitur, partim iocans, partim ut spectatoribus indicet aliquanto graviora iam prolatum iri.

652. μὴ πατέριζε] patris nomine ne utere. Vid. ad vs. 609.

655. χαλάσας] frontem (id est frontis rugas) relaxare comitatis est indicium; Eq. 646 id vocatur τὰ πρόσωπα διαγαλγνίσαι, idem autem valet καταβάλλειν τὰς ὀφρῦς (Eur. Cycl. 167) sive ὑποκαθεῖναι τὰς ὀφρῦς (fr. com. adesp. 916). Severitatis vero atque tristitiae

signum est *supercilia tollere* (Catull. 67, 46), quod Graece dicitur ἀνασπάσαι τὸ πρόσωπον (Xenoph. Conviv. III § 10) vel τὸ μέτωπον (Eq. 631) vel τὰς ὀφρῦς (Ach. 1069 Alexid. fr. 16 Menandr. fr. 556 Philem. fr. 174), ἀνέλκειν τὰς ὀφρῦς Cratin. fr. 355, συνάγειν τὰς ὀφρῦς (Nub. 582 Plut. 756 Antiphan. fr. 218), ἐπαίρειν τὰς ὀφρῦς Amphid. fr. 13 ὦ Πλάτων, | ὥς οὐδὲν οἶσθα πλὴν σκυθροπάζειν μόνον, | ὥσπερ κοχλίας σεμνῶς ἐπηρκῶς τὰς ὀφρῦς, cf. Baton. fr. 5¹²; simplex τὰς ὀφρῦς αἶρειν adhibuerunt Diphilus fr. 86 et Menander fr. 39 et 460, cui οἱ τὰς ὀφρῦς αἶροντες sunt οἱ φιλόσοφοι, qui fr. com. adesp. 1005 dicuntur ἐξωφρυωμένοι, apud Athenaeum autem 162a appellantur ὀφρυανασπασίδαι, ῥινεγκαταπηξιγένειοι. Eleganter denique Lysistr. 7 dicitur μὴ σκυθρώπαζ' ὦ τέκνον, | οὐ γὰρ πρέπει σοι τοξοποιεῖν τὰς ὀφρῦς. — Non huc pertinet Soph. Ai. 302, licet id contendat Eustathius p. 679, 61, quem secutus est Lobeckius.

656. φαύλως] sic temere, cf. Ach. 215

τὸν φόρον ἡμῖν ἀπὸ τῶν πόλεων συλλήβδην τὸν προσιόντα·
 κἄξω τούτου τὰ τέλη χωρὶς καὶ τὰς πολλὰς ἑκατοστὰς,
 πρυτανεῖα, μέταλλ', ἀγοράς, λιμένας, μισθώσεις, δημιόπρατα.
 660 τούτων πλήρωμα τάλαντ' ἐγγὺς δισχίλια γίγνεται ἡμῖν.
 ἀπὸ τούτων νυν κατάθες μισθὸν τοῖσι δικασταῖς ἐνιαυτοῦ,
 ἕξ χιλιάσιν, — κοῦπω πλείους ἐν τῇ χώρᾳ κατέ-
 νασθεν —.

657. τὸν προσιόντα] νῦν προσιόντα Hamaker.

659. μισθώσεις Bergk] μισθοὺς VR, μισθοὺς καὶ alii.

661. τούτων] τούτου R. — κατάθες] θές τὸν Blaydes. — ἐνιαυτοῦ Bentley] τοῦ-
 νιαυτοῦ vel τοῦ ἐνιαυτοῦ codices.

662. κατένασθεν] κατένασθε(?) Kuster Hirschig.

Eq. 404, 509, 1298 Vesp. 1012 Pac. 25
 Av. 961 Lys. 566 Thesm. 710 Eccl. 666.
 Accurate haec reputari non opus est, vel
 sic enim luculenter satis apparebit.

— ἀπὸ χειρὸς] *digitis*, quod Hom. δ
 412 πεμπάζεσθαι dicitur. Nos: *Dat kunt
 ge wel op uw vingers narekenen*.

657.] sociorum tributa annua (δ ἐπ'
 Ἀριστείδου φόρος Thuc. I 96) anno 478,
 cum primum sunt instituta (ἐπὶ Τιμοσθέ-
 νους ἄρχοντος, vid. [Aristot.] de Rep.
 Athen. 23) efficiebant talenta 460. Anno
 454 commune aerarium ex insula Delo
 Athenas est translatum (Ol. LXXXI 3,
 vid. Dittenberger. Syllog. 15 et 19), ubi
 in Minervae templo asservabatur; prae-
 erant hellenotamiae, templo autem quot-
 annis μνᾶ ἀπὸ ταλάντου (1²/₃, 0/0) pen-
 debatur. Anno 439 aucta est tributorum
 summa ad 600 talenta (Thuc. II 13,
 Plut. Aristid. 24), anno 425 vero ad
 1200 talenta, vid. Andocid. de pace § 9
 et [Andoc.] contr. Alcibiad. § 11. Quinto
 quoque anno tributorum, quae singulis
 civitatibus imperata erant, fiebat census,
 et si opus videretur, nonnulla addebantur
 vel detrahebantur; vid. [Xenoph.] de
 Rep. Athen. III § 5.

658. τέλη] inquilinorum praesertim
 servorumque tributa cogitanda sunt.

— ἑκατοστὰς] *portoria*?

659. πρυτανεῖα] *sacramenta*, pecuniae
 quae in privatis causis (excepta αἰκίας
 actione) ab utroque litigante ante iudi-

cium deponendae erant, in publicis autem
 ab accusatore, si rei damnatio ei profu-
 tura esset; vid. Nub. 1180. In causis,
 quae intra mille drachmarum summam
 consisterent, ternae ab utroque drachmae
 erant dependendae, in maioribus causis
 tricenae (Polluc. VIII 38). Is qui vicerat
 suum sacramentum ab adversario recu-
 perabat.

— μισθώσεις] *reditus* ex agris cete-
 risque fundis publicis, qui redemptoribus
 elocabantur.

660. δισχίλια] ineunte bello Pelopon-
 nesiaci civitatis *reditus* mille talenta ad
 minimum effecisse dicit Xenophon Anab.
 VII 1 § 27; post illud tempus sociorum
 tributa, quae longe maxima eorum pars
 erant, sexcentis talentis sunt aucta (vid.
 supra ad vs. 657), ceteros vero *reditus*
 ordinarios belli tempore imminutos esse
 potius quam auctos satis certum videtur;
 itaque *redituum* summam tempore, quo
 Vespæ scenae sunt commissae, MD fere
 talentorum fuisse si statuimus, non mul-
 tum opinor a vero aberrabimus, comicum
 autem eam summam consulto in maius
 exaggerasse patet.

662. κατένασθεν] epica terminatio -θεν
 pro -θησαν, qua Euripides usus est Hip-
 pol. 1247 (in ῥήσει ἀγγελικῇ) ἴπποι δ'
 ἔκρυφθεν καὶ τὸ δύστηνον τέρας | ταύρου,
 a comica dictione quam maxime est
 aliena, ipsum autem verbum καταναίσθαι
 poetarum tantum linguae est proprium;

γίγνεται ἡμῖν ἑκατὸν δῆπου καὶ πεντήκοντα τάλαντα.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(admiratione percussus:)

οὐδ' ἡ δεκάτη τῶν προσιόντων ἡμῖν ἄρ' ἐγίγνεθ' ὁ μισθός.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

665 μὰ Δί' οὐ μέντοι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

καὶ ποῖ τρέπεται δῆτ', εἰπέ, τὰ χρήματα τᾶλλα;

(Sequentia dum proferuntur, Philocleo magis magisque admirationem indignationemque gestu indicat.)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

εἰς τούτους τοὺς „οὐχὶ προδώσω τὸν Ἀθηναίων κολοσυρτόν,

663. ἡμῖν R] ὑμῖν V contra loci sensum.

664. ἐγίγνεθ' ὁ] ἐγίγνετο Bergk.

665. δῆτ', εἰπέ, τὰ Blaydes] δῆπειτα V, δῆπειτα τὰ R.

notum igitur locum ex carmine aliquo citari apparet.

663 sq. γίγνεται ἡμῖν — ἡμῖν ἐγίγνετο] verborum hic est lusus. Filius enim dicit *fil nobis (summa)*, pater vero *ergo fit nobis (mercedis loco)*. Nos item ambigue *dan krijgen wij*. — De imperfecto ἐγίγνετο vid. ad vs. 451.

665.] Bdelycleo sumit, quotannis trecentis diebus ius dici (tricenis in singulis prytaniis), quovis autem die fasto omnes iudices suo munere fungi, denique sex esse iudicum milia. Rotundum hunc numerum unde duxerit incertum est; fortasse causa inde est repetenda quod talento sunt sex milia drachmarum, ita ut facillime sic pecuniae summa computari possit: $300 \times \frac{1}{3} \text{ dr.} \times 6000 = 150 \text{ talenta}$; sic singulis triremibus pro mense talentum integrum insumitur Thuc. VI 8 (200 enim viri per 30 dies singulas drachmas merebant). Sed veri est similis comicum hunc numerum habere ex lege, qua cautum erat ne νόμος ἐπ' ἀνδρί, e. g. ostracis-

mus, ratus esset nisi sex milia civium ad minimum pro lege proposita suffragium tulissent, vid. Andocid. de Myst. § 87. — Id certum est, ex comici verbis non effici heliastarum unum eundemque semper fuisse numerum¹⁾; imo. verba οὐπα — κατένασθεν luculenter docent Bdelycleonem tantum fingere numerum ut nemo cum probabilitatis specie contendere possit plures unquam iudices Athenis adfuisse; quemadmodum trecentis diebus ius dici finxit, licet nemo nesciret multo minorem dierum fastorum esse numerum. Cuivis civi Atheniensi, qui triginta annos natus esset, ad archontum collegium nomen suum deferre licebat, ut in iudicum sortitione eius ratio haberetur; quo tamen iure soli fere uti solebant homines grandaevi et pauperes, qui graviora agere nequirent et triobolum minime spernerent. Cf. Richter prolegom. Vesp. p. 95, M. Fränkel die attischen Geschworenengerichte p. 9.

666.] εἰς τοὺς ἀπὸ δημίζοντας, Cleony-

¹⁾ Quamquam ita Aristophanis locum interpretatus est is qui in [Aristot.] de Rep. Athen. c. 24 scripsit sex milia iudicum fuisse Athenis. Cui quominus fidem habeamus, obstant quae in proxima vicinia leguntur egregie absurda.

- ἀλλὰ μαχοῦμαι περὶ τοῦ πλήθους αἰεί." — σὺ γάρ, ὦ
 πᾶτερ, αὐτοὺς
 ἄρχειν αἰρεῖ σαυτοῦ, τούτοις τοῖς ῥηματίοις περιπεφθείς.
 κἄθ' οὗτοι μὲν δωροδοκοῦσιν κατὰ πεντήκοντα τάλαντα
 670 ἀπὸ τῶν πόλεων, ἐπαπειλοῦντες τοιαυτὶ κἀναφοβαῦντες·
 „δώσετε τὸν φόρον, ἢ βροντήσας τὴν πόλιν ὑμῶν ἀνατρέψω;"
 σὺ δὲ τῆς ἀρχῆς ἀγαπᾷς τῆς σῆς τοὺς ἀργελόφους περιτρώγων.
 οἱ δὲ ξύμμαχοι ὥς ἥσθηνται τὸν μὲν σύρφακα τὸν ἄλλον
 ἐκ κηθαρίου λαγαριζόμενον καὶ τραγαλίζοντα τὸ μηδέν,
 675 σὲ μὲν ἡγοῦνται Κόννου ψῆφον, τούτοισι δὲ δωροφοροῦσιν
 ὕρχας, οἶνον, δάπιδας, τυρόν, μέλι, σήσαμα, προσκεφάλαια,

668. περιπεφθείς] περιπεμφθείς VR.

670. ἀπὸ] παρὰ Hamaker.

671. δώσετε τὸν φόρον ἢ] δωροφορεῖτ' ἢ ἔγωγε Hamaker. Meineke edidit δίσετε (imperat., cf. Ach. 1099 etc.) τὸν φόρον ἢ. — ἀνατρέψω] ἀναστρέψω VR.

673.] vocula μὲν et adiectivum τὸν ἄλλον quo referantur non habent, et corrupta sunt igitur, nisi post vs. 674 aliquid excidit.

674. λαγαριζόμενον Suidas] λαγαρυζόμενον codices. — Post hunc versum lacunae signa posuit Blaydes.

675. δωροφοροῦσιν V] δωροδοκοῦσιν R.

676. οἶνον] οἶνου Bergk cum Polluce VI 14 (et X 73).

num nimirum eosque qui istius hominis sunt similes; cf. vs. 593 et 699.

— κολοσυρτόν] *turbam clamitantem*, vid. Hom. N 472 Ar. Plut. 536, hinc contumeliose admodum nostro loco adhibitum est vocabulum ad *faeculam urbanam* (*het janhagel*) designandam. Cleonymum dixisse τὸν δῆμον quivis intellegit.

668. περιπεφθείς] vid. Plut. 159.

672. ἀργελόφους] *carnium partes quae edi nequeant* (*de knarretjes*).

— περιτρώγων] cf. vs. 596.

673. σύρφακα] e dictione vulgari desumpta est haec vox, quae idem valet quod δ συρφετός, nempe *paleas*, hinc *propellum* (*het uitwaagsel*); cf. Plat. Theaet. 152 c τοῦτο ἡμῖν μὲν ἠνίξατο Πρωταγόρας τῷ πολλῷ συρφετῷ, τοῖς δὲ μαθηταῖς ἐν ἀπορρήτῳ τὴν ἀλήθειαν ἔλεγεν, Euphron. fr. 10 (apud Athen. 377 d) δεῖ δέ, Καρίων, | ὅταν μὲν ἔλθῃς εἰς τοιοῦτον συρφετόν, | . . . εἶναι δίκαιον.

Simili imagine usus Ach. 507 cives, inter quos peregrini nulli adsunt, comicus vocat *περιεπτισμένους*, fortasse etiam Plato comicus eam adhibuit in fabula, cui Σύρφαξ nomen fuit. — Ceterum textum corruptum aut lacunosum esse apparet, nam voces μὲν et τὸν ἄλλον apte explicari nequeunt, nisi opponatur τοὺς δὲ δημαγωγούς δυσκόλους ὄντας καὶ τρυφερούς vel eiusmodi aliquid.

674. καὶ — μηδέν] *et id quod nihili est avide* (tanquam cibos pretiosissimos) *devorantes*.

675. Κόννου ψῆφον] locutio, quam ex Amipsiae fabula Κόννω (anno 423 acta) desumptam esse suspicor, quid significet contextus docet, nempe *hominem cuius nulla habetur ratio*, „*the man of no account*“, *een nul in 't cijfer* (cf. nostrum *een Joris goedbloed*); sed unde originem habeat ignoramus.

676. ὕρχας] *salsamenta*, pisces in vas-

Φιάλας, χλανίδας, στεφάνους, ὄρμους, ἐκπώματα, πλου-
θυγίειαν.

σοὶ δ' ὦν ἄρχεις, πολλὰ μὲν ἐν γῇ πολλὰ δ' ἐφ'
· ὕγρᾳ πιτυλεύσας,
οὐδεὶς οὐδὲ σκορόδου κεφαλὴν τοῖς ἐψητοῖσι δίδωσιν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

680 μὰ Δί' ἀλλὰ παρ' Εὐχαρίδου καὐτὸς τρεῖς γ' ἄγλιθας
μετέπεμψα.

ἀλλ' αὐτήν μοι τὴν δουλείαν οὐκ ἀποφαίνων ἀποκναίεις.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐ γὰρ μεγάλη δουλεία ἐστὶν τούτους μὲν ἅπαντας ἐν ἀρ-
χαῖς

αὐτοὺς τ' εἶναι καὶ τοὺς κόλακας τοὺς τούτων μισθοφο-
ροῦντας;

σοὶ δ' ἦν τις δῶ τοὺς τρεῖς ὀβολούς, ἀγαπᾷς· οὐς αὐτὸς
ἐλαύνων

685 καὶ πεζομαχῶν καὶ πολιορκῶν ἐκτήσω πολλὰ πονήσας.

678. σοὶ δ' Fl. Christianus] σὺ δ' R, σὺ δέ γ' V; Bentley σοὶ δέ γ' δὲ ἄρχεις.

680. καὐτὸς] Zacher κάχθες coll. vs. 500 Lys. 700, quod placet, temporis enim indicium aliquod requiritur. — γ'] om. dett., delet Blaydes.

681. ἀποκναίεις] μ' ἀποκναίεις vHerwerden coll. vs. 1202 Pac. 166 Ach. 470 Thesm. 1073.

684. ἀγαπᾷς] ἀγαπᾷν σ' Blaydes sine causa. — οὐς] οἷς R, ὧν mavult Hamaker (= τούτων ἃ, ex iis quae), cf. vs. 467.

culis diotis conditos („vaatjes nieuwe ha-
ring").

— δάπιδας] item Eccl. 840 et Plut. 528.

677. πλουθυγίειαν] vox a comico ficta summam omnium quae praecedunt bonorum continet; cf. Eq. 1091 Av. 731.

678. πιτυλεύσας] vox πίτυλος indicat atque imitatur sonum remi aquam ferientis dum immergitur; verbum πιτυλεύειν igitur nonnisi ad id quod proxime praecedit ἐφ' ὕγρᾳ pertinet, sed per attractionem etiam ad ἐν γῇ referendum est; recte scholiasta suis verbis reddit πολλὰ πεζομαχήσας καὶ ναυμαχήσας (cf. vs. 684 sq. et 1119). Ex carmine aliquo in Athenarum honorem composito haec afferri patet.

680. ἄγλιθας] allia, σκορόδου κεφαλᾶς, cf. Ach. 763. Eucharidem olitorem fuisse contextus docet.

— μετέπεμψα] peti iussi. Activo etiam Thucydides utitur, sed medium multo est usitatus.

681. ἀποκναίεις] taedio afficis. Cf. Menandr. fr. 341 τί οὐ καθεύδεις; σύ μ' ἀποκναίεις περιπατῶν. Vid. Eccl. 1087.

682. οὐ γὰρ] ab his particulis loquendi initium faciunt qui cum indignatione rogant; vid. Ach. 576, 827 Eq. 1392 Vesp. 836, 1299 Ran. 25 Soph. Ai. 1320. — Totus autem locus conferendus est cum Ach. 600 sqq. et 676 sqq.

684. τοὺς] notos illos, quos crepant demagogi.

- καὶ πρὸς τούτοις ἐπιταττόμενος Φοιτᾶς, ὃ μάλιστα μ'
ἀπάγχει,
ὅταν εἰσελθὼν μειράκιόν σοι κατάπυγον, Χαιρέου υἱός,
ὥδὲ διαβάς, διακινήθῃς τῷ σώματι καὶ τρυφερανθείς,
ἤκειν εἶπη πρὸς κἄν ὥρα δικάσονθ'· „ὥς ὅστις ἂν ὑμῶν
690 ὕστερος ἔλθῃ τοῦ σημείου, τὸ τριώβολον οὐ κομιεῖται".
αὐτὸς δὲ φέρει τὸ συνηγορικόν, δαρχμήν, κῆν ὕστερος ἔλθῃ·
καὶ κοινωνῶν τῶν ἀρχόντων ἐτέρῳ τινὶ τῶν μεθ' ἑαυτοῦ,
ἦν τίς τι διδῶ τῶν Φευγόντων, ξυνθέντε τὸ πρᾶγμα δὴ ὄντε
ἐσπουδάκατον, κᾶθ' ὥς πρίονθ' ὃ μὲν ἔλκει, ὃ δ' ἀντενέ-
δωκεν·
695 σὺ δὲ χασκάζεις τὸν κωλακρέτην, τὸ δὲ πραττόμενόν σε
λέληθεν.

691. δαρχμήν, κῆν ὕστερος] codices δραχμήν contra metrum; correxit Bergk. Cobet coniecit κᾶν (κῆν) πάντων ὕστατος.

694. πρίονθ' Reisig et Dobree] πρίον(ες) VR, πρίων alii. — ἀντενέδωκεν Dobree] ἀντανέδωκεν.

695. χασκάζεις] χάσκεις πρὸς Blaydes. — κωλακρέτην V] -γρέτην R non recte.

687.] *Chaeream*, oratorem (cf. v. 691) aliunde nobis ignotum, testibus scholiis derisit Eupolis in Baptis fabula ut ξένον. Aristophani cur nostro loco eius mentionem iniceret causa aut unica aut praecipua fuit sonus nominis, quod hominem gaudia appetentem significare potest (*een Jantje plezier*). Cf. Χάρης Acharn. 604 et vid. supra ad vs. 84.

688. διακινήθῃς] *fracto elumbique incessu usus*. Cf. Nub. 477 Pac. 156.

689. ἐν ὥρᾳ] vid. vs. 242.

690.] *σημεῖον* quod dicitur est signum quo sessionis initium indicatur. Cf. vs. 775 et 891.

692 sqq.] simillima leguntur in Ach. 685 sqq.

692. κοινωνῶν] accuratius dictum foret *κοινωνεῖ*... κῆν τις etc.; non tamen credo corruptum esse textum.

694.] ἐνδοῦναι est *cedere, to give in, to give in*.

695. χασκάζεις] eadem ratione forma-

tum est qua *δρασκάζειν* (-δραῖναι), *σασκάζειν* (σέσηρα); cf. etiam *νυστάζειν* vs. 12 etc. — *Ore late diducto* (ut pullus escam a matre flagitans) *quaestorem intueris*. Cf. Hom. I 323 ὥς δ' ὄρνις ἀπτῆσι νεοσσῶσι προφέρῃσι | μάστακ' etc. — Imago qua utitur poeta quam sit facetum demum probe intellegimus cum recordamur Athenienses nummos oblatos ore recipere fuisse solitos, vid. supra vs. 609. — Praeterea os apertum stuporis esse signum non est cur moneam.

— τὸν κωλακρέτην] hi magistratus, quorum munus ante Clisthenem aliquanto gravius fuisse videtur, hoc tempore curam habebant aerarii, ex quo pendebantur iudicum merces, sumtus cenae quae in prytaneo habebatur, inscriptionum publicarum, alia.

— τὸ πραττόμενον] *id quod agitur, quod assequi cupiunt*. Minime confundenda sunt hoc participium et τὸ γιγνόμενον, *id quod fit*.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ταυτί με ποιοῦς; οἴμοι, τί λέγεις; ὥς μου τὸν θῖνα τα-
ράττεις,
καὶ τὸν νοῦν μου προσάγεις μᾶλλον, κοῦκ οἶδ' ὅ τι χρῆμά
με ποιεῖς.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

σκέψαι τοίνυν ὥς, ἐξόν σοι πλουτεῖν καὶ τοισίδ' ἄπασιν,
ὑπὸ τῶν ἀεὶ δημιζόντων οὐκ οἶδ' ὅπῃ ἐγκεκύκλησαι.
700 ὅστις πόλεων ἄρχων πλείστων, ἀπὸ τοῦ Πόντου μέχρι
Σαρδοῦς,
οὐκ ἀπολαύεις πλὴν τοῦθ' ὃ φέρεις, ἀκαρές· καὶ τοῦτ'
ἐρίῳ σοι
ἐνστάζουσιν κατὰ μικρὸν ἀεὶ, τοῦ ζῆν ἔνεχ', ὥσπερ ἔλαιον.
βούλονται γάρ σε πένητ' εἶναι· καὶ τοῦθ' ὧν οὔνεκ' ἐρῶ σοι·
ἵνα γιγνώσκῃς τὸν τιθασεύτην, κᾶθ', ὅταν οὐτός σ' ἐπισίξῃ

698. καὶ τοισίδ' Cobet] καὶ τοῖσιν codices, κάστοῖσιν Meineke.

699. ὅπῃ Suidas] ὅποι.

701. ἀκαρές Suidas] ἀκαρῆ (vel ἀκαρῆι) codices, quod servans Hamaker coniecit
πλὴν μισθοφορεῖς ἀκαρῆ· καὶ ταῦτ'.

702. ἔλαιον V] ἄλευρον R absurde, farina enim lanae instillari nequit.

703. τοῦθ' ὧν Bentley] τούτων.

704. σ' Meineke] γ'. — ἐπισίξῃ V] -ζῃ.

696. μου τὸν θῖνα τaráττεις] locutio
proverbialis = ἐκ βυθοῦ με κινεῖς (schol.),
funditus commoveor. Cf. Plaut. Rudent.
vs. 539 a *fúndamento mihi úsque movistí
mare*. Pulcherrimis versibus eandem ima-
ginem pinxit Sophocles Antig. 586 ὁμοῖον
ὥστε πόντιον | οἶδμα, δυσπνόοις ὕταν |
Θρήσσαισιν ἔρεβος ὕφαλον ἐπιδράμη πνο-
αῖς, | κυλίνδει βυσσόθεν κελαινὰν | θῖνα,
καὶ δυσάνεμοι | στόνῳ βρέμουσιν ἀντιπλή-
γες ἀκταί. Praeterea vid. Verg. Aen. I
107 *furit aestus arenis*.

697. χρῆμα] vid. vs. 266.

699. δημιζόντων] eorum qui populum
crepant, partibus popularibus se addictos
esse nunquam non asseverant (vs. 666).
Cf. πατερίζειν vs. 652, παπρίζειν vs.
609.

701. φέρεις] *meres*, accipis, nempe τὸ
δικαστικόν, τὸν μισθόν. Tu, qui toti Grae-

ciae imperare te putas (cf. Eq. 162 sqq.),
paucos istos nummos, qui e tantis civi-
tatis redditibus tibi conceduntur, non gratis
accipis sed prius merere debes. Idem Demo-
sthenes Olynth. III § 37 his verbis dixit:
τῶν ὑμετέρων αὐτῶν χάριν προσοφείλετε,
quem locum contulit Bergler.

— ἀκαρές] vid. ad vs. 91 sq.

702.] et ne istam quidem mercedem
larga manu tibi praebent, sed guttatim
instillant, veluti remedium aliquod a me-
dico lanae infusum ut vulnerei applicetur
ad dolorem leniendum. Cf. Deianirae
verba narrantis quomodo philtro lanae
infuso pallium illevertit Soph. Trachin.
689 ἔχρισα μὲν κατ' οἶκον ἐν δόμοις
κρυφῇ | μαλλῶ, σπάσασα κτησίου βοτοῦ
λάχνην etc.

704. ἐπισίξῃ] *incitare*, ut canem; idem
valet ἐπιρρύζειν vs. 705. A canibus trans-

- 705 ἐπὶ τῶν ἐχθρῶν τιν' ἐπιρρύξας, ἀγρίως αὐτοῖς ἐπιπηδᾷς.
εἰ γὰρ ἐβούλοντο βίον πορίσαι τῷ δήμῳ, ῥάδιον ἦν ἄν.
εἰσὶν γε πόλεις χίλιναι, αἱ νῦν τὸν φόρον ἡμῖν ἀπάγουσιν.
τούτων εἴκοσιν ἄνδρας βόσκειν εἴ τις προσέταξεν ἐκάστη,
710 δύο μυριάδ' ἄν τῶν δημοτικῶν ἔζων ἐν πᾶσι λαγῶσι
καὶ στεφάνοισιν παντοδαποῖσιν καὶ πυῶ καὶ πυαρίτῃ,
ἄξια τῆς γῆς ἀπολαύοντες καὶ τοῦ ἐν Μαραθῶνι τροπαίου.
νῦν δ' ὥσπερ ἐλαολόγοι χωρεῖθ' ἅμα τῷ τὸν μισθὸν ἔχοντι.

705. τῶν ἐχθρῶν Kuster] τὸν ἐχθρὸν.

708. προσέταξεν] προσέταττεν Dawes.

709. μυριάδ' ἄν Dobree] μυριάδες.

710. πυαρίτῃ] πυριάτῃ VR.

711. τοῦ (ἐ)ν] τοῦ Bentley, sed vid. fr. 413 ibique Kock.

latum est etiam verbum σπαράττειν Ach. 688 Pac. 641 Plat. Rep. VII 539b; vid. etiam infra vs. 943.

707. γε] opinor, vel ut oratores dicere solent. Numerum rotundum eumque vero longe maiorem a filio proferri quivis videt.

709. ἐν πᾶσι λαγῶσι] iocose sic dicitur pro ἐν πᾶσιν ἀγαθοῖς (Pherecrat. fr. 108², cf. πάντ' ἀγάθ' ἔχειν Ach. 982), ut ἐν πᾶσι βολίτοις Ach. 1026, ad beatam vitae condicionem significandam. Nempe ab Atheniensibus lepores inter animalia terrestria eodem fere loco habebantur quo anguillae (supra vs. 510) inter aquatilia; vid. Ach. 1006, 1110, Eq. 1192 sqq. In ipsa tamen Attica venatoribus lepusculum captare vix facilius erat quam leonem; Nausicrat. fr. 3 ἐν τῇ γὰρ Ἀττικῇ τίς εἶδε πώποτε | λέοντας ἢ τοιοῦτον ἕτερον θηρίον; | οὗ δασύποδ' εὐρεῖν ἐστὶν οὐχὶ ῥάδιον. Quapropter ex Megaride (Ach. 520) vel ex Boeotia (Ach. 878) afferri solebant. Meris autem leporinis vesci felicitatis videbatur non minus incredibilis quam ὀρνίθων γάλα πίνειν, vid. supra vs. 508.

710. πυῶ] πυός est *colostrum*, lac vaccae vel capellae recens enixae (nostr. *biest*). Martial. XIII 38 *surrripuit pastor quae nondum stantibus hoedis | de primo*

matrum lacte colostrā damus. Vid. Pac. 1150, fr. 318⁵ et 569⁴.

— πυαρίτῃ] sic, non πυριάτῃ, scribendum est, ni fallor; deducta enim est vox a substantivo τὸ πῦαρ, correpta prima vocali ante vocalem more epico, significare autem videtur cibum e lactis parte pinguiore paratum (*roomkaas*?). Iunguntur πυός et πυαρίτης etiam in comici alicuius, Cratini fortasse, versu quem afferunt scholia: πυὸν δαινύμενοι καμπιμπλάμενοι πυαρίτῃ.

711. Μαραθῶν] cf. Ach. 181 Eq. 1334 fr. 413.

712. ἐλαολόγοι] olivae maturae nisi cito magnaue cum cura prelis mandantur, brevi corrumpuntur rancidumque praebent oleum; itaque locis ubi olivae coluntur certo anni tempore multae simul requiruntur manus ad fructus colligendos et mercenarii igitur sunt conducendi. Quapropter Atticos ἐλαολόγους haud inepte comparaveris cum herbae messoribus, qui in nostram patriam mense Iunio quotannis confluent („*hanneke-maaiers*”) vel cum operariis qui in Anglia ad humuli semina decerpenda conducuntur („*hop-pickers*”), quos vel e Dickensii fabulis romanensibus novimus omnes. — Cf. Eccl. 308 sqq. τριώβολον ζητοῦσι λαβεῖν — ὥσπερ πηλοφοροῦντες.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(animum despondens et veluti attonitus adstat, gladius autem de manu eius excidit.)

οἴμοι, τί πέπονθ'; ὥς νάρκη μου κατὰ τῆς χειρὸς κατα-
χεῖται,
καὶ τὸ ξίφος οὐ δύναμαι κατέχειν, ἀλλ' ἤδη μαλθακός εἰμι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

715 ἀλλ' ὁπότε μὲν δέισωσ' αὐτοί, τὴν Εὐβοίαν διδῶσιν
ὕμῃν καὶ σῖτον ὑφίστανται κατὰ πεντήκοντα μεδίμνους
ποριεῖν· ἔδωσαν δ' οὐπώποτε σοι, πλὴν πρῶην πέντε με-
δίμνους —
καὶ ταῦτα μόλις ξενίας Φεύγων ἔλαβες κατὰ χοίνικα —
κριθῶν.

713. πέπονθ' Suidas] ποθ'. — ὥς Kuster] ὥσπερ codices; Meineke ὥσπερ νάρκη μου τῆς χ. κ., alii aliter.

718. κριθῶν] κριθάς mavult Dobree, recepit Dindorf.

713. νάρκη] proprium hoc est nomen *raiae torpedinis*, piscis in mari mediterraneo degentis, qui ictu electrico percolit contrectantes; vox autem *torporem* significat et verbum *ναρκᾶν torpere*, vid. e. g. Hom. Θ 328 *νάρκησε δὲ χεὶρ ἐπὶ καρπῷ*, Menandr. fr. 498 *ὑπελήλυθέν τέ μου | νάρκα* (sic) *τις ὕλον τὸ δέρμα*. Notissimam hinc comparisonem duxit Plato Menon. p. 80.

714. κατέχειν] cf. Ran. 160. Scholia contendunt iocose hic alludi ad Menelaum nudo Helenae pectore conspecto demittentem gladium quo uxorem adulteram percussurus erat (Eur. Andromach. 629 Ar. Lysistr. 156, quibus praeivit parvae Iiadis auctor; cf. Helbig Hom. Epos p. 125). Nimis tamen obscura haec foret parodia, quapropter non credo comicum de Menelao hoc loco cogitasse.

715. τὴν Εὐβοίαν διδῶσιν] *promittunt vobis omne Euboeae frumentum*, quicquid in agris Euboicis frumenti crescit. Nihil hoc significat nisi ingentes et vere insanas largitiones; perabsurdum vero est quod contendunt scholia, praecedenti anno Athenienses expeditionem in Euboeam —

in suam ipsorum scilicet regionem — fecisse, quod de nihilo fictum esse commentum optime demonstravit Mueller Struebing Aristophanes und seine Zeit p. 75 sqq.

716. κατὰ πεντήκοντα μεδίμνους] promissum hoc est ridicule exaggeratum; tantum nimirum singulis civibus largituros se dicunt demagogi, quantum per leges patrias domi suae habere iis licebat; lege enim cautum erat ne quis plus quinquaginta medimnis frumenti coëmeret, vid. Lys. Or. XXII 5, Boeckh Staatshaushaltung I p. 89.

717. πρῶην] *nuper*. Qua occasione civibus egenis datum sit frumentum quod spectat comicus, ignoramus; sed belli tempora multas huiusmodi tulerunt occasiones, cara enim iam erat annona et urbis moeniis inclusa erant multa hominum milia, quae rure vivere olim solebant. Certum est non alludi ad largitionem quae anno 444 facta est.

718.] et si tandem aliquando eo perducta est res ut frumenti distribuatur aliquid inter cives esurientes, primo probandum tibi est civem te esse; quod ubi

720 ὦν οὐνεκ' ἐγὼ σ' ἀπέκληον αἰεῖ,
 βόσκειν ἐθέλων καὶ μὴ τούτους
 ἐγχάσκειν σοι στομφάζοντας.
 καὶ νῦν ἀτεχνῶς ἐθέλω παρέχειν
 ὃ τι βούλει σοι,
 πλὴν κωλακρέτου γάλα πίνειν.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

725 ἡ που σοφὸς ἦν ὅστις ἔφασκεν, πρὶν ἂν ἀμφοῖν μῦθον
 ἀκούσῃς,
 οὐ δεῖν δικάσαι. σὺ γὰρ οὖν νῦν μοι νικᾶν πολλῶ δεδό-
 κησαι.
 ὥστ' ἤδη τῆς ὀργῆς χαλάσας τοὺς σκίπωνας καταβάλλω.

(Choreutae scipiones proiciunt.)

724. κωλακρέτου] τοῦ κωλακρέτου (-γρέτου R³) VR.

725. ἡ που σοφὸς ἦν] alludi ad Aesch. Prom. 887/ putat Porson, quem secutus Elmsley ἡ σοφὸς ἡ σοφὸς h. l. (ut legitur apud Aeschylum) scribendum proponebat.

726. οὐ δεῖν δικάσαι Blaydes] οὐκ ἂν δικάσαις. Meineke οὐ μὴ δικάσεις (male); conici potest etiam οὐκ εὔ δικάσεις vel οὐ χρή (δεῖ) δικάσαι vel, quod melius placeat, *ἀκούσῃ | οὐκ ἂν δικάσαι (nisi utraque parte audita se non esse iudicaturum). — Simillimo vitio laborat Pac. 405.

727. τῆς ὀργῆς Blaydes] τὴν ὀργὴν.

testibus adhibitis evicisti, vix decima pars frumenti quod promissum fuerat tibi persolvitur; apparet autem non triticum esse, quod speraveras, sed vile illud hordeum; neque vero rata pars sic statim tibi dono datur, sed quotidie recurrendum est ad magistratum ut unius diei victum tibi petas. — Maximas igitur copias qui modo promittebant, tantum porrigunt tibi quantum satis est ad vitam per paucas horas sustentandam. — Cf. quae ad vs. 440 sunt annotata.

721. ἐγχάσκειν] irridendi sensu etiam Ach. 221 Eq. 1313 Nub. 1436 Vesp. 1007 Lysistr. 271 adhibuit comicus.

— στομφάζοντας] cf. Nub. 1367.

722.] vid. Nub. 439,

724.] vid. vs. 508 et de colacretis vs. 695.

725.] proverbium, quod h. l. et vs. 919 spectatur, ab Hesiodo aut Phocylide his verbis fuerat enunciaturum: μηδὲ δίκην δικάσῃς πρὶν ἂν ἀμφοῖν μῦθον ἀκούσῃς. Vid. praeterea Eur. Androm. 957 Heraclid. 179. In iureiurando, quod iudices praestare debebant (τῷ ἡλιαστικῷ ὅρκῳ), disertis verbis dicebatur „utrique pariter aurem praebebo”, vid. Lys. Or. XIV § 40, Demosth. XXIV § 151.

726.] victum se fatetur chorus; cf. Ach. 626 Av. 540.

— δεδόκησαι] = δοκεῖς, cf. κεχάρησαι vs. 389 = χαίρεις.

727.] cf. Av. 383 et supra ad vs. 574.

SCENA DECIMA QUARTA.

Eidem.

Stropha (vs. 728—736).

ΧΟΡΟΣ.

- ἀλλ' ὦ τῆς ἡλικίας ἡμῖν τῆς αὐτῆς ξυνθιασῶτα,
 πιθοῦ, πιθοῦ λόγοισι, μηδ' ἄφρων γένη
 730 μηδ' ἀτενῆς ἄγαν ἀτεράμων τ' ἀνήρ.
 εἴθ' ὦφελέν μοι κηδεμῶν ἢ ξυγγενῆς
 εἶναί τις ὅστις τοιαῦτ' ἐνουθέτει.
 σοὶ δὲ νῦν τις θεῶν παρὼν ἐμφανῆς
 ξυλλαμβάνει τοῦ πράγματος,
 735 καὶ δῆλός ἐστιν εὖ ποιῶν·
 σὺ δὲ παρὼν δέχου.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- καὶ μὲν θρέψω γ' αὐτὸν παρέχων
 ὅσα πρεσβύτη ξύμφορα, χόνδρον
 λείχειν, χλαῖναν μαλακὴν, σισύραν,
 πόρνην, ἥτις τὸ πέος τρίψει
 740 καὶ τὴν δοφύν.

Antistropha (vs. 741—749).

ἀλλ' ὅτι σιγᾷ κοῦδὲν γρύζει, τοῦτ' οὐ δύναται με προσέσθαι.

736. παρὼν Blaydes] παρὼν.

742. οὐ δύναται] nonne requiritur *οὐκ ἐθέλει?

728. ξυνθιασῶτα] item Plut. 508.

730.] metro dochmiaco Ar. interdum
 usus est cum tragicam dictionem imita-
 retur: Nub. 1163 sq., Vesp. 730 = 744,
 Plut. 637, 639 sq.; praeterea adhibitum
 est Ach. 358—363 = 385—390, 489—
 491, 494—496, 566—571 et Av. 427—
 430, 1188—1194, 1262—1268.

— ἀτενῆς] *lentus*, *tenax*, cf. e. g.
 Soph. Antig. 826 κισσὸς ἀτενῆς.

— ἀτεράμων] *qui flecti nescit*, item
 Ach. 181 Plat. Legg. IX 880 e, cf. ἀτέ-
 ραμνος Hom. ψ 167, Ruhnken. ad Tim.
 p. 248 (s. v. τέγγεσθαι).

737. χόνδρον] *pultem*, item fr. 203 ἢ
 χόνδρον ἔψων εἴτα μυῖαν ἐμβαλὼν |

ἐδίδου βόφειν ἄν. Vid. praeterea Phero-
 crat. fr. 108^{1*}, Antiphan. 34, Eubul.
 90, Ephipp. 8, Alexid. 191.

738. σισύραν] *stragulam vestem*, *lodi-
 cem*, cf. vs. 1138 Nub. 10 Ran. 1459 etc.

742.] *non mihi placet* (*dat wil mij
 niet aanstaan*). Item. Eq. 359 ἔν δ' οὐ
 προσίεται με, Herodot. I 48 τῶν μὲν δὴ
 οὐδὲν προσίετο μίν. Cf. προσίσταται μοι
 = *stomachum mihi movet* (*het staat mij
 tegen*). — Iocose admodum Aristophanes
 h. l. imitatur tragicorum artem; vid.
 Soph. Antig. 1251 (postquam tacita dis-
 cessit regina): ἐμοὶ δ' οὖν ἢ τ' ἄγαν
 σιγὴ βαρὺ | δοκεῖ προσεῖναι χὴ μάτην
 πολλὴ βοή, item Oed. R. 1074 Trach. 813.

ΧΟΡΟΣ.

- νεனுθέτηκεν αὐτὸν εἰς τὰ πράγμαθ' οἷς
 τότε' ἐπεμαίνεται· ἔγνωκε γὰρ ἀρτίως.
 745 λογίζεται τ' ἐκεῖνα πάνθ' ἁμαρτίας
 ἃ σοῦ κελεύοντος οὐκ ἐπείθετο.
 νῦν δ' ἴσως τοῖσι σοῖς λόγοις πείθεται,
 καὶ σωφρονεῖ μέντοι μεθι-
 στὰς εἰς τὸ λοιπὸν τὸν τρόπον
 πιθόμενός τέ σοι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(desperanti atque vesanienti similis:)

ἰὼ μοί μοι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὗτος, τί βοᾷς;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 750 μή μοι τούτων μηδὲν ὑπισχνοῦ.
 κείνων ἔραμαι, κεῖθι γενοίμαν,
 ἴν' ὁ κήρυξ Φησί· „τίς ἀψήφι-
 στος; ἀνιστάσθω.”
 καπισταίην ἐπὶ τοῖς κημοῖς
 755 ψηφιζομένων ὁ τελευταῖος.
 σπεῦδ' ὦ ψυχή. ποῦ μοι ψυχή;

747. σωφρονεῖ μέντοι] σωφρονεῖν μέλλει Blaydes male.

748. μεθιστὰς . . . τὸν τρόπον] μεθεστῶς . . . τῶν τρόπων Hirschig coll. Vesp. 1451 Plut. 365 (et Eq. 397, ubi μεθέστηκε scribit pro μεθίστησι); sed videtur falsam analogiam captasse, nam si μεθεστῶς hic legeretur, sequi deberet τῶν πρὶν vel τῶν προτέρων vel τῶν σκληρῶν τρόπων vel simile quid. Adde quod hoc ipso temporis articulo prima in sene cernuntur vacillantis mentis signa; nondum *mutavit* consilia totamque vitae suae rationem sed *mutat* vel in eo est ut mutet, itaque μεταστὰς certe praestaret, si quid videretur mutandum, quod nego.

749. πιθόμενος] πειθόμενος codices. — τί V] τί μοι R.

749. οὗτος] vid. ad vs. 1.

751.] colorem Euripideum haec habent manifestum; subsimilia autem sunt quae leguntur Alcest. 867 *ζηλῶ φθιμένους*, κείνων ἔραμαι, Hippol. 215 *πέμπετε μ' εἰς ὕρος* etc., 230 *εἶθε γενοίμαν ἐν σοῖς δαπέδοις* etc. (qui locus ridetur fr. 51); sed alludi videtur ad locum ex deperdito aliquo tragici dramate,

752.] insolita admodum in anapaestico rhythmo est caesura feminina, vid. Christ *Metrik*² p. 252.

754. κημοῖς] vid. vs. 99.

756. ψυχή] hic quoque Euripidis dictionem imitatur comicus. Sic Medea dum frustra secum colluctatur, animum variis affectibus iactatum tanquam extra se collocatum sibi quoque oppositum his verbis

πάρες ὦ σκιερά — μὰ τὸν Ἡρακλέα,
μή νῦν ἔτ' ἐγὼ ἐν τοῖσι δικασταῖς
κλέπτοντα Κλέωνα λάβοιμι.

SCENA DECIMA QUINTA.

Eidem.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

760 ἴθ' ὦ πάτερ, πρὸς τῶν θεῶν, ἐμοὶ πιθοῦ.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τί σοι πίθωμαι; λέγ' ὅ τι βούλει, πλὴν ἐνός.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ποίου; Φέρ' ἴδω.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τοῦ μὴ δικάζειν· τοῦτο δὲ
Ἄιδης διακρινεῖ πρότερον ἢ ἐγὼ πείσομαι.

increpat (Eur. Med. vs. 1056 sqq.): μὴ
δῆτα θυμέ, μὴ σύ γ' ἐργάσῃ τάδε. |
ἔασον αὐτούς, ὦ τάλαν· φεῖσαι τέκνων· |
ἐκεῖ μεθ' ἡμῶν ζῶντες εὐφρανοῦσί σε,
quae pressius etiam sequitur Aristophanes Ach. 450, 480, 483, 485, 488 Eq. 1194. Vid. etiam Hecuba in fabula cognomini vs. 736 ita se ipsam alloquens: δύστην', ἐμαυτὴν γὰρ λέγω λέγουσα σέ, | Ἐκάβη, τί δράσω; — Idem loquendi genus adhibitum est in notissimo dicto Homericο τέτλαθι δὴ κραδίη υ 18. Cf. praeterea Soph. Antig. 227.

— ποῦ μοι ψυχὴ] perridicule copulantur verba cothurnata quaeque socco unice sunt apta; nam illud ποῦ μοι quam sit alienum a tragica dignitate nemo non sentit.

757.] scholia afferunt locum ex Euripidis Bellerophonte, quem comicus imitatur: πάρες ὦ σκιερά φυλλάς, ὑπερβῶ | κρηναῖα νάπη (fr. 310 Dind.; cf. Valcken. Diatrib. p. 166). Sed in Philocleonis ore

quid significet imperativus πάρες non capio, versus autem 758 sq. nullum sensum idoneum praebent, quantum video. Quapropter vix dubito quin corruptus sit locus. — Cleonis furtum quid dicatur nescio, sed libenter contulerim Ach. vs. 6; nimirum in fabula Babylonis Cleonem equites cogeant reddere quinque talenta, quae ab insulanis dono accepisse fingebatur; vid. Gregorius Corinthius in Rhetor. Graec. VII 1345 ¹⁾).

762 sq.] in Euripidis tragoedia Cressis, quae anno 438 scenae est commissae, Cretae rex Catreus haec verba dicebat ad filiam suam Aëropen in ministri amplexu deprehensam; mercatori deinde puellam tradidit mari mergendam, sed hic vivam eam Argos abduxit, ubi nupsit Atreo. — In scholio pro δ' Ἀτρεὺς πρὸς τὴν Ἀερόπην legendum est ὁ Κατρεύς, quod restitui in commentatione de Sophoclis Aiace 1881 p. 177.

1) Sic in Acharnensium editione mea anno 1885 locum explicavi. Ex recensione quadam deinde didici, eadem ratione Aristophanis verba interpretatum esse virum d. Lübke in observationibus criticis in historiam veteris Graecorum comoediae 1883 p. 17 sq.; tertius autem philologus nuper idem contendit Merry in editione cum annot. Angl.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

σὺ δ' οὖν, ἐπειδὴ τοῦτο κεχάρηκας ποιῶν,
 765 ἐκεῖσε μὲν μηκέτι βάδιζ', ἀλλ' ἐνθαδὶ
 αὐτοῦ μένων δικάζε τοῖσιν οἰκέταις.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

περὶ τοῦ; τί ληρεῖς;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ταῦθ' ἄπερ ἐκεῖ πράττεται.

ὅτι τὴν θύραν ἀνέφξεν ἡ σηκὶς λάθρα,
 ταύτης ἐπιβολὴν ψηφιεῖ μίαν μόνην.
 770 πάντως γε κακεῖ ταῦτ' ἔδρας ἐκάστοτε.
 καὶ ταῦτα μὲν νυν εὐλόγως, ἣν ἐξέχῃ
 εἴλη κατ' ὀρθρον, ἡλιάσει πρὸς ἥλιον.
 εἰάν δὲ νίφῃ, πρὸς τὸ πῦρ καθήμενος.
 † ὕοντος, εἴσει· † κῆν ἔγρη μεσημβρινός,
 775 οὐδεὶς σ' ἀποκλήσει θεσμοθέτης τῇ κιγκλίδι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τουτί μ' ἀρέσκει.

765. ἐνθαδὶ Meineke] ἐνθάδε.

767. ταῦθ' Boissonade] ταῦθ'. Meineke πρᾶτθ'. An *ταῦθ' ἄπερ ἐκεῖ πρᾶττ' ἀείρ Dobree pro ἐκεῖ malebat à κακεῖ.

769. ταύτης] ταύτῃ γ' Blaydes. — Post hunc versum aliquid excidisse suspicatur Meineke.

770. γε] δὲ VR. — ταῦτ'] Cobet proposuit τοῦτ', postea ταῦτ'.

771 sq. ἐξέχῃ | εἴλη] ἐξέγρη | εὐνῆς Reiske, ἐξέγρη | εἴλης (έλης) Meineke.

772. εἴλη] έλη V.

774. ὕοντας] ὕοντας V sine sensu, sed fortasse veri aliquod indicium servans, nam vulgata quoque sensu caret; expectatur fere *εἰάν δ' ὑποπίης.

776. μ'] γ' VR.

768. σηκὶς] *serva in heri domo nata.*

769. μίαν] sc. δραχμήν, quae vox omitti solet cum multa statuitur. In iurisconsultorum ore vox ἐπιβολή *multam* valet, vid. Ruhnk. ad Tim. p. 116, Frohberger ad Lys. XV § 5; sed aliud genus poenae iocose nunc innui, illud nimirum quod Ach. 275 apertis verbis significatur, apparet coll. Av. 1215 et 1256.

771. ἐξέχῃ] cf. popularis cantilena ἐξεχ' ὦ φίλ' ἤλιε, *prodi (e nubibus) o*

carissime sol (zonnetje-lief, kom door). — Totus hic locus in mentem revocat Euripidis versus Cycl. 323 sqq.

772.] de verborum lusu cf. vs. 353.

775. τῇ κιγκλίδι] vid. ad vs. 124.

776. μ'] quoniam locis, ubi integrum extat pronomen, verbum ἀρέσκειν *placere* apud Aristophanem, ut apud alios, dativum adsciscit (Eq. 1311 Vesp. 818 Pac. 1143 Eccl. 710; unus versus Ran. 103 discrepat, quem corruptum esse suspicor),

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

πρὸς δὲ τούτοις γ', ἣν δίκην
λέγη μακράν τις, οὐχὶ πεινῶν ἀναμενεῖς,
δάκνων σεαυτὸν καὶ τὸν ἀπολογούμενον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

780 πῶς οὖν διαγιγνώσκειν καλῶς δυνήσομαι
ὥσπερ πρότερον τὰ πράγματ', ἔτι μασώμενος;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

πολλῷ γ' ἄμεινον· καὶ λέγεται γὰρ τουτογί,
ὥς οἱ δικασταὶ ψευδομένων τῶν μαρτύρων
μόλις τὸ πρᾶγμ' ἔγνωσαν ἀναμασώμενοι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

785 ἀνά τοί με πείθεις. ἀλλ' ἐκεῖν' οὐπω λέγεις,
τὸν μισθὸν δόθην λήψομαι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

παρ' ἐμοῦ.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

καλῶς,
ὅτι κατ' ἐμαυτὸν κοῦ μεθ' ἑτέρου λήψομαι.
αἴσχιστα γάρ τοί μ' εἰργάσατο Λυσίστρατος

781. γ'] 'τ' (id est ἔτι) Lenting non improbante Cobeto.

nostro loco ceterisque qui similes sunt (Ach. 189 Eq. 359 Vesp. 1339 Thesm. 406 Plut. 353 Antiph. fr. 223) non με sed μοι intellegendum esse puto, servatam autem esse loquendi hanc formulam e prisca arte, quae diphthongum οι in pronominum personalium dativo singulari summa libertate elidi sinebat (vid. Enchiridium dictionis epicae p. 68—71). Comparo igitur interiectionis οἶμοι elisionem in Aristophane pervulgatam (Ach. 590, 1117 Eq. 998 etc.) et Sophocli quoque minime inauditam (Ai. 354, 587 Ant. 320, 1270), alienos autem hinc duco vetustorum poetarum locos, ubi verbo ἀρέσκειν, placandi sensu adhibito, accusativus subicitur.

780. ἔτι μασώμενος] *inter manducan-*

dum; cf. Eq. 717 Thesm. 494 Eccl. 554 Plut. 321 etc.

783. ἀναμασώμενοι] *iterum manducantes (ut animalia ruminantia)*, id est causam ampliata denuo cognoscentes. — Gnomico aoristo poeta h. l. usus est, cf. vs. 574.

786.] cf. Eur. Cycl. 334.

787 sqq.] scurram fuisse Lysistratum etiam ex Ach. 855 Eq. 1266 Vesp. 1302, 1308 fr. 198² apparet. Nunc quendam eius iocum narrat Philocleo. Nempe cum iudices sedissent aliquando et officio perfuncti coniunctim mercedem suam acceperissent a magistratu, drachmam nimirum integram, e tribunali recta in macellum tetenderunt, ibique ab institore aliquo pro nummo suo sex sibi obolos petiverunt, ut pecuniam inter se

ὁ σκωπτόλης. δραχμὴν μετ' ἐμοῦ πρῶην λαβών,
 ἐλθὼν διεκερμάτιζεν ἐν τοῖς ἰχθύσιν,
 790 κᾶπειτ' ἐνέθηκε τρεῖς λοπίδας μοι κεστρέων.
 κᾶγὼ ἐνέκαψ', ὀβολοὺς γὰρ ῥόμην λαβεῖν.
 κᾶτα βδελυχθεὶς ὀσφρόμενος ἐξέπτυσσα,
 κᾶθ' εἶλκον αὐτόν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὁ δὲ τί πρὸς ταῦτ' εἶφ' ;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὅ τι ;

ἀλεκτρυόνης μ' ἔφασκε κοιλίαν ἔχειν.
 795 „ταχὺ γοῦν καταπέττεις ἀργύριον”, ἥ δ' ὅς γε γελῶν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὀρᾷς ὅσον καὶ τοῦτο δῆτα κερδανεῖς ;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐ πάνυ τι μικρόν. ἀλλ' ὅπερ μέλλεις ποίει.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἀνάμενέ νυν· ἐγὼ δὲ πάνθ' ἤξω φέρων.

(domum intrat.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(secum loquens:)

ὄρα τὸ χρῆμα· τὰ λόγι' ὥς περαίνεται.

789. διεκερμάτιζεν R] -ζετ' V, -ζε μ' ceteri, unde -ζε μοι Lenting non recte.

790. ἐνέθηκε V (κᾶπειθεν ἐθηκε) ἐπέθηκε R.

795. *καταπέττεις] καθέψεις VR, κατέψεις Suidas s. v. ἀλεκτρυών. Concoquendi sive digerendi verbum requiri optime perspexit Hirschig, sed non perfecit emendationem, scripsit enim καταπέψεις, futuro vero tempore nullus hic est locus. — γελῶν Tyrwhitt] λέγων.

798. πάνθ' Reiske] ταῦθ'. Vid. vs. 805.

dividere possent. Tum Lysistratus tres squamas digitis tenens ad amicum accessit, qui alia agens labra diduxit ut ore reciperet quos offerri sibi putaret obolos (vid. ad vs. 609); sed statim oboluit ei fraus squamasque revomuit; tum vero alter ridens contendit galli gallinacei ei esse stomachum, qui vel argentum uno temporis puncto concoqueret, — squamas scilicet, quas sodalis cum abominatione

respuerat, modo integros obolos fuisse perhibens.

789. διεκερμάτιζεν] a voce κέρματα Av. 1108 Plut. 379.

— ἐν τοῖς ἰχθύσιν] item Ran. 1068.

790. κεστρέων] de hoc piscium marinarum genere cf. Athenaeus VII p. 306 sq.

791. ἐνέκαψα] item Pac. 7, ἀνακάπτειν Av. 579 etc.

799. τὸ χρῆμα] vid. vs. 266,

- 800 ἡκηκόη γὰρ ὥς Ἀθηναῖοί ποτε
δικάσοιεν ἐπὶ ταῖς οἰκίαισι τὰς δίκας,
κἂν τοῖς προθύροισιν οἰκοδομήσοι πᾶς ἀνὴρ
αὐτῷ δικαστηρίδιον μικρὸν πάνυ,
ὥσπερ Ἑκάτειον, πανταχοῦ πρὸ τῶν θυρῶν.

(*Bdelycleo* redit cum *Sosia* aliisque servis nonnullis. Onusti sunt omnes variis vasis aliaque supellectile, quae disponuntur dum habetur sequens colloquium.

Servi lectum et mensam ante domum collocant.)

SCENA DECIMA SEXTA.

Chorus, Philocleo, Bdelycleo, Sosias.

ΒΔΕΛΥΚΛΕΩΝ.

- 805 ἰδού, τί ἔτ' ἐρεῖς; ὥς ἅπαντ' ἐγὼ φέρω
ὅσαπερ ἔφασκον, κἄτι πολλῷ πλείονα.
ἀμὲς μὲν, ἦν οὐρητιάσης, αὐτῇ
παρὰ σοὶ κρεμήσεται ἐγγύς ἐκ τοῦ παττάλου.

(matulam e paxillo ad parietem suspendit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- σοφὸν γε τουτὶ καὶ γέροντι πρόσφορον
810 ἑξηῦρες ἀτεχνῶς φάρμακον στραγγουρίας.

802. -οισιν οἰκοδομήσοι Hirschig] -οις ἐνοικοδομήσει V, -οις ἀνοικοδομήσει R.

806. ὅσαπερ V] ὅσαπέρ γ' R, ὅσαπέρ τ' Cobet.

808. ἐκ Bergk] ἐπὶ codices, ἀπὸ Halbertsma.

804. Ἑκάτειον] vid. vs. 96.

807.] a cenis, ubi genio suo indulgebant convivae, matula aliena non erat; quin Aeschylus in dramate satyrico τοῖς Ὀστολόγοις (fr. 179 Dind.) mentionem eius inicere non est dedignatus, Ulixi haec tribuens verba: ὅδ' ἐστὶν ὅς ποτ' ἀμφ' ἐμοὶ βέλος | γελωτοποιόν, τὴν κάκισμον οὐράνην, | ἔρριψεν οὐδ' ἤμαρτε· περὶ δ' ἐμῷ κάρῃ | πληγεῖσ' ἐναυάγησεν δοτρακουμένη. Perplacuisse autem Atheniensibus Aiacem matula aemuli caput

petentem testatur Sophocles in Ἀχαιοῶν συνδείπνῳ (fr. 147 Dind.) Aeschyli locum imitatus.

810. ἀτεχνῶς] vid. vs. 722 Ach. 37 etc.

— φάρμακον στραγγουρίας] cavisti ne afficerer *stranguria* sive *strictura uretrae*. Stirps στραγγ subest etiam verbis *stringere* et *strangulare* nostrisque vocibus *streng* et *strik*, significat autem *angere*¹⁾, ut clare apparet in verbis στραγγεύομαι Ach. 126 (= Hom. στρεύγομαι) et στραγγαλίζω.

¹⁾ Substantivum στράγγξ *guttam* valere, non recte Curtius alique effecerunt e schol. Apoll. Rhod. IV 1058, quo loco poeta Homericum verbum στρεύγεσθαι adhibuit, scholia autem dicunt cognatam esse vocem στραγγουρία = κατὰ στράγγα οὐρεῖν, quae non *guttatim mingere* significant sed *spasms cruciatum*.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

καὶ πῦρ γε τουτί, καὶ προσέστηκεν φακῇ
ροφεῖν, εἰάν δέη τι.

(foculum, cui superimposita est olla pulte repleta, ante patrem in mensa collocat. Interim unus e servis corbem, in qua gallus est gallinaceus, supra senis caput ad parietem suspendit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τοῦτ' αὖ δεξιόν.

κῆν γὰρ πυρέττω, τόν γε μισθὸν λήψομαι·
αὐτοῦ μένων γὰρ τὴν φακῇν ροφήσομαι.
815 ἀτὰρ τί τὸν ὄρνιν ὥς ἐμ' ἐξηνέγκατε;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἴν', ἣν καθεύδης ἀπολογουμένου τινός,
ἄδων ἄνωθεν ἐξεγείρη σ' οὔτοσί.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐν ἔτι ποθῶ, τὰ δ' ἄλλ' ἀρέσκει μοι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τὸ τί;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

θῆρῶν οὔπω μοι ἐκόμισας τὸ τοῦ Λύκου.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(tabulam pictam exhibens, in qua cernitur sacellum lupi simulacrum continens, quod Cleonis refert vultum ridicule detortum:)

820 πάρεστι τουτί, καὐτὸς ἄναξ οὔτοσί.

814.] addubitat Hamaker. Si quid abundat, deletum malim versum 813, quem post vs. 797 collocant Hermann et Meineke, alieno me iudice loco.

815. ὥς ἐμ' ἐξηνέγκατε] ὥδέ μουξην. Blaydes.

816. ἴν' Cobet] ἴνα γ'.

819. οὔπω μοι ἐκόμισας (μοῦκόμισας) Hamaker] εἰ πως ἐκκομίσεις codices, Meineke οὔπω ἑκκόμισας, Reiske εἰ πως ἐκκομίσεις τοῦ Λύκου.

811. φακῇ] ἔνθος φάκινον, *puls e lentibus*, simplex admodum vilisque cibus, cf. Eq. 1007 Plut. 192, 1004; hinc proverbium fuit ἐπὶ φακῇ μύρον ad rerum exquisitarum viliumque iuncturam denotandam (*een vlag op een modderschuit*). — Vid. praeterea infra vs. 814, 918, 984.

812 sqq. ροφεῖν] hominibus edentulis

vel debilibus, qui solitis σιτίσι vesci nequeunt, ροφήματα praebentur; quorum vero stomachus ne haec quidem admittit, πώμασι horum vita est sustentanda; vid. Hippocrat. I p. 29 Kühn.

815. τὸν ὄρνιν] *gallum gallinaceum*, cuius mentio facta est vs. 100. Integrum nomen fuit ὁ Περσικὸς ὄρνις, Av. 485, 707.

819. Λύκου] vid. ad vs. 389.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὦ δέσποθ' ἥρωε, ὡς χαλεπὸς ἄρ' ἦσθ' ἰδεῖν.

ΣΩΣΙΑΣ.

οἷός περ ἡμῖν φαίνεται Κλεών υμὸς.
οὐκ οὐκ ἔχει γ' οὐδ' αὐτὸς ἥρωε ὦν ὄπλα.

(Sosias ceterique servi abeunt.)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

825 εἰ θᾶπτον ἐκαθίζου σύ, θᾶπτον ἂν δίκην
ἐκάλουν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(considit:)

κάλει νυν, ὡς κάθημαι ἐγὼ πάλαι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(secum loquens:)

Φέρε νυν, τίν' αὐτῷ πρῶτον εἰσαγάγω δίκην;
τί τίς κακὸν δέδρακε τῶν ἐν τῇ οἰκίᾳ;

(alta voce:)

ἡ Θράττα προσκαύσασα πρῶτην τὴν χύτραν

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

830 ἐπίσχεε οὗτος· ὡς ὀλίγου μ' ἀπώλεσας.
ἄνευ δρυφάκτου τὴν δίκην μέλλεις καλεῖν,
ὃ πρῶτον ἡμῖν τῶν ἱερῶν ἐφαίνετο;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μὰ τὸν Δί' οὐ πάρεστιν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἀλλ' ἐγὼ δραμὼν
αὐτὸς κομιοῦμαι τό γε παραυτίκ' ἐνδοθεν.

(rapido pede domum intrat.)

821. χαλεπὸς] χαλεπὸν VR.

823. αὐτὸς] οὗτος Blaydes fortasse recte.

826. εἰσαγάγω] εἰσάγω R.

827. ἐν τῇ] ἐν Hirschig Dindorf, ut Ach. 975.

833. αὐτὸς] αὐτὸν Hirschig, praeterea κομιῶ σοι commendans; cui non assentior, patris enim haec sunt verba: ipse igitur mihi petam. Blaydes αὐτὸς κομιοῦμ' αὐτὸν π.

821. ἄρ' ἦσθα] vid. ad vs. 451.

822. Κλεώνυμος] vid. ad vs. 19.

828.] nudius tertius eius culpa adusta
est olla (i. e. puls quae in olla coqueba-

tur (zij heeft de pot laten aanbranden).

829. οὗτος] vid. ad. vs. 1.

830. δρυφάκτου] vid. ad vs. 386.

831.] cf. Theam. 629.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(solus:)

τί ποτε τὸ χρῆμα; ὥς δεινὸν ἢ φιλοχωρία.

(Sosias iratus foras procurrit.)

SCENA DECIMA SEPTIMA.

Bdelycleo, Chorus, Sosias.

ΣΩΣΙΑΣ.

835 βάλλ' εἰς κόρακας. τοιουτονὶ τρέφειν κύνα.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τί δ' ἔστιν ἑτέον;

ΣΩΣΙΑΣ.

οὐ γὰρ ὁ Λάβης ἀρτίως
ὁ κύων παρὰ ξας εἰς τὸν ἱπνὸν ὑφαρπάσας
τροφαλῖδα τυροῦ σικελικὴν κατεδήδοκεν;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τοῦτ' ἄρα πρῶτον τὰ δίκημα τῷ πατρὶ
840 εἰσακτέον μοι· σὺ δὲ κατηγόρει παρών.

834. τί ποτε τὸ] ὅτι ποτε Hermann et Meineke, patri haec verba continuantes.

837. ὑφαρπάσας Elmsley] ἀρπάσας codices, ἐξαρπάσας Brunck, ἀναρπάσας Dobree.

840. παρών] λαχών coniecit Hamaker.

834. τί ποτε τὸ χρῆμα;] *quid tandem hoc significat?* Vid. ad vs. 266.835. βάλλ' εἰς κόρακας] *in malam rem abi*, item Nub. 133 Thesm. 1079 Plut. 782 fr. 462, et omisso verbo infra vs. 852 alibi.

836. ἑτέον] vid. vs. 8.

— οὐ γὰρ] vid. vs. 682.

— Λάβης] nomen *Lachetis* (de quo cf. vs. 240) ita refinxit comicus, ut ap-
tissimum sit factum ad canem furacem
designandum (vid. ad vs. 84 et 401).

837. ἱπνὸν] cf. vs. 139.

838. τροφαλῖδα] *caseum recentem*, νεωστὶ
τεθραμμένον τυρόν, cf. Eupol. fr. 277 ἢ
τροφαλὶς ἐκείνη | ἐφ' ὕδαρ βαδίζει σκί-
ρον ἡμφιεσμένα. Verbum τρέφειν de *lacte*
cogendo adhibuerunt e.g. Hom. E 902
Theocrit. XXV 106.

— σικελικὴν] facete admodum his ver-

bis Lachetis expeditio siciliensis indicatur.
Nam Siciliae prata inde ab aetate Po-
lyphemi — quem ibi vixisse fama fere-
bat — gregibus abundabant, et ingens
casei praestantissimi copia inde exportari
solebat; vid. Hermipp. fr. 63° αἰ δὲ Συ-
ράκουσαι σῦς καὶ τυρόν παρέχουσιν, Phi-
lemon. fr. 76 ἐγὼ πρότερον μὲν ὥδμην
τῇ Σικελίᾳ | ἐν τοῦτ' ἀπότακτον αὐτό,
τοὺς τυροὺς ποιεῖν | καλοῦς etc., Anti-
phan. fr. 286 ἐξ Ἥλιδος μάγειρος, ἐξ
Ἀργους λέβης, | Φλειάσιος οἶνος, ἐκ
Κορίνθου στρώματα, | ἰχθυὺς Σικυῶνος,
Αἰγίου δ' αὐλητρίδες, | τυροὺς Σικελι-
κός, | μύρον ἐξ Ἀθηνῶν, ἐγγέλεις
Βοιωτῖαι. — Hinc Pac. 250, cum singu-
lae civitates in Martis mortarium con-
ciuntur ut moretum ex iis fiat, Siciliae
signum est caseus, ut allium Megaridis.

840. εἰσακτέον] thesmothetarum est

ΣΩΣΙΑΣ.

μὰ Δί' οὐκ ἔγωγ'· ἀλλ' ἄτερος Φησὶν κύων
κατηγορήσειν, ἣν τις εἰσάγη γραφήν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἴθι νυν ἄγ' αὐτὼ δεῦρο.

ΣΩΣΙΑΣ.

ταῦτα χρὴ ποιεῖν.

(domum intrat. *Philocleo* redit, dorso ferens chortem vimineam, quam deinde magna cum gravitate iuxta mensam collocat.)

SCENA DECIMA OCTAVA.

Bdelycleo, Chorus, Philocleo.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τουτὶ τί ἐστι;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

χοιροκομεῖον Ἑστίας.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

845 εἴθ' ἱεροσυλήσας φέρεις;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐκ, ἀλλ' ἵνα

ἀφ' Ἑστίας ἀρχόμενος ἐπιτρίψω τινά.

ἀλλ' εἴσαγ' ἀνύσας, ὥς ἐγὼ τιμᾶν βλέπω.

842. εἰσάγη] εἰσαγάγη Bergk; versum delet Hamaker.

843. αὐτὼ] αὐτῷ V et l. a. in schol.

847. τιμᾶν] τιμῶν(?) mavult Dobree.

εἰσάγειν γραφήν (cf. vs. 842), *actionem dare*; thesmothetae autem munere iam fungitur Bdelycleo, vid. e. g. vs. 935..

844. χοιροκομεῖον Ἑστίας] haram domesticam, suile in quo porcellos saginare soleo. Redit vocabulum *Lysistr.* 1073, ubi Spartiatarum legati χοιροκομείω inguina protexisse perridicule dicuntur. Idem vocatur χοιροτροφεῖον *Eupol.* fr. 453 et *Phrynich.* fr. 43.

846. ἀφ' Ἑστίας] vox proverbialis, qua

indicatur initium fieri ab eo quod summum est, vid. *Plat. Euthyphr.* 3a. In libationibus Vesta prima invocari solebat, vid. *Sophocl. fr.* 650b Dind. ὦ πρῶρα λοιβῆς Ἑστία, κλύεις τάδε; et *Eurip. fr.* 781²⁵ Dind. Ἑστίας ἕδος, | ἀφ' ἧς τὸ σῶφρον πᾶν ἂν ἄρχεσθαι θέλοι | εὐχὰς ποιεῖσθαι.

847. ἀνύσας] vid. vs. 30.

— τιμᾶν] pro infinitivo expectatur nomen, vid. ad vs. 455.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

Φέρε νυν ἐνέγκω τὰς σανίδας καὶ τὰς γραφάς.

(domum intrat.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οἱμοι, τί διατρίβεις; ἀπολεῖς τριψημερῶν·
850 ἐγὼ δ' ἀλοκίζειν ἐδεόμην τὸ χωρίον.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(rediens cum ligneis aliquot patellis, quas e culina petiit:)

ἰδού.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

κάλει νυν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ταῦτα δή.

(alta voce clamans:)

τίς οὔτοσ' ἴ

ὁ πρῶτός ἐστιν;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(e lecto exiliens:)

εἰς κόρακας· ὥς ἄχθομαι,
ὅτι' ἐπελαθόμην τοὺς καδίσκους ἐκφέρειν.

(abiturus est.)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὔτος σύ, ποῖ θεῖς;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐπὶ καδίσκους.

849. τί διατρίβεις; ἀπολεῖς Blaydes] διατρίβεις ἀπολεῖς R, διατρίψεις ἀπολεῖς V.

850. χωρίον] corruptum ducit Meineke; κηρίον coniecit Bentley.

848. σανίδας] requiruntur tabulae dealbatae, de quibus cf. vs. 349; quorum in locum filius mox ligneas patellas nescio quas (σανίδια Pac. 202, *borden*) vel opercula e culina affert.

— γραφάς] libellum accusatoris quaeque praeterea ad causam pertinent scripto consignata.

850. ἀλοκίζειν ... τὸ χωρίον] *sulcos ducere per agellum meum*, i. e. ungue secare tabellam aestimatoriam (τὸ τιμητικὸν πινάκιον, vid. vs. 106). Ad suas

delicias, rei nimirum damnationem, senex properat. Quod autem iocose adhibuit verbum ἀλοκίζειν, componendum est cum voce αὐλαξ Thesm. 782 de litterarum ductu usurpata; nec non ad idem loquendi genus pertinent verba *bustrophedon, exarare litteras*, alia.

851. ταῦτα δή] cf. vs. 142.

852. εἰς κόρακας] cf. vs. 835.

853. καδίσκους] vid. vs. 321.

854. οὔτος σύ ποῖ θεῖς] item Ach. 564 Thesm. 224; praeterea vid. ad vs. 1.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μηδαμῶς·

855 ἐγὼ γὰρ εἶχον τούσδε τοὺς ἀρυστίχους.

(duo hausta in mensa collocat.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

κάλλιστα τοίνυν· πάντα γὰρ πάρεστι νῶν
 ὅσων δεόμεθα, — πλὴν γε δὴ τῆς κλεψύδρας.

(denuo surgit ut abeat).

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(matulam digito indicans:)

ἤδὲ δὲ δὴ τίς ἐστίν; οὐχὶ κλεψύδρα;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

εὖ γ' ἐκπορίζεις πάντα κάπιχωρίως.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

860 ἄλλ' ὥς τάχιστα πῦρ τις ἐξενεγκάτω
 καὶ μυρρίνας καὶ τὸν λιβανωτὸν ἔνδοθεν,
 ὅπως ἂν εὐξώμεσθα πρῶτα τοῖς θεοῖς.

(Servi iussa exequuntur, pater autem et filius sacrificium parant quo iudicium de more inauguraturi sunt.)

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

καὶ μὲν ἡμεῖς ἐπὶ ταῖς σπονδαῖς
 καὶ ταῖς εὐχαῖς

865 Φήμην ἀγαθὴν λέξομεν ὑμῖν,
 ὅτι γενναίως ἐκ τοῦ πολέμου
 καὶ τοῦ νείκους ξυνεβήτην.

856. κάλλιστα τοίνυν] κάλλιστ' ἔχει νῦν Blaydes.

857. γε δὴ] γε δεῖ vel ἔδει mavult Richter.

859. πάντα Meineke] αὐτὰ.

861.] om. V. — καὶ τὸν] νῶν καὶ Blaydes.

865. λέξομεν] ἔξομεν V.

867. ξυνεβήτην Elmsley] ξυνέβητον.

855. εἶχον] iam attuleram (vid. vs. 806).
 — ἀρυστίχους] hausta, cf. ἀρύταινα
 Eq. 1091, ἀρύβαλλος Eq. 1094.

857. κλεψύδρας] vs. 93.

858.] matula, quae ad recipienda stil-
 licidia senilia est apposita, ridicule nunc
 clepsydra vocatur; vid. ad vs. 353.

860.] cf. Thesm. 37 Ran. 871.

861.] corona myrtea indicio est publi-
 cam personam ab aliquo sustineri, itaque
 coronam gerebant senatores et magistra-
 tus et qui in concionibus ad verba fa-
 cienda prodibant; neque abesse poterant
 coronae a sacrificiis; cf. Eq. 221 Nub.
 257 Pac. 948 Plut. 820, Athen. XV p.
 674e etc.

Stropha (vs. 868—874).

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

εὐφημία μὲν πρῶτα νῦν ὑπαρχέτω.

ΧΟΡΟΣ.

870 ὦ Φοῖβ' Ἀπολλων Πύθι', ἐπ' ἀγαθῇ τύχῃ
τὸ πρᾶγμ', ὃ μηχανᾶται
ἔμπροσθεν οὗτος τῶν θυρῶν,
ἅπασιν ἡμῖν ἀρμόσαι
παυσαμένοις πλάνων.
'Ιήιε Παιάν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

875 ὦ δέσποτ' ἄναξ, γεῖτον ἀγυιεύ, τοῦμοῦ προθύρου προφυ-
λάττων,
δέξαι τελετὴν καινὴν, ὦναξ, ἣν τῷ πατρὶ καινοτομοῦμεν·
παῦσόν τ' αὐτοῦ τοῦτο τὸ λίαν στρυφνὸν καὶ πρίνινον ἦθος,
ἀντὶ σιραίου μέλιτος μικρὸν τῷ θυμίδιῳ παραμίξας·
ἤδη δ' εἶναι τοῖς ἀνθρώποις
ἥπιον αὐτόν,
880 τοὺς Φεύγοντάς τ' ἐλεεῖν μᾶλλον
τῶν γραψαμένων

873. πλάνων] γραφῶν Blaydes, quod nimis humile videtur vocabulum pro huius loci gravitate.

875. προθύρου προφυλάττων Blaydes] προθύρου προσθ' πύλας R, προπύλου προσ-
πύλας V, προπύλου πρὸ πυλάων Fl. Christianus, πρόσθεν προπύλαιε Scaliger, προ-
θύρου προπύλαιε Bentley, πρόσθεν προπυλαίου Bergk, προπύλου πάρος αὐλᾶς Meineke.

868. εὐφημία] cf. Av. 959 Thesm. 295
εὐφημία ἔστω, Eq. 1316 Nub. 263 Pac.
96 εὐφημεῖν χρή, Ach. 237 Pac. 434
εὐφημεῖτε, etc.; *favete linguis*.

869—874.] non per iocum hic invoca-
tur Phoebus, nedum in ridiculum nunc
detorqueantur res divinae, sed serio haec
accipi voluit poeta: „Utinam ea, quae
in scena iam repraesentantur, nos omnes
(id est cives Atticos) in veram viam re-
vocent et litigandi illud studium retun-
dant”. Conferendi sunt Nub. vs. 300, 564,
595 aliaeque huiusmodi deorum invoca-
tiones complures.

875.] cf. Pherecrat. fr. 87 ὦ δέσποτ'

Ἀγυιεύ, ταῦτα νῦν μέμνησέ μοι. Etiam
Thesmoph. 489 mentio fit τοῦ ἀγυιδῆς,
quae erat columna coni figuram referens,
Apollini sacra, in via publica ante do-
mum erecta.

877. στρυφνὸν καὶ πρίνινον] cf. vs.
383. Euripides (teste Alexandro Aetolo
apud Gellium XV 20) erat στρυφνὸς
προσειπεῖν.

878. σιραίου] ita vocabatur *mustum ad
tertiam partem mensurae decoctum* (Plin.
XIV 11), quod latine *sapa* dici solebat.

880.] cf. Lys. Or. XIX § 3 εἰκὸς οὖν
ὕμᾱς εὐνοίαν πλείω ἔχειν τοῖς ἀπολο-
γούμενοις etc.

κάπιδακρύειν ἀντιβολουμένων,
καὶ παυσάμενον τῆς δυσκολίας
ἀπὸ τῆς ὀργῆς
τὴν ἀκαλήφην ἀφελέσθαι.

Antistropa (vs. 885—890).

ΧΟΡΟΣ.

885 ξυνευχόμεσθα ταῦτά σοι καπᾶδομεν
νέαισιν ἀρχαῖς ἔνεκα τῶν προλελεγμένων.
εὖνοι γὰρ ἐσμεν ἐξ οὗ
τὸν δῆμον ἡσθήμεσθά σου
φιλοῦντος ὡς οὐδεὶς ἀνὴρ
890 τῶν γε νεωτέρων.
Ἰήϊε Παιάν.

(*Sosias* exit domo cum duobus *canibus*, id est cum duobus hominibus canes referentibus. Alter canis accusatoris partibus fungitur, similis autem est *Cleoni*; alter est reus et *Lachetis* faciem in mentem revocat.)

SCENA DEGIMA NONA.

Bdelycleo, Philocleo, Chorus, Sosias, canes duo.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

εἴ τις θύρασιν ἡλιαστής, εἰσίτω·
ὡς ἡνίκ' ἂν λέγωσιν οὐκ εἰσφρήσομεν.

885. ταῦτα] supplevit Dindorf praeunte Reisigio (ταῦτὰ ξυνευχόμεσθα).

886.] damnat Hamaker, stropham a versu 869 incipere ratus.

888. ἡσθήμεσθα Cobet] ἡσθόμεσθα.

890. γε νεωτέρων] γενναιοτέρων VR. — Ἰήϊε Παιάν] addidit Meineke.

884. τὴν ἀκαλήφην] *urticam*, Eq. 422; hinc translatum est vocabulum ad ingenium truculentum atque mordax designandum, cf. nostrum *een netelige stemming*.

891.] dum habetur iudicium, quod sacrificio precibusque rite iam auspicatus est qui magistratus munere fungitur Bdelycleo, mirabile admodum spectaculum praebet forum. Unicus enim iudex intraharam suilem sedet, immo molliter veluti cenans recubat; proxima in foculo puls adstat fumans, qua taedia sua levet; de muro

pendet matula, clepsydrae vicem obitura; duo haustra e stabulo petita pro urnis erunt iudiciariis; supra senis caput in paxillo dormitat gallus gallinaceus; post eius tergum autem conspicitur Cleonis in lupum conversi vultus teterrimus; circumpositae denique sunt lignae tabulae, quarum non ad tribunal sed in culina hactenus usus fuit. Ita spectatorum animi aptissime praeparantur ut lite canum de casei crustula disceptantium mox plene possint perfrui.

892. εἰσφρήσομεν] vid. ad vs. 125.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τίς ἄρ' ὁ Φεύγων;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὗτος.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὅσον ἀλώσεται.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

895 ἀκούετ' ἤδη τῆς γραφῆς· „ἐγράψατο
κύων Κυδαθηναίεὺς Λάβητ' Αἰξωνέα,
τὸν τυρὸν ἀδικεῖν ὅτι μόνος κατήσθιεν
τὸν Σικελικόν. τίμημα κλωδὸς σύκινος.”

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

θάνατος μὲν οὖν κύνειος, ἦν ἅπαξ ἀλῶ.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

καὶ μὴν ὁ Φεύγων οὕτοσ' Ἰάβης πάρα.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

900 ὦ μιὰρὸς οὗτος. ὥς δὲ καὶ κλέπτον βλέπει.
οἶον σεσηρῶς ἐξαπατήσιν μ' οἶεται.
ποῦ δ' ἔσθ' ὁ διώκων, ὁ Κυδαθηναίεὺς κύων;

ΚΤΩΝ.

αὖ αὖ.

894. γραφῆς] γραφῆς ἥς codices; correxit Bentley.

901. σεσηρῶς] σεσηνῶς Richter novum perfectum fingens nimis audacter et sine causa.

902. ἔσθ' Toup] om. codices; ποῦ ποῦ δ' ὁ Lening, ποῦ μοῦ (μοι δ) Dindorf.

903. αὖ αὖ] poetam hos clamores extra versum collocasse, spuria autem esse

893.] reus ubi sit, rogat senex; accusatorem nihil moratur, nihil enim requirit nisi hominem in quem effundat iram.

— ὅσον ἀλώσεται] cf. Ran. 279.

895.] Κυδαθηναίεὺς erat Cleo (vid. CIG. 213 = Dittenberg. Syllog. 420), Laches vero Αἰξωνεύς (vid. prolegomena).

896.] felle venenoque imbuta sunt quae comicus, dum ludere videtur, nunc profert; significat enim integerrimae illos probitatis demagogos tum demum de

aerarii publici commodo sollicitos se ostendere cum ipsi parte praedae surreptae frustrentur. Cf. vs. 914 sqq. et 923.

897. κλωδὸς] collare sive ligneum sive ferreum, vid. Solonis lex apud Plut. Solon. 24, Xenoph. Hellen. II 4 § 41, III 3 § 11. De aureo monili per iocum adhibuit vocem Eur. Cyclop. 184.

— σύκινος] cf. vs. 145.

900. οὗτος] cf. vs. 1.

— κλέπτον βλέπει] vid. ad vs. 455.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

πάρεστιν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἕτερος οὗτος αὖ Λάβης,
ἀγαθός γ' ὑλακτεῖν καὶ διαλείχειν τὰς χύτρας.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

905 σίγα, κάθιζε,

(ad Sosiam:)

σὺ δ' ἀναβὰς κατηγορεῖ.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

Φέρε νυν, ἄμα τῇσδ' ἐγχεάμενος καὶ γὰρ ῥοφῶ.

(pultis aliquid poculo infundit, unde identidem haustum ducit.)

ΣΩΣΙΑΣ.

(cum accusatore „suggestum” conscendit eiusque nomine verba facit:)

τῆς μὲν γραφῆς ἠκούσαθ' ἥς ἐγραψάμην,
ἄνδρες δικασταί, τουτονί. δεινότατα γὰρ
ἔργων δέδρακε καὶ μὲ καὶ τὸ ρυππαπαῖ.

910 ἀποδρὰς γὰρ εἰς τὴν γωνίαν τυρὸν πολὺν
κατεσικέλιζε κἀνέπλητ' ἐν τῷ σκότῳ

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

νῆ τὸν Δί', ἀλλὰ δῆλός ἐστ'· ἔμοιγέ τοι
τυροῦ κάκιστον ἀρτίως ἐνήρυγεν
ὁ βδελυρὸς οὗτος.

ΣΩΣΙΑΣ.

κοῦ μετέδωκ' αἰτοῦντί μοι.

verba quae sequuntur πάρεστιν ἕτερος οὗτος αὖ Λάβης, suspicatur Hamaker. Meineke dedit αὖ αὖ. — | πάρεστιν οὗτος. — ἕτερος οὗτος αὖ Λ., secutus codicem R, qui habet πάρεστιν οὗτος οὗτος ἕτερος.

906. τῇσδ' Blaydes vHerwerden] τήνδ'.

907. ἥς Brunek cum cod. Parisino] ἤν.

904.] cf. Eq. 1034.

909. τὸ ρυππαπαῖ] cf. Eq. 602 Ran.
1073. Hoc loco idem valet vocabulum
atque τὸ ναυτικόν.

911. κατεσικέλιζε] de saltatione qua-
dam verbum σικελίζειν usurpatum esse
docet Theophrastus apud Athenaeum 22c,

itaque compositum κατασικελίζειν signi-
ficare debuit saltando adsumere vel per-
dere (verdansen); cf. ἀπορχεῖσθαι in He-
rodoti loco notissimo VI 129 ὃ παῖ
Τισάνδρου, ἀπαρχήσας τὸν γάμον. Sed
novam verbo potestatem nunc tribuit
comicus; vid. ad vs. 353.

915 καίτοι τίς ὑμᾶς εὖ ποιεῖν δυνήσεται,
ἦν μή τι κάμοί τις προβάλλῃ τῷ κυνί;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐδὲν μετέδωκεν; οὐδὲ τῶν κοινῶν ἐμοί·
θερμὸς γὰρ ἀνὴρ οὐδὲν ἥττον τῆς Φακῆς.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

πρὸς τῶν θεῶν, μὴ προκαταγίγνωσκ', ὦ πάτερ,
920 πρὶν ἄν γ' ἀκούσῃς ἀμφοτέρων.

(reus miseros clamores edit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἄλλ', ὦ γαθέ,
τὸ πρᾶγμα φανερόν ἐστιν· αὐτὸ γὰρ βοᾷ.

ΣΩΣΙΑΣ.

μή νυν ἀφῆτ' ἔτ' αὐτόν, ὥς ὄντ' αὖ πολὺ
κυνῶν ἀπάντων ἄνδρα μονοφαγίστατον,
ὅστις περιπλεύσας τὴν θυῖαν ἐν κύκλῳ
925 ἐκ τῶν πόλεων τὸν σκῆρον ἐξεδήδοκεν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐμοὶ δέ γ' οὐκ ἔστ' οὐδὲ τὴν ὑδρίαν πλάσαι.

ΣΩΣΙΑΣ.

πρὸς ταῦτα τοῦτον κολάσας· οὐ γὰρ ἄν ποτε

915. εὖ ποιεῖν] ἔτι λαθεῖν infelix est Hamakeri coniectura.

917. τῶν κοινῶν Dobree] τῷ κοινῷ (κυνῷ) γ' codices.

922. ἀφῆτ' ἔτ' Cobet] ἀφῆτέ γ'. — αὖ πολὺ] verba corrupta; ἐν πόλει Bergk. Blaydes μή νυν ἀφῆτε τόνδ', ἔτ' ὄντα παρὰ πολὺ.

918. θερμὸς] ut latinum *calidus* transfertur ad animum promptum atque temerarium denotandum; cf. Ach. 119 Plut. 415 etc.

920.] cf. vs. 725.

921. αὐτὸ] sc. τὸ πρᾶγμα vel τοῦργον, *res clamat* — ipse scilicet nunc clamat reus. Sic etiam dici solebat αὐτὸ δειξέει, αὐτὸ διδάξει, vid. Eq. 204 Vesp. 994 Lys. 375 Ran. 1261 Plat. Protag. 324a etc.

922. αὖ πολὺ] haec verti nequeunt; vid. ann. crit.

923. μονοφαγίστατον] *sordidum*; cf. Amips. fr. 24 ἔρρ' εἰς κόρακας, μονοφάγε

καὶ τοιχωρύχε, Antiphan. fr. 298 μονοφαγεῖς ἤδη τι καὶ βλάπτεις ἐμέ.

925. σκῆρον] *crustam* casei, cui *gypsum* (λατύπη vel σκῆρος) illinebatur ne cito aresceret; vid. ad vs. 838.

926.] *at mihi ne tantum quidem crustulae (vel gypsi) relictum est quantum sufficiat ad ollam rimosam obturandam.*

927. πρὸς ταῦτα] *proinde, quae cum ita sint*; imperativo additum *concludentis* est, saepe autem animum commotum indicat, ut nostrum *dan nu maar*; vid. Ach. 659 (= Eur. fr. 910) Nub. 1433 Vesp. 1386 Eccl. 851, Aesch. Prom. 915, 992, 1043, Soph. Ai. 971, 1115,

- τρέφειν δύναιτ' ἄν μία λόχμη κλέπτα δύο·
 ἵνα μὴ κεκλάγγω διὰ κενῆς ἄλλως ἐγώ·
 930 ἔαν δὲ μή, τὸ λοιπὸν οὐ κεκλάγξομαι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ιοῦ ἰοῦ.

ὅσας κατηγόρησε τὰς πανουργίας.
 κλέπτον τὸ χρῆμα τάνδρός· οὐ καὶ σοὶ δοκεῖ,
 ὠλεκτρυών; νῆ τὸν Δί' ἐπιμύει γέ τοι.

(ad Bdelycleonem:)

- 935 ὁ θεσμοθέτης. ποῦ ἐσθ' οὗτος; ἀμίδα μοι δότω.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

αὐτὸς καθελοῦ· τοὺς μάρτυρας γὰρ εἰσκαλῶ.

(senex utitur matula.)

Λάβητι μάρτυρας παρεῖναι, τρυβλίον,
 δοίδυκα, τυρόκνηστιν, ἐσχάραν, χύτραν,
 καὶ πάντα τὰ σκεύη τὰ προσκεκλημένα.

(„Testes”, quorum partes agunt homines ita exornati ut catinum, pistillum, radulam, ollam ceteramque suppellectilem culinariam repraesentent, in scenam procedunt.)

- 940 ἄλλ' ἔτι σύ γ' οὔρεῖς καὶ καθίζεις οὐδέπω;

932. κατηγόρησε V] -ρευσε ceteri.

935.] Cobet distinxit ὁ θ. ποῦ 'σθ'; οὗτος, etc., at sic non δότω sed δός foret dicendum.

939. πάντα τὰ Blaydes] τέλλα τὰ codd., τέλλα δὲ Reiske. — προσκεκλημένα Dobree Hamaker] προσκεκαυμένα.

1313, Eur. Med. 1358 Phoen. 521, Xenoph. Cyrop. IV 2 § 26 etc., Cobet Nov. Lect. p. 271. Cf. etiam supra ad vs. 648.

928.] maligne admodum alluditur ad proverbium μία λόχμη δύο ἐριθάκους οὐ τρέφει. Quemadmodum unum viretum non tantam praebet vermiculorum copiam quanta ad duos ἐριθάκους enutriendos sufficiat, quapropter is qui loco potitus est ceteros sui generis e vicinia abigit, sic duobus furibus non sufficit aerarium publicum. — Cf. Aelian. Var. Hist. XI 7 ἔλεγεν Ἐτεοκλῆς ὁ Λάκων δύο Λυσάνδρους τὴν Σπάρτην μὴ ἄν ὑπομεῖναι, καὶ Ἀρχέστρατος ὁ Ἀθηναῖος ἔλεγε δύο Ἀλκιβιάδας τὴν τῶν Ἀθηναίων.

929. διὰ κενῆς] frustra, ut „vox clamantis in deserto.” Voci rarae neque apud Aristophanem alibi obviae subiunctum est id quod magis est vulgatum et idem significat ἄλλως. Cf. μάτην ... διὰ κενῆς Plat. com. fr. 174³⁰ et αὐτίκα παραχρῆμα passim.

933. τὸ χρῆμα τάνδρός] vid. ad vs. 266.

935.] magistratum, qui iudicio praeest, advocat — ut matulam poscat.

938. δοίδυξ] pistillum; cf. Eq. 984 Pac. 288, 295 Plut. 711, fr. 7 δοίδυξ θυία τυρόκνηστις ἐσχάρα.

— ἐσχάραν] cf. Ach. 888 Strattid. fr. 55.

940.] cf. Thesmoph. 615 Eccl. 351.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τοῦτον δέ γ' οἶμαι ἐγὼ χεσεῖσθαι τήμερον.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐκ αὖ σὺ παύσει χαλεπὸς ὢν καὶ δύσκολος,
καὶ ταῦτα τοῖς Φεύγουσιν, ἀλλ' ὁδὰξ ἔχει;

(ad reum:)

ἀνάβαιν', ἀπολογοῦ.

(*Labes suggestum conscendit, ubi tacitus adstat.*)

τί σεσιώπηκας; λέγε.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

945 ἀλλ' οὐκ ἔχειν οὗτός γ' ἔοικεν ὃ τι λέγῃ.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐκ, ἀλλ' ἐκεῖνό μοι δοκεῖ πεπονθέναι,
ὅπερ ποτὲ Φεύγων ἔπαθε καὶ Θουκυδίδης·
ἀπόπληκτος ἐξαίφνης ἐγένετο τὰς γνάθους.

942. οὐκ αὖ R] οὐκ ἂν V, οὐκουν Reisig.

943. ἀλλ'] ὦν Blaydes. — ἔχει] ἔχεις Hotibius sine causa.

945. οὗτός γ' ἔοικεν] ἔοικεν οὗτος Cobet.

942. αὖ] respicitur versus 919; *repetisne infinitas istas minas?*

— δύσκολος] opponitur εὐκολος Ran. 82, 359; derivatur autem verbum δυσκολαίνειν Nub. 36 etc.

943.] ὁδὰξ ἔχεσθαι τινος est *mordicus tenere*; a canibus translatum est verbum, vid. supra ad vs. 704.

947.] quo tempore fabula nostra scenae est commissae, Athenis in omnium ore erat Thucydides is, qui ob Amphipolim amissam nuper in exilium erat pulsus; vid. prolegomena. Haec autem ni fallor causa fuit car comicus nunc Thucydidis nomine uteretur; quamquam particula ποτε indicio est non historiarum scriptorem hic spectari sed alium virum cognominem, cuius etiam Ach. 703 mentio inicitur ut senis nuper in iudicio male habitī. Quo loco non satis constat *Melesiae*ne filius ille, qui Pericli olim strenue adversatus fuerat, sitne intellegendus necne, id quod in Acharnensium fabulae editione mea

post alios negavi, quoniam ex totius loci tenore efficiebam de humillimae conditionis homine sermonem fieri. Nunc tamen retracto sententiam, motus ipsius verbis a Plutarcho Pericl. 8 allatis: „*ad Archidamo interrogatus πότερον αὐτὸς ἢ Περικλῆς παλαίει βέλτιον*“, „*ὅταν*“ εἶπεν „*ἐγὼ καταβάλω παλαίων, ἐκεῖνος ἀντιλέγων ὥς οὐ πέπτωκε νικᾷ καὶ μεταπίθῃ τοὺς ὀρῶντας*“, et Platonis in Menone 94c *Θουκυδίδης δύο ὑεῖς ἔθρεψε, Μελησίαν καὶ Στέφανον, καὶ τούτους ἐπαίδευσεν τὰ τε ἄλλα εὖ καὶ ἐπάλαισαν κάλλιστα Ἀθηναίων*, unde apparet cum patrem tum filios *luctae* fuisse peritissimos, quod optime convenit in Aristophanis verba Acharn. l. l. (vs. 708 sqq.) *ἐκεῖνος ἦν κ' ἦν Θουκυδίδης*, | ... *κατεπάλαισεν ἂν μὲν πρῶτον Εὐάθλους δέκα* etc. — Ergo Acharn. 703 et Vesp. 947 alludi ad rem quae Thucydidī *Melesiae* filio his annis acciderit nunc statuo.

(ad Labetem:)

πάρεχ' ἐκποδών· ἐγὼ γὰρ ἀπολογήσομαι.

(ipse suggestum conscendit.)

- 950 χαλεπὸν μὲν, ὦνδρες, ἐστὶ διαβεβλημένου
ὑπεραποκρίνεσθαι κυνός· λέξω δ' ὁμῶς.
ἀγαθὸς γάρ ἐστι καὶ διώκει τοὺς λύκους.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

κλέπτης μὲν οὖν οὗτός γε καὶ ξυνωμότης.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- 955 μὰ Δί' ἄλλ' ἄριστός ἐστι τῶν νυνὶ κυνῶν,
οἷός τε πολλοῖς προβατίοις ἐφειστέλλει.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τί οὖν ὄφελος, τὸν τυρὸν εἰ κατεσθίει;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὅ τι; σοῦ προμάχεται καὶ φυλάττει τὴν θύραν
καὶ τᾶλλ' ἄριστός ἐστιν. εἰ δ' ὑφείλετο,
ξύγγνωθι· καθαρίζειν γὰρ οὐκ ἐπίσταται.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 960 ἐγὼ δ' ἐβουλόμην ἂν οὐδὲ γράμματα,
ἵνα μὴ κακουργῶν ξυνέγραψ' ἡμῖν τὸν λόγον.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄκουσον, ὦ δαιμόνιέ, μου τῶν μαρτύρων.
ἀνάβηθι, τυρόκνηστι, καὶ λέξον μέγα·
σὺ γὰρ ταμειεύουσ' ἔτυχες.

(procedit Radula.)

ἀποκρίναι σαφῶς,

955. οἷός τε] an *χοῖός τε?

957. ὅ τι; Dobree] ὅτι codices.

961. ξυνέγραψ' Blaydes] ἐνέγραψ' codices, ἔγραψεν Cobet.

962. μου] μοι Reiske.

952. τοὺς λύκους] demagogos. Haec cum diceret, manu indicavit opinor Lyci herois simulacrum, Cleonymi vel potius Cleonis vultum referens, de quo vid. vs. 822 et ad vs. 389.

959.] cf. Av. 1482. Artem nimirum

non didicit, nihil aliud habet quo vitam sustineat.

960.] alluditur ad proverbium „οὔτε νεῖν οὔτε γράμματα,” ἐπὶ τῶν ἀμαθῶν, ταῦτα γὰρ ἐκ παιδότην ἐν ταῖς Ἀθήναις ἐμάνθανον, Diogenian. VI 56.

965 εἰ μὴ κατέκνησας τοῖς στρατιώταις ἄλαβες.

(Radula ita esse nutu capitis affirmat.)

Φησὶ κατακνῆσαι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

νὴ Δί', ἀλλὰ ψεύδεται.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὦ δαιμόνι', ἐλέει ταλαιπωρούμενον.

οὗτος γὰρ ὁ Λάβης καὶ τὰ τραχήλι' ἐσθίει

καὶ τὰς ἀκάνθας, κοῦδέποτ' ἐν ταύτῳ μένει.

970 ὁ δ' ἕτερος οἶός ἐστιν οἰκουρεῖν μόνον.

αὐτοῦ μένων γάρ, ἅττ' ἂν εἴσω τις Φέρη,

τούτων μεταίτεῖ τὸ μέρος· εἰ δὲ μή, δάκνει.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

αἰβοῖ, τί τὸ κακόν; ἐσθ' ὅπως μαλάττομαι;

καινόν τι περιβαίνει με κἀναπείθομαι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

975 ἴθ', ἀντιβोलῶ σ', οἰκτίρατ' αὐτόν, ὦ πάτερ,

967. ἐλέει Hirschig] ἐλέει τοὺς codd.; Dindorf coniecit ἔλει τοὺς ταλαιπορούμενους. Ego secutus sum Hirschigium, sed praeterea cum Blaydesio ταλαιπορούμενον scribendum duxi. An latet vitium in ὦ δαιμόνιε? Bentley ὦ δαῖμον coniciebat.

970. οἰκουρεῖν Brunck] οἰκουρῶς. — μόνον] μόνος φύλαξ V.

973. *τί τὸ κακόν; ἐσθ' ὅπως] τί τὸ κακόν ποτ' ἐσθ' ὅτῳ. Reisig αἰβοῖ | τουτὶ τὸ κακὸν τί ποτ' ἐσθ' ὅτῳ, Hirschig Annot. crit. p. 73 τὸ κακὸν τί ποτ' ἐσθ' ὅτῳ, Hamaker αἰβοῖ. — τί τὸ κακόν; — ἐσθ' ὅτῳ μαλάττομαι (sine signo interrogationis); item, sed sine interpunctione versum totum seni tribuens, Richter; Blaydes αἰβοῖ τί ποτ' ἐστὶ τὸ κακὸν ὅτι μαλάττομαι.

974. καινόν Blaydes] κακόν. — περ(ι)βαίνει V] περιμένει R; Meineke coniecit περισαίνει.

968 sq.] vespicitur etiam iis quae herus spernit, cartilaginibus pisciumque spinis.

969. ἐν ταύτῳ] eodem loco, cf. Av. 170. Nunquam requiescit.

970. οἶος οἰκουρεῖν] olim inter (τοῖος) οἶος et οἶός τε cum infinitivo finali vix ullum fuit discrimen; nascens autem deprehenditur hoc loquendi genus in Homeri Odyssea (vid. β 60 φ 172 τ 170 φ 117). In Attica vero lingua οἶός τε dicitur de eo cuius vires ad aliquid perficiendum sufficiunt (in staat), vid. vs. 955,

οἶος de eo cuius indoles aliquid admittit (van dien aard dat). Saepe ita adiectivum οἶος adhibuit Plato, e. g. Phaedon. 80 α τὸ μὲν θεῖον οἶον ἄρχειν πέφυκε τὸ δὲ θνητὸν οἶον ἄρχεσθαι. Nostro igitur loco vertatur huius enim natura fert ut otiosus domi desideat; absurdum autem foret οἶός τε οἰκουρεῖν, id enim nemo facere nequit.

974.] sibi ipse stomachatur senex propter animi affectum insuetum; cf. vs. 983.

καὶ μὴ διαφθείρητε. ποῦ τὰ παῖδια;

(catuli aliquot, quorum partes agunt pueri, e domo prosiliunt et cum stridulo eiulatu suggestum invadunt.)

ἀναβαίνειτ', ὦ πόνηρα, καὶ κνυζούμενα
αἰτεῖσθε κἀντιβολεῖτε καὶ δακρύετε.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(flebili voce:)

κατάβα, κατάβα, κατάβα, κατάβα.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

καταβήσομαι.

980 καίτοι τὸ „κατάβα” τοῦτο πολλοὺς δὴ πάνυ
ἐξηπάτησεν. ἀτὰρ ὅμως καταβήσομαι.

(Bdelycleo et canes de suggestu descendunt.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(lacrimas detergens:)

εἰς κόρακας. ὥς οὐκ ἀγαθὸν ἐστὶ τὸ ῥοφεῖν.
ἐγὼ γὰρ ἐπεδάκρυσα νῦν, γνώμην γ' ἐμήν,
οὐδέν ποτ' ἄλλ' ἢ τῆς Φακῆς ἐμπλήμενος.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

985 οὐκοῦν ἀποφεύγει δῆτα;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

χαλεπὸν εἰδέναι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἴθ' ὦ πατρίδιον, ἐπὶ τὰ βελτίω τρέπου:
τηνδὶ λαβὼν τὴν ψῆφον ἐπὶ τὸν ὕστερον
μύσας παρᾶξον κἀπόλυσον, ὦ πάτερ.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐ δῆτα· καθαρίζειν γὰρ οὐκ ἐπίσταμαι.

978. αἰτεῖσθε Hirschig] αἰτεῖ R, αἰτεῖτε V.

981. ἐξηπάτησεν Cobet] -κεν.

983. ἐπεδάκρυσα Hirschig coll. vs. 882] ἀπεδάκρυσα. — γ'] addidit vHerwerden;
cf. Pac. 232 Eccl. 349.

984. ποτ' Invernizi] ποτέ γ'.

979.] ut imperativum κατάβα saepius
posset iterare, quinque anapaestos in
unum trimetrum comicus per iocum in-
tulit, cuiusmodi licentiae metricae nul-
lum aliud extat exemplum.

983 sq.] lacrimas non animus mihi
civit commotus, sed puls fervida, quam
incautus modo sorbui (vs. 918).

989.] ego quoque id unum facio quod
didici; respicitur vs. 959.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

990 Φέρε νύν σε τηδὶ τὴν ταχίστην περιάγω.

(senem brachio tenens celeriter circum mensam ducit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὄθ' ἔσθ' ὁ πρότερος;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὗτος.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(calculum suum alteri haustro immittit.)

αὕτη ἐνταῦθ' ἐνι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(secum loquens:)

ἐξηπάτηται, καπολέλυκεν οὐχ ἐκόν.

991. (ἐνταῦθ' ἐνι Dobree] ὕστερον. Cf. Equit. 127 Nub. 211 Av. 989.

992.] spurium ducit Hamaker.

991. ὁ πρότερος] vid. Xenoph. Hellen. I 7 § 9 θείναι δύο ὑδρίας . . . , τὸν δὲ κήρυκα κηρύττειν, ὅτῳ δοκοῦσιν ἀδικεῖν . . . εἰς τὴν προτέραν ψηφίσασθαι, ὅτῳ δὲ μή, εἰς τὴν ὑστέραν. Phrynich. com. fr. 32 ἰδοῦ, δέχου τὴν ψήφον· ὁ καδίσκος δέ σοι | ὁ μὲν ἀπολύων οὗτος, ὁ δ' ἀπολλύς ὁδὶ. Duae urnae etiam Av. 1032 commemorantur; vid. praeterea Lys. or. XIII § 37 δύο τραπέζας ἐν τῷ πρόσθεν τῶν τριάκοντα ἐκείσθην· τὴν δὲ ψήφον οὐκ εἰς καδίσκους ἀλλὰ φανεράν ἐπὶ τὰς τραπέζας ταύτας ἔδει τίθεσθαι, τὴν μὲν καθαιροῦσαν <ἐπὶ τὴν προτέραν, τὴν δ' ἀπολύουσαν> ἐπὶ τὴν ὑστέραν. — Hac igitur ratione sententiae cum feruntur, singulis calculis utuntur cives, a magistratu acceptis; cf. Aesch. Eum. 674 sqq., praesertim vs. 735. Alias mentio fit calculorum *diversi coloris* in iudiciis adhibitorum, vid. Plut. Alcibiad. 22 (Aelian. Var. Hist. XIII 38) εἰπόντος τινός „οὐ πιστεύεις, ὦ Ἀλκιβιάδῃ, τῇ πατρίδι;” — „τὰ μὲν ἄλλα” ἔφη „πάντα, περὶ δὲ τῆς ψυχῆς τῆς ἐμῆς οὐδὲ τῇ μητρὶ, μήπως ἀγνοήσασα τὴν

μέλαιναν ἀντὶ τῆς λευκῆς ἐπενέγκῃ ψήφον,” quo tamen loco Plutarchum verbis minus aptis usum suspicor, e iudicium sortitione, quae albarum nigrarumque tesserarum (κύβων) ope fiebat, desumptis. — *Duos* vero calculos, quorum alter integer esset alter perforatus, singulis iudicibus praebitos esse apertis verbis dicit Aeschines I § 79 ὁ κήρυξ ἐπηρώτα ὑμᾶς τὸ ἐκ τοῦ νόμου κήρυγμα· „τῶν ψήφων ἡ τετραπλημένη ὅτῳ δοκεῖ πεπορνέσθαι Τίμαρχον, ἡ δὲ πλήρης ὅτῳ μή,” neque alia sententias ferendi ratio commemoratur in [Aristotelis] opere de rep. Athen. col. XXXV sq. (pag. 159 et 161 ed. nostrae). Quae pars operis etsi lacunosa est admodum nec nisi e grammaticis (Harpocrat. s. v. τετραπλημένη, schol. Ar. Eq. 1150, Polluc. VIII 123, lex. Cantabr. p. 670) partim restitui potuit, satis tamen apparet, morem singulos calculos iudicibus tribuendi antiquiorem fuisse, postea vero binos iis esse ministratos. Cf. Schoemann Att. Proces IV c. 11.

— ἐνι] cf. Eq. 128 Nub. 211 Av. 989.

(ad patrem:)

Φέρ' ἐξεράσω.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

πῶς ἄρ' ἠγωνίσμεθα;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

δείξειν ἔοικεν.

(utrumque haustum invertit.)

ἐκπέφευγας, ὦ Λάβης.

(reus gaudio elatus in brachia, imo in pedes liberorum suorum se conicit. Philocleo tacitus humi procidit, animi deliquium passus.)

995 πάτερ, πάτερ, τί πέπονθας; οἴμοι· ποῦ ἐσθ' ὕδωρ;

(servus aquam affert. Bdelycleo patrem ad se revocare conatur.)

ἔπαιρε σαυτόν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(attollens oculos:)

εἰπέ νυν ἐκεῖνό μοι·

ὄντως πέφευγε;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

νῆ Δί'.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐδέν εἰμ' ἄρα.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μὴ φροντίσης, ὦ δαίμονι', ἀλλ' ἀνίστασο.

(erigit patrem.)

996. ἔπαιρε] ἔπαιρ' ἔπαιρε codices; corr. Dindorf. — In versus fine deteriores habent εἰπ' ἐκεῖνό μοι. Fortasse scribendum est *εἰπ' ἐκεῖνό μοι μόνον vel *εἰπ' ἐκεῖν' ἐκεῖνό μοι.

997 πέφευγε R] ἀπέφυγε V.

993. ἐξεράσω] verbum ἐξεράω *effundere* legitur etiam Ach. 341, Cratet. fr. 14^o (Pherecrat. fr. 131¹ pro ἐξεράων Porson restituit ἐξεμῶν).

— πῶς ἄρ' ἠγωνίσμεθα] *quem igitur eventum habet causa?* Cf. Xenophontis Oecon. 11 § 25 πῶς ἀγωνίζεις; *quomodo causam agis?*

994. δείξειν ἔοικεν] mente supplendum est subiectum τοῦργον sive τὸ πρᾶγμα; vid. ad vs. 921.

995. τί πέπονθας;] vid. ad vs. 1.

996. ἔπαιρε σαυτόν] *erige te, ad te redi.* Manifesta est dictionis tragicæ imitatio; cf. verba chori ad Peleum nuntiata filii morte humi prolapsi in Eur. Andromach. 1076 sq.: ἄ ἄ, τί δράσεις, ὦ γεραιέ; μὴ πέσης· | ἔπαιρε σαυτόν. Respondet autem senex οὐδέν εἰμ'· ἀπωλόμην. — Proprio sensu dictum est ἔπαιρε σαυτόν = *altius escende* Eur. Ion. 727.

997. οὐδέν εἰμ' ἄρα] *de me actum est*

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 1000 πῶς οὖν ἑμαυτῷ δῆτ' ἐγὼ ξυνείσομαι
 Φεύγοντ' ἀπολύσας ἄνδρα; τί ποτε πείσομαι;
 ἀλλ', ὦ πολυτίμητοι θεοί, ξύγγνωτέ μοι·
 ἄκων γὰρ αὐτ' ἔδρασα κοῦ τοῦμοῦ τρόπου.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- 1005 καὶ μηδὲν ἀγανάκτει γ'· ἐγὼ γάρ σ', ὦ πάτερ,
 θρέψω καλῶς, ἄγων μετ' ἑμαυτοῦ πανταχοῖ,
 ἐπὶ δεῖπνον, εἰς ξυμπόσιον, ἐπὶ θεωρίαν,
 ὥσθ' ἡδέως διάγειν σε τὸν λοιπὸν χρόνον·
 κοῦκ ἐγχανεῖται σοι ἑξαπατῶν Ὑπέρβολος.
 ἀλλ' εἰσίσωμεν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ταῦτά νυν, εἴπερ δοκεῖ.

(Pater et filius domum intrant. Accusator, reus cum suis, testes, omnes abeunt. Servi absportant quae in scenam sunt allata; solus lectus ante ianuam manet collocatus.)

999. δῆτ' Blaydes] τοῦτ'.

1004. πανταχοῖ Brunck] -χοῦ. Cf. Lysistr. 1280.

1007. σοι ἑξαπατῶν (σοῦξαπατῶν) Blaydes] σ' ἑξαπατῶν.

igitur. Tragico hoc verbulo (vid. ad vs. 996 et cf. Aesch. Eum. 38) senem non sine causa uti apparet ex vs. 160.

1001. πολυτίμητοι] de *diis* usurpari solet hoc adiectivum, cf. Megarensis verba Ach. 759 (ὁ σῖτος) παρ' ἀμὶ πολυτίματος ἔπερ τοὶ θεοί, et vid. praeterea Ach. 807 Eq. 1390 Nub. 269 Pac. 1016 Av. 667 etc.; nec nisi per iocum nonnunquam de cibis aliisque rebus pretiosis usurpatur = τίμιος vel πολύτιμος, vid. fr. 387^a ἰχθύδια... πολυτίμητα.

1007. ἐγχανεῖται] ad vs. 721.

— Ὑπέρβολος] Hyperbolus, qui ex lucernarum officina quaestum faciebat (Eq. 739, 1315 Nub. 1065), rabula forensis, ut nostro loco, vocatur Ach. 846 Nub. 876. Anno, quo Equitum fabula acta est, praetoris munere fungebatur (Eq. 1300—1315, 1363), sequenti autem anno hieromnemon fuit (Nub. 623). Post Cleonis mortem inter eos qui a parte

populari stabant plurimum valuit auctoritate, itaque comicorum ioci aculeati statim in ipsum sunt conversi (Pac. 681, 921, 1319, Nub. 551—558, 623.) Anno 417 ostracismo pulsus est (vid. Cobet ad Platon. com. p. 143), casu magis quam consulto (vid. Plut. Nic. 11, Alcib. 13, Aristid. 7, Thucyd. VIII 73 § 2); unde cum apparuisset testarum suffragium non iam reip. conducere (οὐ γὰρ τοιοῦτων εἶνεκ' ὅστραχ' ἡύρέθη Plat. com. fr. 187), nunquam postea eo usi sunt Athenienses. Samum deinde abiit Hyperbolus, ubi anno 411 a nobilitatis sectariis est occisus (Thucyd. l. l.), corpus culeo insertum et mari mersum (Theopomp. in schol. ad nostrum locum). Quid quod ne mortuo quidem pepercerunt inimici, contumeliose enim admodum de ipso eiusque matre locutus est Aristophanes Thesm. 840 Ran. 570.

1008. ταῦτα] vid. vs. 142.

PARABASIS CHORI.

(vs. 1009—1121).

(Cantus.)

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

Commation.

- 1010 ἄλλ' ἴτε χαίροντες ὅποι βούλεσθ'.
 ὑμεῖς δὲ τέως, ὦ μυριάδες
 ἀναρίθμητοι,
 νῦν τὰ μέλλοντ' εὖ λέγεσθαι
 μὴ πέση Φαύλως χαμᾶζ'
 εὐλαβεῖσθε.
 τοῦτο γὰρ σκαιῶν θεατῶν
 ἔστι πάσχειν, κοῦ πρὸς ὑμῶν.

(Chorus spectatores versus se convertit.)

Parabasis.

- 1015 νῦν αὖτε λεῶ πρόσχετε τὸν νοῦν, εἴπερ καθαρὸν τι φιλεῖτε.
 μέμψασθαι γὰρ τοῖσι θεαταῖς ὁ ποιητὴς νῦν ἐπιθυμεῖ.
 ἀδικεῖσθαι γάρ φησιν πρότερος, πόλλ' αὐτοῦς εὖ πεποιηκώς,
 τὰ μὲν οὐ φανερώς ἄλλ' ἐπικουρῶν κρύβδην ἑτέροις ποιηταῖς,
 μιμησάμενος τὴν Εὐρυκλέους μαντεῖαν καὶ διάνοιαν,

1011. νῦν Burgess] νῦν μὲν. An *νῦν γοῦν? *Ne nunc certe* (ut anno praecedenti).

1012. εὐλαβεῖσθε] ἐξευλαβεῖσθε legendum et verba ἀναρίθμητοι — ἐξευλαβεῖσθε in duo versus trimetros trochaicos distribuenda esse coniecit Dindorf.

1014.] in fine versus Hermann addit οὐδαμῶς.

1015. πρόσχετε] προσέχετε VR.

1009. ἴτε χαίροντες] loquendi formula, de qua videantur quae ad vs. 186 observavi, occurrit etiam Ach. 1148 Eq. 498 Nub. 510 Pac. 729 etc.

1011.] aliena verba afferri cum orationis tumor ostendit tum adiectivi ἀναρίθμητοι media syllaba epico more producta.

1012. φαύλως] sic temere; vid. vs. 656.

1015. λεῶ] vid. Pac. 298 Av. 1275 sq., Plut. Thes. 25, et formula ἀκούετε λεῶ Ach. 1000 Pac. 551 Av. 448 Susa-

rion. fr. 1; conferenda autem sunt quae ad vs. 186 observavi.

1016. μέμψασθαι] simillima leguntur Ach. 676 Nub. 575.

1017.] cf. Ach. 633.

1018. τὰ μὲν] *partim*; opponitur μετὰ τοῦτο δὲ vs. 1021.

— ἑτέροις ποιηταῖς] cf. prolegomena et Nub. 531.

1019.] *Euryclem* ventriloquum (ἐγγαστρίμυθον) fuisse, qui daemonem aliquem suo ore loqui perhiberet, ex comici verbis apparet.

1020 † εἰς ἀλλοτρίας γαστέρας ἐνδὺς κωμῳδικὰ πολλὰ χέασθαι· †
μετὰ τοῦτο δὲ καὶ Φανερώς ἤδη κινδυνεύων καθ' ἑαυτόν,
οὐκ ἀλλοτρίων ἀλλ' οἰκείων Μουσῶν στόμαθ' ἠνιοχήσας.

ἀρβείς δὲ μέγας καὶ τιμηθεῖς ὥς οὐδεὶς πώποτ' ἐν ὑμῖν,
οὐκ ἐκτελέσχι Φησὶν ἐπαρβείς οὐδ' ὀγκῶσαι τὸ Φρόνημα,
1025 οὐδὲ παλαίστρας περικωμάζειν πειρῶν· οὐδ' εἴ τις ἐραστής,
κωμῳδεῖσθαι παιδίχ' ἑαυτοῦ μισῶν ἔσπευδε πρὸς αὐτόν,
οὐδενὶ πώποτέ Φησι πιθέσθαι, γνώμην τιν' ἔχων ἐπιεικῇ,
ἵνα τὰς Μούσας αἴσιν χρῆται μὴ προαγωγούς ἀποφύνη·
οὐδ' ὅτε πρώτιστ' ἤρξε διδάσκειν, ἀνθρωπίσκοις ἐπιθέσθαι,

1020.] delerem hunc versum, nisi poetam consulto parabasin in quinque pericopas 8, 7, 6, 7, 8 versuum distribuisset mihi viderer observasse. — εἰς] εἰς τ' Dobree. — χέασθαι] soloecum pro χέαι. Reiske χέασσθαι proposuit absurde, nec multo felicius Blaydes διδάσκων.

1025. πειρῶν Brunck] περιῖών R, περιῶν V, παριῶν Bentley.

1026. ἑαυτοῦ] ἑαυτὸν Dobree, i. e. ὡς παιδικά, quod tamen aptum sensum non praebet. — ἔσπευδε] ἔσπευσε RV.

1027. Φησι πιθέσθαι] non recte Bentley Φησ' ἐπιθέσθαι (ut vs. 1029), sic enim προαγωγούς verti nequit.

1029—1036.] e Pace desumptos esse vidit Hamaker; cf. supra prolegomena.

1029. πρώτιστ' ἤρξε Meineke] πρῶτον ἤρξε R, πρῶτον Φησὶν V, πρῶτόν γ' ἤρξε Kuster, πρῶτον ὅδ' ἤρξε Porson. — ἀνθρωπίσκοις ἐπιθέσθαι Conze] ἀνθρώποις φήσ' ἐπιθέσθαι V, ἀνθρώποις Φησὶ πιθέσθαι R, νάννοισιν Φησ' ἐπιθέσθαι Winckelmann, τοῖς ιδιώταις ἐπιθέσθαι Richter, ἀνδραρίοις Φησ' ἐπιθέσθαι Meineke. Cf. Pac. 751. Versum spurium ducit Cobet.

1021. κινδυνεύων καθ' ἑαυτόν] suo Marte, suo periculo (or eigen risiko) certamen iniens, id est suo nomine fabulam proponens. Nugas meras praebet scholion: διὰ γὰρ τὸν κίνδυνον οὐδεὶς ὑπεκρίθη τοὺς Ἰππείας, — quae e nostro versu male intellecto fluxerunt, opinor.

1024. ἐκτελέσαι . . . ἐπαρβείς] = τελέως ἐπαρβῆναι, non superbus omnino evasit.

— ὀγκῶσαι] tumefacere, inflare, quod ad fastum saepe transfertur verbum; cf. Pac. 465 Ran. 703, Soph. Ai. 129, Eur. Hec. 623 etc.

1025.] non — ut Eupolis — per palaestras insidiabatur pueris formosis. Cf. Pac. 762 sq.

1026.] iung. μισῶν τὰ ἑαυτοῦ παι-

δικά, ἔσπευσε πρὸς αὐτὸν κωμῳδεῖσθαι (αὐτά); si amator, odio in puerum incitatus, ab ipso peteret ut amasius in comoedia derideretur. — Autolycum, Lyci filium, quem e Xenophontis Convivio novimus, Eupolis in fabula Urbibus nuper riserat (fr. 215), biennio autem post Vespas scenae commissas, anno 420, totam comoediam Autolycum iuveni deridendo insumsit. — In scholio legendum est δι' Εὐπολιν· ἐπ' (vulgo ἐν) Αὐτολύκῳ δὲ τοιαῦτά Φησι (nempe Aristophanes).

1028. προαγωγούς] redit vocabulum Thesm. 341 Ran. 1079. Cum toto versu cf. Ran. 1053 sqq.

1029 sqq.] de hoc loco, qui e Pace fabula vs. 751 sqq. desumptus est et a

- 1030 ἄλλ' Ἡρακλέους ὀργήν τιν' ἔχων τοῖσι μεγίστοις ἐπεχείρει,
 θρασέως ξυστὰς εὐθὺς ἀπ' ἀρχῆς αὐτῷ τῷ καρχαρόδοντι,
 οὐ δεινότεραι μὲν ἀπ' ὀφθαλμῶν Κύννης ἀκτῖνες ἔλαμπον,
 ἑκατὸν δὲ κύκλῳ κεφαλᾷ κολάκων οἰμωξομένων ἐλιχμῶντο
 περὶ τὴν κεφαλὴν· Φωνὴν δ' εἶχεν χαράδρας ὀλεθρον τε-
 τοκυίας,
 1035 Φώκης δ' ὀσμὴν, Λαμίας δ' ὄρχεις ἀπλύτους, πρωκτὸν δὲ
 καμήλου.

τοιοῦτον ἰδὼν τέρας οὐ Φησὶν δείσας καταδ ωροδοκῆσαι,

1030. τοῖσι] τοῖς VR. — ἐπεχείρει Meineke] ἐπιχειρεῖν.

1032. οὐ] ὃ Hecker. — δεινότεραι Kiehl] δεινόταται.

1033. κεφαλᾷ] γλῶτται Bentley.

prima igitur Vespæarum recensione afuit, vid. prolegomena. Imitatur poeta Hesiodi Theogoniae versus 820—835, ubi describitur *Tyrhœus* Iovis fulmine prostratus, sed intermixta sunt nonnulla quibus Cleo cum *Cerbero* comparatur; vid. Eq. 511 et 1030.

1031. ἀπ' ἀρχῆς] Daetalenses Babylonios Acharnenses poeta alieno nomine in certamen commisit; *Equitum* vero fabulam docuit ipse, de hac igitur sola nunc sermo fit.

— τῷ καρχαρόδοντι] Eq. 1017 et 1030.

1032. δεινότεραι Κύννης] per comparisonem compendiarium hæc dicta sunt; quæ figura redit vs. 1064, conferri autem potest e. c. Homericum illud κόμαι χαρίτεσσιν ὁμοῖαι (P 51). *Cynne* meretrix famosa fuit hoc tempore, vid. Equit. 765 Thesm. 805.

1033. οἰμωξομένων] facete admodum *sibilandi* verbo comicus, veluti lingua lapsus, substituit participium futuri temporis οἰμωξομένων, quod idem valet atque κάκιστ' ἀπολούμένων (vid. supra vs. 412).

1034.] vid. ad vs. 36, haud inepte autem contulerit quispiam Megabyzi verba

Herod. III 81, populum suo arbitrio utentem torrenti hiberno assimulantis.

1035. Φώκης δ' ὀσμὴν] etiam ad coriorum, inter quæ vitam debebat Cleo, graveolentiam designandam epica imagine usus est comicus, Protei enim phocæ πικρὸν ἀποπνεῖν αἰὲς πολυβενθέος ὀσμὴν (Hom. δ 406 etc.) nemini ignotæ sunt. Cf. supra vs. 35, 38.

—] *Lamiam* in scenam produxerat Crates. De ea vid. Horat. ad Pison. vs. 340 *neu pransæ Lamiae visum puerum extrahat alvo*, Plutarch. Moral. 515 f, Diodor. XX 41, Philostrat. vit. Apollon. IV 25 p. 165, Apuleius Metam. I 17 V 11, multum autem in arte τοῦ ἀποπαρδεῖν eam valuisse infra vs. 1177 apparet, et hæc ni fallor causa fuit cur huius larvæ mentionem nunc faceret comicus; sed acumen ioci latet, nam de feminae ὄρχεσσι loqui, id non festivum est sed absurdum.

1036.] verbo καταδειλίσσαι cum vellet uti, per errorem scilicet dixit καταωροδοκῆσαι, ita Cleonem operam dedisse ut poetam corrumpere maligne admodum significans. Verbum redit Ran. 361.

ἀλλ' ὑπὲρ ὑμῶν ἔτι καὶ νυνὶ πολεμεῖ. Φησὶν δὲ μετ' αὐτὸν
τοῖς ἠπιάλοις ἐπιχειρῆσαι πέρυσιν καὶ τοῖς πυρετοῖσιν,
οἱ τοὺς πατέρας τ' ἤγχιον νύκτωρ καὶ τοὺς πάππους ἀπέ-
πνιγον,

1040 κατακλινόμενοι τ' ἐπὶ ταῖς κοίταις ἐπὶ τοῖσιν ἀπράγμοσιν
ὑμῶν

ἀντωμοσίας καὶ προσκλήσεις καὶ μαρτυρίας ξυνεκόλλων,
ὥστ' ἀναπηδᾶν δειμαίνοντας πολλοὺς ὡς τὸν πολέμαρχον.

τοιοῦνδ' εὐρόντες ἀλεξίκακον, τῆς χώρας τῆσδε καθαρτήν,
πέρυσιν καταπρούδοτε καινοτάταις σπείραντ' αὐτὴν διανοίαις,
1045 ἅς ὑπὸ τοῦ μὴ γινῶναι καθαρῶς ὑμεῖς ἐποίησατ' ἀναλδεῖς.

1037—1042.] aliunde irrepsisse, fortasse ex Νήσων fabula, demonstratum ivit Hamaker, qui ad Avium locos quosdam h. l. alludi contendit errore manifesto.

1037. πολεμεῖ] πολεμεῖν Blaydes. — δὲ] τε V, om. R. — αὐτὸν Bentley] αὐτοῦ. Dindorf mavult αὐτὸ.

1039. οἱ] χῶ Hamaker.

1040. κατακλινόμενοι τ' ἐπὶ . . . τοῖσιν] κατακλινομένους ἐν . . . τοῖσί τ' Hamaker.

1044. σπείραντ' R] σπαίροντ' V. — αὐτὴν Hecker] αὐτὸν codices, quod servans Bothe καινοτάτας . . . διανοίας coniecit.

1037 sqq.] post *Cleonem* perstrinxit *sophistas*, post *Equitum* nimirum fabulam scripsit *Nubes*. Adverbium *πέρυσιν* vs. 1044, quo indicatur *Nubium* fabula anno 423 aemulorum dramatis posthabita, docet haec ex prima *Vesparum* recensione intacta superesse.

1038. ἠπιάλοις . . . πυρετοῖσιν] cf. vs. 284. Contumeliose *Chaerephon*, quique praeterea squallore orisque pallore insignes erant, designantur hisce vocabulis, quae pestis tempore increbruisse veri simile est; sic nostris diebus fuit qui per iocum diceret „bacillum socialismi” strenue insectandum esse.

1039 sq.] videtur alludi ad rem aliquam nobis ignotam, unde *Aristophanes* primum ceperit consilium *Socratem* eiusque sodales in *Nubium* fabula deridendi; recordemur autem oportet eam fabulam primitus multa habuisse a recensione, quam nos traditam accepimus, diversa. Videantur prolegomena.

1040.] *quique in lectulo molliter recubantes* — ut *Socrates* *Nub.* 218 nec non *Euripides* *Acharn.* 399 — *placidis civibus insidias struebant*. — ἀπράγμονες dicuntur qui refugiunt πράγματα (ad vs. 1392), vid. *Eq.* 265 *Av.* 44 *Nub.* 1007; oppositum autem est adiectivum πολυπράγμων. Huiusmodi hominum quieti inimica est fallax ars sophistarum, qui τὸν ἥττω λόγον adhibent ut ius pervertant.

1041. ἀντωμοσίας] cf. vs. 545.

— ξυνεκόλλων] vid. *Nub.* 446.

1042. πολέμαρχον] nempe ὅσα τοῖς πολιταῖς ὁ ἄρχων, τοῖς μετοίκοις ὁ πολέμαρχος [*Aristot.*] de *Rep. Athen.* c. 58. Multi polemarchum perterriti adierunt, ut peregrinos istos sophistas accusarent vel opem contra eos ab ipso peterent.

1043. ἀλεξίκακον] *Herculis* hoc est epitheton; vid. praeterea *Pac.* 422, *Hom.* K 20 (μῆτιν) ἢ τις ἀλεξίκακος πᾶσιν Δαναοῖσι γένοιτο.

καίτοι σπένδων πόλλ' ἐπὶ πολλοῖς ὄμνυσιν τὸν Διόνυσον,
μὴ πώποτ' ἀμείνον' ἔπη τούτων κωμῳδικὰ μηδέν' ἀκοῦσαι.
τοῦτο μὲν οὖν ἐσθ' ὑμῖν αἰσχρὸν τοῖς μὴ γνοῦσιν παρα-
χρῆμα,

1050 ὁ δὲ ποιητὴς οὐδὲν χείρων παρὰ τοῖσι σοφοῖς νενόμισται,
εἰ παρελαύνων τοὺς ἀντιπάλους τὴν ἐπίνοιαν ξυνέτριψεν.

Pnigos sive macron.

1055 ἀλλὰ τὸ λοιπὸν τῶν ποιητῶν,
ὦ δαιμόνιοι, τοὺς ζητοῦντας
καινόν τι λέγειν ἀξέυρυσκειν
στέργετε μᾶλλον καὶ θεραπεύετε,
καὶ τὰ νοήματα σφύζεσθ' αὐτῶν
εἰσβάλλετε τ' εἰς τὰς κιβωτοὺς
μετὰ τῶν μέλων.
κῆν ταῦτα ποιῆθ', ὑμῖν δι' ἔτους
τῶν ἱματίων
ὀζήσει δεξιότητος.

ΧΟΡΟΣ.

Oda sive strophæ.

1060 ὦ πάλαι ποτ' ὄντες ἡμεῖς ἄλκιμοι μὲν ἐν χοροῖς,
ἄλκιμοι δ' ἐν μάχαις,
† καὶ κατ' αὐτὸ τοῦτο μόνον ἄνδρες μαχιμώτατοι, †

1050. εἰ παρελ. Bothe e schol.] ἐπερ ἐλ. codices.

1062.] verba corrupta nemo hactenus probabiliter correxit. In fine versus ἀλκιμώτατοι (sic Bentley) scribendum esse videtur, sed cetera obscura sunt. Bergk in versu antistr. κεῖσε pro ἐκεῖσε scribit; Brunck vero hoc loco corrigit τοῦτο δὴ μόνον, Bentley δὴ μόνον τοῦτ'. Sed quid hoc loco sibi velint verba *hac ipsa in re* me fugit, inest enim gradatio quaedam his versibus: *nos, qui olim strenui fuimus in pace strenuique in bello, praesertim autem strenui fuimus* quid addendum?

1046.] cf. Nub. 519, 522.

1050. εἰ] = ἐπερ. *Licet opus suum fregerit dum aemulos praetervehitur, mala fortuna usus; i. e. licet iniqui iudices merito praemio eum frustrarint. Pro voce ἐπίνοια utrum ἄρμα an ναῦν intellegi voluerit poeta, incertum, nam utramque explicationem admittit lingua praebentque scholia. Novum autem inventum, argumentum a nullo antea excogitatum,*

significat vocabulum ἐπίνοια, quod obsoletis decantatisque aemulorum iocis opponit comicus.

1053.] cf. Nub. 547.

1058.] vid. Pac. 529 sq., Xenoph. Sympos. II § 4 ὄζειν καλοκαγαθίας.

1060.] cf. supra vs. 231; alludatur ad proverbium πάλαι ποτ' ἦσαν ἄλκιμοι Μιλήσιοι, cf. Plut. 1002, 1075.

1062.] vid. annot. crit.

- πρίν ποτ' ἦν, πρίν ταῦτα, νῦν δ'
οἷχεται, κύκνου τε πολιώτεραι
1065 αἶδ' ἐπανθοῦσιν τρίχες.
ἀλλὰ καὶ τῶν λειψάνων δεῖ
τῶνδε βώμην νεανικὴν σχεῖν·
ὥς ἐγὼ τοῦμδν νομίζω
γῆρας εἶναι κρεῖττον ἢ πολ-
λῶν κικίννους νεανιῶν καὶ
1070 σχῆμα κεῦρυπρωκτίαν.

Epirrhema.

- εἴ τις ὑμῶν, ὦ θεαταί, τὴν ἐμὴν ἰδὼν Φύσιν,
εἶτα θαυμάζει μ' ὄρῶν μέσον διεσφηκωμένον,
ἥτις ἐστὶν ἢ ἐπίνοια τῆσδε τῆς ἐγκεντρίδος,
ῥαδίως ἐγὼ διδάξω, καὶ ἢ ἄμουσος ἢ τὸ πρίν.
1075 ἐσμὲν ἡμεῖς, οἷς πρόσεστι τοῦτο τοῦρροπύγιον,
ἀττικοὶ μόνοι δικαίως ἐγγενεῖς αὐτόχθονες,

1064.] in fine versus delevi δὴ, quod omittunt VR. Si quid mutandum, pro αἶδ' in vs. 1065 malo *τῷδ' aut τοῖσδ'.

1066. βώμην] γνώμην V.

1067. νεανικὴν] *ἀνδρικὴν?

1069. νεανιῶν] Κλεινιῶν coniecit Meineke.

1073. ἥτις ἐστὶν ἢ ἐπίνοια τῆσδε Bentley] ἢ τις ἡμῶν ἐστὶν ἢ 'πίνοια τῆς VR, τῆσδε τῆς alii repugnante metro.

1076.] spurium ducit Hamaker.

1064. κύκνου πολιώτεραι] de verborum structura vid. vs. 1082; praeterea con-ferri potest adiectivum κυκνόμορφοι, quod Graecis tribuit Aeschylus Prom. 795.

1065. ἐπανθοῦσιν] = Homericum ἐπα-νήνοθε B 219 etc.

1066. ἐκ τῶν λειψάνων] cf. Hom. ξ 214 καλάμην γέ σ' δίαμαι εἰσοράοντα | γι-γνώσκειν.

1070.] cf. Eur. Androm. 764 πολλῶν νέων γὰρ καὶ γέρον εὐψυχος ὢν | κρείσ-των et proverbium ἀετοῦ γῆρας κορύδου νεότητος κρεῖττον (Zenob. II 38).

1073. ἥτις ἐστὶν ἢ ἐπίνοια] quid sibi velit, quid significet (de bedoeling). Vid. Pac. 127 Av. 405; idem valet ὁ νοῦς Ran. 47.

1074.] iocose comicus imitatur dictum

Euripideum (fr. 666 Dind. e Stheneboea desumptum, cf. Valcken. Diatr. p. 207): ποιήτην δ' ἔρα | ἔρως διδάσκει, καὶ ἄμουσος ἢ τὸ πρίν.

1075. ὀρροπύγιον] cf. Nub. 158, 162.

1076.] agriculturalum gens olim fuerant Attici, necdum pratorum montiumque ille amor evanuerat, sed multi hisce annis, ut Dicaeopolis Acharnensium fabulae initio, in ore habebant illud ο *rus*, quando ego te adspiciam, dum urbis moeniis inclusi procul a suis arvis vineis-que marcebant; vid. Thucyd. II 14—17, Plut. Themist. 19, Arist. Eq. 40 fr. 387, Philemon. fr. 71. Veram autem matrem sibi esse terram Atticam gloriari solebant Attici; vid. e. g. Isocrat. XII 125 ταύ-την ἔχοντες τὴν χώραν τροφὸν ἐξ ἧσπερ

- ἀνδρικότατον γένος καὶ πλεῖστα τήνδε τὴν πόλιν
 ὠφελῆσαν ἐν μάχαισιν, ἡνίκ' ἦλθ' ὁ βάρβαρος,
 τῷ καπνῷ τύφῳ ἄπασαν τὴν πόλιν καὶ πυρπολῶν,
 1080 ἐξελεῖν ἡμῶν μενοινῶν πρὸς βίαν τ' ἀνθρώπια.
 εὐθέως γὰρ ἐκδραμόντες ξὺν δορὶ ξὺν ἀσπίδι
 ἐμαχόμεσθ' αὐτοῖσι, θυμὸν δξίνην πεπωκότες,
 στὰς ἀνὴρ παρ' ἀνδρ', ὑπ' ὀργῆς τὴν χελύνην ἐσθίων·
 ὑπὸ δὲ τῶν τοξευμάτων οὐκ ἦν ἰδεῖν τὸν οὐρανόν.
 1085 ἀλλ' ὅμως ἐωσάμεσθα ξὺν θεοῖς πρὸς ἐσπέραν,
 γλαῦξ γὰρ ἡμῶν, πρὶν μάχεσθαι, τὸν στρατὸν διέπτετο,
 οἱ δ' ἔφευγον τὰς γνάθους καὶ τὰς ὀφρῦς κεντούμενοι·
 εἶτα δ' εἰπόμεσθα θυνάζοντες εἰς τοὺς θυλάκους,

1084 sq.] damnat Hamaker.

1085. ἐωσάμεσθα Anecd. Oxon. IV p. 446] ἐσωζόμεσθα V, ἐπαυσάμεσθα R, ἀπεωσάμεσθα alii. — ἐσπέραν V] ἐσπέρας R, ἐσπέρα reliqui.

1086. διέπτετο Brunck] διέπτατο.

1087 sq.] in codicibus leguntur ordine praepostero; restituit Hamaker.

1088. εἰπόμεσθα R] in V est ἐπόμεσθα, in ceteris ἐσπόμεσθα, unde Hirschig coniecit εἴτ' ἐσεπτόμεσθα coll. vs. 431.

ἔφυσαν, στέργοντες αὐτὴν ὁμοίως ὥσπερ
 οἱ βέλτιστοι τοὺς πατέρας καὶ τὰς μη-
 τέρας τὰς αὐτῶν. Cuius in rei memoriam
 aureis *cicadis* capillos comere solebant
 olim (vid. Eq. 1331 Nub. 984, Thucyd.
 I 6, Isocrat. IV 24 sq., Aelian. Var. Hist.
 IV 22), qui tamen mos Aristophanis
 tempore in desuetudinem abierat. *Vespaes*
 autem, quae sub solo saepe nidificant,
 non minus apte nunc a comico vocantur
 αὐτόχθονες, quam *cicadae*, quae e pul-
 vere nasci roreque vesci credebantur.

1079. καπνῷ τύφῳ] cf. vs. 457.

1080. ἀνθρώπια] *favos*, cf. vs. 1107 et
 Nub. 947.

1081.] cf. Sulpiciae carmin. vs. 51 sqq.
*cum defendier armis | suadet amor patriae
 et captiva penatibus uxor, | convenit* (Ro-
 mana propago), *ut vespis, quarum domus
 arce Monetae, | turba rigens strictis per
 lutea corpora telis.*

1082. δξίνην] cf. Eq. 1304 et supra
 ad vs. 151.

1083.] cf. Hom. N 131 ἀσπίς ἄρ'

ἀσπίδ' ἔρειδε, κόρυς κόρυθ', ἀνέρα δ' ἀνὴρ,
 Tyrtaei fr. 10 ἀλλὰ τις εὖ διαβάς με-
 νέτω ποσὶν ἀμφοτέροισι | στηριχθεὶς ἐπὶ
 γῆς, *χεῖλος ὁδοῦσι δακῶν*, Eur. Heraclid.
 837 ἀνὴρ δ' ἐπ' ἀνδρὶ στὰς ἐκαρτέρει
 μάχῃ, Bacch. 620 θυμὸν ἐκπνέων, ἰδρῶτα
 σώματος στάζων ἔπο, | *χεῖλεσιν διδοὺς
 δδόντας*, Verg. Aen. X 361 *concurrunt,
 haeret pede pes densusque viro vir.*

1084.] alluditur ad dictum Leonidae
 ex Herod. VII 226 notissimum. Mara-
 thonomachae autem quamquam ipsius
 pugnae Marathoniae praesertim recordan-
 tur, intermixta tamen est Thermopylarum
 et Salaminis et urbis a barbaris combustae
 memoria.

1086.] ante praelium Salaminium
 γλαῦκα ὀφθῆναι διαπετομένην ἐπὶ τὰ
 δεξιὰ τῶν νεῶν refert Plut. Themist. 12.

1088. θυνάζοντες] imagine ex epicis
 carminibus nota (*ἰχθύς δ' ὡς πείροντες
 ἀτερπέα δαῖτ' ἐφέροντο* Hom. κ 124, vid.
 etiam Π 407) feliciter admodum usus est
 Aeschylus in praeclara illa victoriae Sa-

- 1090 ὥστε παρὰ τοῖς βαρβάροισι πανταχοῦ καὶ νῦν ἔτι
μηδὲν ἀττικοῦ καλεῖσθαι σφηκὸς ἀνδρικώτερον.

Antoda sive antistropa.

- ἄρα δεινὸς ἢ τόθ', ὥστε πάντας ἐμὲ δεδοικέναι,
καὶ κατεστρεψάμην
τοὺς ἐναντίους, πλέων ἐκεῖσε ταῖς τριήρεσιν.

- οὐ γὰρ ἦν ἡμῖν ὅπως
1095 ῥῆσιν εὖ λέξειν ἔμελλέν τις ἢ

συκοφαντήσιν τινὰ
Φροντίς, ἀλλ' ὅστις ἐρέτης ἔ-
σοιτ' ἄριστος. τοιγαροῦν πολ-
λὰς πόλεις Μήδων ἐλόντες
αἰτιώτατοι φέρεσθαι

- 1100 τὸν φόρον δεῦρ' ἐσμέν, ὃν κλέ-
πτουσιν οἱ νεώτεροι.

Antepirrhema.

- πολλαχοῦ σκοποῦντες ἡμᾶς εἰς ἄπανθ' εὐρήσετε
τοὺς τρόπους καὶ τὴν δίαιταν σφηξὶν ἐμφερεστάτους.
πρῶτα μὲν γὰρ οὐδὲν ἡμῶν ζῶον ἡρεθισμένον
1105 μᾶλλον ὀξύθυμόν ἐστιν οὐδὲ δυσκολώτερον.
εἶτα τᾶλλ' ὅμοια πάντα σφηξὶ μηχανώμεθα.
ξυλλεγέντες γὰρ καθ' ἐσμούς, ὥσπερ εἰς τὰνθρήνια,

1091. πάντας ἐμὲ Hirschig] πάντα μὴ codices, πάντα με Bergk, qui in strophae versu 1060 delet ἐν.

1095. *ἔμελλέν τις ἢ] ἐμέλλομεν τότε οὐδὲ. Mutavi metri causa, ut concineret hic versus cum vs. 1064.

1097. ὅστις Dindorf] ὅστις ἂν VR, ὅς ἂν alii.

1103. ἐμφερεστάτους] ὄντας ἐμφερεῖς Cobet.

1107. ξυλλεγέντες Bentley] -γοντες codices. — εἰς Blaydes in add.] εἰ. Deinde fortasse praestat ἀνθρήνια deleta littera τ.

laminiae descriptione: τοὶ δ' ὡς τε θύν-
νους ἢ τιν' ἰχθύων βόλον | ἀγαῖσι κωπῶν
θραύμασιν τ' ἐρειπίων | ἔπαιον ἐρράχιζον,
Pers. 424 sqq., comicus autem nunc ad
Aeschyli haec verba alludit, quae quin
spectatorum menti inhaeserint non est du-
bium. — Etiam in oraculo quod Pisistrato
datum est, Herod. I 62, inimici per in-
sidias circumventi cum thynnorum agmine
irretito comparantur.

— θυλάκους] Persarum braccas, cf.

vs. 431 εἰς τὸν πρωκτόν. Eodem voca-
bulo Paridis sodaliumque vestitum Asia-
ticum designavit Euripides Cyclop. 182:
τὴν πρόδοτιν (Helenam), ἢ τοὺς θυλάκους
τοὺς ποικίλους | περὶ τοῖν σκελοῖν ἰδοῦσα
etc. — Proprie *peram* significabat vox
θύλακος (vid. vs. 315), hinc vero, per
iocum opinor, a militibus Graecis usur-
pata est ad barbaras ἀναξυρίδας indi-
candas.

1107. τὰνθρήνια] cf. vs. 1080.

- οἱ μὲν ἡμῶν οὐπὲρ ἄρχων, οἱ δὲ παρὰ τοὺς ἔνδεκα,
οἱ δ' ἐν ᾧδείῳ δικάζουσ', οἱ δὲ πρὸς τοῖς τειχίοις,
1110 ξυμβεβυσμένοι πυκνοί, νεύοντες εἰς τὴν γῆν, μόλις
ὥσπερ οἱ σκώληκες ἐν τοῖς κυττάροις κινούμενοι.
εἷς τε τὴν ἄλλην δίαιτάν ἐσμεν εὐπορώτατοι·
πάντα γὰρ κεντοῦμεν ἄνδρα κάκπορίζομεν βίον.
ἀλλὰ γὰρ κηφῆνες ἡμῖν εἰσιν ἐγκαθήμενοι,
1115 οὐκ ἔχοντες κέντρον· † οἱ μένοντες ἡμῶν τοῦ Φόρου †
τὸν πόνον κατεσθίουσιν οὐ ταλαιπωρούμενοι.
τοῦτο δ' ἔστ' ἄλγιστον ἡμῖν, ἣν τις ἀστράτευτος ὦν
ἐκροφῇ τὸν μισθὸν ἡμῶν, τῆσδε τῆς χώρας ὕπερ
μήτε κώπην μήτε λόγχην μήτε Φλύκταιναν λαβών.

1110. πυκνοί Hamaker] πυκνὸν codices, Πυκνὸς Meineke.

1112 sq.] delet Hamaker.

1112. τε] δὲ Richter. — εὐπορώτατοι] ἐμφερέστατοι Bentley coll. vs. 1103.

1114. ἡμῖν Brunck] ἡμῶν.

1114 sqq.] deleto vs. 1115 Hamaker rescripsit ἀλλὰ γὰρ κηφῆνες ἡμῶν ἔσθ' ὅτ' ἐγκαθήμενοι | τὸν πόνον κατεσθίουσιν, usus Dobrei emendatione, qui vs. 1116 πόνον correxit pro γόνον coll. Hesiod. Oper. 305 Xenoph. Anab. VII 6 § 9. Quos secutus Meineke dedit εἰσὶν οἱ καθήμενοι | τὸν πόνον κατεσθίουσιν. Corruptum esse locum quivis videt, certum autem duco πόνον, quod legit scholiasta; sed spurium esse versum 1115 non credo; Bergk tentavit μένοντες ἔνδον τοῦρόφου | τὸν πόνον κ., ingeniose admodum attamen infeliciter, nam vix Graecum id foret.

1117 sq.] in V librarii culpa omissa sunt verba ἡμῖν — μισθὸν.

1118. ἐκροφῇ Reiske] ἐκφορῇ.

1109. τειχίοις] hanc vocem non intellego, vereor autem ut sit integra.

1111. κυττάροις] vocabulum quod *putamen* ovi vel nucis proprie significat, cf. Pac. 199 Thesm. 516, nunc de alveorum cellulis, quibus vespae suam prolem includunt, usurpatur.

1112 sq.] verba importuna quin corrupta aut spuria sint non dubito; etiam vs. 1115 vitium contraxit. Vid. annot. crit.

1114. κηφῆνες] *fuci*, mares (praeter coitum ad nihil utiles); qua imagine cives desidiosos indicavit primus Hesiodus Oper. 304 sqq., a quo desumsit Socrates, hunc autem Xenophon et Plato

imitati sunt; vid. Ruhnkenius ad Tim. s. v.

1115.] viri qualis est *ρίψαςπις* iste Cleonymus (vid. ad vs. 19).

1116. πόνον] id est laboris nostri fructus. Cf. Hesiod. l. l.

1119. Φλύκταιναν] *rapulam*, qualis in cute attrita surgere solet; de remigum potissimum manibus haec sunt accipienda, vid. Ran. 236. Ludens autem comicus duplicem potestatem nunc tribuit participio λαβών, *sumendi* atque *accipiendi*. Pedestri sermone reddenda sunt haec μήτε ναυμαχίας ποτὲ ὑπὲρ τῆς πόλεως μήτε πεζομαχίας, cf. vs. 678 πολλὰ μὲν ἐν γῇ πολλὰ δ' ἐφ' ὕγρῃ.

1120 ἄλλ' ἐμοὶ δοκεῖ τὸ λοιπὸν τῶν πολιτῶν ἔμβραχυ
ὅστις ἂν μὴ ἔχη τὸ κέντρον μὴ φέρειν τριώβολον.

SCENA VIGESIMA.

(*Pater et filius foras procedunt, pater autem motu gestuque iram prodit. Sequitur servus laenam praedensam atque hirsutam brachio gestans et novum par calceorum manu tenens.*)

Chorus, Philocleo, Bdelycleo.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(*pallium suum ambabus manibus in pectore retinens:*)

οὔτοι ποτὲ ζῶν τοῦτον ἀποδυθήσομαι,
ἐπεὶ μόνος μ' ἔσωσε παρατεταγμένον,
ὅθ' ὁ βορέας ὁ μέγας ἐπεστρατεύσατο.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

1125 ἀγαθὸν ἔοικας οὐδὲν ἐπιθυμεῖν παθεῖν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

μὰ τὸν Δί', οὐ γὰρ οὐδαμῶς μοι ξύμφορον.
καὶ γὰρ πρότερον ἐπανθρακίδων ἐμπλήμενος
ἀπέδωκ' ὀφείλων τῷ κναφεῖ τριώβολον.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄλλ' οὖν πεπειράσθω γ', ἐπειδήπερ γ' ἄπαξ
1130 ἐμοὶ σεαυτὸν παραδέδωκας εὖ ποιεῖν.

1128. ἀπέδωκ' ὀφείλων] Richter ἀποδοῦς ὀφείλω(?), Blaydes ἀποδοῦς ὀφείλω.

1121. τὸ κέντρον] si quis aculeum ostendere nequit; ut alias iudicibus *symbolum*, quod acceperant, exhibendum erat, priusquam mercedem suam acciperent a colacretis; vid. ultima verba [Aristotelis] de Rep. Athen.

1122. τοῦτον] nempe τὸν τρίβωνα.

1124. βορέας] haec vox substituta est βασιλέως nomini, quoniam de veste sermo fit; vid. vs. 11 sq. Non alluditor ad certam aliquam rem ex historia notam, reicio autem operosam explicationem scholiastae, procellam quae persicam classem

ad Sepiadis littus quassavit intellegendam esse contendentis. — Vetusti pallii amorem non minorem prodit homo qui Plut. 846 loquens inducitur; cf. etiam Thesm. 214 sqq.

1127. ἐπανθρακίδων] *apuarum* (τριχίδων Eccles. 51) *in foco tostorum*; redit vox Ach. 670, derivatur autem verbum ἀπανθρακίζειν Av. 1546 Ran. 506. Vid. supra vs. 329, si quis autem parum intellegat quid tectis verbis senex nunc significet, inspiciat Eccles. 347, ubi apertiora extant.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τί οὖν κελεύεις δρᾶν με;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τὸν τρίβων' ἄφες,

τηνδὶ δὲ χλαῖναν ἀναβλοῦ νεανικῶς.

(invito atque repugnantī adimit pallium.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἔπειτα παῖδας χρὴ φυτεύειν κακτρέφειν,

ὅθ' οὕτοσί με νῦν ἀποπνίξαι βούλεται;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

1135 ἔχ', ἀναβλοῦ τηνδὶ λαβὼν καὶ μὴ λάλει.

(servus laenam offert Philocleoni, qui anxius recedit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τουτὶ τὸ κακὸν τί ἐστὶ πρὸς πάντων θεῶν;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οἱ μὲν καλοῦσι Περσίδ', οἱ δὲ καυνάκην.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐγὼ δὲ σισύραν ὥμην Θυμαίτιδα.

1132. ἀναβλοῦ] ἀναλαβοῦ VR, item V vs. 1135. — *νεανικῶς] τριβωνικῶς codd., quod nihil est. Ex lectione altera, quam scholia praebeant, γεροντικῶς, apparet solas litteras *ικῶς* genuinas esse, ceteras male esse suppletas aut e praecedenti versu huc aberrasse. Correxī coll. vs. 1204.

1133. κακτρέφειν Hirschig] καὶ τρέφειν.

1132. τηνδὶ] post ὁδὶ articulus omis-
sus est etiam Ach. 908 Lys. 1072 Eccl.
27, item post ὅδε Ach. 336, (454), 810,
985 Eq. 1166, post οὕτοσί Ach. 130,
187, 960, 1049 Eq. 1177, 1181. Vid.
etiam supra vs. 262.

— χλαῖναν] vid. vs. 739. Vox vetusta
indicat vestem amplam atque pretiosam,
ex Asia importatam nec nisi festis die-
bus aptam; cf. Av. 493 Eccles. 606 et
infra ad vs. 1138.

— νεανικῶς] *eleganter*, ut si iuvenis
esses adhuc; vid. vs. 1204, et cf. πλου-
σίως vs. 1168.

1133. ἔπειτα] hanc particulam inter-
rogationi praemittere mirantis est vel

indignantis; cf. Ach. 917 Nub. 226,
1249 Thesm. 637 Plut. 1148.

1136.] item Ach. 156 Pac. 181, 322
Av. 1036, 1207 (1213 Thesm. 1080,
1085). Cf. supra vs. 183.

1137. καυνάκην] filius utitur vocabulo,
quo densae atque villosae hae vestes, de
quibus conferri possunt Polluc. VI 11,
I. Müller Privatalterth. p. 386, in ipsa
Persia designabantur. Pausanias cum regis
Xerxis satrapes haberi vellet, τὴν καυ-
νάκην et τὸν κάλδον induit (Plut. Cimon.
6), id est τὴν μηδικὴν σκευήν, ut lo-
quitur Thucydides I 130.

1138. σισύραν] cf. vs. 739. *Equidem
rusticam lodicem esse putabam.* Demo

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

κοῦ θαῦμά γ'· εἰς Σάρδεις γὰρ οὐκ ἐλήλυθας.
1140 ἔγνωσ γὰρ ἄν· νῦν δ' οὐχὶ γιγνώσκεις.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐγὼ
μὰ τὸν Δί' οὐ τοίνυν· ἀτὰρ δοκεῖ γέ μοι
προσεικέναι μάλιστα Μορύχου σάγματι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐκ, ἀλλ' ἐν Ἐκβατάνοισι ταῦθ' ὑφαίνεται.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐν Ἐκβατάνοισι γίγνεται κρόκης χόλιξ;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

1145 πόθεν, ὦ γάθ'; ἀλλὰ τοῦτο τοῖσι βαρβάροις
ὑφαίνεται πολλαῖς δαπάναις. αὕτη γέ τοι
ἐρίων τάλαντον καταπέπωκε ῥαδίως.

1140.] delet Hamaker.

1142. προσεικέναι Cobet] εἰσικέναι. Cf. Eccles. 1161.

cuidam tribus Hippothontidis nomen erat
οἱ Θυμοιτάδαι, ridicule autem senex
splendidam laenam, quae sibi offertur,
pro vili stragulo habet in Atticae vico
aliquo confecto. Cf. proverbium τούτῳ
οὔτε χλαῖνα οὔτε σισύρα συμφέρει Ran.
1459.

1139.] nempe extra Atticam tuam, ut-
pote rusticus homo de plebe, pedem vix
unquam extulisti; aliorum est Asiam vi-
sere. Cf. Ach. 613. — Sardianae vestes
commemorantur etiam Platon. com. fr.
208; cf. praeterea Ach. 112 Pac. 1174.

1142. Μορύχου] de delicato hoc ho-
mine vid. vs. 506.

— σάγματι] iocose Morychi vestis
ingens, sub qua homo frigoris impatiens
abdere se solebat, hac voce designatur,
quae a verbo σάπτω ducta est, involucrium
autem significat, quo arma asservabantur

circumdata (*foudraal*); vid. Eur. Andr.
617 κάλλιστα τεύχη δ' ἐν καλοῖσι σάγ-
μασιν. Hinc Lamachus cum pugnam
parat exclamat τίς Γοργόν' (clipei in-
signe) ἐξήγειρεν ἐκ τοῦ σάγματος; Ach.
574. Vid. etiam Ach. 1120 Xenoph.
Anab. I 2 § 16.

1144.] numquid igitur Ecbatanis *farta*
e lana fiunt (*worst van wol*)? Vox χόλιξ
(*intestinum*) *isicias* significat etiam Eq.
1179 Pac. 717 Ran. 576 (cf. γαστήρ et
ἕνυστρον), κρόκη autem dicitur *subtemen*,
lana quae staminibus intertextitur; cf.
Lys. 896 Thesm. 738, Hes. Oper. 538
στήμονι δ' ἐν παύρῳ πολλὴν κρόκα μη-
ρύσασθαι.

1145. πόθεν;] unde hoc habes, quomodo
tandem in mentem tibi venit huiusmodi
quid? Cf. Ach. 1023 Nub. 242 et supra
vs. 204.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐκουν ἐριώλην δῆτ' ἐχρῆν αὐτὴν καλεῖν
δικαιότερον ἢ καυνάκην;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἔχ', ὦγαθέ,

1150 καὶ στῆθί γ' ἀμπισχόμενος.

(servus Philocleonem laena amicturus est; sed hic denuo recedit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οἷμοι δέλαιος·

ὥς θερμὸν ἢ μιαρὰ τί μου κατήρυγεν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

(morae impatiens:)

οὐκ ἀναβαλεῖ;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

μὰ Δί' οὐκ ἔγωγ'.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἀλλ' ὦγαθέ

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

εἴπερ γ' ἀνάγκη, κρίβανόν μ' ἀμπίσχετε.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

Φέρ', ἀλλ' ἐγὼ σε περιβάλω.

(servo laenam adimit. Ad servum:)

σὺ δ' οὖν ἴθι.

(servus abit. Bdelycleo vi adhibita patrem frustra renitentem nova veste amicit.)

1148. αὐτὴν V] ταύτην R.

1150. στῆθί γ' ἀμπισχ.] στῆθ' ἀναμπ. R, στῆθ' ἀμπ. V, στῆθ' ἐναμπ. Bergk.

1153. ἀμπίσχετε] ἀμπισχε σύ Blaydes, deleto versu sequenti.

1154. περιβάλω Blaydes] περιβαλῶ. — σὺ δ' οὖν ἴθι] patri tribuit Lenting.

1148. ἐριώλην] voce, ab ἐρι- *valde* et ὕλλυμι ducta, quae vehementem procellam sive aëris turbinem (*hoos*) significat (vid. Eq. 511), nunc iocose abutitur poeta ad *lanae perniciem* indicandam, a nomine τὰ ἔρια derivatam esse fingens. Vid. ad vs. 353.

1151. κατήρυγεν] cf. vs. 913.

1153.] *siquidem coqui me oportet, cibum potius* — quo citius res conficiatur — *mihi induite*. Cf. Nub. 696 εἴπερ με χρή, | χαμαί μ' ἔασον αὐτὰ ταῦτ'

ἐκφροντίσαι. — In culina *furnus* erat collocatus, in quo torrebantur hordei grana, e quibus polenta parabatur (id quod φρύγειν dici solebat, tosta autem grana κάχρυες vocabantur, vid. infra vs. 1305 Nub. 1358 Cratin. fr. 274). Hinc κρίβανος eius nomen erat, e vocibus κρῖ = κριθή et βαῦνος *caminus* compositum; praeterea autem furnum etiam carnibus panibusve assandis inservisse prouti opus esset, per se intellegitur; cf. Ach. 86 sqq. et 1123.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1155 παράθου γε μέντοι καὶ κρεάγραν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τιῇ τί δή;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἴν' ἐξέλης με πρὶν διερρυηκέναι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄγε νυν, ὑπολύου τὰς καταράτους ἐμβάδας,
ὑποδοῦ δ' ἀνύσας τι τάσδε τὰς λακωνικάς.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(in lecto consedit, deinde ponit soleas.)

1160 ἐγὼ γὰρ ἂν τλαίην ὑποδήσασθαι ποτε
ἐχθρῶν παρ' ἀνδρῶν δυσμενῇ καττύματα;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἔνθες ποτ', ὦ τᾶν, κἀπίβαιν' ἐρρωμένως
εἰς τὴν λακωνικὴν ἀνύσας.

(novum calceum alteri senis pedi induit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἀδικεῖς γέ με

1155. παράθου (παραθοῦ) V] κατάθου R.

1157. ὑπολύου Hirschig] ὑποδύου VR, ἀποδύου deteriores.

1158. *ὑποδοῦ δ' ἀνύσας τι τάσδε τὰς] τασδὶ δ' ἀνύσας ὑπόδυθι τὰς codices, τασδὶ δ' ἀνύσας ὑποδοῦ λαβὼν Hirschig, qui verbum ὑποδοῦ certa emendatione revocavit, sed cetera minus probabiliter constituit. Quod dedi, nunc poscit etiam vHerwerden.

1159. ὑποδήσασθαι Scaliger Hirschig] ὑποδύσασθαι.

1161. ποτ'] πόδ' male Brunck. Cf. vs. 1163 Plut. 349, 648 etc. — κἀπίβαιν' Cobet Hirschig] κἀπόβαιν' VR, καὶ κατάβαιν' alii, unde Bentley κᾶτα βαῖν', Reisig καὶ πρόβαιν' (cf. vs. 230 et 1169).

1155. κρεάγραν] fuscina quatuor vel quinque dentibus recurvis munitam; cf. Eq. 772 Eccl. 1002.

— τιῇ τί δή] cf. Nub. 755.

1156.] ut eximas me priusquam omnino dissolvam, ut in carnibus nimis diu elixis fieri solet.

1158. ἀνύσας τι] cf. vs. 30.

— λακωνικάς] optimae notae erant

calcei laconici, vid. Thesm. 142 Eccl. 345, 508. Cf. feminei calceamenti nomen περσικαί Nub. 151.

1160.] imitando expressit comicus versum Eur. Heracl. 1006 ἐχθροῦ λέοντος δυσμενῇ βλαστήματα.

— καττύματα] cf. Ach. 301 Eq. 314, 869.

1162. ἀνύσας] cf. vs. 30.

εἰς τὴν πολεμίαν ἀποβιβάζων τὸν πόδα.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

Φέρε καὶ τὸν ἕτερον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

μηδαμῶς τοῦτόν γ', ἐπεὶ

1165 πάνυ μισολάκων αὐτοῦ ἐστὶν εἰς τῶν δακτύλων.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐκ ἔστι παρὰ ταῦτ' ἄλλα.

(seni repugnanti alterum calceum induit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

κακοδαίμων ἐγώ,

ὅστις ἐπὶ γήρῳ χίμετλον οὐδὲν λήψομαι.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄνυσόν ποθ' ὑποδησάμενος, εἴτα πλουσίως

ὥδ' προβὰς τρυφερὸν τι διασαικῶνισον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(eleganti gressu ambulare frustra conatur, nova veste praepeditus:)

1170 ἰδοὺ θεῶ τὸ σχῆμα, καὶ σκέψαι μ' ὅτῳ
μάλιστ' ἔοικα τὴν βάδισιν τῶν πλουσίων.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὅτῳ; Δοθιῇνι σκόροdon ἡμφιεσμένῳ.

1163. τὴν] γῆν R (male).

1167. γήρῳ Hirschig] γήρῳ V, γήραι R.

1168. ὑποδησάμενος Scaliger Hirschig] ὑποδυσάμενος.

1169. διασαικῶνισον Hesych. Phot.] διασαλακῶνισον codices, unde Richter deletο
τι coniecit διασαυλοακῶνισον.

1172. Δοθιῇνι Meineke] δοθιῇνι.

1163. πολεμίαν] nempe in τὴν λακωνικὴν γῆν pedem conferre pater cogi se fingit. Similis verborum lusus extat in fr. 108 <καὶ γένη> συκῆς φυτεύω πάντα πλὴν λακωνικῆς· | τοῦτο γὰρ τὸ σῦκον ἐχθρόν ἐστι καὶ τυραννικόν· | οὐ γὰρ ἦν ἄν μικρόν, εἰ μὴ μισόδημον ἦν σφόδρα.

1166. οὐκ ἔστι παρὰ ταῦτ' ἄλλα] *velis polis nil refert*; redit locutio Nub. 698 Pac. 110.

1167.] *ne perniones quidem misello seni conceduntur scilicet*. Ridiculae que-

relae, molestissima enim, grandaevae praesertim hominibus, sunt χίμετλα. Cf. Hipponact. fr. 19 ἐμοὶ γὰρ οὐκ ἔδωκας οὔτε καὶ χλαῖναν | δασεῖαν, ἐν χειμῶνι φάρμακον ῥίγεις, | οὐτ' ἀσκέρησι τοὺς πόδας δασεῖσι | ἔκρυψας, ὥς μή μοι χίμετλα ῥηγνυῖτο.

1170. ἰδοὺ θεῶ] item Ach. 366 ἰδοὺ θέασαι.

1172.] homini alicui divitiis pollenti, νεοπλούτῳ fortasse, *Pustulae* cognomen fuisse ex hoc loco effecerit quispiam; sed

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

καὶ μὴν προθυμοῦμαι γε σαυλοπρωκτιᾶν.

(motus dat indecoros.)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄγε νυν, ἐπιστήσει λόγους σεμνοὺς λέγειν
1175 ἀνδρῶν παρόντων πολυμαθῶν καὶ δεξιῶν;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἔγωγε.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τίνα δῆτ' ἂν λέγοις;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

πολλοὺς πάνυ.

πρῶτον μὲν ὥς ἡ Λάμι' ἀλοῦσ' ἐπέρδετο·

ἔπειτα δ' ὥς ὁ Καρδοπίων τὴν μητέρα

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μή μοί γε μύθους, ἀλλὰ τῶν ἀνθρωπικῶν,

1173. σαυλοπρωκτιᾶν] σαυλοπυγιᾶν verum esse suspicatur Nauck Mél. VI 171, graece enim non dici τὸν πρωκτὸν κινεῖν sed τὴν πυγὴν κινεῖν.

1176. τίνα] τίνας deteriores.

1179. ἀνθρωπικῶν Meineke e Bekk. Anecd. p. 21] ἀνθρωπίνων.

tertium comparationis inter *caunacen* et *allia* quid sit frustra quaero, risum autem movet Richter annotans: „cur non convenit comparatio senis pinguis et propter aetatem tardi cum pustula, sagi villosi cum allio?” Praestat opinor fateri ioci acumen nos fugere, ut olim fugit commentatores Alexandrinos (ἀπροσλόγως καί-ζει schol., quod de salso et venusto poeta credibile omnino non est). Fortasse cohaeret Teleclidis dictum fr. 43 ὅδ' ἀπ' Αἰγίνης νήσου χωρεῖ δοθιῆνος ἔχων τὸ πρόσωπον, quae verba de Aristophane dicta esse suspicor. — Comparatio nihilo minus mirifica invenitur Eccles. 126; vid. etiam Eccl. 1057.

1173. σαυλοπρωκτιᾶν] in comici ore idem valet hoc verbum quod σαυλοῦσθαι Eur. Cycl. 40 vel διασαυλοῦσθαι Arist. fr. 624, nempe σαῦλα βαίνειν h. Merc. 28, Anacreont. fr. 168, Semonid. Amorg.

18, cf. Etym. M. 270, 45; *pedes alte tollere, iactare crura*, solutior nimirum saltationis genere usum.

1176. τίνα] sc. λόγον.

1177.] de Lamia vid. vs. 1035.

1178. Καρδοπίων] huic in nutricularum fabulis aliquas partes fuisse noster locus docet, ipsum autem nomen (a voce κάρδοπος *mastra* ductum) indicare videtur *genium* aliquem rei pistoriae praepositum aut pistoribus infestum; nam *hominum* nomina hinc aliena sunt. Sed nihil aliunde de eo notum aut nunc est aut olim fuit Alexandriae. — Aposiopesis autem in versus fine eadem est fortasse atque Theocrit. I 105, Verg. Ecl. III 8 *novimus et qui te*; cf. Soph. Oed. R. 1289 (Eur. Electr. 43?).

1179. μή μοί γε μύθους] i. e. μή μοι λέγε μύθους. Vs. 1400 redit hoc loquendi genus, de quo vid. ad vs. 231.

1180 οἶους λέγομεν μάλιστα, τοὺς κατ' οἰκίαν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐγὼ δα τοίνυν τῶν γε πάνυ κατ' οἰκίαν
ἐκεῖνον, ὥς „οὕτω ποτ' ἦν μῦς καὶ γαλῆ”.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὦ σκαιὲ ἀπαίδευτε, Θεογένης ἔφη
τῷ κοπρολόγῳ, καὶ ταῦτα λοιδορούμενος,
1185 μῦς καὶ γαλᾶς μέλλεις λέγειν ἐν ἀνδράσιν;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ποῖους τινὰς δὲ χρὴ λέγειν;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μεγαλοπρεπεῖς,
ὥς ξυνεθεώρεις Ἀνδροκλεῖ καὶ Κλεισθένει.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐγὼ δὲ τεθεώρηκα πώποτ'; οὐδαμοῖ,
πλὴν εἰς Πάρον· καὶ ταῦτα δὴ ὀβολῶ φέρων.

1185. μέλλεις λέγειν] λέγεις V.

1188. πώποτ';] interrogandi signum inserui, item vHerwerden. — οὐδαμοῖ Bekker] οὐδαμοῦ.

1182. οὕτω ποτ' ἦν] eodem exordio, quod in narratiunculis sollemne fuisse apparet (*daar was ereis*), utitur Plato Phaedr. p. 237 b. Vid. etiam Protag. 320 c.

1183.] ira abreptus in senem invehitur filius; sed statim se reprehendens, ne patrem probris insectari videatur, fingit aliena a se verba afferri, ex ore spurci cuiusdam hominis (cf. Pac. 928) cum stercorum collectore rixantis excepta. Simili artificio utuntur Dionysus in Ran. 659 sqq., Haemon in Soph. Antig. 700. — Viri κοπρολόγοι commemorantur etiam Pac. 9, [Aristot.] de Rep. Athen. c. 50, Dittenberger Syllog. 337²⁰, ⁴⁰; cf. praeterea Equit. 899.

1185. ἐν ἀνδράσιν] inter viros, qui quidem eo nomine digni sint, lautos urbanosque homines; cf. Ach. 77 Isocrat. XV § 121.

1187.] cum ad ludos sacros legatus

publice missus esses cum duobus e nobilitate viris. *Androclis* Cratinum mentionem fecisse scholiasta docet, *Clisthenem* autem Aristophanes saepissime risit ob mollietatem (Ach. 118 Eq. 1374 Nub. 355 Av. 831 Lys. 1092 Thesmoph. 235, 571 sqq. Ran. 48, 57, 422, cf. Cratin. fr. 195). Perridicule autem delicorum horum iuvenum, quorum claros natales ipsi nominum soni -κλῆς et Κλει- testantur (cf. *ἔππο*- Nub. 64 sqq.), collega aliquando fuisse fingitur senex morosus.

1189.] *semel tantum per totam meam vitam in ludos publicos missus sum, nempe Parum, duos autem obolos quotidie tunc merui*. Remex igitur tunc fuit in navi publica, qua legati Parum ex Piraeo transvecti sunt. — De mercede cf. vs. 52); invalidis duo oboli quotidie dabantur ex aerario publico, [Aristot.] Rep. Athen. 49. Bellicam expeditionem contra

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- 1190 ἄλλ' οὖν λέγειν χρή σ' ὥς ἐμαχέσασθ' αὐτίκα
Ἐφουδίων παγκράτιον Ἀσκώνδῃ καλῶς,
ἤδη γέρων ὦν καὶ πολίος, ἔχων δέ τοι
πλευρὰν βαθυτάτην καὶ χέρας καὶ λαγόνε καὶ
θώρακ' ἄριστον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

παῦε, παῦ', οὐδὲν λέγεις.

- 1195 πῶς ἂν μαχέσασθαιτο παγκράτιον θώρακ' ἔχων;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὕτω διηγείσθαι νομίζουσ' οἱ σοφοί.
ἄλλ' ἕτερον εἶπέ μοι, παρ' ἀνδράσι ξένοις
πίνων σεαυτοῦ ποῖον ἂν λέξαι δοκεῖς
ἐπὶ νεότητος ἔργον ἀνδρικότατον;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

- 1200 ἐκεῖν', ἐκεῖν' ἀνδρειότατόν γε τῶν ἔμῳν,
ὅτ' Ἐργασίωνος τὰς χάρακας ὑφειλόμην.

1190. ἐμαχέσασθ' Dobree] ἐμάχετό γ' codices, ἄρ' ἐμάχετ' Cobet.

1192. ὦν καὶ πολίος] ὦν πολίος ὦν V, quapropter Bergk καὶ πολίος ὦν mavult. —
δέ τοι] δ' ἔτι Blaydes.

1193. βαθυτάτην] καθυτάτην V, βαρυτάτην R. — λαγόνε Dindorf] λαγόνα V,
λαγόνας R, λαγόνας τε καὶ alii.

1195. πῶς V] πῶς δ' R.

Parum hic spectari, id quod scholiastae
verba ἀντὶ τοῦ μισθωτὸς ὦν στρατιώτης
significare videntur, optimo iure negavit
Boeckh Staatsh. I. p. 230 (271^a); quam-
quam ne ipse quidem ioci acumen expe-
divit. Veram loci explicationem debeo
discipulo meo J. Hooykaas.

1191.] *Ephudionem* anno 464 olympia
viciasse dicit scholion.

1194. παῦε] vid. vs. 37.

1194 sq. θώρακα] *pectus* (non *loricam*)
dicit filius, pater vero voci eam tribuit
potestatem quam in conviviis habere so-
lebat, ubi θωρήσσω *ebriare* significabat,
vid. Theognid. 841 οἶνος ἐμοὶ τὰ μὲν
ἄλλα χαρίζεται, ἐν δ' ἀχάριστον, |
εὔτ' ἂν θωρήξας μ' ἀνδρα πρὸς ἐχθρὸν

ἄγῃ, vs. 507 δέδοικα δὲ μή τι μάταιον |
ἔρξω θωρηχθεῖς, vid. etiam ibid. vs. 413,
470, 884; θωρηχθεῖς autem qui l.l. a
Theognide vocatur, ἀκροθώραξ audiebat
Athenis vel θώρακα ἔχειν dicebatur, *ebri-
olus*, *aangeschoten*, *monté*, *angeheitert*
etc. — Simili verborum lusu comicus usus
est Ach. 1133—1135 et Pac. 1286, vid.
autem ad vs. 353.

1196.] *talia narrare solent cultioris
ingenii homines.*

1201. χάρακας] *vineae ridicas* (cf. infra
vs. 1291 Ach. 986, 1178 Pac. 1263).
Sed vox etiam *vallum* (χαρακωμα) deno-
tare potuit, de hoc autem sermonem
nunc fieri quivis putet, quoniam res iu-
ventutis tempore strenue a se gestas nar-

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἀπολεῖς με. ποίας χάρακας; ἀλλ' ὥς ἢ κάπρον
ἐδιώκαθές ποτ' ἢ λαγών, ἢ λαμπάδα
ἔδραμες, ἀνευρών ὃ τι νεανικώτατον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1205 ἐγὼ δα τοίνυν τό γε νεανικώτατον·
ὅτε τὸν δρομέα Φάϋλλον, ὦν βούπαις ἔτι,
εἶλον διώκων λοιδορίας ψήφοιν δυοῖν.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

παῦ· ἀλλὰ δευρὶ κατακλινεῖς προμάνθανε
ξυμποτικὸς εἶναι καὶ ξυνουσιαστικὸς.

1208. προμάνθανε Dobree] προσμάνθανε.

rare incepit senex; itaque ἀπροσδόκητον
est quod sequitur ὑφειλόμην (*surripui*),
expectabatur enim διεἶλον vel καθεῖλον
(*scidi* vel *deieci*). Videantur quae eiusdem
farinae facinora Philocleo commemora-
vit vs. 238 et 355. — *Ergasionis* nomen
agricolae aptissimum, vid. ad. vs. 401.

1202. ποίας] *quasnam*. Ridetur vel
contemnitur quem sic increpant; vid.
Ach. 62, 109, 157, 761 Eq. 32, 162 Nub.
367, 1337 Vesp. 1369, 1378 Av. 1233,
1346 Lys. 730, 922, 1178 Thesm. 30,
874 Ran. 529 Plut. 1046. Articulus prae-
missus est Ach. 418, 963 Nub. 1233, 1270.

1203. λαγών] rarissimum in Attica
animal, vid. ad vs. 709.

— λαμπάδα | ἔδραμες] *taedarum cer-
taminis* (λαμπαδοδρομίας) *particeps fuisti*.
Vid. Ran. 1086 sqq., Plato Rep. 328a
Legg. VI 776b, CIA. II 1229, [Aristot.]
de Rep. Ath. 57 etc.

1206. βούπαις] vocabulum aliunde
ignotum, quo etiam Eupolim usum esse
dicit Pollux II 9 (sed Eupolidis Aristo-
phanisque nomina eum permutasse suspi-
cor), in dictione familiari *adulescentulum*
cum contemptu quodam iocose significasse
videtur (*toen ik nog maar een kwajongen
was*).

— Φάϋλλον] Phayllus Crotoniata, ἀνὴρ
τρεῖς πυθιονίκης (bis πεντάθλου semel-
que σταδίου, Paus. X 9 § 1), in pugna

Salaminia triremi praefuit (Herodot. VIII
47); Delphis eius statua collocata erat,
in scholiis autem ad Ach. 215 affertur
epigramma πέντ' ἐπὶ πεντήκοντα πόδας
πήδησε Φάυλλος, | δίσκευσεν δ' ἑκατὸν
πέντ' ἀπολειπομένων, cf. Zenob. VI 23
(ὕπερ τὰ ἐσκαμμένα). Qualis saltus cum
hominis vires longe excedat, aut ioci causa
ei tributum esse sumamus necesse est,
aut non simplicem saltum intellegendum
esse, quod demonstratum ivit F. Fedde
(*Fünfkampf der Hellenen*, 1889) coll.
Hesych. et Anecd. Bekk. p. 224 s. v.
βατήρ. Velocissimo autem huic viro olim
se non cessasse cursu etiam Acharnensis
senex gloriatur Acharn. 215.

1207.] verbis διώκειν et αἰρεῖν suam
persequendi et *capiendi*, *attingendi* vim
tribui cum nemo non putaret post celer-
rimi cursoris mentionem iniectam, pror-
sus alium finem habuit enunciatum quam
expectabatur; cf. vs. 332 et 1201. Non
rure sed *in iure* Phayllum olim vicit
homo noster, cum λοιδορίας eum insimu-
lasset; quales lites parvi momenti erant
et accusatori parum honorificae; vid. Lys.
Or. VIII. Neque splendidam tunc repor-
tavit victoriam forensem, sed duabus
vicit sententiis, in eo igitur fuit ut causa
caderet. — Idem verborum lusus reper-
tur Ach. 699.

1208. παῦε] cf. vs. 37.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1210 πῶς οὖν κατακλινῶ; φράζ' ἀνύσας.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

εὐσχημόνως.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(in lectum ineleganter subductis genubus se proicit.)

ὥδ' κελεύεις κατακλινῆναι;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μηδαμῶς.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

πῶς δαί;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τὰ γόνατ' ἔκτεινε, καὶ γυμναστικῶς

ὑγρὸν χύτλασον σεαυτὸν ἐν τοῖς στρώμασιν.

ἔπειτ' ἐπαίνεσόν τι τῶν χαλκωμάτων,

1215 ὄροφὴν θέασαι, κρεκάδι' αὐλῆς θαύμασον·

ὔδωρ κατὰ χειρός· τὰς τραπέζας εἰσφέρειν·

1211. κατακλινῆναι] κατακλίνει V, κατακλιθῆναι R.

1215. κρεκάδι'] καὶ ἱκρίδι' Bisetus.

1210. ἀνύσας] cf. vs. 30.

— εὐσχημόνως] *eleganter, decore*. Iocans filius patri responsum dat ridiculum. Similia leguntur infra 1222, Ran. 26, 133.1213. ὑγρὸν χύτλασον] *molliter reclinari oportet et veluti effundi*. Adiectivum ὑγρός indicat id quod *liquidum* est, accedente *lenitatis* notione; hinc ὑγρὸν ἐλαῖον est unguentum cutem artusque leniens atque emolliens, a liquoribus autem ad quaevis *mobilia* vel *flexilia* translatum opponitur adiectivo σκληρός (vid. vs. 1452 etc.), quemadmodum latinae voces *mollis* et *durus* sibi sunt contrariae. Nostrum locum optime illustrat Hippocrat. Prognost. p. 92 Kühn: χρὴ καταλαμβάνεσθαι τὸν νοσέοντα ὑπὸ τοῦ ἰητροῦ . . . τὸ ξύμπαν σῶμα ὑγρὸν κείμενον, corpus enim recubantis leniter inflexum optimi est praesagii, graviter vero aegrotantem indicant artus rigide porrecti vel violententer

intorti. Vid. praeterea Platon. Conviv. 196 a, Theocrit. I 55 XXV 206. — Hinc a tragicis etiam de ea mollitie, quae languoris est indicium, usurpatur ὑγρός, vid. Soph. Antig. 1236, Eur. Phoen. 1439.

1214.] cf. Hom. δ 44 et 70 sqq.; Plutarch. Conviv. septem sap. p. 148 b Θαλῆς τοὺς τε δρόμους ἐθεῖτο καὶ τὰς παλαίστρας καὶ τὸ ἔλσος τὸ παρὰ τὴν θάλατταν ἱκανῶς διακεκοσμημένον, ὑπ' οὐδενὸς ἐκπληττόμενος τῶν τοιούτων, ἀλλ' ὕπως μὴ καταφρονεῖν δοκοίη τοῦ Περιάνδρου.

1215. κρεκάδια] vox ignota, quae si a verbo κρέκειν ducta est, *textilia* quaedam ornamenta significari videntur.1216. ὔδωρ κατὰ χειρός] item Av. 464 fr. 502 Teleclid. fr. 1² etc. — Sic Athenis vocabatur aqua quae ante cenam convivis praebebatur, verbum ἀπονίζεσθαι autem de purgatione manuum quae post cenam fiebat usurpari solebat, vid. Ari-

δειπνοῦμεν· ἀπονενίμμεθ'· ἤδη σπένδομεν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

πρὸς τῶν θεῶν, ἐνύπνιον ἐστιώμεθα;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

αὐλητρίς ἐνεφύσησεν. οἱ δὲ ξυμπόται

1220 εἰσὶν Θέωρος, Αἰσχίνης, Φανός, Κλέων,
ξένος τις ἕτερος πρὸς κεφαλῆς, Ἀκέστορος.
τούτοις ξυνὼν τὰ σκόλια πῶς δέξει;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

καλῶς.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄληθες;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὥς οὐδεὶς Διακρίων δέξεται.

1221. Ἀκέστορος Dindorf, item Müller Strübing Aristoph. p. 561] ἀκέστερος codices, Ἀκέστορος Bentley.

1222. σκόλια πῶς Meineke] σκόλι' ὅπως codices sine signo interrogandi.

1223. οὐδεὶς Διακρίων δέξεται] verba obscura, fortasse corrupta. In VR est οὐδεὶς γε δ. δεδέξεται, Meineke dedit οὐδ' εἰ Δ. δέξεται, Dobree verbum (δε)δέξεται glossema esse suspicatus coniecit ὥς γε Διακρίων ἂν οὐδ' ἂν (immo οὐδὲ) εἷς. Sed quid significet hoc nomen proprium ignoratur; ecquid latitat vox δειλακρίων (cf. Pac. 193 Av. 143)?? Blaydes nimis audacter κάλλιστ' ἔγωγ'· οὐδεὶς ἄμεινον δέξεται.

stophanes grammaticus apud Athenaeum IX 408f. Homerus vero utrumque voce χέρνιβα designat, et postea quoque alteram pro altera locutionem haud raro esse adhibitam docet Athenaeus l.l. 408e—409a.

1218. ἐνύπνιον] *per somnum*; adverbii vicem vox obtinet h.l. et Hom. B 56 = ξ 495. Cf. ὕναρ *in somno (specie)*, ὕπαρ *revera*, νύκτωρ *noctu*.

1220 sqq.] hunc locum, qui Pacis fabulae finem (vs. 1265—1301) in mentem nobis revocat, post Cleonis demum mortem inseruisse videtur comicus. Cf. prolegomena.

1220.] de *Theoro* vid. ad vs. 42, de *Aeschine* ad vs. 325, *Phanus* autem Cleonis sodalis etiam Eq. 1256 vocatur, ubi ὑπογραφεύς audit.

1221. ἕτερος] *alter peregrinus*; invidiose dictum, ipsum enim Cleonem civem non fuisse tecte sic significatur.

— Ἀκέστορος] tragici poetae Acestoris filius, quem dicit Bdelycleo, est *Tisamenus*, Cleonis sectarius, qui in Thraciam missus est praetor. Hunc virum a Cleonis manu sinistra, superiore igitur loco, accubare fingit Bdelycleo, Theorum vero a dextra eius manu sive inferiorem (vid. vs. 1236).

1222. καλῶς] cf. vs. 1210.

1223. *Diacrio* quis fuerit — si nominativus hic est — nescimus. Verbum δέξεται bifariam ni fallor accipi voluit comicus: *nemo me peritior est in scoliis canendis et nemo cupidius quam ego dona oblata arripit*; cf. epica vox δέκτης de mendico usurpata δ 248.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- τάχ' εἴσομαι· καὶ δὴ γὰρ εἴμ' ἐγὼ Κλέων·
1225 ἄδω δὲ πρῶτος Ἀρμόδιου· δέξει δὲ σύ.

(canit:)

„οὐδεὶς πώποτ' ἀνὴρ ἔγεντ' Ἀθήναις”

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(cantilenam continuans:)

οὕτως ὥς σὺ πανοῦργος οὐδὲ κλέπτῃς.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- τουτὶ γὰρ ἄσσει; παραπολεῖ βοώμενος·
Φήσει γὰρ ἐξολεῖν σε καὶ διαφθερεῖν
1230 καὶ ἐκ τῆσδε τῆς γῆς ἐξελαῖν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐγὼ δέ γε,
ἐὰν ἀπειλῇ, νῆ Δί' ἕτερον ἄσομαι·

(canit:)

- „ὦνθρωφ', οὗτος ὁ μαιόμενος τὸ μέγα κράτος,
1235 „ἀντρέψεις ἔτι τὰν πόλιν· ἃ δ' ἔχεται ῥοπαῖς.”

1224. τάχ' Burgess] ἐγὼ.

1225. δέξει] δέξαι V.

1226. ἔγεντ' Ἀθήναις Bentley Elmsley] ἐγένετ' Ἀθηναῖος codices; Meineke dedit Ἀθηναῖός γε.

1227. οὕτως ὥς σὺ πανοῦργος οὐδὲ κλέπτῃς Blaydes] οὐχ οὕτω γε πανοῦργος κλέπτῃς codices, quae servans Bentley post πανοῦργος inserit ὥς σὺ, Bergk οὐδὲ.

1228. *γὰρ ἄσσει] σὺ δράσεις codices. Canendi verbum hic requiri vidit Brunck, qui σύ γ' ἄδεις dedit, melius σὺ δ' ἄσσεις (debebat ἄσει) Markland, Blaydes οὐ μὴ τὰδ' ἄσει. Languet quod Porson coniecit τοῦτ' εἰ σὺ δράσεις.

1230. καὶ ἐκ (κακ) Blaydes] καὶ.

1231. ἕτερον ἄσομαι Brunck] ἐτέραν ἄσομαι codices, unde Dobree ἕτερ' ἀντάσομαι, sed requiritur singularis.

1233. μαιόμενος R] μαινόμενος V.

1234. ἀντρέψεις Bentley] ἀνατρέψεις.

1224.] iamque ego Cleo sum, iamque finge tibi me Cleonem esse. Idem particularum καὶ δὴ est usus Eur. Med. 386 καὶ δὴ τεθνᾶσι, cf. ibidem vs. 1107.

1226. ἔγεντ'] aoristi ἐγένετο concisa haec forma ab Homeri lingua est aliena, — nam ab alia stirpe ductum est verbum γέντο (δ' ἐμάσθλην vel δὲ δοῦρε) Θ 43 N 25, 241 Σ 476 sq., — neque apud Hesiodum extat nisi spuriiis quibusdam lo-

cis (Theogon. 199, 283, 705); sed in lyricis carminibus satis fuit usitata, vid. e. g. Sapph. fr. 17 ταῖσι δὲ ψυχρὸς μὲν ἔγεντο θυμός.

1228. παραπολεῖ βοώμενος] clamore enecaberis.

1229 sq.] iisdem minis Cleonem ipsum terruisse poetam, tute statueris; vid. prolegomena.

1234. οὗτος] vid. vs. 1.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τί δ', ὅταν Θέωρος πρὸς ποδῶν κατακείμενος

ἄδῃ Κλέωνος λαβόμενος τῆς δεξιᾶς·

„Ἀδμήτου λόγον, ὦταῖρε, μαθὼν τοὺς ἀγαθοὺς
φίλει,”

1240 τούτῳ τί λέξεις σκόλιον;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὦδέ πως ἐγώ·

(canit:)

οὐκ ἔστιν ἀλωπεκίζειν,

οὐδ' ἀμφοτέροισι γίγνεσθαι Φίλον.

1236. πρὸς] πρὸ VR.

1240. λέξεις] insolite dictum pro ἔσει, quapropter Bergk coniecit δέξει. Hamaker et Meineke totum versum damnant. — ὦδέ πως] sic scripsi praeunte Dindorfio, qui ὦδί πως coniecit; codices ὠδικῶς.

1236.] Theorus, turpissimus adulator (cf. vs. 42), ad pedes Cleonis accubat; cf. vs. 1221.

1238 sq.] popularis huius carminis versum secundum fuisse τῶν δειλῶν δ' ἀπέχου, γνοὺς ὅτι δειλῶν ὀλίγη χάρις docet scholion. Verbo autem φιλεῖν tributa est h. l. potestas, quam ex Homero novimus, *hospitally excipienda* (vid. e. g. Z 15 πάντας γὰρ φιλέεσκεν ὁδῶ ἐπὶ φοικίαναιων); itaque inculcatur praeceptum, quod apostoli verbis exprimere licebit: τῆς φιλοξενίας μὴ ἐπιλανθάνεσθε, διὰ ταύτης γὰρ ἔλαθόν τινες. ξένισαντες ἀγγέλους (ad Hebraeos XIII 2), vertendum autem est cantilenae initium: *cum fortibus* (vel probis) *viris hospitium coniungere prodest, nequam vero homines beneficia in se collata non rependunt*. Hercules enim Alcestidem ab inferis reduxit, ut eius marito Admeto grates referret. — In scholio autem adiectivum ἀγαθός more epico *principes* significabat, qui et claris sunt natalibus et virtute insignes; sed Theorus poetae verbis utitur ut *bonis vi-*

ris (τοῖς χρηστοῖς) *favere* se indicet. Theorum igitur — ut postea Theramenem — simul a parte populi stare et cum optimatibus facere voluisse, ex verbis quae ipsi tribuuntur patet, et clarius etiam ex iis quae subiungit senex.

1241 sq.] teste (Didymo in) scholio hi versiculi, quos Alcaeo vel Sapphoni erant qui tribuerent, legebantur ἐν τοῖς Πραξιλλῆς παροινοῖς. Quae verba ita interpretari solent viri docti, ut comicum ex Praxillae cuiusdam poetriae carmine, ab ipsa composito, versus quos seni nunc tribuit desumsisse statuunt. Nisi tamen fallor, aliter res habet. De Praxilla enim certi nihil compertum habemus, neque fecisse eam scolia puto sed collegisse quae sive in populi ore extarent sive apud veteres poetas invenirentur; in illud autem opus, quo cuncta eiusmodi carmina, quae sibi innotuissent, complexa est¹⁾, recepit etiam nostrum locum ex Aristophanis Vespis excerptum, specie tamen decepta, non enim verum scolion nunc citat Philocleo sed suis ipsius ver-

¹⁾ Alterum inde affertur scholion ad Thesm. 528: ὑπὸ παντὶ λίθῳ σκόρπιος ὦταιρ' ὑποδύεται· | φράζει μὴ σε βάλῃ· τῷ δ' ἀφανεῖ πᾶς ἔπεται δόλος.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μετὰ τοῦτον Αἰσχίνης ὁ Σέλλου δέξεται,
ἀνὴρ σοφὸς καὶ μουσικὸς· κᾶτ' ᾄσεται·

(canit:)

- 1245 „χρήματα καὶ βίον
Κλειταγόρα τε καὶ-
μοὶ μετὰ Θετταλῶν”

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(filium excipiens:)

πολλὰ δὴ διεκόμπασας σὺ καὶ γώ.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τουτὶ μὲν ἐπικεικῶς σὺ γ' ἐξεπίστασαι.

- 1250 ὅπως δ' ἐπὶ δεῖπνον εἰς Φιλοκτῆμονος ἵμεν.
παῖ παῖ, τὸ δεῖπνον οἶσε· συσκεύαζε νῶν,
ἵνα καὶ μεθύωμεν διὰ χρόνου.

(Sosias affert corbem, quam dapibus implet dum colloquium quod sequitur habent pater et filius.)

1244. κᾶτ' ᾄσεται] κἀντάσεται Dobree.

1245. βίον Tyrwhitt] βίαν.

1248. διεκόμπασας Burgess] διεκόμισα(ς) codices. Meineke νῆ Δί' ἐκόμπασας dedit.

1249. τουτὶ] ταυτὶ V.

1251. *οἶσε] χρυσὲ codices. Edebatur hactenus Χρυσὲ sine sententiae incisione. — συσκεύαζε] σκεύαζε V.

1252. μεθύωμεν δ. χ. — μή, μηδαμῶς Cobet] μεθυσθῶμεν δ. χ. — μηδαμῶς.

bis de Theoro τῷ κοθόρνῳ, τῷ ἐπαμφο-
τερίζοντι quid sentiat aperte prodit.
Praxillam autem non quinto, ut fert
Eusebius, sed quarto potius vel etiam
tertio saeculo vixisse crediderim.

1243.] de *Aeschine* cf. vs. 325.

1245 sqq.] vid. Lys. 1236 sq. νυνὶ δ'
ἅπαντ' ἤρεσκεν· ὥστ' εἰ μὲν γέ τις |
ἕδοι Τελαμῶνος, Κλειταγόρας ἕδειν δέον, |
ἐπηνέσαμεν ἄν, scholia autem ad Vesp.
1239 afferunt simillimum Cratini versi-
culum (fr. 236) Κλειταγόρας ἕδειν ὅταν
Ἀδμήτου μέλος αὐλῆ. Ex quibus locis
id unum tute confici potest, de *Chitagara*
nescio qua extitisse carmen convivale,
cuius initium a filio nunc canitur, cui
deinde pater nonnulla subiungit verbula
ex suo ipsius ingenio exprompta. Male

factum vero quod ex ipso carmine nihil
praeter prima verba nobis innotuit, ita
ut ne id quidem constet quomodo prima
sententia decurrerit. Sic acumen loci nos
fugit; apparet tamen Aeschinem nuper
in Thessaliam missum esse legatum, ea
occasione quae vs. 1271 sqq. tangitur.

1251. οἶσε] Homericum hoc imperativo
(vid. χ 106, 481, οἶσέτω τ 173 θ 255,
οἶσετε γ 103 ο 718 υ 154) Aristophanes
usus est etiam Ach. 1099, 1101, 1122
Pac. 259 Ran. 482; vid. etiam supra
vs. 671.

— συσκεύαζε] *compone*, ut Ach. 1096
σύγκληε καὶ δεῖπνόν τις ἐνσκευαζέτω,
qui locus nostro est simillimus.

1252. διὰ χρόνου] *aliquando* (*weer eens*),
item Pac. 570, 710 Lys. 904 Plut. 1055

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

μή, μηδαμῶς.

κακὸν τὸ πίνειν· ἀπὸ γὰρ οἴνου γίγνεται
καὶ θυροκοπῆσαι καὶ πατάξαι καὶ βαλεῖν,
1255 κἄπειτ' ἀποτίνειν ἀργύριον ἐκ κραιπάλης.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐκ, ἣν ξυνῆς γ' ἀνδράσι καλοῖς τε κἀγαθοῖς.
ἡ γὰρ παρητήσαντο τὸν πεπονθότα,
ἡ λόγον ἔλεξας αὐτὸς ἀστεῖόν τινά,
Αἰσωπικὸν γέλοιον ἡ Συβαριτικόν,
1260 ὦν ἔμαθες ἐν τῷ ξυμποσίῳ· κἄτ' εἰς γέλων
τὸ πρᾶγμ' ἔτρεψας, ὥστ' ἀφείς σ' ἀπέρχεται.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

μαθητέον τᾶρ' ἐστὶ πολλοὺς τῶν λόγων,
εἴπερ ἀποτείσω μηδέν, ἣν τι δρῶ κακόν.

1254. πατάξαι] κατάξαι VR, quod fortasse receptum oportuit (κατᾶξαι), sed propter βαλεῖν quod sequitur reiciendum duxi.

1256. γ' R] om. V.

1261. ἀπέρχεται Cobet] ἀποίχεται.

1262. τᾶρ' Hermann] γ' ἄρα R, ἄρα V.

1263. εἴπερ V] εἴπερ γ' R.

Pherecrat. fr. 132 Teleclid. fr. 38 Thuc. II 94 § 3 Xenoph. Commentar. II 8 § 1 Cyrop. I 4 § 28 V 5 § 41 Lys. Or. I § 12 Aeschin. III § 220. Additur adiectivum διὰ πολλοῦ χρόνου tandem aliquando Vesp. 1476 Plut. 1045, item πολλοῦ χρόνου Plut. 98, διὰ μακροῦ χρόνου Aesch. Pers. 741, διὰ μακροῦ Eur. Cycl. 439. Suspicionem movet genitivus χρόνου nudus positus Eq. 944 et Thuc. VII 27 § 3.

1253.] de vini effectu Bacchum Eubulus (fr. 94) induxit eleganter ita disserentem: τρεῖς γὰρ μόνους κρατῆρας ἐγκερανύω | τοῖς εὖ φρονούσι· τὸν μὲν ὑγείας ἔνα, | ὃν πρῶτον ἐκπίνουσι· τὸν δὲ δεύτερον | ἔρωτος ἡδονῆς τε· τὸν τρίτον δ' ὕπνου, | ὃν ἐκπίνοντες οἱ σοφοὶ κεκλημένοι | δίκαιε βαδίζουσ'· ὁ δὲ τέταρτος οὐκέτι | ἡμέτερός ἐστ' ἀλλ' ὕβρεος· ὁ δὲ πέμπτος βοῆς· | ἕκτος δὲ κώμων· ἔβδομος

δ' ὑπωπίων· | ὁ δ' ὕγδοος κλητῆρος· ὁ δ' ἑνατος χολῆς· | δέκατος δὲ μανίας, ὥστε καὶ βάλλειν ποιεῖ. | πολλὺς γὰρ εἰς ἐν μικρὸν ἀγγεῖον χυθεὶς | ὑποσκελίζει ῥᾶστα τοὺς πεπωκότας.

1255. ἐκ κραιπάλης] postquam crapulam edormivisti, sequenti igitur die. Item Ach. 277 Alexid. fr. 9; hinc κραιπαλῶν dicuntur quibus caput dolet propter hesternam comissionem, Plut. 298, Alexid. fr. 286 ἐχθὲς ὑπέπινες, εἴτα νυνὶ κραιπαλῆς, Platon. Conviv. 176d κραιπαλῶν ἔτι ἐκ τῆς προτεραίας, et κραιπαλόκωμοι Ran. 217 vocantur qui Χύτρος celebrant, quoniam inhaeret eis vinum praecedentis diei, quo Χοῶν festum actum est.

1257. παρητήσαντο] exorant; cf. Eq. 37, Herodot. V 33.

1259.] cf. vs. 566.

1262. πολλοὺς τῶν λόγων] cf. vs. 199.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄγε νυν ἴωμεν· μηδὲν ἡμᾶς ἰσχέτω.

(pater et filius dextrorsum abeunt. Comitatur Sosias corbem ferens dapibus repletam.)

PRIMUM CHORI STASIMUM.

(vs. 1265—1291).

(Cantus.)

ΧΟΡΟΣ.

Stropha.

- 1265 πολλάκις δὴ ἔδοξ' ἐμαυτῷ δεξιὸς πεφυκέναι,
καὶ σκαιὸς οὐδεπώποτε·
ἀλλ' Ἀμυνίας ὁ Σέλλου μᾶλλον οὐκ τῶν Κρωβύλου
οὔτος, ὅν γ' ἐγὼ ποτ' εἶδον ἀντὶ μήλου καὶ ῥοᾶς
δειπνοῦντα μετὰ Λεωγόρου.
1270 πεινῇ γὰρ ἥπερ Ἀντιφῶν.
ἀλλὰ πρεσβεύων γὰρ εἰς Φάρσαλον ᾗχετ'· εἴτ' ἐκεῖ
μόνος μόνοις
τοῖς Πενέσταισι ξυνῆν τῶν

1267. Κρωβύλου] Κρωβύλων V, quod praefert Meineke.

1271 sqq.] malim *πρεσβεύων γὰρ εἰς Φάρσαλον, | εἴτ' ἐκεῖ μόνος μόνοις | τοῖς etc.

1265. δεξιὸς] *sollers*, ut Ach. 629 Eq. 228 Nub. 428 Vesp. 1315 Pac. 190 Ran. 1370.

1267 sqq.] *Amynias* Pronapis filius, qui etiam vs. 74 commemoratus est, hoc loco ἐκ τῶν Κρωβύλου (aut Κρωβύλων, ut nominis demotici formam referat) oriundus dicitur propter praelongos capillos, quemadmodum vs. 466 vocabulum *κωμηταμυνίας* finxit comicus; *κρωβύλος* enim vocabatur capillorum nodus (*τέττιξιν* ornatus), quo prisci Attici verticem ornare solebant (Thuc. I 6). — Olim ditissimo illi Leogorae (vid. Nub. 109) heluandi comitem se adiungere solebat *Amynias*, sed mox decoctorem egit, et tum demum quam *sollers* (*δεξιός*)

esset apparuit; legatus enim ut in Thessaliam mitteretur effecit, ubi inter *Penestas* cum maximo suo emolumento versatus est — ipse quippe *πένης ὢν*. *Selli* autem filium nunc eum vocat comicus, ut *Aeschinis* (vs. 325), quocum nuper Thessaliam visit; sodalem et veluti fratrem germanum esse significet. Comparetur Nub. 830, ubi *Socrates* vocatur *Μήλιος*.

1268.] *poim* iam vescitur is quem hisce meis oculis olim vidi apud *Leogoram* pretiosissimis dapibus se ingurgitantem.

1270.] *Antiphon* etiam vs. 1301 commemoratur, ubi vid.

1273. *ξυνῆν*] collato Nubium versu 691 poetam verbo ambiguo consulto usum

Θετταλῶν, αὐτὸς πενέστης ὢν ἔλαττον οὐδενός.

- 1275 ὦ μακάρι' Αὐτόμενες, ὥς σε μακαρίζομεν,
παῖδας ἐφύτευσας ὅτι χειροτεχνικωτάτους.
πρῶτα μὲν ἅπασι φίλον, ἄνδρα τε σοφώτατον,
τὸν κιθαραοιδότατον, ᾧ χάρις ἐφέσπετο·
τὸν δ' ὑποκριτὴν ἕτερον, ἀργαλέον ὡς σοφόν·
1280 εἴτ' Ἀριφράδην, πολὺ τι θυμοσοφικώτατον,
ὄντινά ποτ' ὤμοσε, μαθόντα παρὰ μηδενός,
ἀλλ' ἀπὸ σοφῆς φύσεος αὐτόματον ἐκμαθεῖν
γλωττοποιεῖν εἰς τὰ πορνεῖ' εἰσιόνθ' ἐκάστοτε.

Antistropa.

(Deest pars prior.)

* * * * *

- εἰσί τινες οἳ μ' ἔλεγον ὥς καταδιηλλάγην,
1285 ἥνίκα Κλέων μ' ὑπετάραττεν ἐπικείμενος
† καί με κάκιστ' † ἔκνισε· κᾶθ' ὅτ' ἀπεδειρόμην,
οὐκτὸς ἐγέλων μέγα κεκραγόντα θεώμενοι,
οὐδὲν ἄρ' ἐμοῦ μέλον, ὅσον δὲ μόνον εἰδέναι,

1274. ἔλαττον Bentley] ἐλάττων.

1282.] delet Bothe; vid. ad vs. 1288.

1284. καταδιηλλάγην] abundare videtur altera utra praepositio; vHerwerden τότε διηλλάγην coniecit. An κατα- *animum demissum* significat?

1286.] κάκιστ' V, κακίσταις R et reliqui; κακίαις pessime Fl. Christianus, κᾶ-
πεσι κακοῖς ἐκύκα Blaydes nimis audacter. Verum latet.

1287. οὐκτὸς ... θεώμενοι] ἐκτὸς ... μ' οἳ θεώμενοι VR.

1288.] versum hic excidisse statuit Bergk; vid. ad vs. 1282.

esse suspicor. Ceterum *Penestas* commemorassee poeta videtur non solum ut verborum lusum captaret sed praesertim quod Amynias ἐν Θετταλίᾳ δημοκρατίαν κατασκευάσαι καὶ τοὺς Πενέστας δπλίσαι ἐπὶ τοὺς δεσπότας diceretur, ut utar verbis Theramenis Critiae idem aliquot annis post exprobrantis (Xenoph. Hell. II 3 § 36).

1275 sqq.] non ut Automenes eiusve filius Arignotus laudaretur, sed ut alter filius Aripgrades probris obrui posset, haec omnia proferri nemo non intellegit; in cauda venenum. Cf. Eq. 1275 sqq. Pac.

883 sqq. (Eccles. 129). — Anaxagorae discipulos fuisse Aripgradem et Philoxenum (vid. vs. 84) refert Athen. V 220 b.

1280. θυμοσοφικώτατον] cf. θυμόσοφος Nub. 877.

1282. φύσεος] eadem est genitivi figura vs. 1458 Thesm. 465 Plut. 1044 Soph. Antig. 162 etc.

1284 sqq.] de his versibus, quos postmodo inseruit poeta, consulantur prolegomena.

1288. ὅσον μόνον] cf. Lys. 732, Thuc. VI 105 § 2 ὅσον σχόντας μόνον ξὺν ὕπλοις εἰς τὴν Λακωνικὴν ... ἀπελθεῖν.

- σκωμμάτιον εἶποτέ τι θλιβόμενος ἐκβαλῶ.
 1290 ταῦτα κατιδὼν ὑπό τι μικρὸν ἐπιθήκισα·
 εἶτα νῦν ἐξηπάτησεν ἡ χάραξ τὴν ἄμπελον.

SCENA VIGESIMA PRIMA.

(Sosias flens clamitansque a dextra scenae parte procedit.)

Chorus, Sosias.

ΣΩΣΙΑΣ.

- ἰὼ χελῶναι μακάριαι τοῦ δέρματος,
 καὶ τρισμακάριαι τοῦ ἐπὶ ταῖς πλευραῖς τέγους.
 ὥς εὖ κατηρέψασθε καὶ νουβυστικῶς
 1295 κεράμῳ τὸ νῶτον, ὥστε τὰς πλευρὰς στέγειν.
 ἐγὼ δ' ἀπόλωλα στιζόμενος βακτηρία.

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

τί δ' ἐστὶν ὦ παῖ; παῖδα γάρ, κῆν ἢ γέρων,
 καλεῖν δίκαιον ὅστις ἂν πληγὰς λάβῃ.

ΣΩΣΙΑΣ.

οὐ γὰρ ὁ γέρων ἀτηρότατον ἄρ' ἦν κακὸν

1291. ἐξηπάτησεν] ἐξηπάτηκεν Blaydes.

1293. τέγους Bentley] στέγειν R, om. V, ἐμαῖς alii. Lenting coniecit κύτους.

1294 sq.] om. R, appinxit margini manus recens.

1295. πλευρὰς VR] πληγὰς Kuster cum aliis codicibus. Ecquid *ὥστε πρὸς πληγὰς στέγειν?

1297. ἦ] ἦς R.

1290. ἐπιθήκισα] cf. Thesm. 1133 et πιθηκισμοί Eq. 887.

1292.] cf. vs. 429 et vid. prolegomena.

1294. νουβυστικῶς] vid. Eccl. 441.

1295. ὥστε τὰς πλευρὰς στέγειν] *ita ut latera tua probe munita sint*, proprie non *perpluant*. Verbum στέγειν, quod apud Aristophanem non redit, obiectum ad-
 sciscere solet et tum significat *continere liquorem*, *ita ut nihil per rimas possit effluere*; sed etiam *οἰκία εὖ στέγουσα* dicitur cuius tectum atque parietes plu-
 viam non transmittunt.

1296. στιζόμενος] *dum compungor*.

Plerumque de notis quae *inuruntur* ad-
 hibetur, vid. Ran. 1511.

1297. ὦ παῖ] ut puerum alloquitur, quoniam vapulare puerorum est. Nempe ὁ μὴ δαρὲς ἄνθρωπος οὐ παιδεύεται, quapropter lexicographi a verbo παῖς repetiverunt, quam originationem absurdam comico quoque nostro non ignotam fuisse propter versum 1307 suspicor. — Ceterum conferendi sunt Thesm. 582 Plut. 963.

1299. οὐ γὰρ] vid. vs. 682.

— ἀτηρότατον] adiectivum tragicum, apud comicos alias non obvium.

— ἄρ' ἦν] vid. vs. 451.

- 1300 καὶ τῶν ξυνόντων πολὺ παροινικώτατος;
καίτοι παρῆσαν Ἴππύλος, Ἀντιφῶν, Λύκων,
Λυσίστρατος, Θούφραστος, οἱ περὶ Φρύνιχον.
τούτων ἀπάντων ἦν ὑβρίστατος μακρῶ.
εὐθὺς γὰρ ὥς ἐνέπλητο πολλῶν καγαθῶν,
1305 ὥσπερ καχρύων δνίδιον ηὐωχημένον

1301. παρῆσαν Blomfield] παρῆν codices; παρῆν Ἴππυλλος Bentley cum R.

1303. ὑβρίστατος Cobet] ὑβριστότατος.

1305 sq.] ordine inverso leguntur in codicibus; correxit Meineke.

1300. παροινικώτατος] cf. πάροινος Ach. 981. Xenoph. Conviv. VI § 2 τὸ παρ' οἴνον λυπεῖν τοὺς συνόντας, τοῦτο κρίνω παροινίαν.

1301 sq.] *quamquam totum istud Phrynichi sodalicium aderat.* — Phrynichum factionis ducem famosum cum sectatoribus suis hic derideri, post Droysenium statuit vir ingenio affluens Mueller Struebing (Ar. und die hist. Kritik p. 708). *Antiphontem*, qui etiam vs. 1270 commemoratur, notum esse oratorem, eundem autem *Philoctemonis* nomine indicatum esse vs. 1250, quod avarus esse ferretur (teste Platone in Pisandro, vid. Plut. Mor. 833 c). *Hippylī* iocoso nomine designari *Thucydidem* historiarum scriptorem, *Hippiāe* ceterisque Pisistratidis cognatum et Ach. 603 simili *Hipparchidae* cognomento a comico designatum. — Sed longe a vero hanc explicationem aberrare mihi persuasum est; ioci enim insulsi atque innocui, quibus Phrynichus, quisquis fuit, ceterique convivae se invicem vellicasse feruntur, indicio sunt non viros qui magnas aliquas in rep. partes agant a comico nunc peti, sed litterarium quoddam sodalicium, e poetis cantoribus histrionibus horumque admiratoribus compositum; mirum autem quantum distant haec omnia a locis ubi ridentur homines

ambitiosi vel praepotentes. Verum vidit quem scholia laudant Symmachus¹⁾; Phrynichum enim comicus spectat actorem tragicum, τὸν δρχησάμενον quem dicit Andocides de Myster. p. 24 R.; libenter autem ad eum rettulerim epigramma a Plutarcho Mor. 732 f allatum: σχήματα δ' ὄρχησις τόσα μοι πόρεν ὅσσ' ἐνὶ πόντῳ | κύματα ποιεῖται χεῖματι νῦξ ὁλόη, licet ipse Plutarchus tragoediarum *poetae* id tribuerit. Hic histrio nuper plausum tulit, cum *Cyclopetem* Euripidis agens (cf. vs. 1318 εὔ πρᾶττοντα, vs. 1490, 1524) aurium oculorumque lenociniis, quibus Euripides artem suam infecit, spectatores captasset; haec autem causa fuit cur Aristophanes hunc hominem deridendum nobis propinaret in comoediae exitu. — Umbram Phrynichus sibi adiunctam habuit *Lysistratum* scurram (vid. vs. 787 sqq. et ad 1313). *Antiphon* quis fuerit non constat, sed non significari clarum illum artis oratoriae praeceptorem certum duco; videtur autem idem esse homo, cuius Cratinus ἐν Πυτίνῃ mentionem fecit ὡς πονηροῦ (fr. 201). Neque *Theophrastum* aliunde novimus, sed cuiusmodi homo fuerit vs. 1318 manifeste patet.

1305. καχρύων] sic vocabantur hordei grana tostā (cf. ad vs. 1153), quibus non asini pascebantur sed homines.

¹⁾ Cui adstipulatus est Meineke Hist. Com. p. 148.

- ἀνήλλετ', ἐσκίρτα, ἐπεπόρδει, κατεγέλα,
καὶ ἔτυπτε δὴ με νεανικῶς· „παῖ παῖ” καλῶν.
εἴτ' αὐτὸν ὥς εἶδ', ἤκασεν Λυσίστρατος·
„ἔοικας, ὦ πρεσβῦτα, νεοπλούτῳ Φρυγί,
1310 κλητῆρί τ' εἰς ἀχυρμὸν ἀποδεδρακότι.”
ὁ δ' ἀνακραγὼν ἀντήκασ' αὐτὸν πάρνοπι
τὰ θρῖα τοῦ τρίβωνος ἀποβεβληκότι,
Σθενέλῳ τε τὰ σκευάρια διακεκαρμένῳ.

1306. ἀνήλλετ' Lenting] ἐνήλ(λ)ατ' codices, ἐνήλλετ' Kuster. — κατεγέλα] κάγέλα Dindorf, κᾶτ' ἔφλα Meineke.

1307. δὴ] om. VR, quapropter Elmsley κᾶτυπτεν ἐμὲ.

1309. *Φρυγί] τρυγί codices absurde.

1310. ἀχυρμὸν Dindorf] ἄχυρον VR, ἀχυρῶνας ceteri.

1306.] item Pac. 335 ἡδομαι γὰρ καὶ γέγηθα καὶ πέπορδα καὶ γελά. Vid. etiam Ach. 30.

1307. παῖ] alluditur ad verbum παῖε. Vid. ad vs. 1297.

1308. ἤκασεν] festivis comparationibus inter pocula se invicem petere solebant convivæ, unde inter homines παροίνους rixas haud raro esse obortas facile intellegimus. Huiusmodi facetias nonnullas Convivio suo inseruit Xenophon VI § 8 sqq., hinc idem argumentum desumsit Plato, quo ita est usus ut ex iocis insulsis procrearet splendida illa, quam Alcibiadi tribuit, Socratis cum Sileno comparatio (Conv. p. 215). Conferri potest rixa Sarmenti scurrae Messique Cicirri in Horatii Sat. I 5, 52 sqq. — Verbum ἐκάζειν adhibitum est etiam Eq. 1076.

1309. νεοπλούτῳ Φρυγί] senex laena asiatica ineleganter involutus dum pueriliter lascivit, similis esse dicitur barbaro homini recens ditato, servo qui libertus nuper divesque factus splendidis vestibus se condecoraverit. Synonyma fere sunt Φρύξ et ὕλεθρος, vilissimorum enim mancipiorum nomina erant Φρύξ, Λυδός, Κάρι (cf. Av. 1244 = Eur. Alc. 675). Cf. proverbium Φρύξ ἀνὴρ πληγεὶς ἀμείνων καὶ διηκονέστερος (Suid. s. v.), quo festive usus est leno, quem Herodas in Mimiambo

II induxit apud iudices conquerentem de iniuriis a divite quodam Phryge sibi illatis, qui χλαῖναν ἔχων τριῶν μνέων ἀττικῶν (vs. 21) quidvis in hominem de plebe sibi licitum esse putasset; vid. vs. 100.

1310. κλητῆρι] et *testem* et *asinum* vox significare videtur, cf. vs. 189.

1311.] iratus senex hominem, qui tam rustice se compellavit, assimilat *locustae* (Ach. 150 Av. 185, 588), animalculo arido et mirifice voraci, cui *praereptae sint alae*; nam has significari voce θρῖα, quae de foliis ficulneis usurpari solet (vid. ad vs. 436), docet contextus. Mea si nimis splendida videtur vestis, at tua ne integra quidem est sed mendico condigna. — Cf. Av. 286 de Callia.

1313.] Sthenelus pessimae notae fuit poeta tragicus, cuius versus nisi aceto vel sale conspersos devorari posse negavit Aristophanes fr. 151, ut aptissima autem exempla τῆς ταπεινῆς λέξεως designavit Aristoteles Poet. 22. Cum Morsimo illo, cuius monologias exscribere parricidio periuriove gravius vocatur piaculum Ran. 151, coniunxit eum Plato com. fr. 128. Itaque non est quod miremur eum κακῶς πράττοντα ἐν τῇ τέχνῃ τὴν τραγικὴν σκευὴν ἀποδόσθαι διὰ πενίαν, ut dicit scholiasta. Quae verba indicio sunt, ni fallor, non poetam tantum sed etiam

- οἱ δ' ἀνεκρότησαν, πλὴν γε Θουφράστου μόνου·
 1315 οὗτος δὲ διεμύλλαινε, ὥς δὴ δεξιός.
 ὁ γέρων δὲ τὸν Θούφραστον ἤρετ'· „εἰπέ μοι,
 ἐπὶ τῷ κομᾶς καὶ κομψὸς εἶναι προσποιεῖ,
 κωμωδολοιχῶν περὶ τὸν εὖ πράττοντ' αἰεῖ;”
 τοιαῦτα περιύβριζεν αὐτοὺς ἐν μέρει,
 1320 σκώπτων ἀγροίκως καὶ προσέτι λόγους λέγων
 ἀμαθέστατ', οὐδὲν εἰκότας τῷ πράγματι.
 ἔπειτ' ἐπειδὴ ἐμέθυεν, οἴκαδ' ἔρχεται
 τύπτων ἅπαντας, ἣν τις αὐτῷ ξυντύχη.
 ὁδὶ δὲ καὶ δὴ σφαλλόμενος προσέρχεται.
 1325 ἀλλ' ἐκποδὼν ἄπειμι, πρὶν πληγὰς λαβεῖν.

(proripit se in interiora domus. —

Philocleo ebrius a dextra scenae parte procedit. Corona est ornatus et facem manu tenet, altera autem manu tibicinam ducit item facem et coronam habentem. Post breve intervallum eas sequuntur *convivae* aliquot. Ante *Philocleonis* domum consistunt omnes.)

1324. καὶ δὴ Dobree] δὴ καὶ R, καὶ V, καὶ τὸς Meineke.

histrionem fuisse; *Lysistrato* autem, qui cum tali homine comparatur, cum scena commune aliquid fuisse videtur.

1314. ἀνεκρότησαν] cf. Eq. 651.

1315. διεμύλλαινε] ὑπερηφάνως τὰ χεῖλη διέστρεφεν (schol. et Anecd. Bekk. p. 36).

— δὴ] notetur particulae vis ironica. Riserunt omnes, excepto uno *Theophrasto*; nostis enim hominem difficilis palati, cui nullae facetiae satis placent.

— δεξιός] vid. vs. 1265.

1317. ἐπὶ τῷ κομᾶς] cur *supercilia* ducis? Cf. e. g. *Herodot.* V 71 Κύλων ἐπὶ τυραννίδι ἐκόμησε, et vid. supra vs. 466 et 476.

1318.] *tunc iocos nostros fastidis, qui actoribus inhias, ut si quis re prospera nuper usus sit eius ollas lambas (gij die het vet van den ketel komt likken bij iederen komediant dien het voor den wind gaat)?* Sic fere sunt reddenda quae novo verbo κωμωδολοιχεῖν (κωμωδολοιχός, λείχειν) vivide et breviter, ut assolet, co-

micus indicavit magis quam expressit. —

Ad participium τὸν εὖ πράττοντα e contextu supplendum est substantivum κωμωδόν, *Phrygichum* nimirum populi favore nunc florentem. Quamquam e re navali desumta est locutio, et mente addendum fuerat potius τοῖχον, navis latus quod a vento fluctibusque tutum est; vid. *Ran.* 537 *Euripid.* fr. 90.

1319. περιύβριζεν] item *Thesm.* 535.

— ἐν μέρει] *vicissim*; item *Av.* 1228 *Herodot.* I 26 *Aesch. Choeph.* 330. Plerumque addito articulo dicitur ἐν τῷ μέρει *Ran.* 32, 497 etc.

1320. καὶ προσέτι] adverbii vice fungitur πρός (*insuper*), ut *Ach.* 701, 1229 *Eq.* 401, 578 *Vesp.* 1420 *Pac.* 19 *Lys.* 628, 1238 *Ran.* 415, 611 *Plut.* 1001 *Soph. Oed. R.* 232 *Plat. Apolog.* 20a etc.

— λόγους λέγων] *verba dare*, item *Ach.* 298, 303 *Eur. Med.* 322. Vid. ad vs. 466.

1324.] *at ecce titubanti pede huc venit.*

SCENA VIGESIMA SECUNDA.

Chorus, Philocleo, unus convivarum.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἄνεχε, πάρεχε·
 κλαύσεταιί τις τῶν ὀπισθεν
 ἐπακολουθούντων ἐμοί·
 οἶον, εἰ μὴ ἐρρήσεθ', ὑμᾶς
 1330 ὦ πονηροὶ ταυτηὶ τῇ
 δαδὶ Φρυκτοῦς σκευάσω.

ΕΤΜΠΟΤΗΣ ΤΙΣ.

ἦ μὲν σὺ δώσεις αὖριον τούτων δίκην
 ἡμῖν ἅπασι, κεί σφόδρ' εἴ νεανίας.
 ἄθροι γὰρ ἤξομέν σε προσκαλούμενοι.

(convivæ dextrorsum abeunt.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(proterve iis illudens:)

1335 ἰεῦ, ἰεῦ, καλούμενοι.
 ἀρχαῖά γ' ὑμῶν· ἄρά γ' ἴσθ'
 ὥς οὐδ' ἀκούων ἀνέχομαι

1332 sqq.] non *fili* sed *convivæ* alicuius hæc esse verba perspexit Lenting.

1334. ἄθροι Hirschig] ἄθροοι.

1335. ἰεῦ, ἰεῦ Bergk] ἰῆ ἰεῦ codices.

1336. ἀρχαῖά γ' ὑμῶν] hæc vix sana; Hermann scripsit τὰρχαῖα, sed sic ferri nequit γ'. Malo *ἀρχαῖα θύμῶν (= τὰ ὑμῶν) aut *ἀρχαῖά γ' ὑμεῖς.

1337. ἀνέχομαι] οὐκέτ' ἀνέχομαι Meineke, verum aliter dividens.

1326. ἄνεχε, πάρεχε] Eur. Cycl. 203; vid. etiam Troad. 308 Ar. Av. 1720. — Philocleo ebrius cum tibicina procedens in mentem revocat Dicaeopolidem cum duabus suis puellis Megarensibus a cena rediens Acharn. 1198 sqq.

1332.] ceteri convivæ, qui simul cum Philocleone aedes, ubi cenaverunt, reliquerunt ἐπὶ κῶμον βαδίζοντες (Plut. 1040), hunc persequuntur, quia surripuit cantatricem; postquam autem ad ipsius senis domum pervenerunt, frustra voce gestuque ei minati abeunt.

1335.] *in ius vocabitis me scilicet!* Simillimus est locus Nub. 818 sqq.

1336.] casca loquimini, in desuetudinem enim ista iam abierunt. Senex appetus, qui iudicandi curam deposuit, nulla iam extare iudicia nullamque igitur litem intendi sibi posse putat. — Adiectivum ἀρχαῖος de iis quæ *obsoleta* sunt comicus etiam Nub. 821, 984 Plut. 323 etc. usurpavit.

1337.] *de litibus posthac nihil audire volo.*

- δικῶν; ἰαίβοι, αἰβοῖ.
τάδε μ' ἄρέσκει· βάλλε κημούς.
1340 οὐκ ἄπει σύ; ποῦ ἐστὶν ἡμῖν
ἡλιαστής; ἐκποδών.

(ad tibicinam:)

- ἀνάβαινε δεῦρο χρυσομηλολόνηθον,
τῇ χειρὶ τουδὶ λαβομένη τοῦ σχοινίου.
ἔχου· φυλάττου δ', ὥς σαπρὸν τὸ σχοινίον·
ὅμως γε μέντοι τριβόμενον οὐκ ἄχθεται.
1345 ὁρᾷς ἐγὼ σ' ὥς δεξιῶς ὑφειλόμην
μέλλουσάν ἤδη λεσβιεῖν τοὺς ξυμπότας·
ὦν οὔνεκ' ἀπόδος τῷ πέει τῷδὶ χάριν.
ἀλλ' οὐκ ἀποδώσεις οὐδ' ἐφιαλεῖς, οἷδ' ὅτι,
ἀλλ' ἐξαπατήσεις καὶ γχανεῖ τούτῳ μέγα·
1350 πολλοὺς γὰρ ἤδη χᾶτέρους ταῦτ' εἰργάσω.
ἐὰν γένη δὲ μὴ κακὴ νυνὶ γυνή,

1338. ἰαίβοι] om. V, quem sequitur Meineke.

1340. ἄπει σύ; Dindorf] ἄπεισι (γὰρ) codices; Meineke οὐκ ἀποίσεις coniecit. — ἡμῖν] addidit Hermann; Richter ποῦ 'στὶ ποῦ 'σθ' δ, Blaydes οὐκ ἄπεισιν ὅστις ἐστὶν. Lectio dubia; fortasse praestat *οὐκ ἄπει σὺ κεί τις ἐστὶν ἢ. ἐκποδών; — ἡλιαστής] num sanum? Vellem οὐκ ἀπολιβάξεις ἐκποδών (cf. Av. vs. 1467) vel tale quid legi posset.

1348.] Blaydes lusit ἀλλ' οὐκ ἀποδώσεις οὐδὲ φνεί, εὔ οἷδ' ὅτι.

1350. πολλοὺς . . . χᾶτέρους Lenting] πολλοῖς . . . χᾶτέροις. — ταῦτ' Cobet] αὐτ'.

1339. τάδε] hoc iuvat, nova mea vita, quam inter pocula cum venustis puellis sum transacturus. Alia omnia seni olim placebant; vid. 751 sqq., qui locus nunc respicitur.

— μ' ἄρέσκει] cf. vs. 776.

— βάλλε κημούς] apage sitellas (vs. 99). Sic certe interpretanda videntur verba, quamquam dubito num sint integra.

1340.] quantocius proripe te, et si quis adest iudex, in malam rem abeat.

1341. ἀνάβαινε δεῦρο] procede in proscenium; cf. Ach. 732 Eq. 149.

— χρυσομηλολόνηθον] μηλολόνηθον quid sit et aliunde novimus et e Nub. 763, χρυσίῳ autem Ach. 1200 a Dicaeopolide vocantur puellae quas secum duxit.

1342.] vid. Ach. 1216.

1343. σαπρὸν] in dictione familiari adiectivum σαπρός idem valet quod παλαιός vel γέρων, cf. vs. 1380 Ach. 1101 Pac. 698 Lys. 378 Thesm. 1025 Eccl. 884, 926, 1098 Plut. 323, 1086, Pac. 554 εἰρήνη σαπρά prisca (id est genuina) παρ, Eupol. fr. 221 οὐδὲν ἐσμεν οἱ σαπροί actum est de senibus.

1348. ἐφιαλεῖς] verbum ἐφ-ιάλλειν etiam Nub. 1299 et Pac. 432 extat. Dictioni epicae proprium est ἐπ-ιάλλειν (e. g. χ 49 ἐπ'ἤλεν τάδε τέργα) vel ἐπιπροϊάλλειν.

1351 sqq.] iocose admodum de filio pater nunc ita loquitur ut filii dissoluti de patribus suis — in scena certe — loqui solent.

- ἐγὼ σ', ἐπειδὴν οὐμὸς υἱὸς ἀποθάνη,
 λυσάμενος ἔξω παλλακὴν ὦ χοιρίον.
 νῦν δ' οὐ κρατῶ πω τῶν ἐμαυτοῦ χρημάτων.
 1355 νέος γάρ εἰμι καὶ φυλάττομαι σφόδρα.
 τὸ γὰρ υἱίδιον τηρεῖ με, κἄστι δύσκολον
 κἄλλως κυμινοπριστοκαρδαμογλύφον.
 ταῦτ' οὖν περί μοι δέδοικε μὴ διαφθαρῶ.
 πατήρ γὰρ οὐδεὶς ἐστὶν αὐτῷ πλὴν ἐμοῦ.

(Bdelycleo a dextra scenae parte procedit, item coronatus et facem tenens.)

- 1360 ὁδὶ δὲ καὐτός· ἐπὶ σὲ κἄμ' ἔοικε θεῖν.
 ἀλλ' ὥς τάχιστα στῆθι·τάσδε τὰς δετὰς
 λαβοῦσ', ἵν' αὐτὸν τωθάσω νεανικῶς,
 οἷοις ποθ' οὗτος ἐμὲ πρὸ τῶν μυστηρίων.

(suam facem praebet tibicinae, quae immota consistit, statuam imitata.)

SCENA VIGESIMA TERTIA.

Chorus, Philocleo, Bdelycleo.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

- ὦ οὗτος, οὗτος, τυφεδανὲ καὶ χοιρόθλιψ,
 1365 ποθεῖν ἐρᾶν τ' ἔοικας ὠραίας σοροῦ.

1354. πω Elmsley] γὰ codices.

1358. μοι Blaydes] μου.

1363. οἷοις VR] οἷως alii.

1365. ποθεῖν] ποθεῖς V, unde Dindorf coniecit ληρεῖς.

1358. λυσάμενος] *postquam te redemero*.
 Servam esse tibicinam vix est cur moneam.

— χοιρίον] ex Ach. 767 sqq. patet
 quomodo factum sit ut puella hac voce
 blande compellari posset.

1357.] κυμινοπρίστης et καρδαμογλύ-
 φος vocatur homo σμικρολόγος *sordidus*
 (*brenterig*).

1360. ὁδὶ δὲ καὐτός] item Ach. 1189
 Av. 1718. Vid. etiam Eccl. 934, 951.

1361. δετὰς] *taedas*, = δᾶδας vs.
 1372. Cf. Hom. A 554 ¹).

1362 sq.] haec quoque dicit quasi
 filio suo iunior esset. Nempe cum cele-
 brabantur sacra Eleusinia, ii qui per
 aetatem nondum initiati essent a mystis
 iocose terreri variisque facetiis peti sole-
 bant.

1364. οὗτος] vid. ad vs. 1. Probra
 autem similia inveniuntur Nub. 908 Lys.
 335.

1365. σοροῦ] capulum potius quam
 meretriculam anquire. Adiectivum ὠραῖος
 usurpatur de pueris et puellis quibus

¹) Restituendum ni fallor est vocabulum Aelian. Var. Hist. XIII 1 (p. 145, 23 Hercher), ubi narratur, Centauros duo comissatum ivisse ad Atalantam, ἣν δ' ἄρα ὁ κῶμος αὐτῶν οὔτε αὐλητρίδες οὔτε δεταῖ (vulg. αὐτὰ) δῆπου, τὰ τῶν μεираκίων τῶν κατὰ πόλιν, ἀλλὰ πεῦκαι μὲν ἦσαν, καὶ ταύτας ἐξάψαντες καὶ ἀναφλέξαντες κτέ.

οὐ τοι καταπρόξει μὰ τὸν Ἀπόλλω τοῦτο δρῶν.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ὥς ἡδέως φάγοις ἄν ἐξ ὄξους δίκην.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐ δεινὰ τωθάζειν σε, τὴν αὐλητρίδα
τῶν ξυμποτῶν κλέψαντα;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ποίαν αὐλητρίδα;

1370 τί ταῦτα ληρεῖς, ὥσπερ ἀπὸ τύμβου πεσών;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

νῆ τὸν Δί', αὕτη πού ἐστί σοί γ' ἡ Δαρδανίς.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐκ, ἀλλ' ἐν ἀγορᾷ τοῖν θεοῖν δᾶς καίεται.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

δᾶς ἦδε;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

δᾶς δῆτ'. οὐχ δρᾶς ἐστιγμένην;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τί δὲ τὸ μέλαν τοῦτ' ἐστὶν αὐτῆς τοῦν μέσῳ;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1375 ἡ πίττα δήπου καομένης ἐξέρχεται.

1369. ποίαν] metri causa Fl. Christianus coniecit πῶς, Meineke τὴν, Dindorf πόθεν.

1371. πού (ἐ)στί] τοῦστι mavult Meineke. — σοί] τοί VR. Blaydes dedit σου ὅστιν ἢ σὴ Δαρδανίς.

1372. τοῖν θεοῖν Richter] τοῖς θεοῖς. Cf. vs. 378.

1373. ἐστιγμένην] ἐσχισμένην coniecit Meineke.

1374. αὐτῆς] om. V; Blaydes αὐτῇ.

aetatis flos est integer. De voce σορός
autem cf. Ach. 691 Nub. 846 Lys. 600
Plut. 277 Eccl. 994 sqq.

1366. οὐ τοι καταπρόξει] non sic tibi
abibit, haud impune feres. Item vs. 1396
Eq. 435 Nub. 1240 Thesm. 566.

1367.] quam libenter litem ederes aceto
maceratam (een procesje uit het zuur).

Cum ridicula locutione cf. vs. 511 et
1082.

1368. οὐ δεινὰ] item Ran. 610.

1369. ποίαν] vid. vs. 1202.

1370. ἀπὸ τύμβου] dicendum fuerat
ἀπ' ὄνου, vid. Nub. 1273; sed senex
mutat hanc locutionem ut verba filii si-
licernium se vocantis retorqueat (vs. 1365).

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὁ δ' πισθεν οὐχὶ πρωκτός ἐστιν οὐτοσί;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ζος μὲν οὖν τῆς δαδὸς οὗτος ἐξέχει.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

τί λέγεις σύ; ποῖος ὄζος;

(ad tibicinam:)

οὐκ εἴ δεῦρο σύ;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἄ, ἄ, τί μέλλεις δρᾶν;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἄγειν ταύτην λαβὼν

1380 ἀφελόμενός σε καὶ νομίσας σ' εἶναι σαπρὸν
κούδεν δύνασθαι δρᾶν.

(tibicinam domum intrare cogit ianuamque claudit.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἄκουσόν νυν ἐμοῦ.

Ὀλυμπίασιν ἡνίκ' ἐθεώρουν ἐγώ,

Ἐφουδίων ἐμαχέσατ' Ἀσκώνδα καλῶς,

ἤδη γέρων ὦν· εἶτα τῇ πυγμῇ θενῶν

1385 ὁ πρεσβύτερος κατέβαλε τὸν νεώτερον.
πρὸς ταῦτα τήροῦ μὴ λάβης ὑπώπια.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

νῆ τὸν Δί' ἐξέμαθές γε τὴν Ὀλυμπίαν.

(*Mulier* panes venditans a dextra scenae parte procedit, corbem vacuam manu tenens. Testis eam comitatur *Chaerephon*.)

1380. σ'] addidit Hirschig.

1386. ὑπώπια R] ὑπώπιον V.

1387.] immerito damnat Hamaker.

1378. ποῖος] vid. vs. 1202.

1380. σαπρὸν] vid. ad vs. 1343.

1382.] praeceptis quae accepit (vs. 1190 sqq.) iam utitur senex.

1384. θενῶν] redit aoristus Eq. 640 Lys. 364, 821 Av. 1613 Ran. 855.

1386. πρὸς ταῦτα] vid. vs. 927.

— ὑπώπια] Ach. 551 Pac. 541; vid. Eubuli fr. quod ad vs. 1253 allatum est.

1387.] *nae Olympiam ut digitos tuos te nosse apparet (gij kent O. al van buiten).*

SCENA VIGESIMA QUARTA.

Eidem, mulier.

ΑΡΤΟΠΩΛΙΣ.

ἴθι μοι παράστηθ', ἀντιβολῶ πρὸς τῶν θεῶν.

ὁδὶ γὰρ ἀνὴρ ἐστίν ὃς μ' ἀπώλεσεν

1390 τῇ δαδὶ παίων, κᾶξέβαλεν ἐντευθενὶ

ἄρτους δέκ' † ὀβολῶν κἀπιθήκην τέτταρας. †

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὁρᾷς ἃ δέδρακας; πράγματ' αὖ δεῖ καὶ δίκας

ἔχειν διὰ τὸν σὸν οἶνον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐδαμῶς γ', ἐπεὶ

λόγοι διαλλάξουσιν αὐτὰ δεξιοί.

1395 ὥστ' οἷδ' ὅτι τὰύτῃ διαλλαγήσομαι.

ΑΡΤΟΠΩΛΙΣ.

οὐ τοι μὰ τὸ θεὸν καταπρόξει Μυρτίας,

τῆς Ἀγκυλίωνος [θυγατέρος] καὶ Σωστράτης,

1391. δέκ' ὀβολῶν V] δέκα βαλῶν R. — κἀπιθήκην R] κἀπιθήκαν V, κἀπιθήκας Meineke, κἀπιθήκην τεττάρων Dobree Cobet. Versus corruptus, dubito autem num sana sit vox ὀβολῶν; fortasse sufficit κἀπιθήκης: *quatuor panes plus quam denorum obolorum*, sed singulos panes decem obolis prostitisse non est credibile.

1394.] hoc versu deleto Hamaker in vs. 1395 legit εὔ pro ὥστ', non recte.

1395. *διαλλαγήσομαι] -χθήσομαι.

1397. θυγατέρος] aliena hinc est forma epica; videtur esse emblemata; expectatur καταγελῶν vel simile quid, cf. vs. 1406.

1390. ἐντευθενὶ] *ex hacce corbe* ¹⁾). Nempe senex postquam iudiciali furore excusso novam iuventutem ingressus est, non minus quam olim in anculis panariis fortem se praestitit. Sic in fabula, cui Γῆρας nomen fuit, poeta ἀρτόπωλιν produxit panibus suis spoliata ὑπὸ τῶν τὸ γῆρας ἀποβαλόντων, vid. fr. 125 apud Athen. III 109 f. Cf. praeterea ad vs. 238.

1391. ἐπιθήκην] *superpondium*, *mantis-sa* (*overwicht*) significari videtur, sed vix integer est locus.

1392. πράγματα ἔχειν] *negotia habere*,

item Pac. 1345, πράγματα παρέχειν *negotia facessere* Av. 931 Plut. 20, 102. Vid. praeterea Ach. 269, 757 Vesp. 1426 Pac. 191, 293, 352, 1297 Av. 128 Plut. 652 etc. et supra ad vs. 1040.

1394.] cf. vs. 1258.

1396. μὰ τὸ θεὸν] i. e. μὰ τὴν Δήμητρα καὶ τὴν Κόρην, quo iureiurando Athenis *feminae* tantum utebantur (vid. Eccl. 158). In Boeotii vero ore Ach. 905 verba νεὶ τὸ θιώ significant *per Amphionem et Zethum*, et Spartiatibus τὸ θιώ (σιώ) sunt *Dioscuri, Castor et Pollux*.

— καταπρόξει] cf. vs. 1366.

¹⁾ Fortasse non corbem sed τηλίαν vel σανίδα aliquam manu tenet vetula (cf. vs. 147).

οὕτω διαφθείρας ἐμοῦ τὰ Φορτία.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1400 ἄκουσον ὦ γύναι· λόγον σοι βούλομαι
λέξαι χαρίεντα.

ΑΡΤΟΠΩΛΙΣ.

μὰ Δία μή μοί γ' ὦ μέλε.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

Αἴσωπον ἀπὸ δείπνου βαδίζονθ' ἐσπέρας
θρασεῖα καὶ μεθύση τις ὑλάκτει κύων.
κᾶπείτ' ἐκεῖνος εἶπεν· „ὦ κύον, κύον,
εἰ νῆ Δί' ἀντὶ τῆς κακῆς γλώττης ποθὲν
1405 πυροῦς πρίαιο, σωφρονεῖν ἄν μοι δοκεῖς.”

ΑΡΤΟΠΩΛΙΣ.

καὶ καταγελαῖς μου; προσκαλοῦμαι σ', ὅστις εἶ,
πρὸς τοὺς ἀγορανόμους βλάβης τῶν Φορτίων,
κλητῆρ' ἔχουσα Χαιρεφῶντα τουτονί.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

μὰ Δί' ἄλλ' ἄκουσον, ἣν τί σοι δόξω λέγειν.
1410 Λᾶσός ποτ' ἀντεδίδασκε καὶ Σιμωνίδης.
ἔπειθ' ὁ Λᾶσος εἶπεν· „ὀλίγον μοι μέλει.”

1405. δοκεῖς] sic recte VR; cf. Cobet. Var. Lect. p. 92.

1400. μή μοί γ'] cf. vs. 1179.

1402. μεθύση] item Nub. 555. — Cf. Menandr. fr. 546 πέρας αὐλεις θύρα | ἐλευθέρᾳ γυναικὶ νεόμιστ' οἰκίας. | τὸ δ' ἐπιδιώκειν εἰς τε τὴν ὁδὸν τρέχειν | ἔτι λοιδορουμένην, κυνὸς ἐστ' ἔργον, ῥόδη.

1405. δοκεῖς] iungenda sunt δοκεῖς μοι σωφρονεῖν ἄν εἰ πρίαιο, = σωφρονοίης ἄν, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, εἰ πρίαιο. Cf. vs. 1198.

1406 sqq.] *etiamne illudis? ad aediles te voco, quisquis es* (nam nomen senis ignorat), *hocce teste usa Chaerephonte.*

1408. κλητῆρα] vid. vs. 189.

— Χαιρεφῶντα] Socratis huic sodali, quem comicus etiam in Nubium fabula

saepius perstrinxit propter squallorem et pallorem (Nub. 104, 144 sqq., 504), in Avibus 1296 et 1564 *vespertilio* iocose appellatur. Hinc efficio eum solitum fuisse nocte intempesta philosophiae problematis intentum per urbis plateas obambulare, cum silerent cuncta ceterique cives exceptis comissatoribus et sicariis dormirent; similem morem Dickensio fuisse haud abs re videtur observasse. — Lucifugum igitur hunc virum caupona circumspectans quem posset antestari solum in via publica repperit.

1410.] poetas qui se puero inclaruerunt nominat senex; cf. vs. 220 et 269.

ΑΡΤΟΠΩΛΙΣ.

ἄληθες, οὗτος;

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

καὶ σὺ δὴ μοι, Χαιρεφῶν,
 † γυναικὶ κλητεύειν ἔοικῶς θαψίνῃ
 Ἴνοϊ κρεμαμένη πρὸς ποδῶν Εὐριπίδου. †

(Civis, cui caput vulneratum linteoque circumligatum est, a dextra scenae parte procedit. Comitatur eum testis.)

SCENA VIGESIMA QUINTA.

Eidem, civis.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

1415 ὁδὶ τις ἕτερος, ὥς ἔοικεν, ἔρχεται
 καλούμενός σε· τὸν γέ τοι κλητῆρ' ἔχει.

ΠΟΛΙΤΗΣ.

οἴ μοι κακοδαίμων. προσκαλοῦμαί σ', ὦ γέρον,
 ὕβρεως.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὕβρεως; μή, μὴ καλέσῃ, πρὸς τῶν θεῶν.
 ἐγὼ γὰρ ὑπὲρ αὐτοῦ δίκην δίδωμί σοι,
 1420 ἦν ἂν σὺ τάξης, καὶ χάριν πρὸς εἶσομαι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἐγὼ μὲν οὖν αὐτῷ διαλλαγήσομαι

1413. κλητεύειν] κλητεύων Dobree. — ἔοικῶς] ἔοικας Reiske. An *κλητεύεις ἔοικῶς θ. Ἴνοϊ; sed sequentia non intellego.

1414. πρὸς ποδῶν] προσπολῶν Hermann. Locus nondum emendatus; cur autem *suspensa esse* dicitur Ino?

1416. ἔχει] fortasse praestat ἄγει.

1419. καλέσῃ Reiske] καλέσῃς.

1421. *διαλλαγήσομαι] διαλλαχθήσομαι V, διαλεχθήσομαι R.

1412. οὗτος] vid. ad vs. 1.

1413 sq.] color θάψινος (*luteus* = *luridus*) etiam aliunde notus est, cf. Theocrit. II 88 καί μεν χρῶς μὲν ὁμοῖος ἐγίνετο πολλάκι θάψω, Euripidis autem Inoni, cum in eo esset ut mortem sibi conscisceret, vepallidam fuisse faciem facile intellegimus, denique philosophi nocitivagi vultum miserae huic mulieri as-

simulari nemo mirabitur; sed non decurrit sententia neque apparet quid sibi velit Ino ad poetae pedes suspensa. Ad vs. 1417 legitur scholion παραγίνεται τις ἀνὴρ Εὐριπίδης ὠνομασμένος, κατηγορῶν τοῦ Φιλοκλέωνος ὕβρεως, quae tamen merae videntur esse nugae e versu 1414 confictae.

1420. πρὸς] cf. vs. 1320.

ἐκὼν· ὁμολογῶ γὰρ πατάξαι καὶ βαλεῖν.

(blande et comiter accusatorem allocutus:)

ἀλλ' ἐλθὲ δευρί. πότερον ἐπιτρέπεις ἐμοὶ
ὅ τι χρεὶ μ' ἀποτείσαντ' ἀργύριον τοῦ τραύματος
1425 εἶναι φίλον τὸ λοιπόν, ἢ σύ μοι φράσεις;

ΠΟΛΙΤΗΣ.

σὺ λέγε. δικῶν γὰρ οὐ δέομ' οὐδὲ πραγμάτων.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

(ut praecedentia:)

ἀνὴρ Συβαρίτης ἐξέπεσεν ἐξ ἄρματος,
καὶ πῶς κατεάγη τῆς κεφαλῆς μάλα σφόδρα·
ἐτύγχανεν γὰρ οὐ τρίβων ὦν ἱππικῆς.
1430 κἄπειτ' ἐπιστὰς εἶπ' ἀνὴρ αὐτῷ φίλος·
„ἔρδοι τις ἦν ἕκαστος εἰδείη τέχνην.”
οὕτω δὲ καὶ σὺ παράτρεχ' εἰς τὰ Πιττάλου.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὁμοιά σου καὶ ταῦτα τοῖς ἄλλοις τρόποις.

ΠΟΛΙΤΗΣ.

(ad testem:)

ἀλλ' οὖν σὺ μέμνησ' οὗτος ἀπεκρίνατο.

(in eo est ut abeat.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1435 ἄκουε, μὴ Φεῦγ'. ἐν Συβάρει γυνή ποτε

1423. πότερον Bentley] πρότερον.

1424. τραύματος Reiske cum codice Florentino] πράγματος.

1428. *μάλα] μεγάλ' V, μέγα R.

1432.] post vs. 1440 collocat Hamaker, iniuria nisi fallor. — παράτρεχ'] ταχὺ
τρέχ' Blaydes. — εἰς τὰ] ὡς τοὺς Elmsley ad Ach. 1222.

1433. σου] σοι R, idque recepit Hirschig.

1434. οὗτος Meineke] αὐτὸς.

1426. πραγμάτων] vid. vs. 1392.

1429. τρίβων] item Nub. 869.

1431.] Cic. Tusc. I § 18 *quam quisque norit artem, in hac se exerceat*.
Horat. Ep. I 14, 44 *quam scit uterque libens, censebo, exerceat artem*. Propert.
II 1, 46 *qua pote quisque, in ea contem-
rat arte diem*.

1432. εἰς τὰ Πιττάλου] eius *domum*
vel *officinam*. Cf. Herod. Mimiamb. V 52
βάδιζε καὶ μὴ παρὰ τὰ Μικκάλῃς αὐτὸν |
ἄγε, quod proverbium de tergiversanti-
bus videtur fuisse (*de mijl op zevenen*).
Pittalus, qui medicus publicus (δημόσιος
ιατρός) fuit, etiam Ach. 1032 et 1222
commemoratur.

κατέαξ' ἐχῖνον.

ΠΟΛΙΤΗΣ.

ταῦτ' ἐγὼ μαρτύρομαι.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

οὐχῖνος οὖν ἔχων τιν' ἐπεμαρτύρατο.

εἶθ' ἡ Συβαρίτις εἶπεν· „αἶ ναὶ τὰν κόραν

τὰν μαρτυρίαν ταύταν ἑάσας ἐν τάχει

1440 ἐπίδεσμον ἐπρίω, νοῦν ἂν εἶχες λῶονα.”

ΠΟΛΙΤΗΣ.

ὕβριζ', ἕως ἂν τὴν δίκην ἄρχων καλῇ.

(mulier et civis cum testibus suis abeunt.)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οὐ τοι μὰ τὴν Δήμητρ' ἔτ' ἐνταυθὶ μενεῖς,

ἀλλ' ἀράμενος ἐγὼ σε

(patrem correptum veluti puerulum in domum absportat.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τί ποιεῖς;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὅ τι ποιῶ;

εἴσω φέρω σ' ἐντεῦθεν· εἰ δὲ μή, τάχα

1445 κλητῆρες ἐπιλείψουσι τοὺς καλουμένους.

1437. ἔχων] ἔχιν Reiske, frigidum admodum verborum lusum appetens. Si quid mutandum, malim *τρέχων (= ἀνύσας), cf. Ach. 176, 828 Nub. 780 etc.

1438 sq. αἶ . . . τὰν . . . ταύταν] εἰ . . . τὴν . . . ταύτην codices.

1440. *λῶονα] πλείονα. Non est Graecum πολὺν νοῦν ἔχειν.

1442. ἐνταυθὶ Elmsley] ἐνταυθοῖ.

1443. ἐγὼ σε Hamaker] ἔγωγε codices Parisini non male, ὄϊσω σε VR, unde εἴσω σε Reisig, fortasse recte. — ποιεῖς; — ὅ τι ποιῶ; | εἴσω φέρω σ'] ποιήσεις. — ὅ τι; | ὄϊσω τρέχων Hamaker audacius quam felicius, nam sana est vulgata.

1436. ἐχῖνον] huius vasculi (Hor. Sat. I 6, 117) cur mentio iniceretur duae fuerunt causae. Nempe nomen, quod etiam *animal* (sive marinum sive terrestre) significare potest, fabulae Aesopicae quam maxime est accommodatum; praeterea autem seni in iudiciis multum versato fieri non potuit quin ἐχῖνοι essent notissimi, sic enim vocabantur capsae in quibus instrumenta litis afferebantur

a diaetetis obsignata; vid. [Aristot.] de Rep. Athen. c. 53 et ibi Sandys, Demosthen. XXXIX § 17, XLV § 17, 57, XLVII § 16, XLVIII § 48, LIV § 27 etc.

— μαρτύρομαι] ita clamat qui iniuriae sibi illatae testes advocat; item Ach. 926 Nub. 495, 1222, 1297 Pac. 1119 Av. 1031 Ran. 528.

1442.] simillimus est versus Nub. 814, vid. etiam Thesm. 225.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

Αἴσωπον οἱ Δελφοί ποτ'

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ὀλίγον μοι μέλει.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

Φιάλην ἐπητιῶντο κλέψαι τοῦ θεοῦ.

ὁ δ' ἔλεξεν αὐτοῖς, ὥς ὁ κἀνθάρδος ποτε

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

οἴμ', ὥς ἀπολῶ σ' αὐτοῖσι τοῖσι κανθάροις.

(abount ambo.)

ALTERUM CHORI STASIMUM.

(vs. 1450—1473).

(Cantus.)

ΧΟΡΟΣ.

Stropha.

1450

ζηλῶ γε τῆς εὐτυχίας
τὸν πρέσβυν, οἷ μετέστη
σκληρῶν τρόπων καὶ βιοτῆς·
ἕτερα δὲ νῦν ἄρτι μαθὼν
ἢ μέγα τι μεταπείσεται

1455

ἐπὶ τὸ τρυφῶν καὶ μαλακόν.
τάχα δ' ἂν ἴσως οὐκ ἐθέλοι.

1449. ἀπολῶ σ' Reiske] ἀπολεῖς codices, ἀπόλοι' Meineke. — τοῖσι] τοῖς VR, hinc Meineke τοῖς σοῖς.

1450. γε] σε schol.; utrumque importunum.

1452. σκληρῶν Hirschig] ξηρῶν.

1453. *ἄρτι μαθὼν] ἀντιμαθὼν. Cf. Nub. 852.

1454. ἢ μέγα τι μεταπείσεται Bergk praeunte Bentleio] ἢ μεγάλῃ μεταπίσεται V, ἢ μέγα πίσεται R. Sed num μέγα sanum est? Dobree coniecit ἢθῃ μεταπείσεται, Blaydes ἢθῃ μετ' αὖ πείσεται, quod verum videtur.

1455. ἐπὶ τὸ τρυφῶν Dindorf] ἐπὶ τὸ βρυφῶν V, ἐπιτρυφὸν R, ἐπὶ τὸ τρυφερὸν alii.

1448.] fabula de aquilae et scarabaei inimicitia, quam narraturus est senex, respicitur etiam Pac. 129 sqq. et Lys. 695.

1449. αὐτοῖσι τοῖς κ.] vid. vs. 119.

1450.] simillima leguntur Ach. 1008.

Duae autem recensioes hoc loco infelicitate admodum sunt consutae, qua de re videantur prolegomena.

1451.] cf. Plut. 365.

1453.] vid. Nub. 852 ταῦτ' ἔμαθες

τὰ δεξιὰ | εἶσω παρελθὼν ἄρτι.

τὸ γὰρ ἀποστῆναι χαλεπὸν
 φύσεος, ἣν ἔχοι τις αἰεί.
 καίτοι πολλοὶ τοῦτ' ἔπαθον·
 1460 ξυνόντες γνώμας ἐτέρων
 μετεβάλλοντο τοὺς τρόπους.

Antistropa.

πολλοῦ δ' ἐπαίνου παρ' ἐμοὶ
 καὶ τοῖσιν εὖ φρονοῦσιν
 1465 τυχὼν ἄπεισιν διὰ τὴν
 φιλοπατρίαν καὶ σοφίαν
 ὁ παῖς ὁ φιλοκλέωνος.
 οὐδενὶ γὰρ οὕτως ἀγανῶ
 ξυνεγενόμην, οὐδὲ τρόποις
 ἐπεμάνην, οὐδ' ἐξεχύθην.
 1470 τί γὰρ ἐκεῖνος ἀντιλέγων
 οὐ κρείττων ἦν, βουλόμενος
 τὸν φύσαντα σεμνοτέροις
 κατακοσμήσαι πράγμασιν;

EXODUS.

(vs. 1474—1537.)

(Sosias cum magna animi conturbatione foras proruit.)

SCENA VIGESIMA SEXTA.

Chorus, Sosias.

ΣΩΣΙΑΣ.

νῆ τὸν Διόνυσον, ἄπορά γ' ἡμῖν πράγματα

1458. ἔχοι R] ἔχει V.

1459. τοῦτ' Dindorf] ταῦτ'.

1461. μετεβάλλοντο VR] μετεβάλοντο alii non recte, est enim imperfectum de conatu.

1473. κατακοσμήσαι] in V affertur l. a. κατακλήσαι. Meineke κατακομήσαι (et βάλλοντο in vs. 1461).

1474. πράγματα] τὰ πράγματα VR.

1457—1461.] de ipso poeta haec sunt dicta, qui cum Cleone pactionem iniisse fertur et nunc igitur μεταβάλλεται τοὺς τρόπους, sui dissimilis esse conatur. Qua

de re videantur quae disputavi in prolegomenis.

1458. φύσεος] vid. ad vs. 1282.

1460.] cf. Nub. 1404.

- 1475 δαίμων τις εἰσκεκύκληκεν εἰς τὴν οἰκίαν.
 ὁ γὰρ γέρων ὥς ἔπιδε διὰ πολλοῦ χρόνου
 ἤκουσέ τ' αὐλοῦ, περιχαρὴς τῷ πράγματι
 ὀρχούμενος τῆς νυκτὸς οὐδὲν παύεται
 τὰρχαϊ' ἐκεῖν' οἷς Θέσπιδι ἠγωνίζετο.
 1480 καὶ τοὺς τραγωδοὺς Φησὶν ἀποδείξειν χρόνους
 τοὺς νῦν † διορχησάμενος † ὀλίγον ὕστερον.

(*Pater et filius exeunt domo. Philocleo corona est ornatus, „caunaca” autem sua ita se involvit ut pelle solent pastores. Inter cantandum saltus dat perridiculos, ceu hoedus lasciviens, Polyphemum ebrium, qualem Euripides in fabula satyrica Cyclope nuper exhibuerat, iocose imitatus.*)

SCENA VIGESIMA SEPTIMA.

Eidem, Philocleo, Bdelycleo.

(Cantus.)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τίς ἐπ' αὐλείοισι θύραις θάσσει;

ΣΩΣΙΑΣ.

τουτὶ καὶ δὴ χωρεῖ τὸ κακόν.

1475. εἰσκεκύκληκεν] εἰσκεκύλικεν coniecit Reiske.

1480. τραγωδοὺς] τραγωδοὺς Lenting male.

1481. τοὺς νῦν Bentley] τὸν νοῦν codices. — διορχησάμενος VR] -σόμενος alii (cf. vs. 1499). Neque illud neque hoc aptum sensum praebet; suspicor aut spurium esse verbum 1481 aut post τοὺς νῦν intercidisse finem versus et initium sequentis.

1482. αὐλείοισι] -αῖσι V, fortasse recte, quoniam lyrico dicendi genere hic utitur senex.

1476. διὰ πολλοῦ χρόνου] vid. ad vs. 1252.

1478.] in extrema semper ruens senex postquam naturam suam exuit totam iam noctem (vesperam) saltando transigit.

1479.] prisca carmina amat vir marathonomachus, ut senex Strepsiades Nub. 1356 sqq.; cf. supra vs. 220 et 269.

1480. χρόνους] vid. Nub. 398, 929 Plut. 581, κρόνιππος Nub. 1070, Philonid. fr. 15 νυνὶ δὲ Κρόνου καὶ Τιθωνοῦ παππεπίπαππος γενόμιστα, cf. Τιθωνός Ach. 688, Ἰαπετός Nub. 998.

1481.] ludicra imitatione senex supe-

raturus est recentiores poetas tragicos. Nempe Aristophanes, utpote temporis praeteriti laudator scenaeque Aeschyleae admirator, ridere solebat Euripidis μονο-
 δίας, quae ab histrione cantabantur simul et saltando transigebantur. Cuius artificii luculenta exempla extant Orest. vs. 960 sqq., 1369 sqq., Phoeniss. 301 sqq., facete autem monodiam Euripideam finxit Aristophanes Ran. 1381 sqq.

1482.] tragico sive satyrico dicendi genere iam utitur senex; cf. Thesm. 889.

1483.] cf. Nub. 907 Ran. 1018; praeterea vid. Nub. 18 Pac. 472.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1485 κλῆθρα χαλάσθω τάδε. καὶ δὴ γὰρ
σχήματος ἀρχὴ

ΣΩΣΙΑΣ.

μᾶλλον δὲ γ' ἴσως μανίας ἀρχή.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

πλευρὰν λυγίσαντος ὑπὸ ῥύμης,
οἷον μυκτὴρ μυκᾶται καὶ
σφόνδυλος ἀχεῖ

ΣΩΣΙΑΣ.

πῖθ' ἐλλέβορον.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1490 πτήσσει Φρύνιχος ὥς τις ἀλέκτωρ

ΣΩΣΙΑΣ.

τάχα βαλλήσεις.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

σκέλος οὐράνιον γ' ἐκλακτίζων.

ΣΩΣΙΑΣ.

πρωκτὸς χάσκει.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

κατὰ σαυτὸν ὄρα·

1495 νῦν γὰρ ἐν ἄρθροις τοῖς ἡμετέροις
στρέφεται χαλαρὰ κοτυληδών.
οὐκ εὔ;

1487. ῥύμης Lobeck] ῥώμης.

1490. πτήσσει] πλήσσει Bentley.

1491. βαλλήσεις] -ση R, -σει Bergk.

1492. γ'] om. VR.

1496. οὐκ εὔ; — μὰ Dobree] οὐκ εὔ μὰ. — πράγματα] *σχήματα?

1484.] cf. Lys. 264.

1487. λυγίσαντος] vid. Ran. 775.

— ῥύμης] vox poetica etiam Pac. 86 legitur.

1490.] iam cedit mihi Phrynichus ut gallus devictus (Phrynichus kruipt al voor mij in zijn school). De Phrynicho histrione, qui nuper Euripidis Cyclopem egit, vid. supra vs. 1301, de verbo πτήσσω autem cf. Av. 71, 777 Ran. 315.

1491. βαλλήσεις] nempe με. Futuri eadem est figura supra vs. 222.

1492.] cf. Pac. 332, 889. Saltatio, qua tragicorum artem imitari se dicit senex, quam fuerit indecora clare ostendit verbum ἐκλακτίσαι, nam ἐκλακτίσματα erant γυναικῶν ὀρχήματα, ἐν οἷς ἔδει ὑπὲρ τὸν ὄμον ἐκλακτίσαι (Polluc. IV 102). Vid. vs. 1524.

·1496. οὐκ εὔ;] nonne pulcre?

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μὰ Δί' οὐ δῆτ', ἀλλὰ μανικὰ πράγματα.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

Φέρε νυν ἀνείπω κἀνταγωνιστὰς καλῶ.
εἴ τις τραγῳδός Φησιν ὀρχεῖσθαι καλῶς,
ἐμοὶ διορχησόμενος ἐνθάδ' εἰσίστω.

1500 Φησὶν τις, ἦ οὐδεὶς;

(*Saltator perexiguae staturae in orchestram procedit et exadversus Philocleonem consistit ut in certamen eum provocet.*)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

εἷς γ' ἐκεινοσὶ μόνος.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τίς ὁ κακοδαίμων ἐστίν;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

υἱὸς Καρκίνου

ὁ μέσατος.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

ἀλλ' οὗτός γε καταποθήσεται·
ἀπολῶ γὰρ αὐτὸν ἐμμελείᾳ κονδύλου.
ἐν τῷ ῥυθμῷ γὰρ οὐδέν ἐστ'.

(Aliter nanus saltator accedit.)

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

ἀλλ' ὦζυρέ

1502. μέσατος] μεσαίτατος R.

1498 sq. εἴ τις... εἰσίστω] festive respicitur vs. 891. Quantum mutatus ab illo!

1500.] Carcinus tragicus poeta tresque eius filii Xenocles Xenotimus Xenarchus, quorum primus et ipse tragoedias fecit, etiam Nub. 1261 et fusius Pac. 781 sqq. et 864 deridentur. E Sicilia oriundi erant, unde eorum dictioni vitia quaedam inhaeserunt, quapropter Xenocli *Datidis* (i. e. barbari) cognomen inditum est ab auritis Atheniensibus; vid. quae de Pac. 289 disputavi Mnemosyn. 1888 p. 435—

438. Perexiguae autem staturae eos fuisse et noster locus testatur et clarius etiam Pac. 790, ubi *ναννοφυεῖς* vocantur.

1502. καταποθήσεται] *hunc integrum per gulam demittam*. Senex haec dicit quoniam hominum voratorem Polyphemum nunc agit, simul tamen alludens ad nominis *καρκίνος cancer* (*krað*) propriam significationem (vid. ad vs. 84).

1503. ἐμμελείᾳ] tragicum saltandi genus erat ἐμμέλεια, satyricum σίκιννις, comicum κόρδαξ.

1504.] *in rhythmica arte nihil valet.*

1505 ἕτερος τραγῳδὸς Καρκινίτης ἔρχεται,
ἀδελφὸς αὐτοῦ.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

νὴ Δί' ὠψώνηκ' ἄρα.

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

μὰ τὸν Δί' οὐδὲν ἄλλο πλὴν γε καρκίνους.
προσέρχεται γὰρ ἕτερος αὖ τῶν Καρκίνου.

(*Tertius pumilio prodit.*)

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

τουτὶ τί ἦν τὸ προσέρπον; ὀξίς, ἢ Φάλαγξ;

ΒΔΕΛΤΚΛΕΩΝ.

1510 ὁ πιννοτήρης οὗτός ἐστι τοῦ γένους.

ΦΙΛΟΚΛΕΩΝ.

1512 ὦ Καρκίν', ὦ μακάριε τῆς εὐπαιδίας,
ὅσον τὸ πλῆθος κατέπεσεν τῶν ὀρχίλων.
ἀτὰρ καταβατέον γ' ἐπ' αὐτοῦς μοι· σὺ δὲ

1507. οὐδὲν Brunck] οὐδὲν γ'.

1511. ὁ σμικρότατος δὲ τὴν τραγῳδίαν ποιεῖ] insulsum emblemata, quo locus festivus misere corrumpitur, delevit Hamaker. Videtur natum esse ex scholio quod casu trimetrum efficeret.

1514. μοι· σὺ δὲ Hermann] μ' ὠζυρέ VR, ὠζυρέ reliqui. Recepi Hermannii coniecturam, quia abesse nequit μοι neque adiectivo ὠζυρός hic locus esse videtur; quamquam mirum si vox rarior et vere Aristophanea ὠζυρέ librariorum culpa in textum irrepsit. Filio versum tribuebat Bentley.

1506.] ὠψώνηκ' ἄρα] *paratum igitur mihi habeo opsonium.*

1507.] *ita, sed meris cancris vescendum tibi erit.*

1509.] *quid vero istud est quod huc repit? squillulane an crangon?* Quae animalcula marina a comico ὀξίς et Φάλαγξ vocentur nescimus, sed contextus docet crustacea quaedam animalcula esse intellegenda; ὀξίς alias *acetabulum* significat et Φάλαγξ *araneam*.

— τί ἦν] vid. ad vs. 183.

1510.] *pinnoteres* (id est *pinnae custos*)

vocatur cancrorum genus pusillum, intra *pinnae* viventium conchas degens; veteres autem credebant *pinnae*, si quod instaret periculum, a contubernali suo admoneri ut caveret. Vid. Cic. de Finib. III 19, Plinius Hist. Nat. IX 66¹⁾.

1513. ὀρχίλων] huic avis nomini (Av. 568) novam nunc *salisubduli* tribuit significationem, ab ὀρχεῖσθαι verbo repetens. Vid. ad. vs. 353.

1514. καταβατέον] sc. εἰς ἀγῶνα, in certamen descendendum est.

¹⁾ Subsimplis vitae ratio est animalculo in nostris litoribus satis frequenti *paguro bernardo* (*heremiet-kreeft*), quod tamen non viventium molluscorum contubernio utitur, sed *sollertia ei est inanium ostrearum testis se condere* (Plin. IX 51).

1515 ἄλμην κύκα τούτοισιν, ἣν ἐγὼ κρατῶ.

(Bdelycleo et Sosias domum intrant.)

ΚΟΡΤΦΑΙΟΣ.

Φέρε νυν ἡμεῖς αὐτοῖς ὀλίγον ξυγχωρήσωμεν ἅπαντες,
ἵν' ἐφ' ἡσυχίας ἡμῶν πρόσθεν βεμβικίζωσιν ἑαυτοῦς.

(Chorus recedit in orchestrae latus alterum. Philocleo orchestra intrat et tres saltatores persequitur, quos frustra captare conatur huc illuc discurrentes.

Pantomimica haec saltatio imitatur finem fabulae Euripideae Cyclopiis.

Interim chorus canit canticum sequens:)

ΧΟΡΟΣ.

1520 ἄγ' ὦ μεγαλῶνυμα τέκνα
τοῦ θαλασσίοιο,
πηδᾶτε παρὰ ψάμαθον
καὶ θῖν' ἀλὸς ἀτρυγέτου,
καρίδων ἀδελφοί.

1525 ταχὺν πόδα κυκλοσοβεῖτε,
καὶ τὸ Φρυγίχειον
ἐκλακτισάτω τις, ὅπως
ἰδόντες ἄνω σκέλος ὦ-
ζωσιν οἱ θεαταί.

1518—1520.] om. R, in margine addidit manus recens.

1519. θαλασσίοιο Dindorf] θαλασσίου codices, θαλασσίου θεοῦ Bergk Meineke.

1521. ἀτρυγέτου Dindorf] -τοιο codices. Richter h. l. -τοιο servat et in vs. 1526 scribit ὦ ὦζωσιν.

1523. πόδα κυκλοσοβεῖτε Dindorf] πόδ' ἐν κύκλῳ σοβεῖτε R alii, στροβεῖτε γρ. σοβεῖτε V.

1525 sq. ὅπως | ἰδόντες] ἵνα | ῥίπτοντος Blaydes.

1515. ἄλμην] cf. Ach. 671 Cratin. fr. 148 et supra ad vs. 331.

— ἣν ἐγὼ κρατῶ] modo manibus eos teneam.

1517. βεμβικίζωσιν] gyros ducant ut turbines, βέμβικες (vs. 1530); cf. Av. 1461—1465. Eidem homines Pac. 864 vocantur στροβίλοι, quae vox item turbines significat.

1519.] Neptuni soboles filii Carcini et propter nomen dicuntur et quoniam peregre in Atticam venerunt; sic Socrates καρκίνον vocat σοφιστὴν ἐκ θαλάττης

νεωστὶ καταπεπλευκότα Plat. Euthyd. 297c et in Platonis comici fabula Sophista Xenocles contumeliose admodum appellabatur ὁ δωδεκαμήχανος (cf. Ar. Ran. 1328) Καρκίνου παῖς τοῦ θαλαττίου (fr. 134.). — Epicam dictionem comicus h. l. imitatur, teste prima syllaba vocum τέκνα et κυκλοσοβεῖτε producta.

1524. τὸ Φρυγίχειον] vid. ad vs. 1301, 1490, 1492.

1526. ὦζωσιν] „oh!” clament, ut admirationis edant testimonium; cf. Aesch. Eum. 124, Valcken. ad Theocrit. XV 124.

- στρόβει, περίβαινε κύκλω καὶ γάστρισον σεαυτόν.
 1530 ῥίπτε σκέλος οὐράνιον· βέμβικες ἐγγενέσθων.
 καὐτὸς γὰρ ὁ ποντομέδων ἄναξ πατὴρ προσέρπει
 ἡσθεῖς ἐπὶ τοῖσιν ἑαυτοῦ παισὶ, τοῖς τριόρχοις.
 1535 ἀλλ' ἐξάγετ', εἴ τι φιλεῖτ', ὀρχούμενοι θύραζε
 ἡμᾶς ταχύ· τοῦτο γὰρ οὐδεὶς πω πάρος δέδρακεν,
 ὀρχούμενον ὅστις ἀπήλλαξεν χορὸν τρυγῶδῶν.

(saltantes abeunt omnes; praeceunt Carcini filii, quos persequitur senex.)

1536. ἡμᾶς] ὕμᾶς Bentley non recte.

1537. ὀρχούμενον ὅστις] ὀρχούμενός τις R, quod ex ὀρχούμεν' ὅστις videtur
 natum esse; hinc ὀρχούμενος ὅστις codex Florentinus, quod placet Meinekio.

1529 sqq.] eodem metro (⊥ ⊥ ⊥ ⊥
 ⊥ ⊥ ⊥ || ⊥ ⊥ ⊥ ⊥ ⊥) scripta sunt Cra-
 tin. fr. 57, 58, 323; vid. Hephaest. de
 Metr. c. 15 initio (περὶ ἀσυναρτήτων), qui
 affert etiam Archilochi versum (fr. 80)
 Ἐρασμονίδη Χαρίλαε, χρῆμά τοι γελοῖον.

1529. γάστρισον] vid. Eq. 273, 454.

1530. βέμβικες ἐγγενέσθων] in cruri-

bus vestris turbines versentur oportet;
 vid. vs. 1517.

1534. τριόρχοις] avis hoc nomen fuisse
 ex Av. 1181 et 1206 apparet, sed co-
 mica audacia ad τρεῖς παῖδας ὀρχουμέ-
 νους indicandos nunc est adhibitum; vid.
 vs. 1513 et ad vs. 353.

1537. τρυγῶδῶν] vid. vs. 650.

APPENDIX.

AD VS. 1.

Apollonius Pronomin. p. 25 δ Bekker. hoc versu exempli
 loco utitur, ut pronomen οὗτος vocativi vicem obire posse (ἐπὶ
 κλήσεως τάσσεσθαι) doceat; addit autem alterum exemplum e
 Cratino desumptum οὗτος, καθεύδεις; οὐκ ἀναστήσεις; (fr. 51).
 Ceteri loci Aristophanei, qui huc pertinent, sunt:

1) in interrogatione: οὗτος (αὕτη) τί πάσχεις; Av. 1044 Lys.
 880. — οὗτος (αὕτη) τί ποιεῖς; Nub. 723, 1502 Av. 1164 Ran.
 198 Eccles. 372 Pac. 682. — οὗτος τί δρᾷς; Pac. 164 Av. 1567

Plut. 439, item οὗτος τί δέδρακας; Ran. 479. — οὗτος τί Φεύγεις; Eq. 240. — οὗτος τί κύπτεις; Eq. 1354 Thesmoph. 930. — οὗτος τί βοᾷς; Vesp. 749. — οὗτος τί περιγράφεις; Pac. 879. — τί λέγεις οὗτος; Av. 57. — οὗτος τί λαλεῖς; Thesmoph. 1083. — οὗτος τί κόπτεις; Eccles. 976. — οὗτος τίς εἶ σύ; Vesp. 144. — οὗτος καθεύδεις; Nub. 732. — ἔδειςας οὗτος; Lys. 437. — ποῖ θεῖς οὗτος; Eccles. 703. — αὕτη πόθεν ἦκεις; Eccles. 520. — οὗτος τί τὰ σκευάρια ταυτὶ βούλεται; Eccles. 753. — ἄληθες οὗτος; Eq. 89 Vesp. 1412 Av. 1048. — οὗτος οὐ μενεῖς; Av. 354, 1055 Thesmoph. 689. — οὗτος οὐ καλεῖς; Lys. 878.

2) cum imperativo: οὗτος ἐγείρου Vesp. 395. — ἐπίσχευ οὗτος Vesp. 829 Ran. 522, 851. — ἄκουσον αὕτη Av. 1243. — οὗτος εἰπέ μοι Plut. 1100. Λ

3) exclamationis loco adhibitum: ὦ μιὰρὸς οὗτος Vesp. 900 Thesmoph. 649. — ὦ οὗτος^{οὗτος} Vesp. 1364. — οὗτος ὦ σέ τοι (sc. λέγω) Av. 274. — οὗτος (nulla voce addita) Vesp. 1234 Pac. 253, 268 Av. 49, 225, 658, 933, 1631 Ran. 171, 312 Plut. 926.

Nonnumquam additur alterum pronomen σύ; vid. Ach. 564 Vesp. 854 Thesm. 224 οὗτος σὺ ποῖ θεῖς; Lys. 728 αὕτη σὺ ποῖ θεῖς; Av. 1199 Eccl. 1049 αὕτη σὺ ποῖ; Thesm. 610 αὕτη σὺ ποῖ στρέφει;

AD VS. 119.

Haec verborum structura, qua inde ab Homero frequenter Graeci usi sunt, apud Aristophanem redit locis sequentibus:

1) sine articulo: Ran. 226 αὐτῷ κοᾶξ, Eccl. 691 αὐτῷ στεφάνῳ, Thesm. 826 αὐτῇ λόγχῃ, Ran. 476 αὐτοῖσιν ἐντέροισιν, Eq. 3 αὐταῖσι βουλαῖς (malim *βύρσαις), 7 αὐταῖς διαβολαῖς, Pac. 1288 αὐταῖς μάχαις.

2) cum articulo: Eq. 849 αὐτοῖσι τοῖς πόρπαξιν, Nub. 1302 αὐτοῖς τροχοῖς τοῖς σοῖσι καὶ ξυνωρίσιν, Vesp. 170 αὐτοῖσι τοῖς κανθηλίοις, 1449 αὐτοῖσι τοῖς σοῖς κανθάροις, Ran. 560 αὐτοῖς τοῖς ταλάροις.

Vid. praeterea Pherecrat. fr. 108^s αὐταῖσι μυστίλαισι, Lysipp. fr. 5 αὐτοῖς αὐλοῖς.

AD VS. 191.

Aristotele in Διδασκαλίαις teste comoedia Archippi fuit Ὀνου

οὗτος τί
δράκας Ach.
587 —
αὐται τί
μοιμνᾶται...;
Lys. 126

γδ' οὗτος
Nub. 220

ὦ οὗτος ἔφ' ἔτι

577a /

σκιά, vid. Photius s. v. p. 338. Unde tantum non certum fit, huius fabulae argumentum fuisse id quod in scholio nobis narratur tanquam res quae revera aliquando Athenis acciderit: Φασί ποτε ἐν Ἀθήναις τινὰ δεηθέντα ὀνηλάτου μισθώσασθαι ὄνον ἐπὶ τῷ τὰ Φορτία μόνον βαστάσαι ἐπὶ τὰ Μέγαρα. καὶ δὴ οὕτω δόξαν, τὰ Φορτία ἐπιθέντες ὤδευον. μεσημβρίας δὲ γενομένης καὶ τῶν ὑπὸ κύνα καυμάτων σφοδρῶς αὐτοῖς ἐπικειμένων, οὐχ εὗρισκοντες σκέπην, καθεῖλε τὰ Φορτία ἀπὸ τοῦ ὄνου ὁ δεσπότης αὐτῶν, καὶ δι' αὐτῶν ἑαυτῷ σκιάν ἐποίησε. πρὸς δὲ μαχόμενος ὁ ὀνηλάτης ἔλεγεν ὄνον μεμισθωκέναι ἐπὶ τῷ Φορτία Φέρειν, οὐ σκιάν παρέξειν. ὁ δ' ἔλεγε μεμισθῶσθαι ὅπως ἂν ὡς βούλοιτο χρῶτο. ἐκ δὲ ταύτης τῆς Φιλονικίας, μηδὲν οὔσης, εἰς δικαστήριον κατηνέχθησαν. ὅθεν ἡ παροιμία.

Haec quam sint insulsa demonstrare nihil attinet, nam usque adeo delirasse populum acutum nemo qui sanae sit mentis credere potest. Sed quo alienior a vita publica est lis de asini umbra, eo magis apta est loco ubi etiam cani, qui siculum caseum praerosisset, dies est dicta. Verbum autem illud Φασί, unde narrandi initium fecit scholiasta, in mentem nobis revocat alias eiusdem farinae narratiunculas, quae ex comicorum pulpitis, ubi natae fuerant, ab hominibus semidoctis in historiam politicam vel litterariam sunt detrusae; reputemus modo qualia commenta de belli peloponnesiaci causis, de Aeschyli morte, de Sophoclis dementia, de Euripide a mulieribus capitis damnato, apud veteres circumferantur; qualia ubi referuntur, praemitti solet illud Φασί, quod qui sapit ita accipit ut „fabulam sibi narrari” statim suspicetur.

Archippus igitur, nisi omnia nos fallunt, iudiciorum studium, quo Athenienses flagrabant — certe flagrare dicebantur — festive traduxit in comoedia sua, cui *Asini umbra* nomen fuit; quam fabulam ante Vespas, brevi opinor, actam esse noster locus testatur, ad eandem autem Aristophanes allusit in fr. 192¹⁾.

In vulgus autem notum est, Demosthenem aliquando iudicibus aures parum attentas sibi praebentibus hanc narrationem referre coepisse, tunc autem omnes strenue auscultatos esse, quibus talia scilicet auditu essent iucundiora quam res seriae.

1) Etiamne Sophocles in *Cedalion* satyrico, fr. 308 Dind.?

Itaque tunc temporis proverbium *περὶ ὄνου σκιᾶς μάχεσθαι* nondum extitisse apparet, alioquin post prima Demosthenis verba audita iudices „desine plura” clamassent, „cetera novimus”. Sed facillime haec omnia componi possunt, si statuimus Demosthenem auditoribus suis enarrasse argumentum fabulae quae oblivio iam premeretur, a frigido poeta Archippo scenae olim commissae ¹⁾; post Demosthenis autem oratorium illud artificium asini umbram in proverbium abiisse, quod in populi ore nunquam potuisset nasci; nam *certare de lana caprina* vel nostra *de varkens scheren* et *veel geschreeuw maar weinig wol* quid significant quivis sua sponte intellegit, sed lis de asini umbra quid sit is demum perspicit cui Demosthenis vel Archippi ista fabula est enarrata ²⁾.

Itaque ex asse adstipulor veteri commentatori, qui in scholiis ad Platon. Phaedr. p. 260c scripsit: *Φασὶ δὲ εἰλκύνεσθαι τὴν παροιμίαν ἀπὸ τοῦ Δημοσθένει συμβάντος*, et deinde enarrato Demosthenis invento addit *ὅθεν τὸ τε τοῦ διηγήματος εὐστοχόν καὶ τὸ τοῦ Φρονήματος παρρησιαστικὸν διαμνημονευθὲν παροιμίας ἔλαβε τάξιν*. Cui opinioni non repugnant ipsius Platonis verba l. l. *μὴ περὶ ὄνου σκιᾶς ὡς ἵππου τὸν ἔπαινον ποιούμενος*, nam vocem *σκιᾶς* a contextu quam maxime alienam sciolo deberi, cuius menti inhaereret illud proverbium, intellexerunt Spalding Heindorff Schanz, neque igitur est cur Platoni proverbium *περὶ ὄνου σκιᾶς μάχεσθαι* notum fuisse statuamus ³⁾.

Veram autem esse meam explicationem inde quoque ni fallor apparet, quod sex homines, qui de proverbio hoc exposuerunt, scholiastae Aristophanis l. l. et Platonis l. l., pseudo-Plutarchus in vita Demosthenis p. 848a, Zenobius VI 28, Photius s. v. eiusque umbra Suidas, prorsus inter se consentiunt, quin iisdem fere verbis utuntur, et omnes referunt viatoribus urbem Megara

1) Sic Iphicrates ad milites suos fallendos usus est ioco, quem ex Acharnensibus et nos novimus et ille norat, si fides Polyaeo III 9 § 59.






2) Nam quod *περὶ σκιᾶς μάχεσθαι* solita fuit plebecula per fervidam aestatem umbrae amantissima, id cum per se intellegitur tum apparet e verbis Socratis in Xen. Comm. I 6 § 6: *ἤδη οὖν ποτε ἤσθου με διὰ θάλλος μαχόμενόν τῳ περὶ σκιᾶς*; sed *asini*, quem solum nunc curamus, nullum in his verbis est vestigium.

3) Alterum glossema in dialogo Phaedro reperiri ἢ δὴ καλουμένη σταθερά p. 242a, de quibus verbis videatur Ruhnken. ad Tim. p. 235, annotavit Heindorff.

itineris fuisse scopum; unde satis apparet omnes e communi aliquo fonte sapere, vetustis opinor ad Demosthenem commentariis.

In argumento subsimili versata est Leuconis fabula Ὀνος ἀσκοφόρος, quam Boeckhius ingeniose enarravit Oecon. Attic. I p. 347, vid. Meinek. Hist. Com. pag. 217. Nec non conferri possunt quae Zenobius V 39 de Menandri Ἰερεῖα refert.

AD VS. 273 sqq.

Hoc canticum, cui corporis motus, satis vehemens opinor, accessit, metro ionico est compositum, cuius indoles mollis eademque incitatio ludicre admodum repugnat cantorum torpori senili. Perpetue autem adhibita est *anaclassis* quae dici solet, quod parum aptum tamen est nomen ad rem qua de agitur significandam; volunt enim confractionem vel *conversionem* quandam metro inesse, qua syllabae \sim in duorum pedum confinio positae in \sim - mutantur. Sed talia oculis demonstrari et in chartis pingi possunt, auribus commendari ipsave voce proferri non item, nedum metrum tam salebrosum saltando quis possit comitari. Revera autem, ut signis utar quae hodie cuivis sunt perspicua, pedum nonnullorum schema non est  sed  vel . — Praeterea pro duabus longis syllabis nonnumquam una est collocata, ita ut trisyllabus pes nasceretur  vel .

Metricorum signis idem ita indicatur ut schema $\sim \sim \sim \sim$ in $\sim \sim \sim \sim$ identidem mutari dicamus. Ergo cum prima tum ultima pedis syllaba longa aut brevis esse potest. Quapropter versus 274 et 282 sine vitio sibi opponi potuerunt, irracionales enim sunt syllabae -λε- 274 et καὶ 282, item in versibus 276 et 284 syllabae εἴτ' et δι-¹⁾.

Cavetur ne finalis syllaba et sequentis pedis syllaba initialis ambae sint breves.

Versuum 278 et 281 syllaba ultima -ετ'(ο) systema claudit; accurate tamen loqui si volumus, dicendum est syllabas -ετο ambas esse prolatas.

1) Non huc pertinet vs. 283 vox φιλαθήναιος, cuius syllaba penultima pro brevi habetur, ut alibi apud Aristophanem δειλαῖος, ποιῶ et similia passim diphthongum corripunt.

Itaque si signis utimur hodiernis et singulos modos musicos ordimur a syllaba quae ictum habet, ita fere repraesentandum est hoc canticum:

$\frac{3}{4}$

τι ποτ ου προ θυ-ρων φαινετ αρ ημιν ο γε-ρων ουδ υπα-κουει
 τα-χα δ αν δι-α τον χθι-ζι-νον ανθρωπον ος η-μας δι-ε-δυ-στ(ο)

μων απο-λω-λε-κε τας εμβαδας η προσε-κοψ εν τωι σκο-τωι τον δακτυ-λον που
 εξ-απα-των και λε-γων ως φιλα-θη-ναιος ην και ταν σα-μωι πρω-τος κατ-ει-ποι

ειτ ε-φλεγμανην αυτου το σφυ-ρον γε-ρον-τος οντος και ταχ αν βουβωνι ωιη
 δι-α τουτ ο-δυ-νηθεις ειτ ι-σως κειται πυ-ρεττων εσ-τι γαρ τοιουτος ανηρ

και μην πολυ δριμυτα-τος γ ην των παρ ημιν και μονος ουκ ανε-πειθετ(ο)
 αλλ ω-γαθ αν-ιστασο μηδ ου-τω σε-αυτον εσ-θι-ε μηδ αγα-νακτει

αλλ ο-ποτ αν-τι-βο-λοιη τις κα-τω κυπτων αν ουτω λιθον εψεις ελε-γεν
 και γαρ α-νηρ παχυς ηκει των προ-δον-των τα-πι θραικης αν ο-πως εγ-χυτρι-εις

INDEX

RERUM ET NOMINUM

QUAE IN ANNOTATIONIBUS TANGUNTUR.

ἀγαθὸς δαίμων vs. 525.
 ἄγαλμα 315.
 ἄγλις 680.
 Ἀγυιεύς 875.
 ἄγών in comoedia 533.
 Ἀδμήτου λόγος 1238.
 Αἰζωνεύς 895.
 αἰρῶ in iure 1207.
 Αἴσωπος 566.
 ἀκαλήφη 884.
 ἀκαρῆ 92.
 ἀλεξίκακος 1043.
 Ἀλκιβιάδης balbus 44.
 ἄλμη 331.
 ἄλοκίζω 850.
 ἀμάμαξυς 326.
 ἀμῖς in conviviiis 807.
 Ἀμυνίας 74.
 ἄν de actione iterata 269.
 ἀνάβαινε *procede* 1341.
 ἀνακογχυλιάζω 589.
 ἀνακροτεῖν 1314.
 ἀναλάμπω 62.
 ἀναμασᾶσθαι 783.
 ἄνδρες in laudem dictum 1185.
 Ἀνδροκλῆς 1187.
 ἀνεκάς 18.
 ἄνεχε παρέχε 1326.
 ἀνθρήνια 1080.
 ἀνόνητος 314.
 Ἀντιφῶν saltator 1301.
 ἀντωμοσία 545.
 ἀνυπεύθυνος 587.
 ἀνύσας (τι) 30.
 ἄνω verbum 369.
 ἄξιος *vilis* 491.
 ἀπαλὴ χεὶρ 554.
 ἀποκναίω 681.
 ἀπολούμενος 412.

ἀπὸ μέσων νυκτῶν 218.
 ἀποσκληῖναι 160.
 ἀπὸ τύμβου πεσών 1370.
 ἀπράγμων 1040.
 ἀργέλοφοι 672.
 Ἀριφράδης 1280.
 ἀρτοπώλιδες 238.
 ἀρύστιχος 855.
 ἀρχαῖος *obsoletus* 1336.
 ἀρχή quid significet 587.
 ἀσελγαίνω 61.
 Ἀσκληπιοῦ templum 123.
 ἀσπίς *virgata* 16.
 ἀτενής 730.
 ἀτεράμων 730.
 ἀτεχνῶς 810.
 ἄτηρος 1299.
 αὐξάνομαι *laetor* 638.
 αὐτὸ sc. τὸ πρᾶγμα 921.
 αὐτόδηλος 463.
 Αὐτομένης 1275.
 αὐτὸς ἐμαυτοῦ 357.
 αὐτόχθονες Athenienses 1076.
 αὐτῷ *cum ipso* ... 119.
 ἀφ' Ἑστίας 846.
 ἄχνη 92.
 βαλβίς 548.
 βάλλ' εἰς κόρακας 835.
 βαλλήσω 222.
 βατίς 510.
 βελέων ἀλεωρή 615.
 βεμβικίζω 1517.
 βέμβιξ 1530.
 βλέπειν *cum accusativo* 455.
 βόσκειν *de animalibus dicatur* 313.
 βουκολεῖν 10.
 βούπαις 1206.

Βυζάντιον 236.
 γαλῆ 363.
 γάννυμαι 612.
 γαστρίζω 1529.
 γε ellipseos signum 231.
 γήτειον 496.
 γίγνεται *de summa computationis* 668.
 γρίφος 20.
 δάπιδες 677.
 τὸ δεῖνα 524.
 δεξιός 1265.
 δεταί 1361.
 δημίζω 609.
 Δήμος 98.
 δίαίτα 524.
 διὰ κενῆς *frustra* 929.
 διακερματίζω 789.
 διακινήσεις 688.
 Διακρίων 1223.
 διαμυλλαίνω 1315.
 διατινθάλεος 329.
 διὰ χρόνου 1252.
 διδάσκομαι 2.
 Δίκτυννα 368.
 δῖνος vas 619.
 Διοπεΐθης 380.
 διφθέρα 444.
 διώκω in iure 1207.
 Δοθιήν 1172.
 δοιδυξ 938.
 δοκιμασία *puberum* 578.
 δοκῶ = *puto* 15.
 δορπηστός 103.
 Δρακοντίδης 157.
 δραχμή *vox omissa* 769.
 δρύφακτοι 386.
 δύσκολος 942.

ἔγεντο in possi lyrica 1226.
 ἐγκάπτειν κέρματα (num-
 mos in ore serrare) 609.
 ἐγκέχοδα 627.
 ἐγκονεῖν 240.
 ἐγχάσκω 721.
 ἐγχέλεις 510.
 ἐγχυτρίζω 289.
 ἐθέλω-θέλω 498.
 εἰκάζειν 1808.
 εἰπέ ad plures 403.
 εἰρεσιώνη 899.
 εἰρωνικῶς 174.
 εἰς κόρακας 885.
 εἰσάγειν γραφήν 840.
 εἰσκαλαμαῖσθαι 381.
 εἰσφοραί 41.
 Ἐκάτειον 96.
 Ἐκβάτανα 1144.
 ἐκκαλαμαῖσθαι 609.
 ἐκλακτίζω 1492.
 ἐλάα 450.
 ελαολόγοι 712.
 ἔμελλον ἔρα 460.
 ἐμμέλεια 1508.
 ἐμμένειν τῇ διαίτῃ 524.
 ἐνδίδωμι 694.
 ἐνι 991.
 ἐν μέρει 1819.
 ἐν ταύτῳ μένειν 969.
 ἐντετακνύα 651.
 ἐντεῦθεν de tempore 125.
 ἐντραγεῖν 612.
 ἐνύπνιον adverb. 1218.
 ἐξείρω 423.
 ἐξερᾶν 993.
 ἐξεφρίμεν et similia 125.
 ἐξέχω de sole 771.
 ἐξωμῖς 444.
 ἔπαιρε σαυτόν 996.
 ἐπαῖω 516.
 ἐπανθεῖν de capillis 1065.
 ἐπανθρακίδες 1127.
 ἐπεῖ in interrogatione 519.
 ἔπειτα in interrogatione
 1133.
 ἐπιθήκη 1391.
 ἐπίκληρος 586.
 ἐπίνοια 1078.
 ἐπιρρύζω 705.
 ἐπισίζω 704.
 ἐπίτηδες 391.
 ἐπίχαλκος clypeus 18.
 ἐπίχειρα 581.
 ἐρήμας τρυγᾶν 634.
 ἐριώλη 1148.
 ἔσθ' ὅπως... ἔλθαιμεν 471.
 ἐσχάρα 988.
 ἐτσόν 8.
 Εὐαθλος 592.

Εὐβοία 715.
 Εὐρυκλῆς ventriloquus
 1019.
 εὐτράπελος 469.
 εὐφημία 868.
 Εὐφήμιος 599.
 ἔφεξιν = πρόφασιν 338.
 ἐφιάλλω 1348.
 ἐφολκός 268.
 Ἐφουδίων 1191.
 ἐχῖνος animalis vasisque
 nomen 1436.
 ἡπίαλος 284.
 θαλλοφόρος 544.
 θάψινος color 1413.
 θενών 1384.
 Θεογένης 1183.
 θεοισεχθρία 418.
 θερμός temerarius 918.
 Θεσπῖς 1479.
 Θέωρος 42.
 τὸν θίνα ταραττειν 696.
 Θουκυδίδης 947.
 Θούφραστος 1302.
 θύλακος 314.
 θύλακος dracca iocose di-
 citur 1088.
 Θυμοιτάδαι 1138.
 θυμοσοφικώτατος 1280.
 θυνάζω 1088.
 θυρίς 379.
 θάραξ rectus et ebrietas
 1194.
 ἰδοὺ θεῶ 1170.
 Ἰνῶ Euripidis fabula 1414.
 ἰπνός 139.
 Ἰππύλος 1801.
 ἴστημι prendo 40.
 ἴτε χαίροντες 1009.
 οἱ ἰχθύες macellum 789.
 καδίσκοι 321.
 καὶ δὴ 1224.
 Καινόν (δικαστήριον) 120.
 κᾶν elliptice 92.
 κανθήλια 170.
 κάνθων 179.
 κάπνη 143.
 καπνίας vini nomen 151.
 καρδαμογλύφος 1357.
 Καρδοπίων 1178.
 Καρκίνος poeta tragicus
 1500.
 κάρφος 249.
 καρχαρόδους 1031.
 καταδωροδοῦσαι 1086.
 καταπίνω 1502.

καταρᾶσθαι 614.
 κατασικελίζω 911.
 καταχήνη 575.
 κατένασθεν (3. plur.) 662.
 κατέχω 714.
 καττύματα 1160.
 καυνάκη 1137.
 καχρύες 1305.
 κεκραξιδάμας 596.
 κέλυφος 545.
 κεστρεύς 790.
 κημός 99.
 κηφήν 1114.
 κιγκλῖς 124.
 κινδυνεύω 1021.
 κίστη 529.
 κιττω 349.
 κλάειν μακρὰ τὴν κεφαλὴν
 584.
 Κλεισθένης 1187.
 Κλειταγόρα 1246.
 κλεψύδρα 93.
 Κλέων clamator 86.
 Κλέων Κυδαθηναίεύς 895.
 Κλεώνυμος 19.
 κλητήρ testis et iumentum
 189.
 κλωός 897.
 κνεφαῖος matutinus 124.
 κνώδαλον 4.
 κόγχη 585.
 κόλλοψ 574.
 κολοῖός avis domestica 129.
 κολοσυρτός 666.
 κομᾶν ἐπὶ τινί 1317.
 κόνδυλος 254.
 Κόννου ψῆφος 675.
 κοπρολόγος 1184.
 κόρκορος 239.
 κορυβαντιᾶν 8.
 κορυβαντίζω 119.
 κραιπάλη 1255.
 κρεάγρα 1155.
 κρεκάδια 1215.
 κρίβανος 1153.
 κρόκη 1144.
 κρόνος 1480.
 κρωβύλος 1267.
 Κυδαθηναίεύς 895.
 κύκνου πολιώτερος 1064.
 κυμινοπρίστης 1357.
 κυνή 445.
 Κύνη 1082.
 κύτταρον 1111.
 κωλακρέτης 695.
 κωμωδοιοχεῖν 1318.
 Λάβης 836.
 λαγῶα 709.
 λακωνικαί soleae 1158.

λακωνομανοῦντες 475.

Λαμία 1035.

λαμπάδα τρέχειν 1208.

Λάχης Αἰζωνεύς 895.

λεῶ 1015.

Λεωγόρας 1269.

λιβανωτός in sacrificiis 96.

λίθον ἔψειν 280.

λόγους λέγειν 1320.

λοπάς 511.

λόχμη 928.

λυγίσαι 1487.

Λύκος 389.

Λύκων 1301.

Λυσίστρατος scurra 787.

μὰ τὸν κύνα 83.

μὰ τὸ θεῷ 1396.

μάλα in negatione 118.

τοῦ μαντεύματος (genitivus in exclamationibus) 161.

μ' ἀρέσκει 776.

μαρτύρομαι 1436.

μασᾶσθαι 780.

Μεγαρόθεν κεκλεμμένος 57.

μέθυσος 1402.

μεμβράς 493.

μεταπέμπω 680.

μή μοί γε 1179.

Μῆδος = βάρβαρος 12.

μονοφάγος 923.

Μόρυχος 506.

μύκητες in lucernis 262.

μυρρίναι 861.

μυττωτεύω 63.

Νάξος 355.

νάρκη 713.

νεανικῶς 1132.

νεόκοπτος 648.

νεόπλουτος 1309.

Νικόστρατος 81.

Νιόβη (Sophoclis?) 580.

νουβυστικῶς 1294.

νυστακτής 12.

ξυγκολλᾶν 1041.

ξύλον subsellium 90.

ξύλον baculum 148.

ξυνήγορος 482.

ξυνθεωρεῖν 1187.

ξυνθιασώτης 728.

ὄγκοῦν 1024.

ὄδαξ ἔχουσιν 943.

ὀδί sine articulo 1132.

Οἰάγρος histrio 579.

οἰκτροχεῖν 555.

οἰμαζόμενος 1033.

οἶος et οἶός τε quomodo distinguantur 970.

οἶσε 1251.

ὄλμος 238.

Ὀλυμπία 1387.

ὄνος poculum 616.

ὄνου σκιά 191.

ὄξάλμη 331.

ὄξίνης 1082.

ὄξίς animalculum 1509.

ὀπίας 353.

ὀπως elliptice adhibitum 289.

ὄρθρος βαθύς 216.

ὄρνιθων γάλα 508.

ὄρνις (gallus gallinaceus) 815.

ὄρροπύγιον 1075.

ὄρφως 493.

ὄρχιλοι 1513.

ὄσημέραι 479.

ὄσον μόνον 1288.

ὄσφύς 225.

οὐ γάρ in interrogatione 682.

οὐ καταπροΐξει 1366.

οὐ μή (formula elliptica) 394.

οὐκ ἔν elliptice 297.

οὐκ ἐν αὐτοῦ 642.

οὐκ ἔσθ' ὀπως οὐχ 260.

οὐκ ἔσπασεν 175.

οὐτι χαιρήσων 186.

οὗτος vocativi loco adhibitum 1.

παῖ a παῖν derivatum 1297.

πανδοκεῦτρια 35.

πάντως cum futuro 603.

παππίζω 609.

πάρα 316.

παραιτοῦμαι 1257.

παραμυθοῦμαι 115.

παροινικώτατος 1300.

πάρνοψ 1311.

πᾶς imperativo additum 422.

πασπάλη 91.

πατεῖν 377.

πατερίζω 609.

παῦε desine 87.

παχύς dives 288.

πεπνιγμένος 511.

περιπέττω 668.

περιτρώγω 596.

περιυβρίζω 1319.

πιθηκίσαι 1290.

πιννοτήρης 1510.

Πίτταλος 1432.

πιτυλεύω 678.

πόθεν unde hoc habes 1145.

ποῖος quisnam 1202.

πολέμαρχος 1042.

πολλοὺς τῶν λίθων 199.

πολυτίμητος 1001.

πόνω πονηρέ 466.

ποππύζω 626.

πόρρω τέχνης (gen. partitivus) 192.

πράγματα ἔχειν, παρέχειν etc. 1392.

Πραξίλλα 1241.

τὸ πραττόμενον 695.

πρίνινος 877.

πρινώδης 383.

προαγωγός 1028.

Προξενίδης 325.

Προνάπης 74.

προμύξαι 249.

πρὸς adverbium 1320.

πρὸς ταῦτα 1386.

οὐ προσίεται με 742.

προσκάω 828.

προτείνω (aenigma) proproso 21.

πρυτανεῖα 659.

πρωκτὸς λουτροῦ περιγυγνόμενος 604.

πτήσσω 1490.

πυαρίτης 710.

πύελος 141.

πυός 710.

πυρέττω 284.

Πυριλάμπης 98.

ροφεῖν 812.

ρύμη 1487.

ρύπαπαῖ 909.

Σαβάζιος 9.

σάγμα 1142.

Σάμος (Sami defectio) 288.

σανίδες 349.

σαπρός vetus 1343.

σαυλοπρωκτιᾶν 1173.

Σέλλος 325.

σηκίς 768.

Σθένελος tragicus poeta 1313.

σικελικὸς τυρὸς 838.

σίραιον 878.

σισύρα 738.

σιτία ἡμερῶν τριῶν 243.

Σκαμβανίδαί 81.

σκῆρον 925.

Σκιώνη 210.

σκοπιωροῦμαι 361.

σκορδινῶμαι 642.

σμήνος 425.

σορός 1365.
 σπανίζω 252.
 σποδίζω 329.
 στέγω 1295.
 στίζω 1296.
 στίλη 91.
 στομφάζω 721.
 στραγγουρία 810.
 στρατιά *exercitus* et *expe-*
ditio 354.
 στρυφνός 877.
 σύγκλητος *ecclesia qua*
hora convenit 595.
 σύκινος 145.
 σύρφαξ 673.
 συσκευάζω 1251.

ταῦτα (sc. δρῶ) 142.
 τεκμαίρομαι 76.
 τετράπηχυσ ἀνὴρ 553.
 τηλία 147.
 τί οὐκ ἀπεκοιμήθημεν *quin*
obdormiscimus 213.
 τί πάσχεις et *similia* 1.
 τιή 1155.
 τιμᾶν τὴν μακράν 106.
 Τισαμενός 1221.
 τόλμησον *trag.* = *velis* 327.
 τονθορύζω 614.
 τουτὶ τί ἦν (*imperfectum*
 = *praesens*) 183.
 τρέφω *alo* 110.
 τρίβων *peritus* 1429.

τρίορχοι 1534.
 τρίτος αὐτός 301.
 τριχοίνικος 481.
 τρόπις 30.
 τροφαλὶς 838.
 τρυγωδοί 650.
 τύφω 457.

ὕγρὸς *mollis* 1213.
 ὑδρορροαὶ 126.
 ὕδωρ κατὰ χειρός 1216.
 Ὑπέρβολος 1007.
 ὑπεύθυνοι 102.
 ὑπογαστριον 195.
 ὑπώπια 1386.
 ὕρχαι 676.

φακῇ 811.
 φάλαγγξ *animalculum* 1509.
 φάλαινα 35.
 Φανός 1220.
 Φάυλλος 1206.
 Φάυλως *sic temere* 656.
 φέρε 148.
 φέψαλος 227.
 Φίλιππος *sycophanta* 421.
 φιλοθύτης 82.
 Φιλόξενος 84.
 φλύκταινα 1119.
 φορβειά 582.
 φόρος τῶν συμμάχων 657.
 φορτικός 66.
 Φρυνίχειον 1524.

Φρύνιχος *tragicus poeta* 220.
 Φρύνιχος *histrion* 1302.
 Φρύξ *nomen servile* 1309.
 φυλακὴν καταλύειν 2.
 φύσεος (*gen. in -eos*) 1282.
 φυστὴ μᾶζα 610.
 φώκη 1035.

Χαιρέας 687.
 Χαιρεφῶν 1408.
 χαλάσαι τὸ μέτωπον et
similia 655.
 χάρακες 1201.
 χασκάζω 695.
 χίμετλον 1167.
 χοῖνιξ 440.
 χοιρῖναι 333.
 χοιροκομεῖον 844.
 χολή 403.
 χόλιξ 1144.
 χόνδρος 737.
 τί χρῆμα et *similia* 266.
 χρυσομηλολόνηθιον 1341.
 χωρεῖν *procedere* 1483.

ψευδαμάμαξυς 326.
 ψῆφος *una a singulis iu-*
dicibus fertur 991.
 ψυχὴ *apud Euripidem* 756.

ῶζω 1526.
 ἐν ὥρᾳ et *similia* 242.
 ὥς in *ellipsi* 416.

CC1241908

ON 10

